

La Unión Soviética lanzó una cosmonave tripulada

Cita espacial con otra nave en órbita

MOSCU, 26 (Reuter). — La Unión Soviética lanzó hoy una nave espacial tripulada en dirección a otro vehículo no tripulado que fue lanzado ayer en secreto.

El coronel Georgy T. Beregovi es el primer cosmonauta soviético lanzado al espacio desde la muerte del coronel Vladimir Komarov al término de una misión espacial, hace 18 meses. La agencia noticiosa Tass informó que el cosmonauta, de 47 años, colocado esta mañana en una órbita casi circular, se acercó al vehículo no tripulado en la primera órbita.

Las dos naves, denominadas Soyuz-2 y Soyuz-3, fueron dirigidas automáticamente hasta acercarse a unos 200 metros de distancia. Después de eso, Beregovi se hizo cargo de los comandos, pero no se indicó hasta qué punto se aproximaron los dos vehículos o si eventualmente se acoplaron.

Vuelo normal

Beregovi es ahora el hombre más joven que haya viajado al espacio. Tass informó que el coronel manifestó sentirse bien y que todos los sistemas funcionaban normalmente. También dijo que se transmitían vistas por televisión desde la Soyuz-3.

Aunque el lanzamiento parece haber sido previsto para coincidir con la celebración del quincuagésimo aniversario de la Liga Juvenil Comunista, Komarov, el primer cosmonauta soviético, murió en un accidente de avión, el 24 de marzo de 1967.

La Soyuz-2 da una vuelta a la Tierra cada 88,5 minutos, en tanto que la tripulada lo hace en 86,5 minutos. La órbita de la primera va a estar a 203 y 234 kilómetros de distancia de la Tierra.

El piloto

Instantáneamente después de haber anunciado el lanzamiento, Radio Moscú empezó a transmitir música marcial y más tarde se difundió por televisión una fotografía del piloto. Beregovi, de cabello oscuro, nació en Ucrania el 15 de abril de 1921. Es el duodécimo cosmonauta soviético desde que Yuri Gagarin, el primero, salió al primer hombre que surca el espacio en abril de 1961.

Se incorporó a la fuerza aérea en 1937 y durante la guerra mundial cumplió unas 2000 misiones de combate y de ataques a baja altura. En una oportunidad su avión fue abatido, pero logró evitar ser capturado.

En 1943 se afilió al Partido Comunista, y en 1944, a los 24 años de edad, fue honrado con el título de héroe de la Unión Soviética. Después de la guerra

se pilotó de pruebas de numerosos prototipos de aviones. Hace 18 meses, el Soyuz-1 cumplió una misión de un día de duración en el espacio. Al regresar de la breve misión, la nave se precipitó a tierra y ocasionó la muerte de Komarov, su único tripulante. La información oficial indicó que el accidente se debió a que las cuerdas del paracaídas de la nave se entrelazaron durante el descenso.

Se dijo en aquel momento que otra nave espacial sería lanzada para juntarse con la de Komarov en un acoplamiento tripulado que se había planeado. Pero la Soyuz-1 aparentemente tuvo inconvenientes desde el principio y la trágica muerte de su piloto condujo a la subsecuente interrupción de la exploración espacial tripulada por parte de Rusia.

Transmisión por TV

MOSCU, 26 (AFP). — Los telespectadores soviéticos vieron en sus receptores las imágenes que transmitió el navio espacial Soyuz-3, cuando las reprodujeron los noticiarios de la televisión esta noche.

El coronel Georgy Beregovi apareció en las pantallas durante varios minutos. No llevaba escudador y se encontraba extendido en el interior de la cabina, escribiendo sus notas en un cuaderno.

Llevaba un casco blanco de piloto, de color blanco, que sostenía el micrófono por el que hablaba: "Soy el águila, escuchadme", exclamó antes de transmitir un mensaje que dirigió al comité central del Partido Comunista y al informe técnico destinado al puesto de control terrestre.

En este último indicó que todo funcionaba bien a bordo y que su estado físico era excelente. El cosmonauta habló con voz clara y precisa.

Saludos de las autoridades

MOSCU, 26 (AP). — Los jefes del Partido Comunista y del Gobierno intercambiaron saludos y felicitaciones con el cosmonauta Georgy Beregovi.

El jefe del partido Leonid Brezhnev, el presidente Nikolai Podgorny y el primer ministro Alexei Kosyguin enviaron sus felicitaciones al cosmonauta, que respondió desde su nave espacial Soyuz-3.

"Nuestro pueblo entero contempla vuestro vuelo con atención absoluta. Lo abrazamos y le deseamos un feliz aterrizaje", dijo el mensaje de los jefes del Kremlin en tanto Beregovi contestó: "He ejecutado con éxito la maniobra y agradezco profundamente al comité central del partido y al Gobierno su confianza en mí. El vuelo transcurrió de acuerdo con lo planeado. Realizé experimentos científicos. Los sistemas funcionan en forma excelente. Me siento bien".



El astronauta ruso Georgy Beregovi, durante una sesión de práctica espacial

Elecciones en Estados Unidos

Distintos factores que pesarán en la consulta de noviembre

[Especial para LA NACION]

NEW YORK, 26 (AP). —

Existe la idea de que para conocer la actitud del cuerpo electoral norteamericano basta observar la ocupación, la religión, la raza, los antecedentes étnicos y la residencia en ciertas localidades para determinar a quién votará: por el candidato demócrata o el republicano.

El viejo concepto, sin embargo, ha cambiado. A partir de 1960 se ha asistido a un período agitado debido a las tensiones raciales, la expansión económica y una generación que surgía con su propia conciencia sobre valores e ideas.

La elección presidencial de 1968 seguramente reflejará todas estas modificaciones en el

carácter nacional. No obstante, las estadísticas generales sobre dónde y cómo vive la gente y los factores que forman su mentalidad, pueden contribuir a conocer quiénes son estos 121.500.000 ciudadanos que pueden participar en la votación de noviembre de este país que cuenta con una población de 200 millones.

Para empezar señalaremos que todos los que pueden votar ejercen su derecho. Los norteamericanos tienen una cifra especialmente baja de asistencia a las elecciones. No existen penalidades para los que dejan de votar, como ocurre en otros países. En la elección presidencial de 1964, de los 113.900.000 norteamericanos que podían votar sólo lo hicieron 70.600.000, o sea un 62,8 por ciento. Los expertos calculan que en 1968 votarán 74 millones, es decir el 61 por ciento.

En el Sur, una vasta zona de la nación que se extiende desde Delaware hasta la Florida y alcanza hacia el oeste Texas y Oklahoma, se encuentra el más alto porcentaje de la población con edad para votar, el 31 por ciento. Los estados del Oeste, incluyendo la costa del Pacífico, Alaska y Hawaii tienen la menor, el 16 por ciento, mientras que la región nordeste, el 25 por ciento, y los estados centrales del Norte el 28 por ciento, comparten la mitad del total de la población con edad para votar.

El sexo nunca ha sido un factor en la edad de los votantes en los Estados Unidos, que, como ocurre generalmente en el mundo del siglo XX, cuenta con más mujeres que hombres: 2.600.000 más.

Racialmente, casi nueve personas de cada diez en los Estados Unidos son blancas. De los 22 millones de seres no blancos, todos son negros con excepción de medio millón de indios norteamericanos, medio millón de japoneses, un cuarto de millón de chinos y algo menos de cien mil personas de otros tipos

raciales que se consideran no blancos.

Casi tres cuartas partes de los negros residen en las ciudades, creciendo ligeramente el promedio nacional para todas las personas, sean blancas o negras. Las áreas rurales y las granjas representan los dos tercios de la población de los Estados Unidos.

Los negros de las ciudades se hallan tradicionalmente identificados con el Partido Demócrata. Tienden a considerar a los republicanos como gente de los grandes negocios, riqueza, defensores de programas conservadores y poco interesados en la legislación de igualdad racial.

Pero, como ocurre en el caso de las minorías étnicas, unos mejores ingresos y ascenso en la categoría social por parte de los negros ha beneficiado a los republicanos. Son relativamente pocos los negros que han mejorado de situación, contrariamente a lo que ha sucedido con los blancos de los inmigrantes europeos de fines del siglo XIX y comienzos del XX. Los negros republicanos son comparativamente raros.

Los candidatos presidenciales del Partido Demócrata generalmente obtienen el 70 por ciento o más de los votos de los negros. Richard Nixon obtuvo en 1960 el 32 por ciento; pero en 1964 Barry Goldwater se apuntó solamente el 5 por ciento. Los republicanos creen que Nixon irá mejor este año con los negros, pero los raros acontecimientos políticos de 1968 podrían traducirse para él en un porcentaje igual o más débil.

La gente del campo, tradicionalmente, ha dado su voto al Partido Republicano, con la excepción de algunas pocas áreas demócratas existentes en los estados agrícolas fronterizos con el Sur. Sin embargo, la identificación del agricultor tiene ahora menor importancia debido a la disminución de la población agrícola. En 1960 equivalía a un 9 por ciento del total de la población norteamericana, pero en 1966 bajó a un 6 por ciento. En los Estados Unidos de hoy el 70 por ciento de la población reside en ciudades de 50.000 o más habitantes y el 30 por ciento restante vive en zonas rurales, incluyendo las granjas.

LA REPRESIÓN DEL TERRORISMO EN GUIPÚZCOA

Prorrogóse el estado de emergencia y hubo más detenciones

MADRID, 26 (Reuter). — El Gobierno ha prorrogado por otro trimestre el estado de emergencia impuesto a comienzos de agosto en la provincia vasca de Guipúzcoa.

El ministro de Información, Manuel Fraga Iribarne, manifestó anoche, al término de una reunión de gabinete, que la finalidad de extender dicha medida obedecía al propósito de permitir que la policía completara sus operaciones contra "el reducido grupo de terroristas que ha estado subvertiendo el orden público".

En San Sebastián —capital de la provincia de Guipúzcoa— la policía anunció la detención de más integrantes del movimiento ilegal "Euzkadi Eta Askatasuna". —ETA—. (El país vasco y la libertad), que recurre a la violencia en su campaña en favor de la reimplantación de la soberanía vasca al norte de la península ibérica.

Entre éstos figuraban cuatro hombres que robaban nueve kilogramos de dinamita y los escondieron en un monasterio benedictino, incendiaron la casa del alcalde de Lezoano e izaron la "Ikurrina" (bandera tricolor vasca) en el pararrayos de la torre de una iglesia parroquial, dijo la policía.

El estado de emergencia, que confiere facultades especiales a la policía de San Sebastián para practicar arrestos y colocar en virtual estado de ley marcial a la provincia, había sido impuesto originalmente por un lapso de tres meses.

Acción militar en el Canal de Suez



Efectivos militares de Israel patrullan la ciudad antigua de Jerusalén

TEL AVIV, 27 (AP). — Tropas egipcias cruzaron el Canal de Suez el sábado por la noche y en el desierto de Sinaí, ocupado por los israelíes, tendieron una emboscada, con protección de fuego de artillería, a una patrulla blindada de Israel, según informaron fuentes militares de Tel Aviv hoy.

Se produjo un furioso duelo de artillería a lo largo del canal y en la mañana del domingo se dijo que estaban en llamas las refineras de petróleo de los egipcios en Port Said.

Grandes nubes de humo negro y llamaradas se alzaban de la ciudad, en el extremo sur del Canal, a poca distancia del camino de Mitla, donde la fuerza egipcia atacó a los vehículos israelíes.

El ataque israelí a las refineras recordó el devastador bombardeo de artillería contra las refineras de Suez hace un año, cuando una embarcación egipcia hundió al destructor israelí Elath.

La lucha en el Sinaí estalló a última hora del sábado, cerca del paso de Mitla, escenario de una de las más desastrosas derrotas de Egipto durante la crisis de 1967.

Se informó que un soldado israelí cayó muerto en la emboscada, pero un segundo militar agregó que los israelíes tuvieron nueve muertos y veinte heridos en el duelo de artillería. Un comunicado de El Cairo no mencionó bajas egipcias.

Las hostilidades indicaron que la situación está lejos de un arreglo entre árabes e israelíes, pero en El Cairo fuentes diplomáticas dijeron que Jordania ha

aceptado el principio de negociaciones directas en Tel Aviv, siempre que Israel proclame su intención de respetar la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para retirar sus fuerzas de ocupación antes de que se inicien las negociaciones de paz.

Acciones previas

La radio de El Cairo había informado anteriormente que se había producido una batalla de cohetes y artillería en Suez, en el extremo meridional del Canal, y que fuerzas israelíes habían abierto el fuego con cohetes de superficie que destruyeron dos casas en Port Taufik.

Las fuerzas egipcias de la ribera occidental del Canal respondieron con fuego intenso de artillería "a lo largo de todo el frente", añadió.

La transmisión afirmó que se habían destruido las bases israelíes de cohetes y se había silenciado la mayoría de las posiciones de la artillería israelí.

El fuego cesó en ambos lados a una hora avanzada de la tarde, dijo la radio. No dio detalles sobre las pérdidas egipcias, pero dijo que los resultados del fuego egipcio habían sido "muy alentadores".

Disturbios en Jerusalén

El duelo de artillería de esta tarde, coincidió con desórdenes

civiles de importancia registrada en el sector oriental de Jerusalén o Ciudad Antigua, ocupada por los israelíes desde la guerra de junio del año pasado.

Los jordanos residentes en ese sector salieron hoy a la calle para apoyar un movimiento general entre los árabes de todo el sector ocupado por Israel al oeste del Jordán, pero fueron dispersados por tropas y policías israelíes fuertemente armados.

La violencia estalló en la Puerta de Damasco, donde policías y soldados fuertemente pertrechados, con cascos y escudos de acero, desalojaron del lugar a miles de árabes empleando sus largos bastones antimotines. Para terminar la evacuación del lugar, actuaron vehículos militares, camiones hidrantes y fuerzas provistas de mangueras.

Cientos de árabes fueron arrestados por la policía, que los condujo a un lugar no revelado utilizando para ello vehículos de transporte de tropas, capturados a Siria durante la breve guerra de junio.

Protesta israelí ante el Consejo de Seguridad

NEW YORK, 26 (AFP). — Israel informó hoy por la noche al Consejo de Seguridad sobre el "violento fuego de artillería y otras armas" abierto hoy por Egipto contra las posiciones israelíes a lo largo de la orilla este del Canal de Suez.

Las fuerzas de la República Árabe Unida —precisó la nota— prosiguieron sus disparos a despecho de un alto al fuego, al que las fuerzas israelíes se conformaron a las 17.45 hora local.

Estados Unidos confía en un acuerdo con Hanoi

WASHINGTON, 26 (AP). — El gobierno se niega a considerar seriamente la posibilidad de que las gestiones del presidente Lyndon Johnson para lograr la paz en Vietnam a pesar de que el régimen de Hanoi ha dicho que el mandatario norteamericano quiere engañar a la opinión pública, señalando voceros vinculados con la Casa Blanca.

Por lo contrario, expresaron los informantes, fuentes del Gobierno estiman que los intercambios privados que existen con Vietnam del Norte a través de las vías diplomáticas, toda vez que las posibilidades que las aparentes y desde luego que lo indicado por la propaganda pública de Vietnam del Norte.

Pero al mismo tiempo se concede en Washington que lo que dice ahora la radio de Hanoi al mundo no es muy alentador y que más adelante, en el proceso diplomático, podría señalarse como evidencia que el gobierno de los Estados Unidos no quiere detener la guerra y arreglar el problema de Vietnam por medios pacíficos", añadió. Mostrando a Johnson como categóricamente opuesto a detener los ataques aéreos contra Vietnam del Norte sin reciprocidad por parte de Hanoi, el diario oficial "Nhan Dan" publicado hoy, que afirma que la conferencia de prensa de Johnson del 24 de octubre "tiene por fin engañar a la opinión pública".

La declaración de Johnson de que los Estados Unidos trabajan diligentemente para lograr la paz, "choca con la verdad y demuestra claramente que el gobierno de los Estados Unidos no quiere detener la guerra y arreglar el problema de Vietnam por medios pacíficos", añadió. Mostrando a Johnson como categóricamente opuesto a detener los ataques aéreos contra Vietnam del Norte sin reciprocidad por parte de Hanoi, el diario oficial "Nhan Dan" publicado hoy, que afirma que la conferencia de prensa de Johnson del 24 de octubre "tiene por fin engañar a la opinión pública".

La declaración de Johnson de que los Estados Unidos trabajan diligentemente para lograr la paz, "choca con la verdad y demuestra claramente que el gobierno de los Estados Unidos no quiere detener la guerra y arreglar el problema de Vietnam por medios pacíficos", añadió. Mostrando a Johnson como categóricamente opuesto a detener los ataques aéreos contra Vietnam del Norte sin reciprocidad por parte de Hanoi, el diario oficial "Nhan Dan" publicado hoy, que afirma que la conferencia de prensa de Johnson del 24 de octubre "tiene por fin engañar a la opinión pública".

La declaración de Johnson de que los Estados Unidos trabajan diligentemente para lograr la paz, "choca con la verdad y demuestra claramente que el gobierno de los Estados Unidos no quiere detener la guerra y arreglar el problema de Vietnam por medios pacíficos", añadió. Mostrando a Johnson como categóricamente opuesto a detener los ataques aéreos contra Vietnam del Norte sin reciprocidad por parte de Hanoi, el diario oficial "Nhan Dan" publicado hoy, que afirma que la conferencia de prensa de Johnson del 24 de octubre "tiene por fin engañar a la opinión pública".

La declaración de Johnson de que los Estados Unidos trabajan diligentemente para lograr la paz, "choca con la verdad y demuestra claramente que el gobierno de los Estados Unidos no quiere detener la guerra y arreglar el problema de Vietnam por medios pacíficos", añadió. Mostrando a Johnson como categóricamente opuesto a detener los ataques aéreos contra Vietnam del Norte sin reciprocidad por parte de Hanoi, el diario oficial "Nhan Dan" publicado hoy, que afirma que la conferencia de prensa de Johnson del 24 de octubre "tiene por fin engañar a la opinión pública".

La declaración de Johnson de que los Estados Unidos trabajan diligentemente para lograr la paz, "choca con la verdad y demuestra claramente que el gobierno de los Estados Unidos no quiere detener la guerra y arreglar el problema de Vietnam por medios pacíficos", añadió. Mostrando a Johnson como categóricamente opuesto a detener los ataques aéreos contra Vietnam del Norte sin reciprocidad por parte de Hanoi, el diario oficial "Nhan Dan" publicado hoy, que afirma que la conferencia de prensa de Johnson del 24 de octubre "tiene por fin engañar a la opinión pública".

La declaración de Johnson de que los Estados Unidos trabajan diligentemente para lograr la paz, "choca con la verdad y demuestra claramente que el gobierno de los Estados Unidos no quiere detener la guerra y arreglar el problema de Vietnam por medios pacíficos", añadió. Mostrando a Johnson como categóricamente opuesto a detener los ataques aéreos contra Vietnam del Norte sin reciprocidad por parte de Hanoi, el diario oficial "Nhan Dan" publicado hoy, que afirma que la conferencia de prensa de Johnson del 24 de octubre "tiene por fin engañar a la opinión pública".

nes Unidas, U Thant, dijo hoy que "todos los que están peleando en Vietnam deben participar en las conversaciones de paz en París en procura de un arreglo de la guerra".

Dijo a los periodistas que con ello quería decir "el pueblo de Vietnam, lo que cubre tanto a Vietnam del Sur como el Frente Nacional de Liberación, o Vietcong".

Pero Thant añadió que "sin el cese del bombardeo, no veo perspectiva hacia la paz. Aun opinó que es el primer requisito esencial".

Frustrado asalto comunista

SAIGON, 26 (AP). — Fuerzas comunistas lanzaron hoy su primer ataque organizado en un mes contra una base norteamericana al norte de esta capital.

cerca de la frontera de Camboya, y fueron rechazados con fuertes bajas después de un sangriento combate que por momentos llegó al cuerpo a cuerpo.

El puesto avanzado de la División de Infantería norteamericana, fue atacado por 200 hombres del ejército regular norvietnamita poco antes del alba, tras haberlo sometido a intenso fuego de mortero, dijo el anuncio. Los defensores de julio, que se encuentra a unos cien kilómetros al norte de Saigón, replicaron al ataque con fuego de armas cortas mientras solicitaban apoyo de la artillería de retaguardia.

Para el mediodía los comunistas se replegaron rompiendo el contacto y retrocediendo hacia la frontera camboyana, a poco más de tres kilómetros de distancia.

Otros hechos en la jornada de ayer

Comenzó en San Luis la Reunión Nacional de Turismo, organizada por la Secretaría de Difusión y Turismo de la Nación. Pág. 8

Celebró la Mutualidad del Magisterio su medio siglo de existencia. Pág. 8

Asumió sus funciones el nuevo arzobispo coadjutor de Santa Fe, monseñor Vicente Faustino Zazpe. Pág. 8

Finalizó en Mar del Plata la reunión de fuerzas aéreas del continente. Pág. 13

Terminaron las Jornadas de la Ingeniería de la Organización. Pág. 10

Con un discutido fallo, retuvo su título el campeón mundial de los medanos junior, Sandro Mazzinghi. Pág. 19

Clausuró en Mar del Plata la XI Convención de la Federación de Cooperativas Agrarias. Pág. 13

Los Estados Unidos conquistaron la medalla dorada en el torneo olímpico de básquetbol. Pág. 17

Sportivo Barracas batió a Acassuso por 1 a 0 en un cotejo de la rueda semifinal del certamen de aficionados. Pág. 18

Se realizó la primera jornada de la Exposición Cinológica Internacional. Pág. 8

Platense empató sin goles con Atlanta en un match del torneo de clasificación del Metropolitano. Pág. 1, 2º Sec.

Mayor producción de tractores se registra en 1968. Pág. 4, 3a. Sec.

EL TIEMPO
Pronóstico del Serv. Met. Nac.
HOY: Nubosidad variable. Fresco. Vientos moderados del Sudeste. Máxima y mínima: alrededor de 18 y 12 grados respectivamente. Otras informaciones en la página 13.

Sol: Sale 5.33; pone 19.19. Luna: Sale 10.48; pone 1.7. Ayer: Temp. máx. 17,9, a las 13; mín. 10,8, a las 5.40.

Actualidad local en pocas líneas. Pág. 5

Bellas artes. Pág. 6

Cartas de lectores. Pág. 6

Culto católico. Pág. 11

Culturales. Pág. 6

Deportes. Pág. 17

Editoriales. Pág. 6

Farmacias de turno. Pág. 12

Fuerzas armadas. Pág. 9

¿Lo recuerda? Pág. 2

Localidades cercanas a la Capital. Pág. 14

Notas sociales. Pág. 9

Periodismo y letras. Pág. 9

Policía. Pág. 12

Provincias. Pág. 14

Turf. Pág. 15

Aviós fúnebres. Pág. 19

2a. sección

Columnas de la juventud. Pág. 18

3a. sección

Ensayos - Poesías - Narraciones

Bellas Artes - Bibliografía

Temas de hoy - Temas de ayer

5a. y 6a. sección

La vida de hoy en imágenes

Cine - Teatro - Televisión

Medios

Las amenazas contra la paz mundial señaló de Gaulle



El presidente de Francia, general Charles de Gaulle, pasa revista a las tropas a su llegada a Angola

ESTAMBUL, 26 (AP). — El presidente francés Charles de Gaulle dijo en Angola que la guerra en Vietnam, la invasión de Checoslovaquia y la crisis del Medio Oriente constituyen graves amenazas para la paz porque son violaciones de la autodeterminación de los pueblos. Formuló luego una declaración sobre Chile que satisfizo ampliamente a los chilenos. Poco después de mantener una prolongada entrevista con el presidente Salvador Allende, el mandatario francés partió con destino a esta ciudad, la ex Constantinopla, para realizar una visita no oficial de dos días.

En la entrevista de ambos presidentes, que duró tres horas, se abordó la cuestión de la seguridad en el Mediterráneo y la política de entendimiento entre Oriente y Occidente, mediante la supresión de los focos de rociamiento, que sustenta de Gaulle.

El primer ministro turco Su-

leyman Demirel, así como los cancilleres de ambos países, estuvieron presentes en la conferencia, que el "premier" calificó de "muy valiosa".

Se da por sentado que el presidente francés ha redoblado sus esfuerzos por alejar un poco a Turquía de su tradicional alianza con la Organización del Tratado del Atlántico Norte (NATO) y los Estados Unidos.

En un almuerzo que siguió a la reunión, habló sobre la cuestión de Chile, y dijo que cualquier solución a los problemas de la agobiada república insular, situada a 40 millas de las costas de Turquía, debe estar basada en el principio de que "los turcos sigan siendo turcos y los griegos, griegos".

Los turcos consideran esa cuestión como un asunto de importancia capital y las palabras del visitante fueron interpretadas como un decidido apoyo por

parte de Francia, inmediatamente por observadores de este país.

Angora insiste en que la minoría de habla turca en Chipre debe tener amplia autonomía con respecto a la mayoría de origen griego. En noviembre pasado estuvo a punto de estallar la guerra entre Turquía y Grecia, a causa del problema de Chipre. Actualmente se celebran conversaciones entre las dos comunidades de la isla en Nicosia.

En el almuerzo, antes de tomar el avión para Estambul, de Gaulle dijo también que Turquía y Francia deseaban un equilibrio de poder que no esté basado en el temor a la guerra, sino en un entendimiento mutuo.

"Por esta razón —dijo— nuestra política apunta a los acontecimientos de Checoslovaquia, el Medio Oriente y la guerra de Vietnam, dramas todos que ame-

nazan la paz mundial porque se violado por la fuerza, el derecho de los pueblos de determinar sus propios destinos".

ANGORA, 26 (Reuter). — El presidente Charles de Gaulle hizo hincapié, por segunda vez en su visita oficial a Turquía, en el derecho que tienen los países a la autodeterminación y la independencia.

Señaló que Francia y Turquía adoptaron posiciones similares respecto de las cuestiones de Checoslovaquia, el Medio Oriente y Vietnam.

Anteriormente el primer ministro turco, Süleyman Demirel, había manifestado que Turquía está haciendo todo lo posible para obtener una conciliación entre el Este y el Oeste, y que la invasión a Checoslovaquia por las fuerzas del Pacto de Varsovia no debe malograr los esfuerzos tendientes a alcanzar esa conciliación.

Elecciones en Estados Unidos

La consulta de noviembre

(Cont. de la 1.ª pág., 6.ª col.)
variedad de profesiones de poca categoría: jardineros, conductores de tranvías, carniceros, ramo de la construcción, barberos y trabajadores en obras públicas. Se acostumbraron a considerar que los demócratas los protegerían en defensa de sus derechos y su bienestar. Educaron también a sus hijos, y la posterior generación surgida de esta ola de inmigración, que es la generación actual, se mostró menos devota al Partido Demócrata.

Los extranjeros que se han naturalizado ciudadanos representan solamente el 10 por ciento de la población norteamericana actual. Están concentrados en las grandes ciudades de las costas de Nueva York y Los Angeles, y en la metrópoli del Medio Oeste, Chicago. Otros 25 millones de norteamericanos son hijos de padre extranjero y madre nativa, o viceversa.

Los italianos son los más numerosos entre los norteamericanos hijos de extranjeros (1.250.000), seguidos por los mexicanos (875.000), que residen principalmente en Texas y California. Hay 338.000 irlandeses y 474.000 polacos y rusos; los tres grupos están concentrados en la costa oriental y se han sumado a las poblaciones urbanas de católicos y judíos. Los japoneses totalizan 109.000, que en su gran mayoría residen en California y Hawaii.

La cuestión religiosa
Tal vez el mayor cambio en el cuerpo electoral se ha pro-

ducido en la afiliación religiosa. El 64 por ciento de la población de los Estados Unidos es protestante, con 124.700.000 miembros repartidos en 250 diferentes cuerpos eclesiológicos protestantes. Los 46.800.000 católicos del país representan el 24 por ciento del total de la población; reside sobre todo en las ciudades del Norte. Los Estados de Nueva Inglaterra, en el Nordeste, cuentan con un 49 por ciento de católicos, mientras que en el Sur hay solamente un 4,6 por ciento de católicos.

Los 5.600.000 judíos de la nación, que viven en zonas urbanas como los católicos, representan el 2,5 por ciento de la población. Los 20 millones de norteamericanos (9,5 por ciento) pertenecen a otros credos, tales como el islamismo o el budismo, o bien son cristianos sin filiación o simplemente ateos.

El resultado de la elección presidencial de 1960 hizo mucho para destruir el viejo mito de que los bloques religiosos eran los que decidían. El candidato católico, John F. Kennedy, llegó a la Casa Blanca con un fuerte apoyo de los votos protestantes, aún en el Sur. Y Nixon, por su parte, recibió muchos votos de republicanos católicos.

Las encuestas recientes sobre el estado de la opinión han revelado que un porcentaje grande de protestantes favorece al candidato republicano, mientras que más de la mitad de los católicos, de acuerdo con los datos recogidos, se inclina hacia el representante demócrata. Pe-

ro los factores diferentes del religioso juegan en la decisión del votante, por razones en las que la fe del ciudadano o del candidato nada tiene que ver la religión.

Las condiciones actuales
Especulando más con las condiciones e influencias actuales, y al margen de los antecedentes pasados de los factores sociológicos en los votantes, muchos observadores ven lo siguiente en la tendencia general de las elecciones de 1968:

Racial: Los negros y los blancos pobres acostumbra a dar su voto al Partido Demócrata. Los primeros han empezado a dudar desde la muerte de Robert F. Kennedy, un hombre en quien confiaban mucho, y puede haber esta vez una abstención de concurrir a las urnas; los segundos

han encontrado un campeón de sus derechos en George Wallace, cuyos antecedentes segregacionistas alivian los temores que arrigan de que los negros puedan mejorar más rápidamente que ellos en el terreno económico y social. Étnico: Las minorías étnicas están quebrando la norma de votar en bloque, aunque todavía gran parte se mantienen fieles al Partido Demócrata y se inclinan por Humphrey; una excepción podría darla los inmigrantes mexicanos-norteamericanos que trabajan en el campo de las regiones sudoeste, que lamentan la pérdida de Kennedy, pero confían en que Nixon vendiendo o no a Humphrey, podrá complacer sus pocas esperanzas para mejorar la vida.

Bennet Bolton

Las encuestas aún favorecen a Nixon

NUEVA YORK, 26 (AP). — Poco antes de comenzar la última semana de la campaña para las elecciones presidenciales, las encuestas de opinión pública siguen favoreciendo al candidato republicano Richard Nixon sobre el demócrata Hubert Humphrey, pero la inseguridad con respecto al resultado ha aumentado. De acuerdo con las dos encuestas más populares, Harris y Gallup, Nixon sigue en ventaja y el vicepresidente Humphrey gana terreno ligeramente con respecto a cifras de semanas anteriores, pero hay otros factores que complican el cuadro general.

—Las últimas encuestas fueron realizadas a principios de este mes y no reflejan los posibles efectos de la intensificación de la campaña y los recientes acontecimientos. —Ambas cuentan con una posibilidad de error estadístico de aproximadamente el 3 al 4 por ciento, pero factores desconocidos pueden aumentar el margen de error. —La presencia de George Wallace en la contienda, con un porcentaje de electores que oscila entre el 18 y el 20 en ambas encuestas, complican la tarea de traducir los votos populares en votos electorales.

Gallup afirma que si Humphrey gana tres o cuatro puntos sólo en el este, podría resultar que la Cámara de Representantes tuviera que intervenir para dirimir. El cuerpo debe decidir cuando ningún candidato tiene electores suficientes.

Arias denunció que en Panamá reina el terror

WASHINGTON, 26 (Reuter). — El depuesto presidente panameño, Arnulfo Arias, declaró ante la Comisión Interamericana por los Derechos Humanos que la Junta Militar ha impuesto "el reino del terror" en Panamá.

En una exposición presentada al presidente del organismo, Manuel Bianchi, el Dr. Arias sostiene que la suspensión de los derechos constitucionales, luego de su derrocamiento, "ha permitido a la Junta Militar desatar una política de represión que ha desembocado en una flagrante violación de los derechos humanos". El ex presidente panameño afirma que millares de presos políticos son torturados y que altos funcionarios que le son leales, así como muchos miembros de la Guardia Nacional, han sido encarcelados.

Proceso en Perú a tres ministros

LIMA, 26 (Reuter). — La justicia ha abierto instrucción contra los ex ministros Pablo Carrizuri, Guillermo Hoyos Osorio y Manuel Ulloa, por delitos contra la fe pública y defraudación en perjuicio del Estado, ordenando la detención provisional de los tres.

Sin embargo, la orden de detención no podrá hacerse efectiva, porque los tres ministros están aislados en la embajada de México, mientras que Manuel Ulloa se encuentra en Buenos Aires.

Las capturas de los ex ministros del régimen de Belaúnde Terry sólo podrían concretarse después de un proceso de extradición. La Junta Militar de Gobierno otorgó en la víspera salvoconductos para que Carrizuri y Hoyos Osorio puedan abandonar el país.

Biafra ha lanzado una contraofensiva

LAGOS, 26 (AP). — Las tropas biafran, aparentemente fortalecidas con armas legadas por vía aérea, han lanzado una poderosa ofensiva hacia Aba, según dijeron hoy fuentes vinculadas al Gobierno. También anunciaron avances alrededor de Onitsha, en el río Níger, y hacia Aba, al sur de la pista de aterrizaje entre Uli y Ibadan, adonde llegan alimentos, armas y otra ayuda de Fernando Poe y Santo Tomé, y de Libreville, capital de Gabón.

Los ataques de los dos batallones Iruhin 28 de la fuerza aérea nigeriana, no detuvieron aparentemente el flujo de armas a los biafran, que según se cree, poseen ahora artillería más pesada y tal vez algunos vehículos blindados.

Puentes militares federales dicen que las tropas nigerianas hacen "progresos satisfactorios" en todos los frentes, pero añaden que el lento avance se debía a que el ejército demostaba "gran consideración por la población civil desahogada de liberar, proteger y rehabilitar".

Fue herido Ojukwu
PORT HARCOURT, 26 (Reuter). — El líder biafrano, te-

Papandreou

ATENAS, 26 (Reuter). — El ex primer ministro George Papandreou, que está internado, mostró hoy signos de recuperación y su estado no es grave, informó un facultativo.

Papandreou, de 80 años de edad, líder de la Unión Cristiana —el más grande partido político de Grecia— antes de producirse el golpe militar en abril de 1967, ingresó en el hospital en febrero de 1967, cuando sufrió una leve hemorragia gástrica.

Mensajes dirigidos a la UN sobre las Malvinas

NUEVA YORK, 26 (Reuter). — La comisión especial de la Naciones Unidas sobre colonias, que examina tres comunicaciones enviadas por sociedades e instituciones de la Argentina para pedir la devolución a ese país de las islas Malvinas.

Los mensajes llevan la firma de Ismael Moya, presidente de la comisión pro monumento al héroe Antonio Riquelme y restitución de las islas Malvinas, y otros 18 miembros: de Alfredo Díaz de Molina y Carlos Barreiro Ortiz, presidente y secretario general, respectivamente, del Instituto de las islas Malvinas.

Las islas Malvinas, en el Atlántico Sur, son reclamadas por la Argentina y por el Reino Unido. La comisión especial de la Naciones Unidas sobre colonias, que examina tres comunicaciones enviadas por sociedades e instituciones de la Argentina para pedir la devolución a ese país de las islas Malvinas.

La adquisición de piedra paraguaya

ASUNCION, 26 (APF). — El Consejo de Marina Mercante recibió solicitud al Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones la inclusión de una cláusula en el convenio para la venta de piedra a la Argentina, estableciendo que hasta el cincuenta por ciento será transportado en buques de bandera paraguaya. La solicitud fue cursada a raíz de un pedido elevado por el Centro de Amadores, Rivadavia, Paraguay, venderá al vecino quinientos mil toneladas de piedra para ser utilizadas en la pavimentación de la ruta que une las provincias de Formosa y Salta.

Jean Schlumberger Falleció en París

PARIS, 26 (AP). — Falleció a la edad de 91 años el periodista y escritor francés Jean Schlumberger, anunció hoy "Le Figaro", donde el extinto colaboraba habitualmente.

Aunque, según uno de sus críticos, sus mejores libros podían figurar muy bien entre las obras más distinguidas de la literatura universal, el nombre de Jean Schlumberger, fuera de Francia y de los círculos intelectuales, no era tan conocido como se merecía. Puede asegurarse que, más que de razones meramente literarias, su prestigio derivaba de su ferviente acción en pro de la reconciliación germano-francesa, por la que había sido distinguido con la medalla Goethe, y que fue uno de los temas de su obra "Jalons".

Sin embargo, Schlumberger obtuvo en 1942 el gran premio de la Academia Francesa para literatura y es el autor de obras como "Passion", colección de novelas cortas; "Un Homme heureux", "Le Camarade infidèle", "Le Lion devenu vieux", "Saint Saturnin", "Plaisir à Cornille" y "La mort de Spartacus", que, en su momento, fueron ampliamente celebradas por su espiritualidad y su agudeza psicológica.

Inquieta a Brasil el clima de violencia

RIO DE JANEIRO, 26 (AP). — Una delegación de hombres de negocios visitó hoy al presidente Arthur da Costa e Silva para señalarle su preocupación por los actos de violencia registrados últimamente en el Brasil, donde, según un documento que entregaron, todo el mundo tiene miedo, las autoridades a los estudiantes, los estudiantes a la represión, el clero a las estructuras sociales, la sociedad establecida a la rebelión en la Iglesia, por su parte, nombra una comisión para que gestione también una entrevista con el presidente, pues según el obispo Vicente Scherer, que presidió la reunión anual arzobispal, opina con convicción cada vez mayor que es necesario el contacto para eliminar las tensiones existentes que durante semanas han producido incidentes sangrientos en Rio de Janeiro, San Pablo y otras ciudades, con un saldo de tres muertos, numerosos heridos y muchos detenidos.

Atentado en Recife
RIO DE JANEIRO, 26 (APF). — Monsseñor Heitor Camargo, arzobispo de Olinda y Recife, se negó a comentar el atentado perpetrado ayer contra su residencia en la capital de Pernambuco, mientras se encontraba en esta capital en una reunión de la conferencia nacional de obispos.

El ataque a tiros contra su residencia en Recife, ejecutado durante la noche del jueves último a los gritos de "Arzobispo de Moscú" y "Muerte al arzobispo rojo", fue atribuido a in-

tegrantes del C.C.C. ("Comando de Caza a los Comunistas").
Manifestación frustrada
RIO DE JANEIRO, 26 (APF). — El dispositivo policial de seguridad impidió ayer la realización de las manifestaciones de protesta planeadas por los estudiantes en varias ciudades del Brasil.

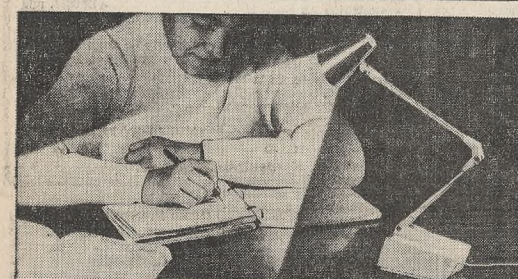
Los estudiantes pretendían protestar contra la muerte de cuatro personas durante los graves incidentes entre universitarios y policías ocurridos esta semana en Rio de Janeiro.

Aproveche a visitar el Noroeste argentino y ahorre dinero viajando
antes del 31 de diciembre

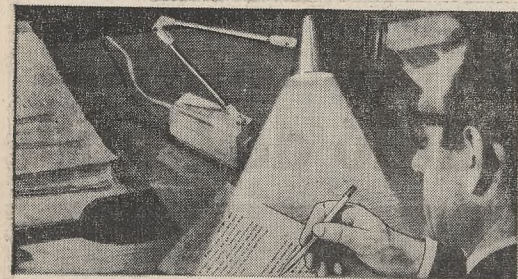
Tucumán - Catamarca - Salta y Jujuy
hospedándose en los 1 los
SAN JAVIER
Tucumán
SANTA MARIA
Catamarca
TERMAS DE REYES
Jujuy
a precios oficiales.
Por sólo \$ 41.800 o \$ 49.800 con La Quiaca y Bolivia.

HOAS
Corrientes 316 - Bs. Aires
o en la Casa de Tucumán
Diag. Roque S. Peña 560
Buenos Aires
AH... Y NO OLVIDE
que si no tiene todo el efectivo para viajar con su familia
HOAS
lo llevará, financiando su excursión
CONSULETOS

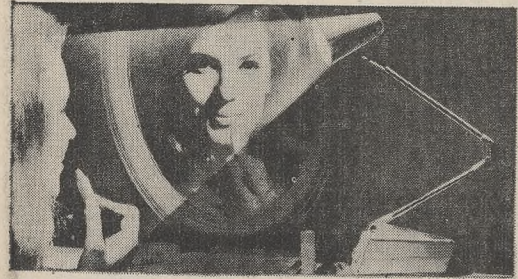
EXCURSIONES PROGRAMADAS POR
Dirección de Turismo de la
Provincia de Catamarca, a:
TUCUMAN, CATAMARCA (SANTA MARIA),
SALTA Y JUJUY
Salidas Semanales - Magníficos hoteles de primerísima categoría:
HOTEL "SAN JAVIER" — Tucumán
HOTEL de "SANTA MARIA" — Catamarca
HOTEL "TERMAS DE REYES" — Jujuy
TODO INCLUIDO \$ 41.800
Informes y Reservas en Buenos Aires en:
TERMAS DE REYES
URUGUAY 263 — CUARTO PISO, Bs. Aires
CASA DE LA PROVINCIA DE CATAMARCA
CALLAO 166 — BUENOS AIRES



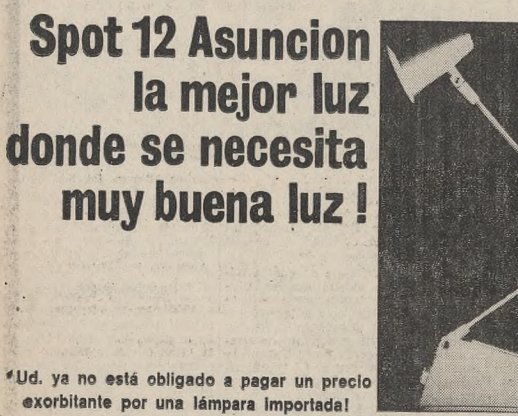
Cuando los chicos estudian...



En la mesa de trabajo...

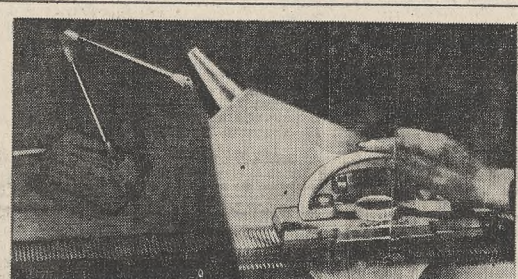


Para maquillarse...



Spot 12 Asuncion la mejor luz donde se necesita muy buena luz!

*Ud. ya no está obligado a pagar un precio exorbitante por una lámpara importada!



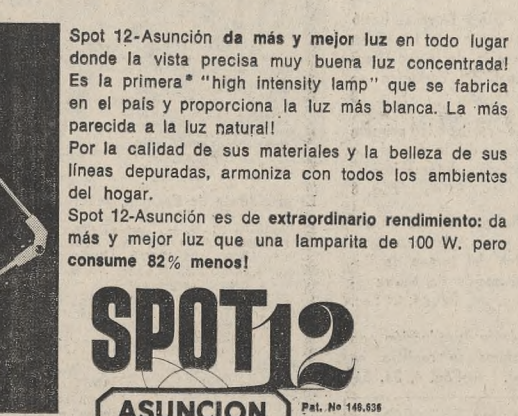
Sobre la maquina de tejer...



o en la mesita de luz...



y coser con buena luz...



Spot 12-Asuncion da más y mejor luz en todo lugar donde la vista precisa muy buena luz concentrada! Es la primera "high intensity lamp" que se fabrica en el país y proporciona la luz más blanca. La más parecida a la luz natural!

Por la calidad de sus materiales y la belleza de sus líneas depuradas, armoniza con todos los ambientes del hogar.
Spot 12-Asuncion es de extraordinario rendimiento: da más y mejor luz que una lamparita de 100 W. pero consume 82% menos!

SPOT12
ASUNCION
Pat. No 146.926

ASUNCION ELECTROMETALURGICA S.A.I.C.
Larrazabal 2879 - Tel. 80-3794 - Bs. As.

IMPORTANTES FIRMAS QUE VENEN SPOT 12-ASUNCION

Griensu Florida 118 y sucursales
Buruca Iluminación Nazca 2799 y Suc.
Desalvo Hnos. S.A. B. Irigoyen 276
Petrel S.A. Distribuidor Callao 666
Casa América S.A.C. Avda. de Mayo 959
Casa Yankelovich Cabildo, 2530

SE DECIDIO A REALIZAR "EL VIAJE" POR M.O.L.?
(LINEA OSAKA)
(A JAPON EN CUOTAS)
Este es "el viaje": Buenos Aires - Santos - Cartagena - Cristóbal - Los Angeles - San Francisco - Honolulu - Yokohama - Nagoya - Kobe.
Estas son las fechas para hacer "el viaje":
Esta es la forma de pagar "el viaje":

SALIDAS	DESTINO	CUOTAS	M\$N.
ARGENTINA MARU 24-12-68	* SANTOS	10	1.755.-
BRAZIL MARU 21- 2-69	* CARTAGENA	12	6.740.-
ARGENTINA MARU 24- 4-69	* CRISTOBAL	12	7.091.-
BRAZIL MARU 24- 6-69	* LOS ANGELES	12	9.473.-
ARGENTINA MARU 21- 8-69	* SAN FRANCISCO	12	9.690.-
	* HONOLULU	15	13.712.-
	* YAKOHAMA	15	16.368.-

Esta es su línea para hacer "el viaje":
Mitsui O.S.K. Lines
Agente en la Argentina Empresa Líneas Marítimas Argentinas
Corrientes 389 - Bs. As. - Tel. 32-7809/4861

VACACIONES FELICES 1969
con salidas garantizadas y planes del:
TOURING CLUB ARGENTINO

PLAYAS
CIRCUITOS ATLANTICOS
13 días para disfrutar en Pinamar (Hotel Mojamar) o en Villa Gesell (Hotel Atlántico) o en Miramar o en Necocheas o en Mar del Plata (Gran Hotel Nogaró). Salidas 1, 13 y 25 de enero, 6 y 18 de febrero de 1969. Cuotas desde \$ 2.170 mensuales sin anticipo.

CIRCUITO LITORAL
EXCURSION SAGITARIO
11 días conociendo Posadas, Eldorado, Iguazú, Cataratas, Foz de Iguazú, (Brasil) Oberá, Encarnación (Paraguay). Hoteles de 1ra. categoría con pensión completa. Salidas 3, 10, 17, 24 y 31 de enero, 7, 14, 21 y 28 de febrero de 1969. Cuotas desde \$ 6.275 mensuales sin anticipo.

CIRCUITO NORTE ARGENTINO
EXCURSION CAPRICORNIO
15 días visitando Córdoba, La Rioja, Catamarca, Salta, Jujuy, Humahuaca, Tucumán, Santiago del Estero. Hoteles de 1ra. categoría con pensión completa. Salidas 2, 9, 16, 23, 30 de enero, 6, 13, 20, 27 de febrero, 3, 14, 21 y 28 de marzo de 1969. Cuotas desde \$ 7.250 mensuales sin anticipo.

PLANES DE FINANCIACION DEL BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES
con su plan de fomento al turismo nacional.
INTERES 15% SOBRE SALDOS
No lo dude que a usted lo beneficia viajar con el TOURING y el BANCO DE GALICIA

INFORMES: TOURING CLUB ARGENTINO
Esmeralda 601 - Capital
Teléfonos 392-3016/8170/7994 y sus filiales en todo el país

Los Aberdeen Angus de Los Montes subastaron en 27.676.500 pesos

SALIQUELO (De un enviado especial). — Tuvieron lugar ayer las ventas de la producción Aberdeen Angus de la cabana Los Montes S.A., cuyo total alcanzó el monto de 27.676.500 pesos. El remate estuvo a cargo de la firma Adolfo Bullrich y Cia. Ltda., S.A., Condujeron la subasta los señores Guillermo Sáenz Valiente y Luis Federico Bullrich.

Comenzaron las ventas con 43 toros Aberdeen Angus de pedigree, que alcanzaron un total de 3.991.000 pesos, cuyo precio máximo lo consiguió el lote 3747 — vendido en 280.000 pesos — Julio Pelerini — Kular Show, de Los Montes 2525 y de Blondetta de Los Montes 1897.

Siguio luego la venta de 24 toros de pedigree Aberdeen Angus, no inscriptos, con un valor de 1.408.000 pesos. El precio máximo fue obtenido por el corral 14, compuesto de tres ejemplares, adquiridos en 69.000 pesos cada uno por P.E.R. de Muzio y Rosco.

Continuó luego la venta de 20 vaquillonas Aberdeen Angus de pedigree, premiadas por un total de 1.346.000 pesos. El precio máximo fue por el lote R.P. 3505, de Los Montes, Rose 3505, hija de Beneditum de Domeside y Rose de Los Montes, 2011, adquirida por El Albarón S.A.

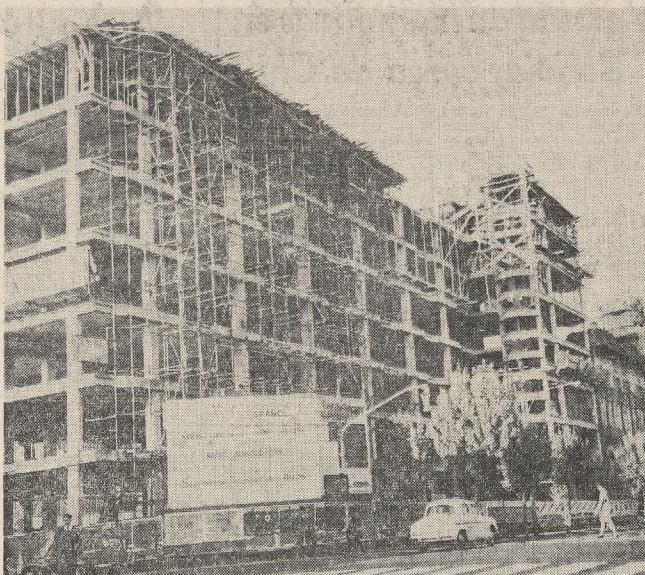
El promedio de estas tres primeras categorías fue de 92.813, 58.666 y 67.300, respectivamente. Por último se remataron seis vaquillonas de pedigree Aberdeen Angus servidas, por un total de 294.000 pesos. El precio máximo correspondió al corral 34, con tres ejemplares R.P. 3552, R.P. 3550 y R.P. 3476, adquiridos por la firma Tres Estaciones S.A. en 52.000 pesos cada ejemplar. El promedio en esta categoría fue de 49.000 pesos por animal.

Puros por cruz

Continuó la subasta luego con la venta de 34 toros Aberdeen Angus puros por cruz, por un total de 1.500.000 pesos. El precio máximo alcanzado fue el del corral 39, a 60.000 pesos por ejemplar. El promedio fue de 44.000 pesos por animal.

Siguio la venta de 62 vaquillonas puras por cruz, controladas y premiadas, por un total de 1.097.500 pesos. El precio máximo alcanzado fue el del corral 60, con tres ejemplares, a 35.000 pesos cada uno, adquiridos por Yutuyaco S.A. El promedio fue de 15.242 pesos.

Por último, en los animales puros por cruz se vendieron 21 vaquillonas Holando Argentina, a 876.000 pesos. El mejor precio alcanzado en esta categoría fue el del corral 73, con tres ejemplares vendidos a 28.000 pesos cada uno.



Estado de las obras del nuevo Hospital Español que se levantan en su conocido y tradicional solar de la avenida Belgrano, entre las calles Rioja y Deán Funes

El Hospital Español efectúa amplias obras de renovación

Hierro, cemento, andamios, grúas, ruidos, movimiento y una empalmeada con cables, que rezan: "Contamos contigo" en el encabecamiento y, tras un corazón en el centro, terminan: "... y estamos contigo." El escenario es la avenida Belgrano, entre Deán Funes y Rioja, donde se levantan ya siete pisos del nuevo Hospital Español. El edificio tendrá ocho. Falta, pues, uno, con el cual se completarán once plantas, incluida la baja y dos subterráneas. Trabajase en estas obras en forma intensiva. La edificación al decir de un vecino, "se ve crecer". Comenzó en enero — la primera parte — y se calcula que el hospital, completo, estará concluido en tres años. La planta que se está terminando será para todos los servicios integrales del establecimiento hospitalario. Las obras dos destinarán — así nos lo explican el presidente de la entidad y el director médico, señores Adolfo Jaime Aragonés y Joaquín Roy, respectivamente — a una internación en forma exclusiva, una, y a consultorios, la otra.



El presidente — a la izquierda — y el director del Hospital Español, señores Aragonés y Roy, hablan sobre las obras

El Hospital Español, sostenido por la Sociedad Española de Beneficencia, fue fundado en 1852. Tiene 35.000 socios, pero sus servicios extienden a unas 260 sociedades españolas de beneficencia y socorros mutuos del interior del país, por lo cual — según estima su presidente — el caudal de sus atenciones alcanza a más de 200.000 personas, tanto argentinas como españolas. La cantidad de médicos es de 50.000 cada uno — a Carlos Ferrando. Se remataron también 100 carneros de pedigree Corriedale y 1500 ovejas borregas Corriedale M. C., por un total de 3.660.000 pesos. Por la mañana se remataron 226 novillos Aberdeen Angus generales, por un valor de 4.109.000 pesos, y 463 vaquillonas Aberdeen Angus generales, por un valor de 9.394.100 pesos.

re impulso. De ahí que, además de la ayuda de las autoridades españolas y de numerosas instituciones y personalidades, requiera nuevos aportes. Con ese fin, acaban de ser puestos en circulación los Bonos Patrimoniales de la Colección Española, cuyos fondos serán destinados al hospital y a las instalaciones del Club Deportivo Español. Y con ese fin también el Hospital Español estuvo presente en el programa "Sábados de la Bondad", de Canal 9, donde se recaudaron alrededor de pesos 140.000.000.

Dr. Pio Pandolfo Falleció en Santa Fe

El Dr. Pio Pandolfo había nacido fuera de nuestras fronteras y se sintió siempre como un argentino que suma su capacidad, su vocación y su esfuerzo a la grandeza nacional. Y el país le respondió en la misma forma: lo hizo hijo suyo, le brindó toda la salud y fortaleza de los entes vitales — hispano-argentino, para servir generosamente, como hasta ahora, a la comunidad.

El Dr. Pandolfo nació en Florencia, Italia, en 1892. Era un niño cuando llegó con sus padres a Santa Fe y allí creció y estudió. En la Facultad de Medicina de Buenos Aires cursó la carrera de médico, y egresó en 1917. En 1930 perfeccionó sus estudios en la Universidad de París en un curso para graduados. El Dr. Pandolfo desempeñó después numerosos cargos en el país, tanto en su profesión como en la vida pública. Fue profesor de obstetricia en Rosario y delegado a varios congresos médicos en el país y en los países de la América hispana. Adscribió al radicalismo tradicional, fue miembro del Consejo General de Educación de Santa Fe y, más tarde, su presidente. En la vida política fue concejal, diputado provincial, director general de Escuelas, ministro de Instrucción Pública y Fomento y desde 1938 hasta 1942 actuó en la Cámara de Diputados de la Nación como representante de la provincia litoraleña. Su sepelio se efectuó ayer en el cementerio de Santa Fe.



El doctor Patricio Rojas durante la charla

Promoción cultural de ciencia y tecnología

En un mundo atribulado por tantas informaciones relativas a hechos tan graves en el orden internacional, resulta grato llevar a la ciudadanía alguna palabra reconfortante, un programa optimista proyectado a mejorar su posición económica y espiritual. Así lo entiende el doctor Patricio Rojas, médico chileno que preside la comisión ejecutiva del Consejo Interamericano Cultural de la OEA. En su reciente estadía entre nosotros mantuvimos con él el siguiente diálogo:

— ¿Qué significado tiene la creación de este nuevo organismo? — Propender al desarrollo de los programas regionales de educación, particularmente en los aspectos científicos y de la tecnología, pero que a la vez tengan proyección multinacional. — ¿Cómo pueden conjugarse estas dos situaciones? — La ciencia y la tecnología no tienen fronteras y la aplicación programática debe revestir un profundo sentido pluralista en cuanto beneficia a la mayor proporción de los países latinoamericanos. — ¿Cómo ha surgido el nuevo organismo? — Es una consecuencia directa de la reunión a nivel presidencial celebrada en Venezuela y la posterior de los ministros reunidos en Punta del Este. En ambas se establecieron las líneas generales del compromiso multinacional.

Día del Espacio Ultraterrestre, el 27 de enero

En una reunión correspondiente al XI Coloquio Internacional sobre Derecho del Espacio que se realiza en Nueva York, con el voto unánime de todos los delegados, declaró el 27 de enero de cada año como Día Mundial del Espacio Ultraterrestre. Esta resolución, aprobada por el Instituto Internacional de Derecho del Espacio, cuyo presidente es el profesor Eugenio Pénin, reviste para nuestro país un especial interés, pues responde a una iniciativa de la sección Derecho Aeronáutico y Régimen Jurídico del Espacio y de la Energía Atómica de la Facultad de Derecho y Ciencias Jurídicas de la Universidad de Buenos Aires, que dirige el doctor Eduardo Basualdo Moine. En el texto que origina la fijación de la fecha aludida, se expresa, entre otras cosas, que la inauguración de esta memoria contribuya al mejor conocimiento de la técnica espacial, y sobre todo, a que ésta se desarrolle siempre bajo los cánones y al amparo de la normalidad jurídica.

Asimismo, el Instituto de Derecho Ultraterrestre del Espacio en la reunión del 18 del actual designó miembro titular al doctor Eduardo Basualdo Moine, y en la del siguiente día fue reelecto por sexta vez consecutiva, como uno de sus miembros directores, el especialista argentino Dr. Aldo Armando Coca. En la actualidad, el nombrado realiza una gira por América. Destacase así la contribución de nuestro país en el quehacer espacial.

Fue recordada la rebelión del pueblo húngaro

Organizado por el Movimiento Nacional de Jóvenes Anticomunistas — rama juvenil de FAEDA, se realizó ayer por la tarde en la plaza San Martín, al pie de la estatua ecuestre del Libertador, un acto en conmemoración de la rebelión del pueblo húngaro, sofocada a sangre y fuego por las tropas rusas de ocupación.

Hablaron en dicho acto el presidente del Centro Húngaro y de la Federación de Asociaciones Húngaras en la Argentina, doctor Andrés Szechenyi; el secretario regional de los Scouts Húngaros, ingeniero Laslo Benedei; el vicepresidente de la Agrupación Nacional Juvenil Anticomunista, Gastón Eduardo Galetti; y el titular del Movimiento Nacional de Jóvenes Anticomunistas, Luis Ángel Dragani (hijo).

Un criterio unánime muy favorable a este nuevo movimiento anticomunista para lograr su máximo desarrollo y eficiencia en tareas educativas vinculadas con los progresos científicos y tecnológicos.

FAINGOLD INMOBILIARIA

Buscamos locales y garajes de 200 a 10.000 m² en alquiler o venta, y casas y terrenos centricos. 40-7467 — 46-9262

EL NUEVO LIBRO ALEMAN

3.000 libros
TEATRO SAN MARTIN
16 a 24 hs. (menos lunes)
hasta Nov. 3
Oct. 30, 18 hs.
Película y notic. alemanes

EXCURSIONES con pasajes incluidos.

Con financiación

Bariloche, 10 días	\$ 40.000
Bahía, 13 días	\$ 95.000
Carlos Paz, Cha. 8 días	\$ 17.000
Mendoza, 8 días	\$ 21.000
Villa Gesell, 8 días	\$ 13.500

Consulte otras localidades

Viator

Reconquista 511, Capital

INSTITUTO DE EDUCACION INTEGRAL

(en formación)

para niños y mayores, en base a información científica, síntesis e integración de conocimientos, con proyección a un futuro inmediato, busca apoyo financiero. Escribir: Belgrano 261

San Martín, F.C.B.M.; o también: T. E. 781-3431

Para vincularse a Empresa de Primera Línea — SE OFRECE —

GERENTE DE VENTAS Y COMERCIALIZACION

- Con amplia experiencia en superación de niveles de ventas, con óptima COBRANZA.
- Capacidad en MARKETING, conceder profundo área CREDITOS y ADMINISTRATIVA FINANCIERA.
- Formación de VENDEDORES, claro y definido conductor. Experto en productos de consumo masivo o de muy limitado Mercado.
- Dominio de: Relaciones Públicas, Planificaciones empresariales, Estadísticas, Políticas y controles comerciales.
- Plataforma y vinculación para ventas de gran nivel, Rep. Públicas, Gobierno, Exp. e Imp. Actualizado frente al actual Mercado que presenta n/PAIS.

Plataforma Universitaria, edad 40 años. Cartas: Casilla Correo 3678 (C. Central), Capital

Convenir entrevista: T. E. 35-7066, 1 (Srta. Alicia, de 11 a 18.30 horas).

oportunidades

lo mejor en precio con garantía a satisfacción para su compra

Gath & Chaves

Florida y Cangallo - Tel. 46-0221-0231-0241

GATYCHA

una brillante y variada selección de **TELAS** para prendas de la temporada

VOILE fantasía, de fino algodón. Colores firmes. Ancho 90 cm. El metro \$ 399

ESTAMPADOS de CEPEA. Algodón mercerizado. Colores firmes. Ancho 90 cm. El metro \$ 490

ESTAMPADOS modernos. Rayón 74% y fibra poliamida 26%. Variedad de diseños. Ancho 90 cm. El metro \$ 690

GRAFIÓN de CEPEA. Fino algodón wash and wear. Estampados con modernas combinaciones de colores. Ancho 90 cm. El metro \$ 890

DOUPPON de rayón antiarrugable. 25 colores de moda. Ancho 90 cm. El metro \$ 1.390

GABARDINA estampada de fino algodón wash and wear. Diseños y colores de gran actualidad. En el ancho de 90 cm. El metro \$ 1.490

piyama en fina batista de algodón. Escote japonés, con mangos cortos. Pantalón largo. En colores: celeste, gris, marfil o verde. Tallas 46 al 62 \$ 1.890

remera de algodón. Práctica y lavable. Fantasías a rayas. Medidas del 20 al 24 \$ 349

solero de algodón, cuadrillé multicolor, con detalle de volados. Para 4 a 16 años \$ 790

juego de cama en celir de algodón, rayado multicolor, con cordón bordado de realce al tono. Para 2 plazas \$ 1.250

juego de té para 6 personas, de fina cerámica utilitaria. En colores y diversos motivos florales. 2 formatos: clásico o moderno. Los 9 piezas \$ 950

silla plegable de gualaibá, ideal para clubs, recreos, camping y el hogar \$ 450

invitamos a presenciar el DESFILE de MODELOS temporada PRIMAVERA - VERANO 1968 - 69 a realizarse en nuestro 2º p.s., el día 14 de noviembre a las 17 horas con la nueva colección "MARIE CLAIRE" para damas. Presentación de modelos para CABALLEROS y JOVENES. Reserve su ubicación en nuestra Confección, 2º piso

de nuestro modernizado Depto. de BATONES

jumper, nueva versión. Tela de algodón. Línea moderna, talle bajo adaptable, escote en V. Motivos rayados en varios colores. Tallas 44 al 54 \$ 990

pantalón de rayón, fantasía boutoné. Fresco y moderno. Tonos pastel. Tallas 42 al 54 \$ 1.790

vestido para jovencita, en pligú de algodón. Diseños a lunares estampados de brillante colorido. En las tallas del 40 al 48 \$ 3.990

ambo en casimir de lana con poliéster. Modelo derecho, corte moderno. Esmerado terminado. En las tallas del 46 \$ 8.900

peluquería Gath & Chaves para damas y niños. Ponemos a su disposición este servicio de gran categoría, atendido por personal especializado en el cuidado de corte y peinado del cabello. SOLICITE HORA TELEFONICAMENTE

MINIMAX

PAN MINIMAX 400 grs. \$ 21

VINO TINTO COMUN 850 cc. s/e. \$ 35

AZUCAR LA VERJA en bolsas de 2 kg. el Kg. \$ 71

MANZANAS ROME BEAUTY el Kg. \$ 85

TOMATES ESPECIALES REDONDOS el Kg. \$ 92

LUNES A SABADO: 8.00 a 20.30 DOMINGO: 8 A 12

MINIPRECIOS EN SECCION FRUTAS Y VERDURAS

Siempre preparamos stocks para satisfacer grandes demandas. A veces, en algunos de nuestros 16 supermercados, el público supera nuestros cálculos. Rogamos nos disculpe. Nuestro deseo es satisfacer las necesidades de nuestros clientes.

antes de comprar, compare... y venga a

minimax

Estos precios regirán durante los días 28, 29 y 30 de Octubre

Finalizó su gestión en el país el Dr. C. Russo

Con la firma del acta final, terminaron ayer las gestiones realizadas en nuestro país por el ministro de Comercio Exterior de Italia, doctor Carlo Russo. Como corolario de las conversaciones, se dio a conocer un comunicado conjunto que destaca el éxito de las negociaciones y anuncia que en marzo próximo se reunirá en Roma la Comisión Mixta Italo-Argentina, con el objeto de considerar aspectos del intercambio entre ambas repúblicas.

El comunicado

Durante la mañana prosigui-

ron en la Secretaría de Comercio Exterior las conversaciones entre las delegaciones de nuestro país e Italia, que culminaron con la firma de una serie de documentos, entre ellos el comunicado conjunto, donde se exponen diversos temas relacionados con el intercambio entre ambas naciones.

Dicho comunicado refleja la actividad desarrollada en nuestro país por el doctor Russo y destaca que fueron examinados los problemas directamente vinculados con el comercio entre ambos países, así como los argumentos relacionados con las perspectivas presentes y futuras de la Argentina con la Comunidad Económica Europea.

En el mismo, también, se ha decidido convocar a la Comisión Mixta Italo-Argentina para los primeros meses del próximo año, en Roma, con el objeto de que estas reuniones tengan un carácter más frecuente y continuo, con el objeto de que abarquen sus conversaciones a otros sectores de común interés.

Señala, finalmente, que las conversaciones se desarrollaron en una atmósfera de gran cordialidad y los problemas fueron enfocados con un ánimo constructivo que ha confirmado una vez más la voluntad de los dos países de resolverlos en el espíritu de amistad que caracteriza a las relaciones entre ambos países.

El acta final fue firmada por el director nacional de Tratados y Negociaciones, Dr. Alberto Argenteo, y por el director general de Divisas de Italia, Dr. Giovanni De Paolis.

Colaboración

En una reunión efectuada en la Embajada de Italia, con la presencia del embajador y de los miembros de su comitiva, el ministro de Comercio Exterior, Dr. Carlo Russo, se refirió a los resultados de sus gestiones en nuestro país, a las que consideró positivas, y señaló que es el deseo de ambos gobiernos hallar los medios necesarios para promover el aumento del intercambio comercial.

"Esta cosa", muy contentos — dijo — si se verifica el aumento de las exportaciones argentinas, dado que hemos liberado los trámites de nuestras importaciones. En lo que a las exportaciones argentinas, dado que hemos liberado los trámites de nuestras importaciones. En lo que a las exportaciones argentinas, dado que hemos liberado los trámites de nuestras importaciones.

En la afirmación de lo dicho, señaló que en los primeros ocho meses de este año ha aumentado considerablemente sus exportaciones de productos industriales a los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania Federal, y agregó que la Argentina tendrá, a partir del 19 de noviembre próximo, una muestra del desarrollo alcanzado por la industria de su país en la exposición de la industria y el Comercio de Italia, que funcionará en Buenos Aires.

A continuación se refirió a las posibilidades de lograr una mayor colaboración en el plano tecnológico. "Pensamos — dijo — que esta cooperación puede resultar interesante y útil, en especial en los campos de la energía nuclear, de asileros y de las construcciones aeronáuticas."

Mercado común

El ministro destacó que Italia no tiene ningún interés en que la Comunidad Económica Europea se transforme en un área cerrada guiada por leyes proteccionistas y agregó que en su país "se habían hecho experiencias negativas en el pasado, y no entendemos por ello que haya que hacer una política de autarquía continental. La unificación de los países de Europa es el primer paso para llegar a una acción mancomunada y es el gran objetivo que se ha propuesto nuestra generación, como lo iniciaron antes figuras tales como Alcide de Gasperi, Konrad Adenauer y Robert Schumann. Debe ser Europa este abierito a la colaboración de terceros países y, en especial, la Argentina."

El ministro de Comercio Exterior italiano se refirió, finalmente, a las necesidades de Europa de aumentar su consumo de carne, en razón del aumento registrado en el nivel de vida de los países europeos y del bajo coeficiente en el consumo de ese producto, con relación a los países de la América latina. Estimó que ese incremento será en los próximos años muy considerable.

Ante una consulta sobre qué tipos de carne consume el pueblo de Italia, expresó que, al igual que el argentino, prefiere la carne fresca, pero se consume también de otros tipos, tales como congeladas y entradas. Destacó que, sin embargo, esas calidades son de gran utilidad para la elaboración de productos industrializados.

Comida típica

Por la noche, como el ministro visitante había manifestado su interés por concurrir a una cantina típica de la Boca, fue invitado a El Pescadito, donde se reunió con una de las centenar de comensales, en su mayoría de procedencia genovesa, en torno de una mesa que llenó el local de ruidosa alegría. A la reunión asistieron el embajador y el cónsul general de Italia, el pintor Quinquela Martín y personalidades de la colectividad peninsular.

A los postres habló para testimoniar la permanente confraternidad italo-argentina el doctor Segundo Rossi, vicepresidente del Hospital Italiano y titular de La Familia Genovesa; luego lo hizo el canciller de la Orden del Tornillo, Dr. José M. Samperio, y Quinquela Martín entregó al ilustre visitante la condecoración de la República de la Boca en el grado de Gran

Con respecto de la política que seguirá su gobierno en las próximas reuniones del Mercado Común Europeo, destacó que su país apoyará la obtención de una reglamentación en materia agropecuaria que no cree obstáculos a las relaciones comerciales entre la Argentina y esa comunidad.

"Italia — añadió — siempre ha luchado con coherencia y empeño para conseguir que las condiciones de las exportaciones argentinas sean favorables y seguirá con este espíritu en beneficio de los intereses de ambos países."

Después de otros conceptos el ministro italiano expresó que Italia es el principal importador de productos argentinos y es el segundo en el mundo en el sector de inversiones. "Hay un marcado desequilibrio en la balanza comercial, muy favorable a la Argentina — dijo — pero no tenemos la menor intención de lograr su equilibrio sino una evolución general del comercio, y por consiguiente el objetivo es el intercambio de productos. Entendemos que éste es el resultado positivo de nuestras gestiones en Buenos Aires."

Industria

Destacó que si bien las exportaciones de carne y maíz son muy importantes para la economía de nuestro país puede haber otro tipo de exportaciones. "La Argentina — dijo — cumple un esfuerzo considerable, que nosotros miramos con simpatía, hacia su industrialización y el desarrollo general de su economía. Ese esfuerzo deberá producir un incremento de sus exportaciones. Por ello es que hemos recibido con mucho agrado delegaciones de empresas para comprobar "in situ" las condiciones del mercado y estamos en condiciones de recibir otras que deseen relacionarse con los importadores y exportadores italianos."

El doctor Russo se refirió, seguidamente, a las posibilidades de las importaciones por parte de nuestro país de productos manufacturados italianos y destacó, en tal sentido, que en los últimos diez años ha modificado la estructura de su industria, colocándola en condiciones competitivas de precios y calidad.

En la afirmación de lo dicho, señaló que en los primeros ocho meses de este año ha aumentado considerablemente sus exportaciones de productos industriales a los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania Federal, y agregó que la Argentina tendrá, a partir del 19 de noviembre próximo, una muestra del desarrollo alcanzado por la industria de su país en la exposición de la industria y el Comercio de Italia, que funcionará en Buenos Aires.

A continuación se refirió a las posibilidades de lograr una mayor colaboración en el plano tecnológico. "Pensamos — dijo — que esta cooperación puede resultar interesante y útil, en especial en los campos de la energía nuclear, de asileros y de las construcciones aeronáuticas."

Mercado común

El ministro destacó que Italia no tiene ningún interés en que la Comunidad Económica Europea se transforme en un área cerrada guiada por leyes proteccionistas y agregó que en su país "se habían hecho experiencias negativas en el pasado, y no entendemos por ello que haya que hacer una política de autarquía continental. La unificación de los países de Europa es el primer paso para llegar a una acción mancomunada y es el gran objetivo que se ha propuesto nuestra generación, como lo iniciaron antes figuras tales como Alcide de Gasperi, Konrad Adenauer y Robert Schumann. Debe ser Europa este abierito a la colaboración de terceros países y, en especial, la Argentina."

El ministro de Comercio Exterior italiano se refirió, finalmente, a las necesidades de Europa de aumentar su consumo de carne, en razón del aumento registrado en el nivel de vida de los países europeos y del bajo coeficiente en el consumo de ese producto, con relación a los países de la América latina. Estimó que ese incremento será en los próximos años muy considerable.

Ante una consulta sobre qué tipos de carne consume el pueblo de Italia, expresó que, al igual que el argentino, prefiere la carne fresca, pero se consume también de otros tipos, tales como congeladas y entradas. Destacó que, sin embargo, esas calidades son de gran utilidad para la elaboración de productos industrializados.

Comida típica

Por la noche, como el ministro visitante había manifestado su interés por concurrir a una cantina típica de la Boca, fue invitado a El Pescadito, donde se reunió con una de las centenar de comensales, en su mayoría de procedencia genovesa, en torno de una mesa que llenó el local de ruidosa alegría. A la reunión asistieron el embajador y el cónsul general de Italia, el pintor Quinquela Martín y personalidades de la colectividad peninsular.

A los postres habló para testimoniar la permanente confraternidad italo-argentina el doctor Segundo Rossi, vicepresidente del Hospital Italiano y titular de La Familia Genovesa; luego lo hizo el canciller de la Orden del Tornillo, Dr. José M. Samperio, y Quinquela Martín entregó al ilustre visitante la condecoración de la República de la Boca en el grado de Gran



Durante el agasajo de que fue objeto en una cantina típica de la Boca, el ministro italiano Dr. Russo aparece en la cabecera de la mesa. A su izquierda, la esposa del director general de Fiat Concord, Dr. Oberdan Sallustro, y el embajador de Italia, barón Paolo Tallarigo di Zagari e Sersale; a su derecha, el pintor Benito Quinquela Martín y el Sr. Alfredo Calisto, asesor de la dirección de LA NACION.

Tornillo. Finalmente agradeció con breves palabras al ministro Russo.

Otras actividades

El ministro italiano, juntamente con el embajador de su país, barón Paolo Tallarigo di Zagari e Sersale, desarrolló una intensa actividad.

Por la mañana rindió homenaje a San Martín en la plaza homónima donde colocó una ofrenda floral ante el monumento al prócer. Posteriormente, se trasladó al lugar donde se levantará la exposición de la industria y el Comercio de Italia, en terrenos linderos con la Facultad de Derecho, sobre la avenida Figueroa Alcorta, y más tarde, visitó el Hospital Italiano, donde recorrió sus instalaciones y se interiorizó del funcionamiento de los distintos servicios, y observó las obras que integran el conjunto del santuario de Nuestra Señora Madre de los Emigrantes, en la Boca.

El visitante fue agasajado, posteriormente, con un almuerzo servido en el Club Italiano; después, en la sede de la embajada, recibió el saludo de miembros de la colectividad peninsular.

En la fecha, el ministro se trasladará a una estancia ubicada en la provincia de Buenos Aires, propiedad de Echeverri, para ir de regreso a esta capital, partirá a las 20.15, en un avión de Aerolíneas Argentinas, con destino a Montevideo.

Sin peligro por la altura del Río de la Plata

Durante la jornada de ayer no hubo peligro alguno en la zona ribereña del Río de la Plata, ya que las aguas del estuario no sobrepasaron, en su punto máximo, alcanzado anoche a las 22., la altura de 1,96 sobre su nivel normal. A esa hora, el río se halla estacionario y se aguarda un descenso. El viento rotaba al Este.

El punto que se considera cri-

tica por las autoridades de la Prefectura Nacional Marítima es cuando las aguas llegan a los 2,7 metros sobre nivel y es entonces cuando se pone en marcha el operativo destinado a prestar auxilio a los pobladores de los sectores costeros.

En la ciudad dependencia oficial se nos dijo anoche que du-

rante el día no había sido necesario adoptar precaución alguna, aunque se observaba atentamente la evolución de la situación.

Por otra parte, la mejora en las condiciones atmosféricas trajo el consiguiente alivio a quienes tienen ubicadas sus viviendas en zonas aledañas a los Cerros Matanza, Reconquista y Luján.

La reunión de comisiones de la CIER finalizó

En el casino de la empresa Puerto Nuevo de la empresa Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires (SEGBA) finalizaron las reuniones de los subcomités de sistemas eléctricos y de operación de sistemas eléctricos de la Comisión de Integración Eléctrica Regional, que desde el lunes último analizaron los informes presentados por los respectivos coordinadores, de acuerdo con los trabajos enviados por cada país miembro del organismo.

Durante su desarrollo se discutieron los informes finales que serán elevados a consideración del comité central de la CIER, que se reunirá el 18 de noviembre en Cochabamba, Bolivia, con la participación de representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay.

Posteriormente, las delegaciones participantes fueron agasajadas con un almuerzo servido en el restaurante del Campo Municipal de Golf. En la oportunidad, el subsecretario de Energía Eléctrica y titular de la comisión argentina de la CIER, Ing. Carlos Robertson Lavalle, destacó las virtudes de ese organismo y agradeció la presencia de los técnicos que asistieron a las deliberaciones. En nombre de los representantes extranjeros, habló el delegado brasileño, Ing. Alves Menezes, quien hizo votos para que cada vez sea más efectiva esa colaboración entre países hermanos plenamente identificados en los ideales que anima a la CIER. Finalmente, el secretario ejecutivo de la CIER, Ing. Américo Harman, agradeció las facilidades ofrecidas por las autoridades nacionales.

Entrega de los depósitos del puerto platense

LA PLATA. — El administrador de la Aduana, señor Teodoro F. Parodi, entregó al titular de la Administración Local de Puertos, señor Ernesto Seijas, los seis depósitos fiscales que se encontraban ocupados por los "Guerreros" llegados en 1948, procedentes del puerto canadiense de Montreal.

Cabe consignar que esos depósitos son así desocupados totalmente luego de más de veinte años en que se produjeron largas controversias administrativas y judiciales, pues son considerados vitales para el desarrollo del puerto de La Plata.

El informe oficial destaca que la solución pudo lograrse merced a la aplicación de la ley de Orden Público 17.077/66, promulgada por la actual intervención en la Dirección Nacional de Aduanas. Recuerda que la citada ley dispuso, entre otras medidas, la inmediata venta a Fabricaciones Militares del material considerado "chatarra" y la enajenación en remate público del resto, es decir, del considerado propiamente "reputado". Estas operaciones arrojaron un producido líquido de más de 47 millones de pesos.

Y si usted tiene más tiempo...

Barrio Norte

Coronel Díaz y MARIO BRAVO 1294

Departamentos de 1, 2 y 3 ambientes de Categoría. Ascensor y entrada de servicio independientes. Jardín común.

Ejemplo 2 ambientes

Precio total: \$ 2.990.000

Boleto \$ 179.400

40 cuotas de \$ 29.900

Saldo en cuotas \$ 28.788

Visite exposición de materiales en obra

...a entregar en Mayo 1970

Atención permanente en los edificios y obras.

De martes a domingos inclusive, de 10 a 13 y de 15 a 19

También disponemos de departamentos en otras excelentes ubicaciones con diversos plazos de entrega y planes de acuerdo a sus posibilidades.

MAIPU 859 - 10° p. - BUENOS AIRES - TEL. 392-5748 / 0499 / 0378

Consultenos sin compromiso

NOGOYA S.A.

I. NATANSON

Ingeniero Civil

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Ing. NATANSON

Actualidad local en pocas líneas

Federación Lasallana

El encuentro de padres de familia de esta entidad anunciada para hoy en Villa La Salle, San Martín, ha sido diferido para el domingo próximo.

Rotary Club de La Paternal

Organizado por el Rotary Club de La Paternal, se realizará hoy una competencia automovilística con prendas en el campo deportivo Las Malvinas, del Club Argentinos Juniors. El acto, que se iniciará a las 9, tiene la finalidad de recaudar fondos para obras benéficas en favor de niñas huérfanas.

Club de Leones de Villa del Parque

Hoy, a las 9.30, el Club de Leones de Villa del Parque realizará una función a total beneficio del Instituto del Cáncer Helena Larroque de Roffo en el cine de Cuenca 3256. Se proyectará la película "Papá soy yo", con Jerry Lewis, y previamente se pasarán dibujos animados.

Investigación operativa

Pasado mañana a las 21, en la sede del Círculo Italiano, Libertad 1264, la Corporación de Economistas Católicos realizará su acostumbrado encuentro mensual. En la oportunidad, el Ing. Juan José Etchandy disertará sobre el tema "Papel de la investigación operativa en el futuro de la empresa". Será presentado por el titular de la Corporación, Dr. Raúl Beranger (hijo). Previamente, a las 19.45, en Viamonte 752, se celebrará una misa.

Bendición papal

El Centro de Estudios Superiores San Alberto Magno, que preside el profesor Jerónimo Garrido, recibió una nota de la Secretaría de Estado del Vaticano en la que se le expresa, entre otros conceptos, que "con profundo consuelo y viva complacencia ha recibido su Santidad el Papa Paulo VI el atento escrito con el que han manifestado su adhesión a la encíclica "Humanae Vitae" y su gratitud por esta intervención del magisterio de la Iglesia, que se ha ocupado de uno de los problemas más vivos de la sociedad contemporánea. Finaliza la nota con una especial bendición apostólica que el Pontífice Romano otorga a todos los miembros de la entidad."

La celebración del Día del Cardiólogo

Con motivo de la celebración del Día del Cardiólogo será servido mañana a las 21 un banquete en el Club Americano, Viamonte 1133. Se festejará también el 29º aniversario de la fundación de la Cámara de la Industria Cardior Argentina.

Artesanía toba

En la Casa del Chaco, Callao N° 922, se inaugurará mañana a las 18, una exposición de artesanía toba. Actuará el coro Chela-lapi, con instrumentos típicos.

El cardiólogo y los derechos humanos

Mañana, a las 18.30 en la Academia Nacional de Medicina se realizará una mesa redonda auspiciada por la Asociación Asistencia Social del Cardiólogo Damas Cooperadoras, donde tratará sobre el tema "El enfermo cardíaco ante la Declaración universal de los Derechos Humanos".

Homenaje a Gandhi

El 6 del mes próximo a las 18.45, en el Instituto IDA, Florida 744, rendirán homenaje al Mahatma Gandhi, en el centenario de su nacimiento, organizado por el Club de Letras Vaccaro. Hablará el doctor Juan Jáuregui.

Carlos Pérez Jáuregui sobre "El Mahatma Gandhi en el centenario de su nacimiento". Una alumna del Instituto del curso de pintura obscurará un cuadro del prócer indio a la embajada de ese país, cuyo agredado cultural es el Dr. Pérez Jáuregui.

Carlos Pérez Jáuregui sobre "El Mahatma Gandhi en el centenario de su nacimiento". Una alumna del Instituto del curso de pintura obscurará un cuadro del prócer indio a la embajada de ese país, cuyo agredado cultural es el Dr. Pérez Jáuregui.

Carlos Pérez Jáuregui sobre "El Mahatma Gandhi en el centenario de su nacimiento". Una alumna del Instituto del curso de pintura obscurará un cuadro del prócer indio a la embajada de ese país, cuyo agredado cultural es el Dr. Pérez Jáuregui.

Carlos Pérez Jáuregui sobre "El Mahatma Gandhi en el centenario de su nacimiento". Una alumna del Instituto del curso de pintura obscurará un cuadro del prócer indio a la embajada de ese país, cuyo agredado cultural es el Dr. Pérez Jáuregui.

Carlos Pérez Jáuregui sobre "El Mahatma Gandhi en el centenario de su nacimiento". Una alumna del Instituto del curso de pintura obscurará un cuadro del prócer indio a la embajada de ese país, cuyo agredado cultural es el Dr. Pérez Jáuregui.

Carlos Pérez Jáuregui sobre "El Mahatma Gandhi en el centenario de su nacimiento". Una alumna del Instituto del curso de pintura obscurará un cuadro del prócer indio a la embajada de ese país, cuyo agredado cultural es el Dr. Pérez Jáuregui.

Carlos Pérez Jáuregui sobre "El Mahatma Gandhi en el centenario de su nacimiento". Una alumna del Instituto del curso de pintura obscurará un cuadro del prócer indio a la embajada de ese país, cuyo agredado cultural es el Dr. Pérez Jáuregui.

Carlos Pérez Jáuregui sobre "El Mahatma Gandhi en el centenario de su nacimiento". Una alumna del Instituto del curso de pintura obscurará un cuadro del prócer indio a la embajada de ese país, cuyo agredado cultural es el Dr. Pérez Jáuregui.

Carlos Pérez Jáuregui sobre "El Mahatma Gandhi en el centenario de su nacimiento". Una alumna del Instituto del curso de pintura obscurará un cuadro del prócer indio a la embajada de ese país, cuyo agredado cultural es el Dr. Pérez Jáuregui.

Carlos Pérez Jáuregui sobre "El Mahatma Gandhi en el centenario de su nacimiento". Una alumna del Instituto del curso de pintura obscurará un cuadro del prócer indio a la embajada de ese país, cuyo agredado cultural es el Dr. Pérez Jáuregui.

LA NACION

Fundado por Bartolomé Mitre
el IV 1 MDCCCLXX

LA NACION será una tribuna
de doctrina (Núm. 1 Año 1)

Director: DR. BARTOLOMÉ MITRE

Buenos Aires, domingo 27 de octubre de 1968

Créditos bancarios personales y reales

En estos últimos días se han producido algunas variantes en la prestación crediticia del Banco de la Nación Argentina y del Banco de la Provincia de Buenos Aires. Por una parte, a raíz de las maniobras que se venían sucediendo públicamente con los préstamos otorgados para adquisición de bienes de consumo —transferencias de las órdenes de compra comentadas en estas mismas columnas el día 13 del corriente mes—, la primera de dichas instituciones oficiales resolvió adoptar diversas medidas represivas entre las que puede mencionarse la eliminación de la lista de sus clientes de las firmas conyuntivas e intermediarias en tales cesiones, la exigencia de cancelación inmediata de los préstamos a los beneficiarios que han transgredido las cláusulas del acuerdo y el cierre de las cuentas abiertas a nombre de personas o entes incursos en los hechos prohibidos. La represión de operaciones que desvirtúan los elevados fines tenidos en mira al inaugurar esa original línea de crédito no puede ser menos que recibida con beneplácito.

Casi simultáneamente, la misma entidad bancaria dispuso suspender en forma transitoria la recepción de solicitudes para la obtención de préstamos personales en razón de haber sido ya cubierto el cupo disponible para ello —que asciende a quince mil millones de pesos—, aun cuando se asegura también en los círculos financieros que la restricción obedece a instrucciones del Banco Central, tendientes a contener la expansión crediticia general. Además de no ser necesariamente contradictorios ambos argumentos, existen índices que permiten suponer la presencia concurrente de ambas motivaciones. La cobertura de la partida se desprende de las cifras dadas a conocer, las que informan de la concesión de ciento veinte mil préstamos por un total cercano a los diecisiete mil millones de pesos, cantidad esta última formada por el aporte inicial destinado por el banco y por las recuperaciones ya obtenidas, calculadas en mil millones de pesos mensuales. Pero la otra explicación trasciende encuentra también sustento en la coincidente suspensión del recibo de solicitudes para créditos hipotecarios ordenada por las autoridades del Banco de la Provincia de Buenos Aires y efectivizada en todo el ámbito jurisdic-

cional de su actividad a partir del día once del corriente mes.

A este último respecto cabe formular algunas reflexiones. Las causas desencadenantes de la interrupción pueden ser de una u otra índole de entre las señaladas más arriba y, por ende, sumamente atendibles o justificadas. Sin embargo, los requisitos exigidos por el banco bonaerense para dar comienzo y curso al trámite de la solicitud pueden provocar —al caer la sbita veda a su admisión— una serie de perjuicios y contratiempos graves. El defecto de procedimiento consiste en recabar del recurrente la presentación del boleto de compra —más otros documentos relativos a la finca que se pretende adquirir—, juntamente con la solicitud del préstamo y como condición anterior a todo trámite o movimiento del expediente. Una breve minuta previa escrita por el empleado bancario que atiende a quien efectúa las primeras averiguaciones —de la que no se da recibo ni constancia alguna a éste—, puede ser útil quizás como antecedente de reserva o prioridad en su favor, pero nunca le otorgará la seguridad mínima indispensable que sólo confiere una solicitud formal con su pertinente comprobante de recepción y del pago de los derechos o aranceles del caso, todo lo cual sólo ocurre cuando el solicitante se presenta provisto de la documentación antes señalada. Es decir, que la persona que se postula para merecer el crédito debe arriesgar, cuando menos, una gruesa suma de dinero destinada a solventar el diez por ciento del valor de compra del inmueble más los gastos habituales de comisión a intermediarios, todo ello sujeto al riesgo de no recibir en definitiva el acuerdo al préstamo peticionado.

El proceso debería ser distinto y conferirle absoluta certeza a quien procura resolver el problema de la vivienda, sin someterlo todavía a una posibilidad por demás agravada de su situación. Que reste la incertidumbre acerca del monto final del crédito —determinado por la tasación que practica el banco—, o aun que se condicione la operación al cumplimiento de requisitos preestablecidos, es muy razonable. Pero que prácticamente se obligue a incurrir en considerables desembolsos al solicitante quedando margen a la alternativa del rechazo o suspensión de los préstamos, carece de toda lógica.

La "repatriación" de nuestros técnicos

Acuerda el que denomina "zarzando asunto" de la necesidad de "repatriar" a los técnicos que han emigrado a otros países en busca de perspectivas, el profesor Guido Gilletto nos escribe que a pesar de que se han dado a conocer muchas opiniones, nadie se ha ocupado de uno de los aspectos más importantes de la cuestión.

"Tal aspecto —agrega— se refiere a la jubilación. Dará un solo ejemplo entre los innumerables que podrían citarse pero que basta para comprender que el tratamiento de las Cajas respectivas a sus afiliados no es el más justo y equitativo. Se trata de un profesional y de la veintidosa que a su vez ha trabajado en el país durante 35 años, se guido y a quien, al jubilarse, le han quitado el beneficio de que gozaba como técnico para concederle únicamente el que corresponde a un profesional, y esto, sin el índice debido. De manera que obtuvo sólo una jubilación incompleta después de aportar por ambas prestaciones. Con todo esto, ¿qué técnicos van a desear volver al país? Si trabajan por 100.000 pesos y se jubilan con 50.000, no vale la pena."

Ensanche y mejora de una avenida

"Nos referimos —dice el señor Juan Manuel Gómez— a la Avenida Thomas, extensa y de gran movimiento de toda clase de vehículos automotores, principalmente de pasajeros. "Dicha arteria necesita con urgencia su repavimentado y ensanche por el estado calamitoso en que se encuentra, tanto por su pésimo pavimento como por los rieles tranviarios levantados de su nivel y en muchos tramos más de diez centímetros, verdadera cuchilla para romper cubiertas y hasta para ocasionar desgracias, como la acaecida no hace mucho frente al número 1326, cuando un taxímetro se desbordó y la acera al "morder" la vía, matando a una señora y una niña (abuela y nieta)."

"Hace más de cinco años que se colocaron a lo largo de dicha arteria las columnas para el sosten de los artefactos

de luz de gas de mercurio, a dos metros del cordón, medida bien tomada para dar lugar al ensanche anhelado. Todo el vecindario creía inmediatamente la ejecución de tan importante obra, pero he aquí que a pesar del largo tiempo transcurrido, todo quedó en

"La oportunidad actual no puede ser más propicia, ya que abrieron en una gran extensión largos zanjos para colocar tuberías de más de 50 cm. de diámetro, y como al taparlos se han colocado los adoquines en forma por demás deficiente, bueno sería que la autoridad competente proceda a reemplazar tan importante avenida, pues ello, unido al desmantelamiento total de la que fue estación de tranvías de las líneas 88, 96 y 97, constituiría un gran adelanto para esta populosa zona, que por las razones apuntadas ha sufrido un largo estancamiento."

"Gasto inútil sería arreglar el zanjón citado, pues, sin duda alguna, la obra proyectada, tarde o temprano, ha de concretarse. En consecuencia, ese arreglo transitorio no tendría razón de ser en las actuales circunstancias."

Vida de los árboles

Escribe el señor Edmundo Mario Gómez que la salvación de árboles por la comuna de San Isidro y por la de la Capital Federal contrasta "con una falta a todas luces reprochable como es la que se está efectuando actualmente y que ya es una costumbre arraigada aquí, en contra de todos los principios de la ecología: poder los árboles en plena brotación y por sí fuera poco, efectuar esto que se dice poco, como si fuera una verdadera mutilación del árbol. "Se refiere también a la costumbre de instalar fogatas junto a los árboles, a la de anillarlos sacándoles la corteza alrededor del tronco, lo que les produce la muerte en uno o dos años, a la de clavar avisos o usarlos como sostén de andamios, todo lo cual revela insensibilidad a la bondad forestal y al mantenimiento de los aspectos verdes que día a día se ven reducidos por construcciones de tal o cual obra, estrechando cada vez más la superficie disponible para la población."

Bellas artes

Nuevas exposiciones

Primera Bial Internacional de Grabado, en Art Gallery International, Florida 683, 2º piso.
Salón Municipal de Artes Plásticas, Manuel Belgrano, en el Museo Eduardo Sívori, Corrientes 1590, 5º piso. Cierre el 24 de noviembre.
Ana Briez y Lidia Brandolini, grabados y dibujos, en Montserrat, Belgrano 997, Cierre el 9 de noviembre.
Lea Lublin, multiplicación, en Bonino, Maipú 962, Cierre el 9 de noviembre.
José R. Martín, Ana María Ríos y Vallerregio, pinturas, en el Centro Lucense, Belgrano 1841, Cierre el 6 de noviembre.
Franc Achin, Bara Remec, Meta Zbornik, Ivan Bakpvec, Andrej Malek y Fran Papc, esculturas y pinturas, en el Centro Esloveno, Ramon L. Falco 4158.
Ana de Borruat, xilografías y dibujos, Alfred D'Auri, terracotas; Enrique L. Montes, óleos; y Mercedes V. de Planas Casas, dibujos y tintas, en San Cristóbal, San Martín 1748, Santa Fe.
Premio Codex de Pinturas Latinoamericanas, en el Museo Nacional de Bellas Artes, Avenida del Libertador 1473, Cierre el 17 de noviembre.
Ester Minucci, óleos en Widenstein, Florida 914, Cierre el 2 de noviembre.
Adela Bazo y Cunchillos, pinturas, en el Consulado General de España, Guido 1760, Cierre el 9 de noviembre.
Jack Mergherian, tapices, en El Sol, Esmeralda 911.
Salón Estimulo, en la Asociación Estimulo de Bellas Artes, Corrientes 701, Cierre el 31.
Paparrella, objetos-escenas, en Galatea, Viamonte 564.
Jorge Mario Ludueña, pinturas, en Perla Figari, Maipú 995, Cierre el 9 de noviembre.
Ideal Sánchez, pinturas; Antonio Oriana, esculturas; Arthea, Esmeralda 1037, Cierre el 2 de noviembre.

Artesanía argentina
La PLATA. — Con una ceremonia presidida por el ministro de Educación, profesor Alfredo Tagliabue, se inauguró la Primera Exposición Representativa de Artesanía Argentina.

La muestra es organizada por el Fondo Nacional de las Artes y la dirección de Bellas Artes bonaerense, dependiente de la Subsecretaría de Cultura. En la muestra se han reunido varios cientos de piezas artesanales, seleccionadas por un equipo técnico que dirige el profesor Augusto Raúl Cortázar. Son trabajos de alfarería, imaginaria, joyería, trabajos musicales, artesanía de la fibra vegetal, artesanía del cuero, artesanía de la madera y asta, platería, tejeduría y artesanía de la máscara, de las distintas provincias argentinas.

La exposición podrá visitarse diariamente, de 9 a 12 y de 14 a 20. Se efectuarán, además, visitas guiadas a cargo de técnicos del Fondo Nacional de las Artes, y se proyectarán espectáculos audiovisuales y películas.

En Amigos del Libro
En la Asociación Amigos del Libro, Florida 683, proseguirán mañana los cursos que vienen dictando el escritor José Luis Lanuza sobre "Revisión de escritores argentinos del siglo XIX" y el filósofo hindú Swami Shiva premananda sobre cultura yogi. A las 18.30 el señor Lanuza se referirá a la personalidad y a la obra de Sarmaiento; e a las 19.30 el pensador hindú se referirá al tema

La semana política

Una visita y dos estrategias

El Banco Mundial

La visita al país del señor Robert S. McNamara, presidente del Banco Mundial, motivó interpretaciones y conjeturas de distinto signo. Aquellos que acogieron con recelo los proyectos del ex secretario de Defensa de la Unión sostuvieron la inexistencia de perspectivas de una colaboración orientada a modificar esquemas económicos de tipo tradicional. El recelo, para decirlo de una manera más directa, suponía la falta de apoyo para programas de expansión industrial en nombre de una imperiosa necesidad de estimular nuestra producción primaria: agricultura y ganadería. A partir de ahí, podía contemplarse también desde el ángulo político el desarrollo de la visita.

Tales prevenciones no se justificaron, a la postre. En los contactos establecidos por la misión McNamara con funcionarios y representantes de la actividad privada quedó en claro el propósito de colaborar en la ejecución de planes que posibiliten un mayor desarrollo a nivel de distintos sectores productivos.

La inspección "in situ" ha sido, se juzga, beneficiosa para la materialización de dichas iniciativas. La asistencia por prestarse a las obras de El Chocón-Cerros Corlaídos, por ejemplo, puede servir de incentivo para medir la disposición del Banco hacia ciertos planes nacionales. En buena medida, esta actitud del Banco Mundial puede calificarse como de apoyo a la política que desarrolla el Ministerio de Economía y Trabajo, cuyos proyectos parecen haber ofrecido suficientes pruebas de seguridad y confianza a la misión encabezada por el señor McNamara.

De todas maneras, afirmase, el doctor Krieger Vasena debe proponer dentro de muy poco tiempo arbitrios que aseguran con inculcable expectativa por su decisiva incidencia en los planes económicos del Gobierno y su repercusión en el marco social. La ley de bancos, los ajustes presupuestarios y, particularmente, la futura política salarial, constituyen resortes de capital importancia para el desenvolvimiento de la economía. Si a esta valoración se le añade la vigencia del denominado tiempo social, no costará mucho justificar las expectativas que convergen hacia el Ministerio de Economía y Trabajo.

La unidad del peronismo

Cuando, tras 22 horas de agitado vuelo desde Madrid, arribó a Ezeiza, el microscópico, el Dr. Jerónimo Remorino, se encargó junto con su equipaje una preocupación más pesada todavía: trabajar por la unidad del peronismo. La misión es tan complicada como de dudosa concreción. Persuadido por el "comando superior" Juan Perón —que se retirase la dimisión que había presentado en el invierno último, el ex canciller obtuvo seguridades en el sentido de que no se volverían a repetir los episodios —confrontación paralela, interferencias— que determinaron su renuncia.

En fuentes próximas al Dr. Remorino se comenta que Perón habría desautorizado ciertas actitudes del gremialista Oñegar por considerar que se apartan de su cometido específicamente sindical y avanzan sobre áreas políticas, reservadas a la gestión del delegado del comando superior. Una posterior entrevista de Perón con Vandor, en Biarritz, pareció robustecer la impresión de que efectivamente soblaban vientos de unidad.

El abismo existente en el campo gremial es lo suficientemente amplio como para que no se vislumbren perspectivas de éxito a corto plazo. Por lo pronto, se crearía una comisión interdisciplinaria en la que estarían representados todos los sectores y tendencias. Su finalidad consistiría en preparar el terreno para el acercamiento definitivo. La presencia de Jorge Antonio en Montevideo no es, precisamente, un motivo de tranquilidad para la conducción local, con la cual dicho financista discrepaba.

Pero al margen del llamamiento a la unidad partidaria, los interrogantes apuntan a develar la actitud del "comando superior", en esta hora, frente al Gobierno. El consentimiento para las deliberaciones del congreso nacional justicialista otorga-

do por el Gobierno —la autorización tácita se tradujo en la falta de órdenes represivas— y, como contrapartida, del lado de los adictos al régimen derrocado para memorar el 17 de octubre, parecían indicar un acercamiento entre esas dos partes interesadas.

Nadie, desde el gobierno, explicó claramente y sin embargo por qué se permitió la reunión del peronismo de signo político a cargo de militantes de otras corrientes. Las sospechas, entonces, subsisten. Nadie, tampoco, explicó por qué Perón —él y no Remorino que lo visitaba en Madrid— decidió evitar todo tipo de manifestación callejera. Los interrogantes al respecto son varios; ¿no estaba seguro de llenar Plaza Once?, ¿para no consentir que la represión se desatase sobre unos pocos?, ¿porque el acto no había sido bien organizado?

En diversos círculos se insiste en que no ha disminuido la oposición del "comando superior" al programa económico del Gobierno y, en cambio, ha aumentado su deseo por la reimpantación de la normalidad constitucional. Alrededor de estas actitudes hay muchas conjeturas y no pocos argumentos nebulosos. La tradicional ambivalencia operativa del ex dictador puede seguir desconcertando a muchos. Los próximos pasos; ¿no estaba seguro de contribuir a fijar con mayor nitidez el cuadro actual?

"Corriente de opinión y no partido"

Un núcleo de ex dirigentes del Partido Demócrata Cristiano acaba de anunciar públicamente la constitución de la Democracia Cristiana Argentina. Sus inspiradores —clara prevalencia de los adictos al Dr. Suello— en la distribución de los cargos —señalan que no se trata de un partido político, sino de "una corriente de opinión que debe integrarse en un vasto movimiento nacional y popular, en el que la clase trabajadora, los postergados pueblos del interior, los jóvenes y los intelectuales, sellen la unidad de pensamiento y la comunidad de objetivos, en la dinámica del combate compartido y de la empresa solidariamente participada". Proponen, además, "una revolución nacional que vibrará forma institucional en los marcos de una democracia renovada, de participación total".

Este ideario no difiere mayormente del sostenido en junio de 1966 por la disuelta agrupación —la referencia a la "democracia renovada, de participación total" es poco clara y por lo tanto susceptible de una explicación ampliatoria—, pero ahora se exhibe como bandera de una corriente de opinión y no de un partido político. La novedad ha creado moderadas expectativas: no es fácil "hacer política" sin partido, pero lo verdaderamente difícil es hacer que fórmulas políticas cargadas de fríos adquieran pronto una nueva y poderosa atracción.

Al margen de las precedentes consideraciones, digamos que en los cargos de conducción advierten ausencias significativas. Ellas demuestran que el proceso de crisis, visible en diversas tendencias cívicas tradicionales, no fue eludido por la democracia cristiana.

Se ha hecho notar que figuras como Avragard, Allende, Pizarro, Busacca, De Regge, Gualco, Ayero, Nesa Boeri, Conte McDonald y Herrero, por ejemplo, se han apartado de este sector, disconformes con ciertas actitudes personales y posiciones doctrinarias de quienes ejercen la dirección. Es que durante los últimos tiempos muchas controversias agitaron las relaciones internas de la democracia cristiana. La situación del FAPES, una fundación partidaria que sirve como herramienta de formación ideológica, provocó, por ejemplo, polémicas encendidas. Epistolares acusaciones de "derechismo" e "izquierdismo" no contribuyeron, precisamente, a suavizar las asperezas. A su turno, la calificación del Gobierno y de sus actos también obró como factor de discordia entre quienes se muestran más preocupados en criticar la política económica que en desentranar el rumbo político. Resta por ver, ahora, cuáles serán los movimientos próximos de quienes se han declarado, dentro de la democracia cristiana, adversarios de las tesis propuestas por el Dr. Suello.

Culturales

Autorizaciones para conducir

La provincia de Buenos Aires acaba de introducir modificaciones en la reglamentación del Código de Tránsito, que probablemente sea una de las piezas legales cuyo texto completo y al día sea más difícil de conseguir y conocer, fenómeno que origina día a día innumerables confusiones y molestias. Ahora se han alterado pequeños detalles en lo referente a las autorizaciones que deben poseer los que conducen un automóvil ajeno, de tal manera que en adelante ese documento deberá estar refrendado por el titular de la comisaría del domicilio del propietario del automóvil y en el han de constar numerosos detalles que se especifican cuidadosamente. La novedad fundamental consiste en que tal documento no se exigirá al conyuge ni a los ascendientes o descendientes del propietario.

Es conveniente que se exijan estas medidas que ayudan a garantizar la seguridad de los bienes, pero entendemos que la provincia no agota todos los medios disponibles para dar la adecuada publicidad a sus disposiciones, sobre todo cuando ellas varían con frecuencia y se alteran en pequeños detalles. Pero hay algo más grave y es que a menudo tampoco existe cabal conocimiento de todas las normas y reglamentaciones entre el personal encargado de hacerlas cumplir y nada extraño sería que en cualquier momento algún agente de la repartición policial bonaerense insistiera en exigir autorización a despecho de que la persona que conduce sea conyuge o padre o hijo del propietario. Dado que tampoco queda bien aclarado como se testimoniará ese parentesco, la resultante es que siempre se está a merced de interpretaciones más o menos benevolas o severas según el humor o el parecer del funcionario interviniente. Como estos episodios suelen suceder en caminos o rutas desoladas, a menudo en horas nocturnas y sin que sea atenuante el viajar con criaturas pequeñas o con familiares, las consecuencias son muy desagradable y no se borran aunque finalmente se reconozca la equivocación policial. Será útil, para prevenir problemas, que el Código de Tránsito bonaerense, cuidadosamente puesto al día, se edite a precios accesibles, se ofrezca en venta en todos los lugares posibles y finalmente se instruya de su contenido de manera muy precisa a todo el personal encargado de hacerlo cumplir.

Los precios de paridad

Mucho se escribe y se habla sobre la remuneración del trabajo agrícola. Es obvia la importancia del tema en países como la República Argentina, la base de cuya economía está dada en fuerte proporción en el ámbito de la producción de la tierra.

Las relaciones entre los países, el intercambio de materias primas por productos manufacturados, la necesidad imperiosa exigida por un mundo en ascenso de ponerse en el camino de la tecnificación que encarece los precios de costo de cultivo y cosechamiento, constituyen problemas conexos que, examinados aisladamente, darían una visión parcializada y errónea de la cuestión.

Los precios de colocación en los mercados internacionales del trigo o del maíz y de todo cereal, forrajera u oleaginoso, no dicen sustancialmente nada por ellos mismos, y aunque sean elevados —en estos momentos, por el contrario, son extremadamente bajos—, si las maquinarias, los elementos de laboreo o de extracción, las semillas que deben adquirirse en el extranjero, se hallan por encima de una relación adecuada.

Se ha visto en el curso de los últimos años que en cifras absolutas, en muchas ocasiones, el monto de los precios percibidos por nuestra producción ha crecido. En realidad, tales aumentos son ilusorios, frecuentemente se originaron en las variaciones de los cambios monetarios y en esa carrera los argentinos hemos perdido casi siempre.

El valor adquisitivo de los precios de la agricultura no ha guardado proporción y relación justa con el volumen de la producción y con lo que se ha debido pagar para obtener las mejores tecnologías que a la postre se traduzcan en disminución de costos unitarios.

La economía de un país es siempre un armónico panorama que debe hallar consonancias, cuanto más calibradas mejor, entre insumos de toda índole, consumos y remuneraciones. Desarticulada una de estas zonas, el ritmo acusa un desequilibrio que, a

medida que se acentúa, puede tener efectos patológicos y hasta letales. De ahí que una política que deje de cuidar la armonía apuntada no será nunca provechosa para un país productor. Desde luego que la cuestión tampoco conviene encararse desde el exclusivo ángulo de los precios puros, esto es precisamente lo que aquí se sostiene, y por ello se propugna por la paridad en los mismos, concepto que involucra ese juego estable que alienta el progreso paño, sin embobrecimientos unilaterales.

El anhelo desoido

No puede considerarse una mera coincidencia el hecho de que se nos hayan enviado numerosas expresiones, en su mayoría procedentes del interior del país, acerca de los inconvenientes que se originan con motivo de la cesación del servicio telefónico durante los días 12 y 13 del presente mes. Al feriado correspondiente a la primera de esas fechas siguió el del domingo y de ese modo transcurrieron cuarenta y ocho horas sin que fuese posible transmitir despacho alguno, ni siquiera el más urgente, para comunicar noticias de carácter grave.

Se ha puesto de manifiesto una vez más, en consecuencia, el perjuicio que ocasiona la medida de suspender aquella importante prestación el domingo y los feriados por razones puramente económicas, las únicas, en realidad, que no deberían contar, porque lo que ha de prevalecer siempre en este plano es el interés público. Hay un inequívoco anhelo general en el sentido de que se deje sin efecto la disposición tan cuestionada desde que se implantó, por se la mantiene no obstante todos los trastornos a que da lugar, acentuados en circunstancias como las que acaban de registrarse. Ha de insistirse, por lo tanto, en la necesidad de que las autoridades competentes recreen su decisión acudiendo a un arbitrio que no puede resultar oneroso; el mantenimiento de guardias reducidas para atender sólo las demandas imposterables, como suelen ser, por ejemplo, los asuntos de familia o los de otra índole que no admiten dilaciones, de acuerdo con un criterio que no resulte excesivamente restringido.

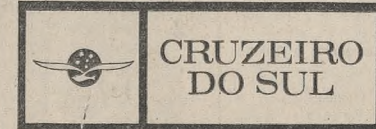
Traductores

Destacar la importancia y la jerarquía de la labor profesional de los traductores —aun dejando de lado, como tarea de otra naturaleza, la que cumplen ciertos artistas renombrados cuando trasladan ocasionalmente una obra a otro idioma casi como una recreación cultural— es, naturalmente, innecesario. Pero quizá no lo sea tanto recordar que en este siglo esa labor ha cobrado una dimensión muy especial porque el intercambio en los terrenos de las ciencias y de la técnica ha cobrado un alcance insospechado pocas décadas atrás, y porque la urgencia por conocer las novedades fundamentales de esos campos en todos los países del mundo es tan grande que casi al día siguiente —podría decirse— de su aparición en la lengua originaria, deben ser vertidas al idioma de otros muchos pueblos. Probablemente algo de esto es lo que ha llevado a la constitución de un comité internacional de especialistas en el tema, que se reunió hace muy poco en París convocado por la Unesco y que ha dado recomendaciones de alto interés. En su mayor parte tienden a proteger la tarea profesional del traductor, con el objeto de asegurarle una valorización similar a la del propio autor y a reconocer sus derechos sobre los beneficios económicos que se derivan de su intervención. Pero no es sólo un afán de defensa gremial lo que explica esas recomendaciones, sino, principalmente, el deseo de que la protección de los traductores repercuta en la calidad y fidelidad de su obra y en la facilidad para la difusión universal de la cultura. Asimismo, quedó en claro durante las reuniones que han aparecido muchos problemas nuevos en el aspecto referido a las traducciones de textos destinados al cine, a la radio y a la televisión y que se ha perfilado ya, con caracteres bien definidos, una nueva especialidad que es la de los traductores simultáneos para conferencias o encuentros profesionales. Todo ello revela que los asuntos considerados en estas sesiones constituyen temas de importancia grande para todos los países del mundo, que las conclusiones que fueron aceptadas deben ser ahora cuidadosamente estudiadas en cada ámbito nacional y que los estudios e investigaciones sobre tales cuestiones han de proseguir con el objeto de encontrar la mejor manera de difundir y perfeccionar esta singular profesión.

12 Caravelle semanales a todo Brasil para disfrutar de los efectos de "C.D.S."
~científicamente
CRUZEIRO DO SUL~

No son muchos, ni pocos, 12 Caravelle semanales es la dosis correcta de "C.D.S." para disfrutar sus efectos de 98 maneras diferentes. Que es el número de maravillosas ciudades brasileñas, científicamente conectadas en su amplia red aérea, la más extensa de Sudamérica.

Consulte a su Agente de Viajes o a:



Buenos Aires: Corrientes 330/36 - Tel. 32-3621/25
Santiago: Alameda 1117 - Tel. 22-1111
de Córdoba: 25 de Mayo 66, 4º piso - Tel. 30350

cruceros eves 1968/69

periplo de sudamérica
En el "Cabo San Roque"
Del 19 de Enero al 3 de Marzo de 1969.

canales fueguinos
En el "Cabo San Vicente". Del 12 al 26 de Enero y del 26 de Enero al 9 de Febrero de 1969.

tierra santa
En el "Cabo San Roque"
Del 4 de Marzo al 28 de Abril de 1969.

carnaval carioca
En el "Cabo San Vicente".
Del 10 al 22 de Febrero de 1969.

En el "Theodor Herzl".
Del 10 al 24 de Febrero de 1969.

río de janeiro
En el "Theodor Herzl".
Del 23 al 30 de Diciembre de 1968.

4 cruceros a la antártida
En el "Libertad". Del 26 de Diciembre al 10 de Enero; del 11 al 26 de Enero; del 28 de Enero al 12 de Febrero y del 14 de Febrero al 19 de Marzo.

CREDITOS HASTA 24 MESES SIN ANTICIPO

eves
Tucumán 702
esq. Maipú
Tel. 392-1151
Buenos Aires

europa con eves

Excursión extraordinaria organizada para brindar lo mejor.

Salida: 27 de Diciembre "Augustus" y "Enrico C"
ESPAÑA - FRANCIA - ITALIA - BELGICA
HOLANDA - ALEMANIA - SUIZA - AUSTRIA.
Salida Aérea: 8 de Enero de 1969.
CONTADO: \$ 75.250.-
CUOTAS DE \$ 15.500.- INCLUIDOS PASAJES E INTERESES.

eves
Tucumán 702
esq. Maipú
Tel. 392-1151
Buenos Aires

La Exposición de Aeronáutica y sus características

En el Hotel Alvear se realizó una conferencia de prensa para informar sobre las características de la Primera Exposición Internacional de Aeronáutica y Espacial que se realizará en la Sociedad Rural de Palermo entre el 17 y el 24 de noviembre. En primer lugar habló el brigadier Mario García Reynoso —comandante de Regiones Aéreas— y luego el comodoro Mario Juncadella y el señor Anticipo Pérez, representante de la firma Diseñadores Asociados, que tuvo a su cargo la preparación de los "stands". El brigadier García Reynoso recordó brevemente el primer contacto que tuvo con los periodistas a principio de este año, cuando era comandante de Investigación y Desarrollo y presentó seguidamente al comodoro Juncadella y al señor Pérez, "quienes tuvieron tan destacada participación en la tarea de crear esta muestra".

Doce países El comodoro Juncadella y el señor Pérez dieron luego amplia información sobre la exposición y respondieron a distintas preguntas de los presentes. Participarán en total doce países, incluido el nuestro. En total estarán representados en la exposición más de 50 empresas de distintos rubros, porque el objeto de la muestra es "dar un panorama amplio de la realidad aeronáutica argentina y sus posibilidades inmediatas".

El público podrá apreciar unas sesenta máquinas en total y distintos elementos de la Argentina, Alemania, Brasil, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Israel, Japón y Suecia. El total de la exposición

abarcará unos 70.000 metros cuadrados. En la pista central —40 por 70 metros—, rodeada de 3000 butacas, se desarrollará un programa permanente de actividades con helicópteros, aeromodelismo, salvamento, demostraciones de lucha contra incendio, lanzamiento de globos sonda, etc. La exposición estará habilitada al público de lunes a jueves, de 15 a 23; los viernes, de 15 a 24; los sábados, de 14 a 24, y los domingos, de 10 a 23.

Se pasó luego revista a algunas de las antiguas máquinas que serán exhibidas junto a muy modernos aparatos, entre ellos un avión Farman que funciona todavía y cuyo combustible es una mezcla de nafta y aceite de ricino. Finalmente, se invitó a los periodistas a recorrer la importante muestra. "Es probable", dijo el comodoro Juncadella, "que preparemos una segunda muestra en el futuro, quizá dentro de tres años".

90º aniversario de la Comuna de Marcos Paz

Culminarán hoy los festejos que con tanto brillo realizó la comuna de Marcos Paz para celebrar el noagésimo aniversario de la fundación de esta progresista ciudad bonaerense. Los actos tuvieron también carácter de homenaje al ex vicepresidente del gobierno de Mitre, a quien ha recordado todo el país al cumplirse recientemente el centenario de su fallecimiento.

Con la presencia de altas autoridades nacionales, provinciales y comunales, se impondrá hoy el nombre del doctor Marcos Paz al Colegio Nacional local, y se inaugurará luego, sucesivamente, el Hogar de Ancianos Nuestra Señora de la Paz y la Escuela Diferenciada.

Los actos culminarán con un gran desfile cívico militar del que participarán efectivos de la Fuerza Aérea y del Ejército —la 10a. Brigada de Infantería y la 1a. de Caballería Blindada— y los alumnos de las escuelas primarias y secundarias de la zona, como también de los institutos. Intervendrán también la banda del Regimiento 3 de Infantería General Belgrano y delegaciones del Comando en Jefe del Ejército: banderas y escoltas de los regimientos de Infantería 1 Patricios y de Granaderos a Caballo General San Martín.

Un neurofisiólogo destacado llegará a nuestro país

Mañana llegará a este el profesor doctor Robert Stämpfli, destacado catedrático y científico de la Universidad de Saarlandes, Humberg. Procede de Alemania Occidental, visitará a nuestro país invitado por el presidente del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas, profesor Bernardo Houssay, quien tendrá a su cargo la inauguración de un seminario sobre el tema "Biofísica de la fibra nerviosa miélica", que se realizará el mismo día de la llegada del profesor Stämpfli, quien dictará dicho curso en la cátedra de física biológica de la Facultad de Medicina, a las 18.30.

El catedrático visitante, especialista en neurofisiología y biofísica, presentará sus conferencias ilustradas con películas científicas. El citado científico posee trabajos muy difundidos internacionalmente, sobre los mecanismos de la conducción saltatoria en fibras nerviosas miélicas y se destacó, entre otras cosas, por sus investigaciones acerca de la influencia de los factores climáticos y de altitud sobre el sistema neuromuscular. Fue discípulo y colaborador del profesor Alexandre de Murali, en la Universidad de Berna, Suiza.

Educación

Bodas de plata del Colegio del Espíritu Santo

Para organizar los actos de las bodas de plata del Colegio del Espíritu Santo (egresados 1943) se reunirá en el Colegio del Espíritu Santo, sito en Avellaneda 4455 el 16 de noviembre a las 18.30.

Previo al acto de la misa vespertina se servirá un refrigerio. Las interesadas pueden comunicarse por los teléfonos: 87-8996 o 67-6618.



Habla el doctor Cirio, ex profesor de la Facultad

Las bodas de plata de egresados de Medicina

En la Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires se realizó un acto con motivo de cumplirse las bodas de plata profesionales de un grupo de médicos egresados en 1943, de dicha casa de altos estudios.

En representación de los ex condiscipulos habló en primer término el Dr. Julio Berreta, quien señaló que dicho acto, realizado en la misma casa de estudios que los capacitaron, constituye un momento de orgullo y de una evocación feliz en el recuerdo de los tiempos presentes. "Ocasión sin igual —agregó— para hacer una pausa en el camino y, en la hora presente, dirigir una mirada al pasado para meditar si cada uno de nosotros ha ejecutado su profesión en forma digna y en profundidad intelectual". Expresó que los sucesivos cambios acaecidos con una dinámica incontrolable y que se han registrado en el mundo entero, en todos los campos de la ciencia y del progreso, durante este breve lapso de veinticinco años, obligan a reflexionar. "En la medicina como en ninguna otra actividad científica —dijo— se entremezclan la ciencia y el lirismo que satisfacen a la mente y al espíritu. En presencia de una medicina de equipo en contraposición con la medicina impersonal, que, de este calor humano que era el mejor medicamento que podían ofrecer nuestros viejos médicos de familia. En esta era atómica estamos cada vez más juntos al hombre desorientado en la selva científica que puede darle todo y quitarle todo".

Acto seguido habló, en nombre de los ex profesores, el Dr. Juan José Cirio, quien expresó que hace más de 30 años, en su calidad de profesor titular, en esta sala colmada de alumnos que asistían a su primera clase de anatomía, se puso en contacto con este grupo de profesionales de hoy. "Debéis perseverar para alcanzar la finalidad de vuestros afanes —dijo— que sólo podrá lograrse si se ha procedido con amor, dedicación y respeto en las actividades propias de la profesión". Luego de una breve clase magistral sobre morfología comparada instó a sus ex alumnos a aprovechar las enseñanzas recibidas en la Facultad y a aplicarlas en el diario trabajo profesional.

Finalmente, cerró el acto el secretario de cultura de la facultad, Dr. Ramón Alberto Clavello, quien compartió —dijo— la emoción de profesores y condiscipulos y puso a su disposición el aula magna para cualquier tipo de manifestación efusiva. Los asistentes, que previamente al acto de referencia habían asistido a una misa que fue oficiada en el Colegio de La Salle, se reunieron posteriormente en un almuerzo.

Johnnie Walker

EL WHISKY ESCOCES DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO ENTERO



Nació en 1820 y sigue tan campane

Solo para un grupo limitado

"ENSUEÑO DE ORIENTE"

La vuelta al mundo en 68 días

- Acompañados por un experto guía.
- Salida: 27 de diciembre de 1968
- Garantía de atención SAS (Scandinavian Airlines)
- Hoteles de categoría, traslados, excursiones, etc.

TODO INCLUIDO, en CUOTAS MENSUALES SIN ANTICIPO.

FAT
Organización Mundial de Viajes y Servicios

CORRIENTES 3017
Tel. 88-9614-87-6083 y 7903
Buenos Aires

irresistible invitación!

VIVA 35 DIAS de ensueño INOLVIDABLE en un mundo aparte, en un pequeño continente. VIVA unas VACACIONES "BIEN ENTENDIDAS", PLENAS, VERDADERAS, DIFERENTES, donde encontrará un "RELAX" perfecto. Playas duradas, montañas, bosques de palmeras, caídas, piscinas, Ríos de lava petrificada, Piscinas de agua salada, Deportes acuáticos, golf, tenis, Música, Baile, y hospitalidad generosa. Costará de comidas exquisitas y de un hermoso folklore con la "Isa" y las "Folías". Todos los atractivos de la naturaleza y del confort. Todos los atractivos de "hacer nada". PUERTO LIBRE. Con precios sorprendentes. Artículos de cualquier parte del mundo. "Bazaars" Orientales. Viva su "tiempo de abundancia" y de alegría disfrutando de un paisaje que nunca olvidará. Bienvenidos a LAS CANARIAS. Sin vacacionar con un cómodo vuelo en los confortables Jet de IBERIA.

encuentre el paraíso... en el hechizo de las ISLAS CANARIAS 7 maravillas del atlántico clima de eterna primavera 22/26°

TODO INCLUIDO
Traslado aéreo, Hoteles de Lujo, Desayuno, Almuerzo, Cena, U\$S 940.- igual precio. Opcionales: al Con Madrid, Toledo, El Escorial, b) Casablanca, Lisboa, Sevilla, Madrid.

El más amplio Plan de Financiación. Salidas: 30 de Diciembre 1968, 8-13-20 de Enero y 3-10-17-24 de Febrero y 3-10-17-24 y 31 de Marzo de 1969. Informes en su agencia de viajes o en

TOURAMA
Operadores de viajes PARAGUAY 434 TEL. 31-4258

Temas para 7 días

Misiones comerciales y muestra aeronáutica

Llega hoy a nuestro país el canciller de Canadá, señor Michel Sharp, con una comitiva que incluye otros secretarios de Estado y una misión comercial integrada por representantes de los sectores oficial y privado.

Por su parte, el ministro de Comercio Exterior de Italia, que arribó la semana última a Buenos Aires, viajará hoy a Montevideo. El doctor Carlo Russo realizó en nuestro país intensas gestiones en procura de un aumento del intercambio argentino-italiano.

Llegará mañana a esta capital el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo. El doctor Felipe Herrera mantendrá entrevistas con altas autoridades nacionales. El miércoles suscribirá con el Banco de la Nación Argentina un crédito por quince millones de dólares con destino a la financiación de un programa de electrificación rural, y a fines de la semana emprenderá una gira por el interior.

Los secretarios de Gobierno y Comercio Interior viajarán el miércoles a Chubut para considerar problemas relacionados con el desarrollo de esa provincia, entre otros el aprovechamiento de las aguas del río Colorado. El doctor Florentino Ameghino, el proyectado complejo hidroeléctrico industrial de Futaleufú, la reactivación portuaria de Madryn, la producción agropecuaria y los problemas de migración. Visitarán Esquel, Trelew, Madryn y Colonia Sarmiento. El doctor Pérez viajará también a Comodoro Rivadavia.

El mismo día llegará a nuestro país el canciller de Rumania, señor Manescu, quien viajará acompañado por una misión comercial que

Será agasajado en San Telmo el general Iricibar

La Asociación Amigos de San Telmo y la República de San Telmo ofrecerán una demostración al intendente municipal como acto de reconocimiento por sus iniciativas en defensa de su acervo histórico y arquitectural.

Se proyecta, al respecto, realizar una muestra de arquitectura colonial, crear el Museo de San Telmo en alguna de las viejas casonas que aún existen, editar una guía turística del barrio y efectuar visitas explicadas.

El agasajo tendrá lugar en la pulpería Los Troncos, de la República de San Telmo, el 8 del mes próximo a las 21. Además del general Manuel Iricibar, serán invitados los secretarios del Departamento Ejecutivo Municipal. En ese acto será entregado al jefe de la Comuna el "facón de la amistad".

El agasajo contará con la adhesión de las entidades representativas del barrio, pues se procurará unir la acción de todas ellas para que el esfuerzo en favor del histórico lugar resulte eficaz y apoye realmente los propósitos del intendente. Han adherido el Club San Telmo, el Club General Belgrano, los Amigos de la Calle Defensa, las cooperadoras policiales de las secciones 2a. y 14a. y otras entidades. Además, por tener sede en el barrio en una casona colonial, se invitará especialmente a la SADE, la que será declarada miembro benemérito de San Telmo y será incluido entre las atracciones turísticas de la zona.

Con el fin de hacer conocer los atractivos lugares de San Telmo, la Asociación de Amigos del barrio realizará una exposición pictórica el 4 del mes próximo a las 20 en el City Hotel con intervención de artistas residentes en la zona.

En Bernal se produjo un caso de poliomiélitis

BERNAL. — La Secretaría de Bienestar Social de la Municipalidad de Quilmes adoptó medidas preventivas con motivo de haberse registrado un caso de poliomiélitis en Bernal.

El caso se produjo en la calle 194 y Montevideo de esa ciudad, en el paraje llamado Bernal Oeste, y por tal motivo la comuna procedió a vacunar en masa con Sabin oral a los habitantes de esa zona. Similar procedimiento se adoptó en las escuelas números 70 y 30, que funcionan en las instalaciones del Batallón Depósito de Arsenales 301, donde fueron vacunados 750 alumnos de ambos turnos.

Al mismo tiempo se han entregado 2000 dosis de la vacuna a la sala de primeros auxilios 25 de Mayo, que se encargará de suministrar la vacuna.

Conferencias

Programa para hoy

— "La culminación de la historia", por el pastor Santel Garabaya, a las 20 en la Iglesia Evangélica Bautista, J. A. Cabrera 4656.

— "Incomprensión, problemas propios y ajenos, comunicación, y sus rivales: dinero, voluntad y sexo", por Alejandro Borges Joffe, a las 18.30, en el Psico-Club William James, Hipólito Yrigoyen 1516, 1er. piso.

— "El hombre y la naturaleza", por Norberto Dengra, a las 17, con el patrocinio de la Vanguardia Teosófica, en avenida Pavón 2243, Avellaneda.

MAYOLICAS DEL MEDIO DIA ROMANO

Mágicos azulejos y revestimientos cerámicos importados de Italia que vienen a cubrir casas, piscinas y paredes de suntuosa practicidad.

"pisos de Italia" Bexport

Exposición y Ventas: Gerónimo 1080 - Cal. City, loc. 40. Oficinas: Belgrano 748 - piso 12 - Tel.: 34-6533.

Cita en EUROPA

36 DIAS INOLVIDABLES

visitando: PORTUGAL - ESPAÑA - FRANCIA ALEMANIA - SUIZA - AUSTRIA - ITALIA EN AUTO PULLMAN DE LUJO con guía.

totalmente en cuotas de

\$ 21.700

viajando en los Jets de AIR FRANCE

PROXIMAS SALIDAS:

11 de noviembre 10 de febrero
13 de enero 10 de marzo

TURISMO PUENTE Hnos. LAVALLE 445

Tel.: 31-7565 y 32-0409/8264/1365

53 años haciendo Turismo para Ud.

EUROPA

CON LAS CLASICAS EXCURSIONES DE AMEROPAIR

EXCURSIONES DE FIN DE AÑO

Participe en una de nuestras 15 excursiones de FIN DE AÑO, con los ITINERARIOS MAS VARIADOS, LOS MEJORES HOTELES Y LOS MEJORES SERVICIOS EN EUROPA.

ENRICO C. 27/12 AUGUSTUS 27/12 EUGENIO C. 5/12

TOTALMENTE FINANCIADAS HASTA EN 30 CUOTAS

DESTACAMOS:

EXC. DANTE: 63 días. Italia, Austria, Alemania, Suiza, Bélgica, Holanda, Francia, España, (Inglaterra) y Portugal. ENRICO C. 27/12. AIR FRANCE: 11/1/69. Anticipo: m\$N 50.400 y cuotas de m\$N 16.600

EXC. MIGUEL ANGEL: 72 días. Italia, Grecia, Austria, Alemania, Suiza, Holanda, Bélgica, (Inglaterra), Francia, España y Portugal. LUFTHANSA: 10/1/69. ENRICO C. 27/12. Anticipo: m\$N 58.500 y cuotas de m\$N 19.400

EXC. HIT 1969: 72 días. Italia, Austria, Suiza, Francia, Inglaterra, España y Portugal. CON 8 DIAS EN PARIS, 8 DIAS EN LONDRES Y 6 DIAS EN ROMA. LUFTHANSA: 10/1/69. ENRICO C. 27/12. Anticipo: m\$N 59.000 y cuotas de m\$N 18.500

EXC. CERVANTES: 63 días. Portugal, España, Francia, (Inglaterra), Suiza, Alemania, Austria e Italia. ENRICO C. 27/12. AIR FRANCE: 8/1/69. Anticipo: m\$N 49.000 y cuotas de m\$N 15.750

EXC. GOYA: 72 días. Portugal, España, Francia, Italia, Austria, Alemania, Suiza, (Inglaterra). TAP: 8/1/69. AUGUSTUS: 27/12

EXC. THEMIS: 33 días. Roma, Florencia, Venecia, Milán, Zurich, Londres, París y Madrid. FIN DE AÑO EN ROMA. BRITISH UNITED: 30/12/68 con regreso el 31/1/69. 24 cuotas de m\$N 21.900 SIN ANTICIPO

EXC. SCHEERAZADE: 43 días. Grecia, Creta, Rodas, Turquía, Libano, Siria, Tierra Santa, Israel, Chipre, Egipto, Rorba, París y Londres. TOTALMENTE FINANCIADA. ALITALIA: 11/1/69 y 28/3/69.

EXC. VELAZQUEZ: 84 días. Portugal, España, Francia, Inglaterra, Bélgica, Holanda, Alemania, Austria, Suiza e Italia. AUGUSTUS: 27/12. SAS: 9-1-69. Anticipo: m\$N 75.600 y cuotas de m\$N 25.000

EXC. LORD BYRON: 84 días. España, Francia, Italia, Grecia, Austria, Suiza, Alemania, Bélgica, Holanda, Inglaterra y Portugal. BUA: 10/1/69. Anticipo: m\$N 85.000 y cuotas de m\$N 26.000

EXC. DEGAS: 72 días. Gran Excursión Cultural al mundo de la Danza y de la Música, dirigida por la Sra. Olga KROWA: Madrid, Ginebra, Londres, París, Bruselas, Amsterdam, Colonia, Frankfurt, Viena, Salzburgo, Cortina d'Ampezzo, Milán, Venecia, Florencia, Nápoles, Roma, Atenas y Estambul. CON ASISTENCIA A FUNCIONES DE OPERA Y BALLET EN LOS TEATROS MAS FAMOSOS DE EUROPA. BUA: 10/1/69. Regreso: EUGENIO C. 26/3/69. TOTALMENTE FINANCIADA EN 24 CUOTAS SIN ANTICIPO

EUROPA

CON LAS CLASICAS EXCURSIONES DE AMEROPAIR

EXCURSIONES DE FIN DE AÑO

Participe en una de nuestras 15 excursiones de FIN DE AÑO, con los ITINERARIOS MAS VARIADOS, LOS MEJORES HOTELES Y LOS MEJORES SERVICIOS EN EUROPA.

ENRICO C. 27/12 AUGUSTUS 27/12 EUGENIO C. 5/12

TOTALMENTE FINANCIADAS HASTA EN 30 CUOTAS

DESTACAMOS:

EXC. DANTE: 63 días. Italia, Austria, Alemania, Suiza, Bélgica, Holanda, Francia, España, (Inglaterra) y Portugal. ENRICO C. 27/12. AIR FRANCE: 11/1/69. Anticipo: m\$N 50.400 y cuotas de m\$N 16.600

EXC. MIGUEL ANGEL: 72 días. Italia, Grecia, Austria, Alemania, Suiza, Holanda, Bélgica, (Inglaterra), Francia, España y Portugal. LUFTHANSA: 10/1/69. ENRICO C. 27/12. Anticipo: m\$N 58.500 y cuotas de m\$N 19.400

EXC. HIT 1969: 72 días. Italia, Austria, Suiza, Francia, Inglaterra, España y Portugal. CON 8 DIAS EN PARIS, 8 DIAS EN LONDRES Y 6 DIAS EN ROMA. LUFTHANSA: 10/1/69. ENRICO C. 27/12. Anticipo: m\$N 59.000 y cuotas de m\$N 18.500

EXC. CERVANTES: 63 días. Portugal, España, Francia, (Inglaterra), Suiza, Alemania, Austria e Italia. ENRICO C. 27/12. AIR FRANCE: 8/1/69. Anticipo: m\$N 49.000 y cuotas de m\$N 15.750

EXC. GOYA: 72 días. Portugal, España, Francia, Italia, Austria, Alemania, Suiza, (Inglaterra). TAP: 8/1/69. AUGUSTUS: 27/12

EXC. THEMIS: 33 días. Roma, Florencia, Venecia, Milán, Zurich, Londres, París y Madrid. FIN DE AÑO EN ROMA. BRITISH UNITED: 30/12/68 con regreso el 31/1/69. 24 cuotas de m\$N 21.900 SIN ANTICIPO

EXC. SCHEERAZADE: 43 días. Grecia, Creta, Rodas, Turquía, Libano, Siria, Tierra Santa, Israel, Chipre, Egipto, Rorba, París y Londres. TOTALMENTE FINANCIADA. ALITALIA: 11/1/69 y 28/3/69.

EXC. VELAZQUEZ: 84 días. Portugal, España, Francia, Inglaterra, Bélgica, Holanda, Alemania, Austria, Suiza e Italia. AUGUSTUS: 27/12. SAS: 9-1-69. Anticipo: m\$N 75.600 y cuotas de m\$N 25.000

EXC. LORD BYRON: 84 días. España, Francia, Italia, Grecia, Austria, Suiza, Alemania, Bélgica, Holanda, Inglaterra y Portugal. BUA: 10/1/69. Anticipo: m\$N 85.000 y cuotas de m\$N 26.000

EXC. DEGAS: 72 días. Gran Excursión Cultural al mundo de la Danza y de la Música, dirigida por la Sra. Olga KROWA: Madrid, Ginebra, Londres, París, Bruselas, Amsterdam, Colonia, Frankfurt, Viena, Salzburgo, Cortina d'Ampezzo, Milán, Venecia, Florencia, Nápoles, Roma, Atenas y Estambul. CON ASISTENCIA A FUNCIONES DE OPERA Y BALLET EN LOS TEATROS MAS FAMOSOS DE EUROPA. BUA: 10/1/69. Regreso: EUGENIO C. 26/3/69. TOTALMENTE FINANCIADA EN 24 CUOTAS SIN ANTICIPO

PRIMAVERA EN EUROPA 1969

EXC. SHAKESPEARE: 74 días. Francia, Italia, Inglaterra, Suiza, Alemania, Austria, España y Portugal. ENRICO C. 8/3/69. AIR FRANCE: 24/3/69. Anticipo: m\$N 68.000 y cuotas de m\$N 20.500

EXC. VELAZQUEZ: 85 días. España, Francia, Italia, Austria, Alemania, Suiza, Holanda, Bélgica, (Inglaterra), Francia, CON 4 DIAS EN LONDRES Y 5 DIAS EN PARIS. Anticipo: m\$N 80.000. Saldo hasta en 30 meses.

EXC. LORD BYRON: España, Francia, Italia, Grecia, Austria, Alemania, Suiza, Bélgica, Holanda, Inglaterra y Portugal. CON UN MAGNIFICO CRUCERO POR LAS ISLAS DEL MAR EGEO. Anticipo: m\$N 80.000. Saldo hasta en 30 meses. Salidas: AUGUSTUS: 5/3 - 15/4 - 27/5/1969. GIULIO CESARE: 25/3 - 17/6/1969. O por AVION en las fechas correspondientes. EXCURSIONES A ESCANDINAVIA Y MEDIO ORIENTE. Sírvase consultarnos.

AMEROPAIR

CARLOS PELLEGRINI 1090 - T.: 42-0424 y 41-3778

UN BUEN RAZONAMIENTO CONDUCE A CIMET

DURQLITE

El progreso es producto del razonamiento humano. CIMET es el resultado de un buen razonamiento destinado a conducir electricidad, elemento básico para el progreso. CIMET, empresa íntegramente argentina, recibe asesoramiento de su asociada: Phelps Dodge Corp. de U.S.A., líder mundial en conductores y materiales eléctricos.

La razón exige CIMET

- Alambres y cables desnudos de cobre, aluminio puro grado eléctrico, aleación de aluminio y aluminio con alma de acero.
- Alambres y cables aislados para intemperie en cobre y aleación de aluminio.
- Alambres y cables para instalaciones fijas domiciliarias.
- Cordones flexibles.
- Cables para acometida.
- Cables de energía hasta 1000 volts.
- Cables de alto voltaje hasta 33 kv.
- Alambres y cables telefónicos.
- Cables coaxiales para alta frecuencia.
- Alambres y cables especiales.

CIMET

Paraguay 610 - Buenos Aires - Tel. 32-5349 - Telex: 012 2225 - CIMET BA

Arribará mañana a nuestro país el presidente del BID

Mañana llegará a nuestro país el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, doctor Felipe Herrera, quien permanecerá ocho días entre nosotros, durante los cuales pronunciará conferencias, mantendrá entrevistas con autoridades nacionales, visitará el interior y suscribirá por lo me-

nos un nuevo acuerdo crediticio con nuestro país. El Dr. Herrera viajará acompañado por su esposa, la doctora María Herrera, quien es directora ejecutiva del BID por Argentina y Perú. Dr. Carlos Brignone, y el director de la División Préstamos de la institución, Dr. Orlando Letelier. Arribará por la mañana en un vuelo re-

El ingreso en las escuelas del CONET

Estableció el Consejo Nacional de Educación Técnica (CONET) el lapso comprendido entre el 11 y el 25 de noviembre como período general de inscripción de aspirantes en primer año para el curso de 1969, en todas las escuelas de su dependencia. No será rendido examen de ingreso, salvo en los establecimientos en que el número de inscriptos supere el de vacantes, en cuyo caso dicha prueba será rendida en las siguientes fechas y horarios: cursos diurnos: matemática, 4 de diciembre, a las 8, y castellano, el mismo día a las 15; cursos nocturnos: matemática, 5 de diciembre, a las 19,30, y castellano, el 5 de ese mes, a las 19,30.

regular de Pan American, y durante su primera jornada en la ciudad se reunirá con funcionarios del Programa de la Cuena del Plata, para una conferencia en el INTAL por la tarde, y por la noche asistirá a una recepción que ofrecerá a su agasajo, en el Alvear Palace Hotel, el titular de la representación local del BID, Dr. Carlos Paz.

En la jornada del martes, tras una entrevista con el presidente del Banco Central, a las 11, asistirá a un almuerzo con que lo agasajará el presidente de la Unión Industrial, Sr. Elbio M. Coelho, y por la tarde visitará el Banco Sural. Al día siguiente visitará al intendente municipal, general Manuel Iribar, con quien recorrerá posteriormente el Barrio Almirante Brown, cuya construcción cuenta con financiación del Banco. A mediodía será recibido por el candelero, Dr. Costa Méndez, y luego será agasajado con un almuerzo por el presidente del Banco Central, Dr. Carlos Paz. En su agenda del jueves figuran un almuerzo ofrecido por el presidente de la Fundación de Investigaciones Económicas Latinoamericanas, Sr. Eduardo García, firmen en el Banco de la Nación del acuerdo por 15 millones de dólares para electrificación rural, una entrevista con el ministro de Economía y Trabajo, Dr. Adalberto Krieger Vasena, y una comida ofrecida en su honor por el titular de Economía.

Una gira de tres días por el interior emprendió el viernes 19 de noviembre. Partirá por la mañana en un avión de Agua y Energía Eléctrica hacia Santiago del Estero, acompañado por el presidente del BID, Carlos Paz, el secretario del CONADE, el administrador general de Agua y Energía, Ing. Jorge Pegoraro, los integrantes de su comitiva y el representante del BID en nuestro país. En Santiago del Estero visitará la zona del proyecto del Río Dulce y el embalse de Río Hondo y almorzarán con las autoridades provinciales. Por la tarde viajará a Mendoza, donde al día siguiente asistirá a la clausura de las Jornadas de Trabajo de las Empresas de Mendoza y Valparaíso, donde pronunciará un discurso; almorzarán en las Bodegas Giot, y por la noche hablará en el Banco de Mendoza sobre "La integración latinoamericana". Retornará a Buenos Aires el domingo.

El lunes 4, último día de su permanencia en el país, el doctor Felipe Herrera será agasajado con un almuerzo por el presidente del Banco de la Nación, ingeniero agrónomo Saturnino Llorente, y en esta institución disertará, por la tarde, sobre la acción del Banco en la Argentina. A las 22 emprenderá el regreso a Washington.

Los préstamos del BID. WASHINGTON, 26 (AFP). — El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera, viajará mañana a la Argentina para efectuar una visita oficial. La Argentina ocupa el segundo lugar, tras Brasil, en la suma de préstamos recibidos del Banco.

Desde su creación en 1961, esa entidad concedió a la Argentina cuarenta y cinco créditos por un total de 339.500.000 dólares como contribución a la financiación de proyectos cuyo costo total supera los mil millones de dólares.

Notas sociales

En la diplomacia

El embajador de Colombia, doctor Lucio Pabón Núñez, y su esposa, doña Lucía Gaitán, ofrecerán una recepción mañana en su residencia en honor del padre Ismael Quijés.

Ochenta años

Con motivo de celebrar su octogésimo cumpleaños, la señora Delia Atencio de Basaldúa hará oficial una misa de acción de gracias el miércoles a las 18,30 en la capilla de San Roque, basílica de San Francisco. Cumplirá mañana 80 años doña Josefina Banfi de Latuada. Con tal motivo, hará una misa de acción de gracias a las 20 en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen.

Bodas de plata

El doctor Salvador I. Iribar y su esposa, doña Esther Ferrer, celebrarán el día de hoy, sábado 26, las bodas de plata. Harán rezar esa día a las 19 una misa de acción de gracias en la catedral de Nuestra Señora de la Paz, en Lomas de Zamora. Finalizado el acto religioso, se trasladará a su residencia a sus amistades.

Reuniones

Las señoras Haydée Garzón Funes de Rubio y Susana Vélez de Mengelle, en un breve paréntesis para Europa, serán obsequiadas hoy con un cóctel por el señor Hiram Gammassoni y su esposa, doña Luisa Guglielmi. Mañana, por igual motivo, serán despedidas con un té que les ofrecerá la señora María Luisa Valenzuela de Figueroa.

Doña Eloisa Simbonet de Peralta Ramos reunirá hoy en una fiesta a las amigas de su nieta Magdalena Figueroa Avellaneda, quien festeja su cumpleaños.

Para despedir de la vida de soltera a la señorita Emma Inés Ferrer Lavalle, la señorita Raquel María Schmalenberger ofrecerá hoy un té.

El señor Mario Roberto Esuduro y su esposa, doña Nélida Corio Cox, reunirán en un cóctel a un grupo de sus amistades con motivo de su regreso del Medio Oriente.

Fiestas infantiles. — En agasajo de sus nietos Carlos y Tomás Deane Méndez, la señora Elsie Byrne de Méndez Cabral ofrecerá el miércoles una fiesta en su residencia.

Se realizará hoy la fiesta que ofrecen el señor Fernando Carrique y su esposa, doña Elvira Harriot, en obsequio de su

hijo Fernando Luis, quien celebra un acontecimiento.

Casamientos

El casamiento de la señorita Cristina Firpo Devoto con el señor Martín Grondona será bendecido el 4 del mes próximo a las 21 en la basílica del Santísimo Sacramento. Serán padrinos de la ceremonia la señora Martha Devoto, y Carlos E. Grondona y su esposa, doña María Pereyra Iraola.

El jueves se concertará el matrimonio civil. Actuarán como testigos la señorita Estela Firpo y el señor Alberto Escalante.

En la capilla del Colegio San José será bendecido el 12 de noviembre a las 20,30 el matrimonio de la señorita Mabel Converso Roccatagliata con el señor Jorge Correas Cabanillas. Serán padrinos la señora María Boronat de Casares y los señores Julio Augusto Casares y Guillermo Pittaluga Alemán. La ceremonia religiosa será consagrada el 7 a las 20,30 en la capilla de San Roque, basílica de San Francisco. Actuarán como padrinos el doctor Osvaldo Capurro y su esposa, doña Emma Ventrice, y el capitán de fragata Emilio Díaz y su esposa, doña Silvia Alsina.

En la basílica del Santísimo Sacramento será consagrada el 12 del mes próximo a las 20,45 el casamiento de la señorita María Susana Sanz con el señor Alejandro Pardo Argerich, ceremonia de la que serán padrinos los señores Ramón Sanz y su esposa, doña Gloria Pellet, y Pedro Pardo Argerich y su esposa, doña María Carlota Arana. En el acto civil, que será realizado el 6, serán testigos la señorita Alicia Espinosa de los Monteros y el señor Ernesto Pardo Argerich.

Compromisos. — Formalizarán su compromiso la señorita Graciela Viciotti Carril y el señor Patricio A. Saenz.

Ha quedado formalizado el compromiso de la señorita Olga Muro de Nadal con el señor Guillermo Llorente.

La señorita María Delia Senet Aguilera y el señor Gustavo Bayá Brandt celebraron ayer su compromiso.

Organizado por el Patronato de Leprosos se realizará el jueves a las 15,30 en el Automóvil Club Argentino un festejo, durante el cual habrá un desfile de modelos y pelucas y postizos. La tarjeta, cuyo precio fue fijado en 100 pesos, da derecho a participar en el sorteo de valiosos premios. Se suministrarán informes por los teléfonos 82-5878, 83-1815 y 83-3345.

Con el fin de allegar fondos para las obras que sostiene el Hogar de Jesús, en Pergamino, se realizará el 5 del mes próximo en el Automóvil Club Argentino un té-canasta seguido de un desfile de modelos, presentados por Henriette Las tarjetas, cuyo valor es de 900 pesos, pueden solicitarse por los números telefónicos 82-8954, 772-1818 y 83-8198.

Enfermos. — Guarda cama doña Ana Elia de Fasman.

La señora María Belén Amadeo Vigela de Garrós guarda cama.

Guarda cama la señora Alicia Ochoa Escobar de Carranña Vélez.

La señora Ana María Mendonza de Lucero Torres guarda cama.

Doña Elena Bunge de Jaacks Ballester guarda cama.

Ha sido sometido a una intervención quirúrgica el señor Félix Guido.

Viajeros. — De Bélgica el señor Guillermo Madero y su esposa, doña Silvia Cibils Soto.

De Río de Janeiro la señora Albertina Lamata de González Moreno y el señor Agustín Guillermo Diehl y su esposa, doña Silvia Dirube.

De México y los Estados Unidos el señor Raúl Luis Morando Maza.

Partido de la señora Félix E. Reyno y su esposa, doña Mónica Grondona Paz.

De Bruselas el doctor Jorge R. Macri y su esposa, doña Esther Cubero Garay.

In memoriam. — La Asociación Asistencia Social del Cardíaco, Demas Cooperadoras, hará oficial una misa mañana a las 11,30 en la basílica de Nuestra Señora del Pilar en memoria de su fundador, doctor Rafael A. Bultrich, y por su hija doña Laura Bultrich de Pereda. Después del acto religioso se descubrirá una placa recordatoria en su tumba, en la Recoleta.

Al cumplirse el aniversario del fallecimiento de doña Amelia López Osorio de Díaz de la Torre se rezará una misa mañana a las 11,30 en la iglesia del Patronio de San José.

En memoria del señor Miguel J. Cánepa, fallecido recientemente, se celebrará una misa mañana a las 19 en la capilla del Niño Jesús de Praga, Albarcellos y Urquiza, Acassuso.

Mañana a las 11,30 en la basílica de Nuestra Señora del Socorro se rezará una misa en sufragio del señor Justo Bergadá Mugica.

Fue agasajado el embajador de Bolivia

El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Nicanor Costa Méndez, ofreció en el Palacio San Martín un almuerzo en honor del embajador de Bolivia, doctor Gustavo Medeiros Quejreaz, quien próximamente concluirá su misión diplomática en Buenos Aires.

Además, el doctor Costa Méndez impulsó al embajador Medeiros Quejreaz la Gran Cruz de la Orden de Mayo al Mérito.

El doctor Medeiros Quejreaz ha estado acreditado ante el gobierno argentino desde el 29 de abril de 1965, y pasará a desempeñarse en La Paz, hacia donde partirá a mediados de noviembre.

Al agasajo concurrieron el secretario de Gobierno, doctor Mario Díaz Colodrero; los embajadores de Paraguay y Uruguay y el encargado de negocios del Brasil, señores Aníbal Mesquita Vera, Julio Locarte Muró y Lyle A. Tarrisse de Fontoura, respectivamente; el

ex presidente de Bolivia, doctor Enrique Heriz, el doctor Miguel Ángel Cárcano, el profesor Carlos María Gelly y Obes, funcionarios de la Cancillería y otros invitados.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La frontera en el río Uruguay

Hoy viajará a Montevideo la delegación argentina a la comisión mixta demarcadora de límites en el río Uruguay y sus islas.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Periodismo y letras

Premio literario de 200.000 pesetas

Ediciones Prometeo, de Valencia, España, ha convocado para el concurso de novela "Vicente Blasco Ibáñez", con una recompensa de 200.000 pesetas, en el que pueden intervenir todos los escritores de habla castellana. La extensión de la obra no debe ser inferior a 200 páginas escritas a máquina y los originales, en triplicado, se reciben hasta el 30 de diciembre del año actual, en la sede de la entidad organizadora, calle Sevilla 13, Valencia, 6, España. Pueden ser firmadas con el nombre del autor o con un seudónimo.

"El pensamiento y la obra de Juan Mantovani"

Sobre este tema se ha organizado un concurso de monografías, con un premio de 30.000 pesos. Los trabajos deben enviarse hasta el 3 de mayo de 1969, a la editorial Estrada, Bolívar 486, y no deben exceder de 5000 palabras.

"Relaciones Públicas"

Apareció el primer número de esta revista, dirigida por el Dr. Domingo R. Corpi, y con oficinas en Santiago del Estero 454. Expresan en el editorial de presentación que es propósito de la publicación "establecer, contactar y colaborar con todos los organismos interesados en las relaciones públicas, para alcanzar objetivos comunes".

"Georama"

Apareció el primer número de esta revista, editada por Codex y dedicada, como se expresa en su presentación, "a documentar la presencia del hombre sobre la tierra, su aventura, su pasado, presente y futuro". Impresa en varios colores, reproduce en su primera entrega notas de viajes, arte, ciencia, educación, cacerías y folklore, ilustradas con fotografías, mapas y cuadros estadísticos. De esas notas se destaca la que lleva por título "Maga del Hambro" referente a uno de los problemas más graves de la humanidad.

Scholem Alei'em

En la Asociación Bene Berith, Juncal 2573, fue presentada la edición en caste-

ex presidente de Bolivia, doctor Enrique Heriz, el doctor Miguel Ángel Cárcano, el profesor Carlos María Gelly y Obes, funcionarios de la Cancillería y otros invitados.

La frontera en el río Uruguay

Hoy viajará a Montevideo la delegación argentina a la comisión mixta demarcadora de límites en el río Uruguay y sus islas.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Preside la delegación argentina el general Gonzalo Gómez, y la integran los coroneles Aurelio A. Luchetti y Luis María Martínez Vivot; el topógrafo Víctor A. Farina, el capitán de corbeta Jorge H. Paccione, el ingeniero Antonio Martínez y el secretario Nicolás Sabatini.

La comisión se reunirá para continuar las tareas iniciadas en su primera sesión plenaria, que se celebró en Buenos Aires el 12 de julio, de preparación del reglamento técnico-administrativo y del plan de trabajos sobre el terreno, de acuerdo con el protocolo reglamentario recientemente suscripto entre los dos países.

Whisky Ramsay AÑEJO

Real gusto escocés

Industria Argentina

CASA DELLEPIANE S.A.

Paseo Colón 1454 Cap. 30-7811

exactitud óptica IOA

CORDOBA 1315 - BS. AIRES
BELGRANO 380 - SAN ISIDRO
SAN MARTIN 573 - QUILMES

DELEGACION CULTURAL A ROMA: Durante las Vacaciones de Verano, UN MES EN ROMA. Visitas exhaustivas comentadas en castellano por prof. de Historia del Arte a monumentos, edificios, museos, lugares históricos y típicos. Grand Hotel Continental en habitaciones de dos y una cama con baño privado. Exc. en agiotipulman a todos los alrededores, incluyendo reg. etrusca. SALIDA: 11 ENERO 1969. Plazas limitadas. Créd. a 24 meses al 7% anual. INSCRIPCIONES: Organización Internacional Mundus, 25 de Mayo 574, Cap. Tel. 32-7531/2 - 31-9122 y 32-5254.

CARNAVAL EN RIO

Excursiones de esplendor colorido

PORTO ALEGRE CURITIBA-SANTOS SAN PABLO - RIO

Viajando en las lujosas M/N. EUGENIO "C" GIULIO CESARE AUGUSTUS

Planes aéreos, terrestres combinados

Salidas: 8 - 9 - 11 y 14 de Febrero de 1969

desde: **\$3.000** mensuales y anticipo

Salidas: 7 y 18 de Noviembre y 4 y 7 de Diciembre 2 - 14 y 20 de Enero

CRUCEROS A LA ANTARTIDA ARGENTINA

Maravilloso "CONTINENTE BLANCO" M/N. "LIBERTAD"

Salidas: 26-12-68; 11 y 28-1-69; 14-2-69 \$6.475 mensuales sin anticipo

SOLICITE FOLLETOS

FURLONG

Fundada en 1887

CANGALLO 460 - Tel. 33-0364 y 34-0400

PIEL FRESCA Y SANA?

POLVO DESODORANTE

VERITAS

(MEJOR QUE EL TALCO)

PROTEGE Y EMBELLECE LA PIEL.

Elaborado por LA FARMACIA ARGENTINA S.A.

UNIVERSIDAD DEL SALVADOR

Curso de Extensión Cultural a ESPAÑA y a elección a una o más de las siguientes ciudades: PARIS, LONDRES, ZURICH o GINEBRA, NIZA, COSTA AZUL, ROMA e ITALIA.

Dirigido por el P. MAXIMO BARCENA S. J.

• VISITAS Y PASEOS EXCLUSIVOS COMENTADOS POR PROFESORES.

• CONFERENCIAS, MESAS REDONDAS Y COLOQUIOS.

• REUNIONES, RECEPCIONES OFICIALES Y ACTOS ACADEMICOS.

Salida en Jet. 28 de Diciembre

Crédito sin anticipo y 24 cuotas al 7% anual. O bien, proponga Ud. su plan

Organización Internacional

MUNDUS

25 de Mayo 574 - Cap. Tel. 32-7531/2 - 32-5254 31-9122

Las V Jornadas de la Ingeniería de la Organización

En la sala de sesiones del ex Consejo Deliberante se realizó la sesión de clausura de las V Jornadas de Ingeniería de la Organización, efectuadas con el auspicio del Centro Argentino de Ingenieros.

Con asistencia de numerosos delegados, ocuparon el estrado el presidente de las jornadas, ingeniero Jorge Alberto Rizzi, los ingenieros Jorge Cordovado Echagüe, Jorge A. Giallardo, Luis Ramos Vértiz y demás autoridades de la comisión. En el puesto de honor se hallaba el subsecretario de Industria, contador Indalecio Morgado.

Abrió el acto el presidente de la comisión de relaciones públicas, licenciado Spino F. Cecilio Ungaro, quien, tras de referirse brevemente a las conclusiones de las jornadas, presentó al ingeniero Cordovado Echagüe. Este, en representación del presidente del Centro Argentino de Ingenieros, dijo que el organismo se había sen-

estas jornadas en una conclusión única, técnica y humana. Técnica, dijo, para la aplicación de metodologías encaminadas a una reducción de costos y humana, porque evidenció la necesidad de seguir formando técnicos y profesionales en número creciente para utilizarlos en el nivel empresarial.

Como representante del equipo económico del Gobierno dijo el señor Morgado, al pronunciar el discurso de clausura, que debía señalar la preocupación gubernamental de dar las condiciones base para el desarrollo industrial del país y lograr aumentos en el nivel de la productividad empresarial, que llevarán a un desarrollo armónico y creciente a la economía, y el progresivo aumento de los niveles de vida.

Agregó que es de imperiosa necesidad presentar ante el mercado internacional productos de calidad y precios competitivos, en lo que se llama exportación no tradicional, y que tenía el orgullo de afirmar que la industria local ha logrado productos comparables a los de más alta calidad internacional, aunque en precios, lamentablemente, no podía decir lo mismo. Se refirió a las razones que lo motivaban y dijo que la industria debía encaminarse a lograr un constante aumento de eficiencia y productividad, así como a conseguir un liderazgo basado en la proyección argentina hacia el exterior, meta ambiciosa hacia la que debía tenderse. Finalmente, felicitó a los participantes por la laboriosa y fructífera tarea desarrollada.

Por la noche se sirvió en el Alvear Palace Hotel una comida en homenaje a los expositores, delegados y participantes, a la que asistió el subsecretario de Economía de la Nación, doctor Enrique Folcini.

En una querrela se han excusado dos magistrados

SAN SALVADOR DE JUJUY. — Excusáronse dos magistrados en la querrela por calumnia iniciada por el gobernador contra el doctor Héctor Sánchez Iturbe, abogado de la sucursal local del Banco Industrial. El presidente y el vocal de la Cámara Segunda en lo Penal y Correccional, doctores Martín Jorge y Roberto Manuel de Tezanos Pinto, excusáronse de atender en esa causa, aduciendo amistad personal con una de las partes.

El vocal doctor Miguel Angel Gámez deberá ahora convocar a la cámara y decidir sobre excusación, teniendo entendido que la misma será aceptada en atención a las razones invocadas, según una versión originada en fuentes judiciales, pues sobre el particular no se emitió ninguna información oficial.

El gobernador Arias inició querrelas contra aquel profesional, ex presidente del Partido Demócrata Popular (Federación de Partidos de Centro), a raíz de una publicación periodística donde el doctor Sánchez Iturbe cuestiona algunas realizaciones del gobierno local. El jefe del Poder Ejecutivo consideró agravante el contenido de esa publicación y anunció, además, que ha solicitado la intervención de la Fiscalía Nacional de Investigaciones.

consejo directivo. Fueron elegidos como directores, por un periodo de tres años, los señores Marcos Rottman, Pablo Walter, Alberto Copelman y Oscar Girola; directores suplentes, por un año, los señores Alberto C. Forlenza y Juan Gusman y síndicos titular y suplente, Juan L. Gohl y José María Garat.

Luego de la asamblea, el presidente de la entidad, señor Enrique R. Zenti, entregó plaquetas de oro a los señores Bordaberry y Battaglia, Chadwick Weir (Navegación), S.R.L.; Carlos Reisz y Cia., C.R.I. y P.S.A. y Well Hermanos, que cumplieron 50 años como accionistas.



Primera comunión

En ocasión de la festividad de Cristo Rey que se celebra hoy, en muchas parroquias y capillas tomaron ayer la primera comunión numerosos niños, en una ceremonia que se repetirá en la fecha. De ese modo, quienes por primera vez recibieron la Sagrada Eucaristía vivieron una jornada inolvidable de profundo contenido espiritual. La fiesta eucarística tuvo luego condigna prolongación en las reuniones realizadas en el seno de los hogares y en muchas instituciones piadosas. En la fotografía aparece el abad mitrado benedictino Lorenzo Molinero en el momento de ofrecer la Sagrada Hostia a los alumnos del colegio Esquín, durante el acto efectuado en San Benito.

blema creado al movimiento obrero argentino con la división de la CGT. S.M.A.T.A. sostiene la necesidad de unir al movimiento obrero en una sola CGT que luche exclusivamente por los intereses de los trabajadores argentinos.

Vendedores de diarios
La Agrupación Democrática de Vendedores de Diarios de la Zona Sur hizo llegar sus felicitaciones a los miembros de la comisión directiva del Sindicato de Vendedores de Diarios y Revistas de la Capital con motivo de cumplirse mañana un nuevo aniversario de la fundación de la mencionada organización. Además, reiteró su apoyo a la gestión de esas autoridades.

Un curso sobre estimaciones agropecuarias

Mañana, a las 18, en el salón de actos de la OEA, Avenida de Mayo 760, será inaugurado el Curso Nacional Sobre Pronósticos y Estimaciones Agropecuarias, auspiciado por esa organización internacional, el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, el INTA y el Instituto Interamericano de Estadística.

El curso está destinado especialmente a funcionarios de los servicios responsables de la producción de pronósticos y estimaciones agropecuarias y de instituciones que utilizan dicha información, y es el primero de una serie de proyectos sobre cursos nacionales del departamento de Coordinación Técnica de la OEA.

En el acto de apertura, al que asistirán autoridades nacionales y miembros del cuerpo diplomático, hablarán el subsecretario de Agricultura y Ganadería, ingeniero Norberto Reichart, y el coordinador del proyecto, señor Roberto C. Monti, quienes serán presentados por el director de la Oficina de la OEA, doctor José M. Cosentino.

Isabel Koenigs de Staudt

A edad avanzada falleció en esta ciudad doña Isabel Koenigs de Staudt, dama vinculada a nuestros medios mas representativos de las finanzas y el arte, donde su desaparición ha sido hondamente sentida. Nació en 1887 en Londres, hija de don Herman Koenigs, financiero alemán radicado allí, donde la extinta contrajo matrimonio con don Adolfo Vorwerk, con quien se instaló en la ciudad alemana de Barmen. Al emigrar, se trasladó a Berlín, donde participó activamente en la vida dinámica e intelectual de la posguerra. En la capital alemana conoció en 1924 a don Ricardo W. Staudt, con quien se casó en su ciudad natal.

En nuestro país fue, posterior-

Hoy en Carlos Casares culminan los actos de la Fiesta del Girasol

CARLOS CASARES. — Finaliza en Carlos Casares la IV Fiesta Nacional del Girasol, con la asistencia del gobernador de la provincia, general Imaz. Hoy culminarán los actos, iniciados oficialmente el sábado 19 del actual y continuados durante la semana en esta ciudad, su sede oficial.

Ayer a las 20, en ambiente general de mucha animación, con numerosos visitantes de la capital y de todo el país, se llevó a efecto la recepción oficial a las reinas del girasol de diversas ciudades y zonas y a sus comitivas y delegaciones, acto realizado en el Salón Blanco de la Intendencia Municipal. A las 21, en el Teatro Español, actuó, ante la sala colmada, el coro de la basilica del Socorro, con la dirección de su titular, presbítero Gabriel Segade, y, finalmente, a las 23, hubo un gran baile popular en el parque General San Martín, con el objeto de presentar a las reinas zonales.

La jornada de hoy se iniciará a las 9 con la recepción al

mente, la devota e inteligente compañera de ese prestigioso hombre de negocios, figura sobresaliente de la colectividad alemana, que desarrolló entre nosotros muy variadas actividades comerciales y culturales.

Tras el fallecimiento de su esposo, la señora de Staudt asumió con dedicación la dirección de sus importantes negocios, sin descuidar el mundo de la cultura ni las obras de bien común. Esa doble vocación, que compartió con su esposo, llevó a crear la fundación Koenigs Staudt, para realizar obras de asistencia social y de fomento de la ciencia, la técnica y el arte, y a la que aseguró un importante legado patrimonial.

Su sepelio tuvo efecto en el Cementerio Alemán.

Bonafide

NECESITA

METODISTA

Edad: 25 a 30 años. Estudios: Técnico Industrial o bachiller. Cursos sobre métodos de trabajo. Mediciones de tiempos. Sistema de incentivos.

Escribir detallando datos personales, antecedentes y pretensiones, aclarando también horario de preferencia para primera entrevista.

OFICINA DE SELECCION
FRANKLIN 2156 — CAPITAL FEDERAL

COLEGIO SAN MARTIN DE TOURS
JARDIN DE INFANTES
PRE-PRIMARIA - PRIMARIA 1er. GRADO
INGLES - BACHILLERATO
Avda. Figueroa Alcorta 3380 85-0160

IMPORTANTE SOC. ANONIMA NECESITA
UN GERENTE ASERRADERO
UN GERENTE FERRETERIA
Para la ciudad de Córdoba. Con amplios conocimientos del ramo. Escribir detallando actuación anterior, referencias y sueldo pretendido a:
CASILLA DE CORREO 196 - CORDOBA

AGUINALDO

1+1+3+1

1+1+1+1+1+1

Así es mejor!

cuotas TODAS IGUALES

YORK

EL ACONDICIONADOR MAS SILENCIOSO DEL MUNDO

1 HP frío
24 cuotas de
\$9.590

Los Gobelinos es garantía

FEDDERS bgh

Clima de vida feliz... y menor consumo

1 HP frío
24 cuotas de
\$6.890

Los Gobelinos es seriedad

CLIMA IDEAL QUE HACE MAS GRATA LA VIDA

Carrier

1 HP frío
19 cuotas de
\$9.800

Los Gobelinos
EL HOGAR DE LOS HOGARES

CABILDO 1652
125 FLORIDA 147
rosario córdoba

PRIMICIAS DE ESTA TEMPORADA

Gonzalez es lo nuevo bajo el sol

Un estilo joven de vivir y vestir sin buscar la sombra, sin quitarse el saco.
Prendas muy personales, muy exclusivas, muy destacables, muy...

TRAJES CRUZADOS CON MOHAIR INGLES, COLOR AZUL NOCHE \$ 17.500
TRAJES DERECHOS, TRES PIEZAS, CON MOHAIR INGLES, COLORES BEIGE, TOSTADO, TABACO Y AZUL VESTIR \$ 16.500
SACOS SPORT DERECHOS O CRUZADOS \$ 8.500
PANTALONES DE VESTIR, TELA OXFORD, CLOQUE O RAYADOS \$ 3.500
PANTALONES SPORT POLIESTER, EN TONOS LISOS \$ 2.900

GONZALEZ

EN SUS 4 UNICAS DIRECCIONES
PUEYREDON 1914 - LAVALLE 641
CALLAO 1024 - CABILDO 2280
SOLICITE SU CUENTA PERSONAL

Será inaugurado en la fecha un congreso de la comercialización

Con la participación de doce países se iniciará hoy el Noveno Congreso Panamericano de Comercialización, organizado por la Asociación de Dirigentes de Venta y Comercialización de la República Argentina (ADVC). El acto de apertura de las sesiones, que se desarrollarán en el Plaza Hotel, está previsto para las 19. Hablarán el presidente del comité organizador de estas jornadas —que finalizarán el 31 del actual—, Sr. Aldo R. Boracina; el presidente de la ADVC, Sr. Manuel Cao Corral; y el ministro de Economía y Trabajo, Dr. Adalberto Krieger Vasena, quien ha sido especialmente invitado.

Junto con delegados de nuestro país intervendrán representantes del Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, Estados Unidos, México, Nicaragua, Perú, Puerto Rico, Uruguay, Venezuela y Antillas Holandesas. Durante los días que durará el congreso se efectuarán dos ciclos paralelos de trabajo: por las mañanas habrá conferencias a cargo de oradores designados por las delegaciones y por las tardes actuarán las comisiones de trabajo.

Finalidades

Con esta reunión se pretende hallar los medios para establecer condiciones competitivas cada vez más rigurosas, mercados más dinámicos y, además, un sistema racional para manejar todos los elementos que la ciencia y la tecnología ponen a disposición de los empresarios.

Esas metas y su consecución están contempladas en los temas que han de abordar los grupos de trabajo: Canales de Distribución; Desarrollo y Política de Productos; Promoción y Publicidad; Aplicaciones y Rendimientos de las Investigaciones de Comercialización; Distribución por Autoservicio y Programas de la Comercialización y la Integración Latinoamericana.

Otras actividades

El 28, 29 y 30 del actual se ofrecerán almuerzos, en los cuales disertarán el señor Harvey S. Klags, representante de Sales Marketing Executives International; el secretario de Comercio Exterior, Dr. Elvio Baldelli; y el secretario de Industria y Comercio Interior, Dr. Raúl Peyceré. Como invitado especial, el profesor Guglielmo Tagliacarne pronunciará una conferencia sobre el tema "Mercados nuevos - Productos nuevos". Esta reunión se efectuará pasado mañana a las 18.30. Todas estas actividades se completarán con una serie de agasajos que comprenden desde un asado criollo hasta el banquete, baile y "show" de la jornada de clausura.

El Congreso cuenta con el auspicio de la Federación Argentina de Asociaciones de Dirigentes de Ventas y Comercialización y de la Secretaría de Industria y Comercio.

Un homenaje a Teodoro Bronzini

MAR DEL PLATA. — Se ha constituido en esta ciudad una comisión popular que organiza el homenaje que tributará el jueves al señor Teodoro Bronzini por su destacada actividad pública y su labor periodística en nuestro medio. Ha recibido esa comisión la adhesión de caracterizados vecinos y de representantes de numerosas instituciones, lo que permite adelantar que la comida del jueves a las 21, por realizarse en el Hotel Hurlingham de esta ciudad, alcanzará destacadas proyecciones.

Laprida 1875

DOS AMBIENTES
Únicos por ubicación, sol y calidad.
Poco conato
Muchas facilidades
VISITESE
de 10 a 13 y 14 a 18 hs.

Desde **3.500** PESOS POR MES
Cortadora de CESPED
eléctrica
1/2 HP.
FERROLITA
CORTE 30 cms.
FERROLIT S. A.
RIVADAVIA 11.063
BOLIVAR 620

INGENIERO CIVIL
Para obra vial en el Norte del país. Enviar carta manuscrita con antecedentes y pretensiones a:
Empresa Argentina de Construcciones Públicas
S. A. C. I. y F.
Av. Roque S. Peña 1219 - 2º piso - Capital



Durante el acto realizado en el "roof-garden" del Automóvil Club Argentino aparecen, de izquierda a derecha, los señores Carlos Magliano, Francisco Miró —ganador del Segundo Concurso de Representantes—, Julio L. Colombo y Antonio Espada.

Distinguió a representantes una empresa consignataria

En el "roof-garden" del Automóvil Club Argentino se sirvió una comida ofrecida por la firma consignataria Colombo y Magliano S.A. con motivo del cierre de su ejercicio anual.

Al acto asistieron agentes y representantes del interior de la empresa y periodistas y en su transcurso se entregaron los premios del Segundo Concurso de Representantes realizado por aquella y en el que obtuvieron los primeros puestos las firmas Brandemann y Compañía, con

663.664.725 millones y 408.666 pesos, en las categorías "Succursales de Remates Ferial" y "Frutos del país", respectivamente; Pedro Goenaga, con 27.220.973, en la de "Representantes incorporados en el presente ejercicio comercial" y Juan Francisco Miró y Hermanas en la de "Representantes que no atienden sucursales de remates feriales", con 672.585.818 millones.

Para ofrecer el acto habló a los presentes el señor Carlos Magliano, quien destacó que aquel

tenía, sobre todo, un propósito cordial, reunir a dirigentes y colaboradores y expresar a éstos el agradecimiento de la empresa pues son los representantes quienes, en sus respectivas zonas, han contribuido a la prosperidad y desarrollo de la firma. Ellos —agregó— mediante su contacto personal con los productores hacen posible que los clientes de la firma tengan la constante sensación de sentirse apoyados en sus afanes y realizaciones.

Dijo después que la empresa proyecta seguir sin pausa la actividad ascendente, lo que redundará no solamente en beneficio de sus dirigentes sino también de cuantos la componen, de sus representantes y colaboradores y de todos los que, de una manera u otra, están vinculados con la firma.

Culto católico

Liturgia y santidad del día

Domingo XXI de Pentecostés y misa de la festividad de Cristo Rey, en la que la lectura que se lee corresponde a la Epístola de San Pablo a los colosenses (1, 12-20), donde el Apóstol señala que se debe agradecer a Dios por "habernos hecho partícipes de la suerte de los Santos, iluminándonos con la luz del Evangelio". El Evangelio es, según San Juan (18: 33-37), en el que se relata la conversación de Jesús con Pilatos, referente al reinado del Hijo de Dios. Hoy, en las iglesias parroquiales, ante el Santísimo expuesto, se reza la fórmula de consagración del género humano al Sagrado Corazón de Jesús, con las letanías propias de esa liturgia, conforme con la enciclica "Quas Primas", del 11 de diciembre de 1925. San Fructuoso, apóstol de Etiopía, donde fue obispo en el siglo IV; bautizó al rey Eskendi y así se inició el cristianismo en ese país; Eleabán, rey de Etiopía, que en el siglo VI, luego de una victoria sobre sus enemigos, envió la corona real

a Jerusalén y se retiró a un monasterio; Vicente, Sabina y Cristeta, que padecieron el martirio en Avila, por orden del prefecto Daciano; Apolonia y Eroteida, a las que martirizaron en Asia Menor, en tiempo de Diocleciano.

Virgen de Pompeya

En el santuario de esta advocación, Esquía 974, culminan hoy los festejos patronales. Se oficiarán misas a las 10 y a las 18, esta última a cargo del párroco, fray José L. de Murua, y a las 17 se efectuará una procesión por calles de la parroquia, en cuyo transcurso actuará la banda de la Gendarmería Nacional.

Cuarenta Horas

Hoy, en la capilla de la Clínica Marini, Santa Fe 3368.

Servicio sacerdotal de urgencia

Puede pedirse todos los días de 21.30 a 8 por el teléfono 84-2000 y se presta gratuitamente.

La legislación vitivinícola en una mesa redonda

Organizada por la Facultad de Ciencias Jurídicas y el Instituto de Derecho Agrario de la Universidad del Salvador, tendrá efecto el miércoles, a las 19, en el salón auditorium de esa alta casa de estudios, Callao 542, una mesa redonda en la que se tratará el tema "Problemas de legislación vitivinícola".

En las deliberaciones, que serán presididas por el Dr. Federico N. Videla Escalada, decano de la Facultad, actuarán el Dr. José A. Martínez de Hoz, director del Instituto de Derecho Agrario; el Dr. Alfredo Herrera, asesor de la Federación Argentina de la Industria Lico-

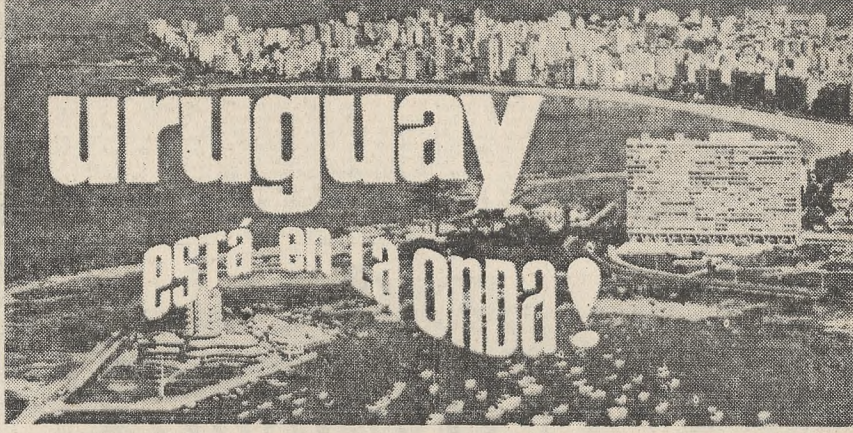
Entidades varias

Emaús

En la última asamblea general efectuada por esta entidad se renovó la comisión directiva, que quedó constituida de la siguiente manera: presidente, escribano Jorge G. J. Vast Salanova; vicepresidente, Sr. Carlos J. A. Sabatini; secretario, escribano Eloy A. Roldán; prosecretario, Sr. Perfecto E. Siferiz; tesorero, Dr. Hernán E. Cassini; prosecretario, Sr. Luis M. Riso; vocales titulares, arquitecto Carlos A. Balmaceda, Sr. Santiago J. Cullen y señorita Elisa M. Fraga; vocales suplentes, Dr. David Klappenbach, señorita Blanca I. Gulland y Sr. Luis Chiodo; revisor de cuentas titular, Dr. Diego L. Ayerza; revisor de cuentas suplente, Sr. Juan L. Nodel; asesor, padre José Balista S. J.

En la última asamblea general efectuada por esta entidad se renovó la comisión directiva, que quedó constituida de la siguiente manera: presidente, escribano Jorge G. J. Vast Salanova; vicepresidente, Sr. Carlos J. A. Sabatini; secretario, escribano Eloy A. Roldán; prosecretario, Sr. Perfecto E. Siferiz; tesorero, Dr. Hernán E. Cassini; prosecretario, Sr. Luis M. Riso; vocales titulares, arquitecto Carlos A. Balmaceda, Sr. Santiago J. Cullen y señorita Elisa M. Fraga; vocales suplentes, Dr. David Klappenbach, señorita Blanca I. Gulland y Sr. Luis Chiodo; revisor de cuentas titular, Dr. Diego L. Ayerza; revisor de cuentas suplente, Sr. Juan L. Nodel; asesor, padre José Balista S. J.

LOCAL ZONA BANCARIA
esq. San Martín y Lavalle
Planta Baja 353 m2.
Entrepiso 310 m2.
Total 663 m2.
VENDEN CONJUNTAMENTE
VON BERNARD MORENO QUINTANA
Uruguay 667 - 7º P.
46-3707 - 46-0047



GANESE EL PROXIMO FIN DE SEMANA EN MONTEVIDEO - PUNTA DEL ESTE y PIRIAPOLIS

- 1 Aproveche el cambio de clima.** Disfrute de una renovadora "escapadita", (no olvide hacer sus compras de viaje tan convenientes de siempre).
- 2 Utilice el week-end para elegir y reservar con tiempo y ventajitas en el "propio terreno" su hotel, chalet o apartamento para su veraneo en el Uruguay.**

ONDA LO LLEVA lo orienta y lo guía

POR AIRE AVION "ARCO"	POR MAR "ALISCAFOS" "MIHANOVICH"	POR TIERRA "SILVER JET ONDA"
-------------------------------------	--	--

Y POR CUALQUIER OTRO MEDIO DE TRANSPORTE A SU ELECCION

ONDA ARGENTINA S. A. LE RESUELVE TODO

LAVALLE Y FLORIDA T.E. 392-5011

LA TRAYECTORIA DE UNA CALIDAD

Une a los **AGENTES YORK** en toda la República preparados para atender con eficiencia la creciente demanda de este Acondicionador de prestigio universal.

YORK

EL ACONDICIONADOR MAS SILENCIOSO DEL MUNDO

SIETE CARACTERISTICAS ACUSTICAS EXCLUSIVAS

- 1) Frente amortiguador de ruido.
- 2) Serpentina escalonada de hilera múltiple.
- 3) Cámara de aire con aislación acústica.
- 4) Silenciador para el refrigerante.
- 5) Compresor con dos silenciadores especiales.
- 6) Montaje flotante del compresor.
- 7) Motor del ventilador flotante montado sobre bujes de goma.

NUEVO FRENTE DECORATIVO
NUEVO CHASSIS
NUEVOS AISLANTES ACUSTICOS
NUEVO DISEÑO DEL CIRCUITO REFRIGERANTE
NUEVO DESARROLLO DE INGENIERIA

LIBRE DE TODA VIBRACION-PODEROSAMENTE DESHUMECTANTE

Solicite folleto informativo a nuestros concesionarios

CASABLANCA S.A. CASEROS 2930 - CAPITAL	CASA BARTOLOZZO S.R.L. AV. DEL TRABAJO 4871 - CAPITAL	CHANNEL MASTER T.V. S.R.L. GASCON 889/91 - CAPITAL	SELIM MANZUR POTOSI 3888 - CAPITAL	TELEWELL S.R.L. AV. PUEYREDON 1230 - CAPITAL
RAMON KALFAIAN AV. DEL TRABAJO 3898 - CAPITAL	VENTURA HERMANOS S.A. SANTA FE 4620/22 - CAPITAL	ARMANDO IOSSINI AV. FRANCISCO BEIRO 4574 - CAPITAL	CASA DE LUCA S.C.P.A. URIBURU 1684 - LUIS GUILLON	NATALINI S.A. 25 DE MAYO 115 - MORON

Con planes adecuados a sus posibilidades

Una activa banda de extorsionadores ha sido capturada

Un individuo que actuó como guardaespaldas del ex presidente venezolano Pérez Jiménez organizó en nuestro país una gaceta dedicada exclusivamente a extorsionar a comerciantes de grandes recursos económicos, a los cuales, mediante raptos y amenazas de muerte para sus familiares, lograban despojar de cuantiosas sumas de dinero.

La denuncia de una de las víctimas que había caído en la red de la temible organización, a la que había entregado ya un millón de pesos y que tenía ser otra vez extorsión, permitió poner al descubierto las actividades de la banda y aprehender a cuatro de sus integrantes, incluido el "cerebro" de la organización. Otros tres aún se encuentran prófugos.

En la comisaría 33a. se presentó Tomás Agustín Álvarez Saavedra, argentino, de 53 años, comerciante, con domicilio en Monasterio 1085, Vicente López, para denunciar que días antes

entregó otro medio millón en el mismo sitio a un individuo que dijo ser enviado del "coronel". Este, luego de recibir el dinero, le comunicó que tenía que firmar siete cheques por 500.000 pesos cada uno, los que debían ser entregados cada quince días.

En un viaje a Córdoba que realizó hace pocos días, el comerciante advirtió que su automóvil era seguido por una ambulancia, en cuyo interior alcanzó a ver a dos de los sujetos que lo extorsionaban. Ante el temor de ser nuevamente secuestrado, al regreso denunció a la policía lo ocurrido, agregando que entre los ocupantes de la ambulancia creyó reconocer a un ex vecino suyo llamado Víctor Blanco, buscado en los archivos policiales, el tal Blanco resultó ser un temible delincuente que vivía en Don Torcuato. Cuando se le exhibió a Álvarez Saavedra la fotografía de Blanco, lo reconoció en seguida.

Víctor Blanco, argentino, de 55 años, (a) El Comisario Inspector, es un sujeto de pésimos antecedentes, que confesó que durante diez años fue guardaespaldas de Pérez Jiménez en Venezuela y que fugó cuando aquel fue derrocado. Agregó que durante su estancia en dicho país dio muerte a varias personas opositoras al régimen reinante. Se detuvo al nombrado y sigue.

Otros hechos policiales

Incendio

SAN MIGUEL. — Un incendio que ocasionó pérdidas estimadas en tres millones de pesos originó en el Club Juventud Unida, ubicado en la calle Juan Irigoin 1122 de esta localidad.

Los detenidos fueron cayendo sus complicados. Abraham Stachewski, de 52 años, Héctor Britos, (a) El Cordeón, de 48, y Eduardo Antonio Céspedes, (a) El Bocho, de 50. Todos ellos confesaron que se dedicaban a extorsionar mediante amenazas de muerte a fuertes comerciantes y a explotadores de juegos prohibidos, y que son numerosas las víctimas a las que despojaron de sumas millonarias. Los integrantes de la gaceta, que aún no fueron aprehendidos, son Tomás Cámpora, (a) Cachito, de 33 años; Luis Capazzoli, (a) El Coronel, argentino, de 50, y Oscar René Torres, de 26 años, oficial ayudante de la policía bonaerense, adscripto a la comisaría de Tigre.

A las 48 horas de robar un auto ya lo tenían patentado

Efectivos de la Sección Sustracción de Automotores pusieron fin a las actividades de una temible organización dedicada al robo de automóviles en gran escala. Los delincuentes, luego de regrabar la numeración de los motores, los repataban en localidades de la Patagonia, donde contaban con la complicidad de empleados comunales. De esta manera logró la banda sustraer y comercializar alrededor de 150 unidades, 15 de las cuales fueron secuestradas.

La pista

El 12 de setiembre último, en el taller mecánico de la calle Peña 3122, se secuestró un automóvil último modelo, sustraído 48 horas antes y cuya numeración del motor estaba ya regrabada. Asimismo estaba "legitimamente patentado" en una localidad de Río Negro. El dueño del taller, Juan Carlos Pérez, de 36 años, que registra antecedentes policiales y judiciales, no pudo ser hallado. En el lugar se descubrió documentación de automotores robados, material para "regrabación" y más documentos para lograr el repatriamiento.

Los detenidos

La policía estableció que Pérez estaba vinculado con Luis Celso Fernández Espina, español, de 26 años; Fernando A. Isola, de 24; Edgardo R. Noel, de 34; Nelson R. Romero, de 25; Salvador Forjio, de 42, y Manuel Celestino Fernández, de 34, todos individuos de avería y con antecedentes penales. Los nombrados se reunían en el taller de Pérez para regrabar el número de motor y uno era el encargado de buscar la documentación en el Sur y regresaba en avión con los papeles en "regala" y luego volvía a la Patagonia para comercializar el coche. E inmediatamente emprendió el regreso a la metrópoli con documentos para otros automóviles previamente sustraídos.

En La Plata

LA PLATA. — La policía de la provincia logró descubrir una organización delictiva dedicada a la sustracción de automóviles y camiones y a la falsificación de la documentación para postular el patentamiento y comercialización en la provincia de Santa Fe. Fueron aprehendidos cuatro de sus componentes y logró el secuestro de unidades por un monto que supera los 25 millones de pesos.

La pesquisa se inició a raíz de una sustracción de lanas en perjuicio de la firma Lahusen, de Puerto Madryn, cargamento que fue interceptado en San Nicolás por José Manuel Iglesias Souto, español, de 48 años, residente en Rosario, con un voluminoso prontuario policial.

En la investigación de ese robo fueron acumulándose diversas evidencias que determinaron que en distintas municipalidades se habían patentado automotores utilizando devoluciones de chapas y de patentes de la provincia de Buenos Aires, regrabadas y selladas en Avellaneda, Vicente López, Tandil y otros lugares. Mediante el empleo de esos documentos y certificados de fabricación y recibos de compra, fraguados, los delincuentes lograban apariencia de regularización y circulaban sin mayores inconvenientes.

Los patentamientos ilegales eran realizados por la gestoría Brunori y Scarfagna, establecida en Cerrito y Corrientes de Rosario, cuyos titulares llegaron a cobrar 350.000 pesos por el registro de cada unidad.

Sobre la base de estas comprobaciones la policía logró detener a Julio Hctor Rolfo, domiciliado en San Pedro; Alos Barberi, residente en Rosario y el ya mencionado Iglesias Souto. Este último era el encar-

Concluyó la Semana de la Policía Federal

Con los actos cumplidos ayer domingo en la ciudad de Buenos Aires, la Semana de la Policía Federal, que culminó con el mensaje de salutación que por intermedio de Radio Nacional y la red radiotelegráfica de la dependencia dirigió a la población y al personal policial el jefe de la Policía, general Mario Adolfo Fonseca.

Manifestó al comenzar su mensaje que el personal policial "está conmovido por el entusiasmo y renovado afecto popular que enmarcan cada uno de los actos celebrativos del Día de la Policía Federal". Más adelante dijo: "Valiente y humana, eficiente y culta, perfectamente comprometida de sus deberes, la Policía Federal, surgida del seno del pueblo, se desenvuelve en múltiples, seguras y s mismas, prudente y justa, en defensa de los intereses del mismo, constituyéndose en garantía de seguridad, fin de preservar el orden, manteniendo el orden jurídico y previniendo y reprimiendo la delincuencia".

Misa y homenaje

PARANA. — La delegación local de la Policía Federal dispuso la realización de diversos actos conmemorativos. A las 11 rindió homenaje a la memoria del general San Martín ante el monumento erigido en la plaza Primero de Mayo, y poco después se ofició una misa en acción de gracias en la Catedral con la asistencia de altas autoridades civiles, eclesiásticas y militares.

Otros actos

SALTA. — La delegación local de la Policía Federal celebró el día del institución. Entre los actos figuraron un homenaje al Libertador ante su monumento, donde depositaron una ofrenda floral el comisario Juan Carlos Siaz y el subcomisario Bernardo Santiago Medina, y una misa oficiada por los policías fallecidos.

Celebración

MAR DEL PLATA. — Alcanzaron destacadas proyecciones los actos realizados ayer. A las 11 se ofició una misa en la Catedral, a la que asistieron autoridades municipales, militares y civiles y jefes y oficiales de la delegación en esta ciudad de la Policía Federal, que encabezó el comisario Roberto Oscar Caputo.

A las 11.30 fue colocada una ofrenda floral ante el monumento a San Martín y a las 12.30 tuvo lugar el almuerzo ofrecido por el jefe de la delegación local en el Torreón del Monje.

siempre a mano
CURITAS
APÓSITOS PROTECTORES
Únicamente en fabrica curitas
Bajo licencia de KENDALL

Farmacias de turno

Desde las 8 de hoy hasta la misma hora de mañana (Las señaladas con asterisco atienden después de las 22)

1a Sección — "Florida 620" (Tel. 31-2414). "Emeralda 499" (Tel. 31-5093). "Florida 52" (31-2701). "Emeralda 599" (31-2700). "Florida 301" (40-7231) y "Córdoba 366" (38-8845).

2a — "Perú 99" (33-6804). "Córdoba 1202" (35-2211). "Corrientes 1255" (35-2585). "Rivadavia 1201" (35-2541). "Córdoba No 1000" (31-7139) y "Corrientes 1111" (35-1485).

3a — "Avda. de Mayo 900" (Tel. 33-6166). "México 907" (38-5688) y "Lima 302" (32-6450). "Escuela 58" — "Corrientes 1499" (40-4990). "Callao 299" (40-4544). "B. Mitre 1411" (38-8419). "Callao 290" (Tel. 47-8880) y "Córdoba 1501" (Tel. 33-4212).

4a — "Ríos 62" (38-3111). "Alma 1500" (38-4630). "México 2102" (47-5833). "Alma 1801" (45-4444). "Belgrano 2201" (47-1200). "Alma No 1888" y "Rivadavia 2002" (Tel. 48-4560) y "2482".

5a — "Rivadavia 2601" (48-0621). "Córdoba 2200" (46-3468). "Tucumán 4002" (47-4530). "Pueyrredón 53" (87-9668). "Pueyrredón 339" (89-8522) y "Pueyrredón 115" (Tel. 87-9849) y "700" (22-1957).

6a — "H. Yrigoyen 3002" (97-7081). "Venezuela 2399" (45-2008). "Independencia 3402" (97-4789). "México No 2501" (97-4770) y "Belgrano 3101" (97-4300).

7a — "Rivadavia 3559" (57-5011). "Salvador 674" (86-2966) y "Tucumán 3402" (84-0651).

8a — "Belgrano 3502" (97-4167). "Belgrano 4002" (91-0751). "Independencia 400" (90-1300). "San Juan No 3700" (97-4231). "Asamblea 200" (92-0059). "México 3702" (97-3507) y "Cruces Calvo 3901" (91-2385).

9a — "B. Mitre 4102" (87-4547). "Díaz Vélez 5101" (90-1408) y "Río de Janeiro 388" (88-1846).

10a — "Rivadavia 5014" (90-0970). "B. Mitre 1200" (60-1639). "P. Goyena 601" (90-5762). "Darwin 1051" (91-4935). "Centenario 219" (90-1653) y "A. Díaz 1435" (Tel. 921-5766).

11a — "Neuquén 802" (90-3755). "Gizón 1255" (89-1658). "Gizón 1800" (90-0412). "Rivadavia 5623" y "Avellaneda San Martín 1802" (93-3023).

12a — "Díaz Vels 1302" (93-5666). "R. Unidos 602" (93-5962) y "Cochabamba 700" (22-1957).

13a — "Av. del Libertador 560" (41-7250). "Arenales 1199" (41-2005). "Santa Fe 1000" (31-7772) y "Talarhuano 896" (42-4315).

14a — "Montes de Oca 199" (25-5207). "García 1100" (25-6597). "San Juan 1601" (23-0124) y "Lima 1602" (23-1210).

15a — "Santa Fe 2100" (84-8100). "Callao 1503" (44-6291). "Paraguay 1800" (41-8506). "Santa Fe 2048" (84-8566). "Santa Fe 1509" (44-3160) y "Avda. Alvear 1901" (42-0123).

16a — "San Juan 1799" (28-0030). "Independencia 1402" (38-4111). "Pavón 1601" (23-5231). "Entre Ríos 899" (33-3958) y "Cochabamba 2299" (22-2770).

17a — "Las Heras 2318" (83-0885). "Juncal 2116" (84-1400). "Paraguay 2202" (82-8535). "Córdoba No 900" (82-4509). "Santa Fe 2399" (82-3134). "Santa Fe 2914" (80-1123). "Santa Fe 2802" (82-6877). "San Juan 1601" (23-0124) y "Lima 1602" (23-1210).

18a — "Santa Fe 2100" (84-8100). "Callao 1503" (44-6291). "Paraguay 1800" (41-8506). "Santa Fe 2048" (84-8566). "Santa Fe 1509" (44-3160) y "Avda. Alvear 1901" (42-0123).

19a — "San Juan 1799" (28-0030). "Independencia 1402" (38-4111). "Pavón 1601" (23-5231). "Entre Ríos 899" (33-3958) y "Cochabamba 2299" (22-2770).

20a — "Las Heras 2318" (83-0885). "Juncal 2116" (84-1400). "Paraguay 2202" (82-8535). "Córdoba No 900" (82-4509). "Santa Fe 2399" (82-3134). "Santa Fe 2914" (80-1123). "Santa Fe 2802" (82-6877). "San Juan 1601" (23-0124) y "Lima 1602" (23-1210).

21a — "C. Calvo 2502" (97-6196). "San Juan 3300" (97-2537) y "Pavón 2699" (97-2166).

22a — "C. Calvo 2502" (97-6196). "San Juan 3300" (97-2537) y "Pavón 2699" (97-2166).

23a — "C. Calvo 2502" (97-6196). "San Juan 3300" (97-2537) y "Pavón 2699" (97-2166).

24a — "C. Calvo 2502" (97-6196). "San Juan 3300" (97-2537) y "Pavón 2699" (97-2166).

25a — "C. Calvo 2502" (97-6196). "San Juan 3300" (97-2537) y "Pavón 2699" (97-2166).

26a — "C. Calvo 2502" (97-6196). "San Juan 3300" (97-2537) y "Pavón 2699" (97-2166).

27a — "C. Calvo 2502" (97-6196). "San Juan 3300" (97-2537) y "Pavón 2699" (97-2166).

28a — "C. Calvo 2502" (97-6196). "San Juan 3300" (97-2537) y "Pavón 2699" (97-2166).

29a — "C. Calvo 2502" (97-6196). "San Juan 3300" (97-2537) y "Pavón 2699" (97-2166).

30a — "C. Calvo 2502" (97-6196). "San Juan 3300" (97-2537) y "Pavón 2699" (97-2166).

Días de cierre de museos de la Municipalidad

De acuerdo con la experiencia recogida en materia de asistencia de público, y para coordinar la labor de los museos en consonancia con esa preferencia de los visitantes, la Municipalidad ha dispuesto que el cierre de esos establecimientos se opere en el sucesivo de la siguiente manera:

Los museos Histórico Brigadier General Cornelio de Saavedra, de Motivos Populares Argentinos José Hernández, de Artes Plásticas Eduardo Sívori y de Arte Moderno de Buenos Aires, no estarán habilitados al público los lunes.

Cerrarán los miércoles, el Museo de Arte Hispano Americano Isaac Fernández Blanco y los jueves, el de Arte Español Enrique Larreta.

Será inaugurado por Iberia otro servicio aéreo

Desde el 1º del mes entrante, Iberia, Líneas Aéreas de España, establecerá un servicio trasatlántico entre Málaga y Nueva York con escala en Madrid, con una frecuencia de dos veces por semana.

La nueva ruta será cubierta con aviones Jets Douglas DC 8, que mejorarán la red de vuelos actuales entre España y América a través del Atlántico Norte.

Llamadas de urgencia

Atención médica (Asistencia Pública) 34-4001
Delitos, siniestros o accidentes (Comando Radio-eléctrico de la Policía Federal) 37-1111
Incendios (Bomberos) 38-4006
Departamento Central de Policía 38-8041
(Estos números tienen vigencia para la Capital Federal)

A LA INDUSTRIA TEXTIL IWER Invita

A los Señores Industriales textiles que viajarán próximamente a Barcelona, a visitar nuestras salas de exposición y demostraciones, las divisiones de Asistencia Técnica y de Investigación que les permitirán apreciar las cualidades de nuestro telar sin lanzadera, el más versátil del mundo.

Personal especializado tendrá el placer de atenderles en

MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA S.A.

División Sudamérica: Paseo de Gracia 111, Piso 11º - Teléfonos: 228-0666 - 228-0072 - 228-1650

Salas de Exposición

División Investigación

División Asistencia Técnica

En Buenos Aires: IWER DEL PLATA S.A.
Reconquista 468 — T. E. 32-4970

CREDIhogar
CON SEGURO DE VIDA
Los Gobelinos

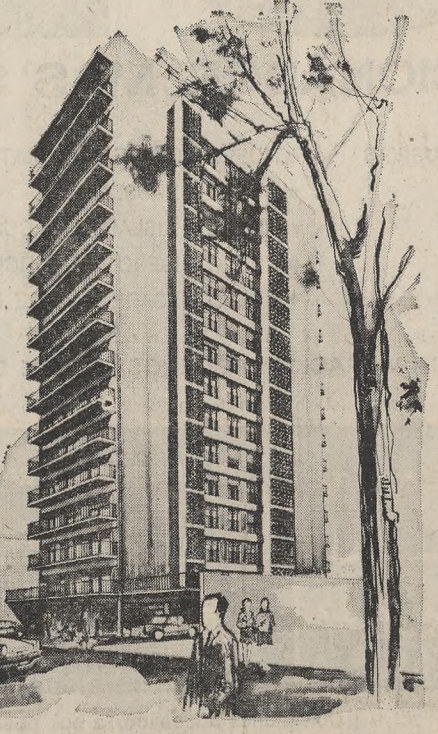
siguiendo el ritmo de la época moderna

le brinda un amplio y dinámico CREDITO en 5-10-15 y 20 meses (EN 5 CUOTAS - SIN INTERES) y planes especiales en el departamento ELECTROGAR

Todo para el hogar... Todo con CREDIhogar!

CORDOBA 962 rosario **125 FLORIDA 147** **9 DE JULIO 76**
CABILDO 1652 **córdoba**

BANCO FINANCIA
\$ 21.453 MENSUALES
LIVING-COMEDOR, 2 DORMITORIOS
BAÑO Y COCINA COMPLETOS - LAVADERO CUBIERTO
FRENCH 2738
5 Cuotas Anuales y Facilidades Bancarias
COCHERA OPTATIVA - COMISION INCLUIDA
NO HAY OTRAS CUOTAS
COMPRUEBELO PERSONALMENTE
Atención en AGÜERO 1815, AGÜERO 1948 y en
ADMINISTRACION URIBURU
JOSE F. URIBURU 1243 **T. E. 84-2829 y 80-8523**



para considerar todo lo referente a la constitución de los comités de la comunidad. En dicha reunión fueron presentados los casos en los que se encuentra cada uno de los municipios para la formación de tales organismos.

JUEZ
CATAMARCA. — Prestó juramento como juez de la instancia civil, comercial y mixta de la 4.ª nominación la Srta. María de la Cruz.

PAGO DE SUELDOS
CATAMARCA. — El gobierno de la provincia ha dispuesto que los sueldos del personal de la administración, que se vencen el 1.º de mayo, se remienden a la Administración Provincial.

En e Ramirz z distingue Falstaff

Tendrá cinco rivales

Un programa de mayor proyección que el de la víspera es el que se desarrollará esta tarde en el hipódromo de Palermo. Por lo pronto, contiene nueve cotesos, los que, en su mayoría, constan de buena cantidad de inscriptos.

La excepción en este sentido es precisamente la prueba de mayor significación de la jornada, el clásico José Pedro Ramírez, sobre 2800 metros, y en el cual se enfrentarán los mejores caballos de la raza.

De allí surge la gran opción que tiene el torbellido Falstaff para alzarse con el triunfo. El pupilo de Guido Benvenuti se distinguió desde el comienzo mismo de su campaña y con posterioridad vino demostrando que posee una más que adecuada capacidad, especialmente en cotesos de alto nivel.

En la presente temporada reafirmó su mayor éxito en una carrera ganada por el jurado, e inmediatamente se impuso en Palermo sobre 2500 metros. Otra victoria consiguió este año, y ya en su última presentación actuó honrosamente en el Gran Premio de Honor ganado por Decorum.

La extensión de la prueba y el escaso relieve del grupo de rivales con los que deberá medirse avalan las posibilidades de su triunfo.

Cortijo, otro buen elemento de la cuadra de Falstaff, es el favorito de la mayoría de los aficionados. En la última presentación, en el clásico Presidente de la República, en el hipódromo de Rosario.

La apuesta triple

La tercera, cuarta y quinta carreras del programa de esta tarde en Palermo fueron las designadas para que funcione la popular jugada de la apuesta triple.

Comienza con una prueba de la que interviendrán potranas perdedoras sobre el kilómetro, continúa con un handicap para regatas en 1800 metros y finaliza con un cotejo de una milla para caballos ganadores.

Atala para empezar

Es sin duda alguna Atala la mejor candidata en la iniciación de la jugada, pues la hija de Pronto viene de escoltar sin luz a Lomera, en el mismo escenario y distancia en que le ganó a Cortijo.

Entre las adversarias de la caballería El Turf será muy difícil postergarla. Entre las adversarias de la caballería El Turf será muy difícil postergarla. Entre las adversarias de la caballería El Turf será muy difícil postergarla.

Sting en pos de otra victoria

Parece que al fin le llegará la vez a Sting.

Agitador, una buena opción

Agitador es la mejor opción en el tercer y último encuentro de la apuesta triple. El hijo de Montparnasse cuenta con una productiva campaña y sus últimas victorias le dan una gran confianza. En las restantes resultó escolta inmediata del ganador. Varios son los ejemplares que pueden exigir en buena forma a Agitador, pero Doctor Juan Carlos, Freud y Tamayo cuentan también con buenas actuaciones en la categoría en que actualmente militan.

Del resto cabe mencionar a Unini, que seguramente se ubicará a la vanguardia desde el mismo comienzo, el cual terminará con el triunfo de la caballería El Turf.

En la última presentación, en el clásico Presidente de la República, en el hipódromo de Rosario.

Sting en pos de otra victoria

Parece que al fin le llegará la vez a Sting.

Premio GARABATO (1959) — 1800 metros

1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera	15a. carrera	16a. carrera	17a. carrera	18a. carrera	19a. carrera	20a. carrera	21a. carrera	22a. carrera	23a. carrera	24a. carrera	25a. carrera	26a. carrera	27a. carrera	28a. carrera	29a. carrera	30a. carrera	31a. carrera	32a. carrera	33a. carrera	34a. carrera	35a. carrera	36a. carrera	37a. carrera	38a. carrera	39a. carrera	40a. carrera	41a. carrera	42a. carrera	43a. carrera	44a. carrera	45a. carrera	46a. carrera	47a. carrera	48a. carrera	49a. carrera	50a. carrera	51a. carrera	52a. carrera	53a. carrera	54a. carrera	55a. carrera	56a. carrera	57a. carrera	58a. carrera	59a. carrera	60a. carrera	61a. carrera	62a. carrera	63a. carrera	64a. carrera	65a. carrera	66a. carrera	67a. carrera	68a. carrera	69a. carrera	70a. carrera	71a. carrera	72a. carrera	73a. carrera	74a. carrera	75a. carrera	76a. carrera	77a. carrera	78a. carrera	79a. carrera	80a. carrera	81a. carrera	82a. carrera	83a. carrera	84a. carrera	85a. carrera	86a. carrera	87a. carrera	88a. carrera	89a. carrera	90a. carrera	91a. carrera	92a. carrera	93a. carrera	94a. carrera	95a. carrera	96a. carrera	97a. carrera	98a. carrera	99a. carrera	100a. carrera
1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera	15a. carrera	16a. carrera	17a. carrera	18a. carrera	19a. carrera	20a. carrera	21a. carrera	22a. carrera	23a. carrera	24a. carrera	25a. carrera	26a. carrera	27a. carrera	28a. carrera	29a. carrera	30a. carrera	31a. carrera	32a. carrera	33a. carrera	34a. carrera	35a. carrera	36a. carrera	37a. carrera	38a. carrera	39a. carrera	40a. carrera	41a. carrera	42a. carrera	43a. carrera	44a. carrera	45a. carrera	46a. carrera	47a. carrera	48a. carrera	49a. carrera	50a. carrera	51a. carrera	52a. carrera	53a. carrera	54a. carrera	55a. carrera	56a. carrera	57a. carrera	58a. carrera	59a. carrera	60a. carrera	61a. carrera	62a. carrera	63a. carrera	64a. carrera	65a. carrera	66a. carrera	67a. carrera	68a. carrera	69a. carrera	70a. carrera	71a. carrera	72a. carrera	73a. carrera	74a. carrera	75a. carrera	76a. carrera	77a. carrera	78a. carrera	79a. carrera	80a. carrera	81a. carrera	82a. carrera	83a. carrera	84a. carrera	85a. carrera	86a. carrera	87a. carrera	88a. carrera	89a. carrera	90a. carrera	91a. carrera	92a. carrera	93a. carrera	94a. carrera	95a. carrera	96a. carrera	97a. carrera	98a. carrera	99a. carrera	100a. carrera

Premio ASTORGA (1965) — 1100 metros

1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera	15a. carrera	16a. carrera	17a. carrera	18a. carrera	19a. carrera	20a. carrera	21a. carrera	22a. carrera	23a. carrera	24a. carrera	25a. carrera	26a. carrera	27a. carrera	28a. carrera	29a. carrera	30a. carrera	31a. carrera	32a. carrera	33a. carrera	34a. carrera	35a. carrera	36a. carrera	37a. carrera	38a. carrera	39a. carrera	40a. carrera	41a. carrera	42a. carrera	43a. carrera	44a. carrera	45a. carrera	46a. carrera	47a. carrera	48a. carrera	49a. carrera	50a. carrera	51a. carrera	52a. carrera	53a. carrera	54a. carrera	55a. carrera	56a. carrera	57a. carrera	58a. carrera	59a. carrera	60a. carrera	61a. carrera	62a. carrera	63a. carrera	64a. carrera	65a. carrera	66a. carrera	67a. carrera	68a. carrera	69a. carrera	70a. carrera	71a. carrera	72a. carrera	73a. carrera	74a. carrera	75a. carrera	76a. carrera	77a. carrera	78a. carrera	79a. carrera	80a. carrera	81a. carrera	82a. carrera	83a. carrera	84a. carrera	85a. carrera	86a. carrera	87a. carrera	88a. carrera	89a. carrera	90a. carrera	91a. carrera	92a. carrera	93a. carrera	94a. carrera	95a. carrera	96a. carrera	97a. carrera	98a. carrera	99a. carrera	100a. carrera
1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera	15a. carrera	16a. carrera	17a. carrera	18a. carrera	19a. carrera	20a. carrera	21a. carrera	22a. carrera	23a. carrera	24a. carrera	25a. carrera	26a. carrera	27a. carrera	28a. carrera	29a. carrera	30a. carrera	31a. carrera	32a. carrera	33a. carrera	34a. carrera	35a. carrera	36a. carrera	37a. carrera	38a. carrera	39a. carrera	40a. carrera	41a. carrera	42a. carrera	43a. carrera	44a. carrera	45a. carrera	46a. carrera	47a. carrera	48a. carrera	49a. carrera	50a. carrera	51a. carrera	52a. carrera	53a. carrera	54a. carrera	55a. carrera	56a. carrera	57a. carrera	58a. carrera	59a. carrera	60a. carrera	61a. carrera	62a. carrera	63a. carrera	64a. carrera	65a. carrera	66a. carrera	67a. carrera	68a. carrera	69a. carrera	70a. carrera	71a. carrera	72a. carrera	73a. carrera	74a. carrera	75a. carrera	76a. carrera	77a. carrera	78a. carrera	79a. carrera	80a. carrera	81a. carrera	82a. carrera	83a. carrera	84a. carrera	85a. carrera	86a. carrera	87a. carrera	88a. carrera	89a. carrera	90a. carrera	91a. carrera	92a. carrera	93a. carrera	94a. carrera	95a. carrera	96a. carrera	97a. carrera	98a. carrera	99a. carrera	100a. carrera

Premio SAN MATIAS (1960) — 1100 metros

1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera	15a. carrera	16a. carrera	17a. carrera	18a. carrera	19a. carrera	20a. carrera	21a. carrera	22a. carrera	23a. carrera	24a. carrera	25a. carrera	26a. carrera	27a. carrera	28a. carrera	29a. carrera	30a. carrera	31a. carrera	32a. carrera	33a. carrera	34a. carrera	35a. carrera	36a. carrera	37a. carrera	38a. carrera	39a. carrera	40a. carrera	41a. carrera	42a. carrera	43a. carrera	44a. carrera	45a. carrera	46a. carrera	47a. carrera	48a. carrera	49a. carrera	50a. carrera	51a. carrera	52a. carrera	53a. carrera	54a. carrera	55a. carrera	56a. carrera	57a. carrera	58a. carrera	59a. carrera	60a. carrera	61a. carrera	62a. carrera	63a. carrera	64a. carrera	65a. carrera	66a. carrera	67a. carrera	68a. carrera	69a. carrera	70a. carrera	71a. carrera	72a. carrera	73a. carrera	74a. carrera	75a. carrera	76a. carrera	77a. carrera	78a. carrera	79a. carrera	80a. carrera	81a. carrera	82a. carrera	83a. carrera	84a. carrera	85a. carrera	86a. carrera	87a. carrera	88a. carrera	89a. carrera	90a. carrera	91a. carrera	92a. carrera	93a. carrera	94a. carrera	95a. carrera	96a. carrera	97a. carrera	98a. carrera	99a. carrera	100a. carrera
1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera	15a. carrera	16a. carrera	17a. carrera	18a. carrera	19a. carrera	20a. carrera	21a. carrera	22a. carrera	23a. carrera	24a. carrera	25a. carrera	26a. carrera	27a. carrera	28a. carrera	29a. carrera	30a. carrera	31a. carrera	32a. carrera	33a. carrera	34a. carrera	35a. carrera	36a. carrera	37a. carrera	38a. carrera	39a. carrera	40a. carrera	41a. carrera	42a. carrera	43a. carrera	44a. carrera	45a. carrera	46a. carrera	47a. carrera	48a. carrera	49a. carrera	50a. carrera	51a. carrera	52a. carrera	53a. carrera	54a. carrera	55a. carrera	56a. carrera	57a. carrera	58a. carrera	59a. carrera	60a. carrera	61a. carrera	62a. carrera	63a. carrera	64a. carrera	65a. carrera	66a. carrera	67a. carrera	68a. carrera	69a. carrera	70a. carrera	71a. carrera	72a. carrera	73a. carrera	74a. carrera	75a. carrera	76a. carrera	77a. carrera	78a. carrera	79a. carrera	80a. carrera	81a. carrera	82a. carrera	83a. carrera	84a. carrera	85a. carrera	86a. carrera	87a. carrera	88a. carrera	89a. carrera	90a. carrera	91a. carrera	92a. carrera	93a. carrera	94a. carrera	95a. carrera	96a. carrera	97a. carrera	98a. carrera	99a. carrera	100a. carrera

Premio TORRENS (1966-67) — 1800 metros

1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera	15a. carrera	16a. carrera	17a. carrera	18a. carrera	19a. carrera	20a. carrera	21a. carrera	22a. carrera	23a. carrera	24a. carrera	25a. carrera	26a. carrera	27a. carrera	28a. carrera	29a. carrera	30a. carrera	31a. carrera	32a. carrera	33a. carrera	34a. carrera	35a. carrera	36a. carrera	37a. carrera	38a. carrera	39a. carrera	40a. carrera	41a. carrera	42a. carrera	43a. carrera	44a. carrera	45a. carrera	46a. carrera	47a. carrera	48a. carrera	49a. carrera	50a. carrera	51a. carrera	52a. carrera	53a. carrera	54a. carrera	55a. carrera	56a. carrera	57a. carrera	58a. carrera	59a. carrera	60a. carrera	61a. carrera	62a. carrera	63a. carrera	64a. carrera	65a. carrera	66a. carrera	67a. carrera	68a. carrera	69a. carrera	70a. carrera	71a. carrera	72a. carrera	73a. carrera	74a. carrera	75a. carrera	76a. carrera	77a. carrera	78a. carrera	79a. carrera	80a. carrera	81a. carrera	82a. carrera	83a. carrera	84a. carrera	85a. carrera	86a. carrera	87a. carrera	88a. carrera	89a. carrera	90a. carrera	91a. carrera	92a. carrera	93a. carrera	94a. carrera	95a. carrera	96a. carrera	97a. carrera	98a. carrera	99a. carrera	100a. carrera
1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera	15a. carrera	16a. carrera	17a. carrera	18a. carrera	19a. carrera	20a. carrera	21a. carrera	22a. carrera	23a. carrera	24a. carrera	25a. carrera	26a. carrera	27a. carrera	28a. carrera	29a. carrera	30a. carrera	31a. carrera	32a. carrera	33a. carrera	34a. carrera	35a. carrera	36a. carrera	37a. carrera	38a. carrera	39a. carrera	40a. carrera	41a. carrera	42a. carrera	43a. carrera	44a. carrera	45a. carrera	46a. carrera	47a. carrera	48a. carrera	49a. carrera	50a. carrera	51a. carrera	52a. carrera	53a. carrera	54a. carrera	55a. carrera	56a. carrera	57a. carrera	58a. carrera	59a. carrera	60a. carrera	61a. carrera	62a. carrera	63a. carrera	64a. carrera	65a. carrera	66a. carrera	67a. carrera	68a. carrera	69a. carrera	70a. carrera	71a. carrera	72a. carrera	73a. carrera	74a. carrera	75a. carrera	76a. carrera	77a. carrera	78a. carrera	79a. carrera	80a. carrera	81a. carrera	82a. carrera	83a. carrera	84a. carrera	85a. carrera	86a. carrera	87a. carrera	88a. carrera	89a. carrera	90a. carrera	91a. carrera	92a. carrera	93a. carrera	94a. carrera	95a. carrera	96a. carrera	97a. carrera	98a. carrera	99a. carrera	100a. carrera

Premio DANGER (1963) — 1600 metros

1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera	15a. carrera	16a. carrera	17a. carrera	18a. carrera	19a. carrera	20a. carrera	21a. carrera	22a. carrera	23a. carrera	24a. carrera	25a. carrera	26a. carrera	27a. carrera	28a. carrera	29a. carrera	30a. carrera	31a. carrera	32a. carrera	33a. carrera	34a. carrera	35a. carrera	36a. carrera	37a. carrera	38a. carrera	39a. carrera	40a. carrera	41a. carrera	42a. carrera	43a. carrera	44a. carrera	45a. carrera	46a. carrera	47a. carrera	48a. carrera	49a. carrera	50a. carrera	51a. carrera	52a. carrera	53a. carrera	54a. carrera	55a. carrera	56a. carrera	57a. carrera	58a. carrera	59a. carrera	60a. carrera	61a. carrera	62a. carrera	63a. carrera	64a. carrera	65a. carrera	66a. carrera	67a. carrera	68a. carrera	69a. carrera	70a. carrera	71a. carrera	72a. carrera	73a. carrera	74a. carrera	75a. carrera	76a. carrera	77a. carrera	78a. carrera	79a. carrera	80a. carrera	81a. carrera	82a. carrera	83a. carrera	84a. carrera	85a. carrera	86a. carrera	87a. carrera	88a. carrera	89a. carrera	90a. carrera	91a. carrera	92a. carrera	93a. carrera	94a. carrera	95a. carrera	96a. carrera	97a. carrera	98a. carrera	99a. carrera	100a. carrera
1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera	15a. carrera	16a. carrera	17a. carrera	18a. carrera	19a. carrera	20a. carrera	21a. carrera	22a. carrera	23a. carrera	24a. carrera	25a. carrera	26a. carrera	27a. carrera	28a. carrera	29a. carrera	30a. carrera	31a. carrera	32a. carrera	33a. carrera	34a. carrera	35a. carrera	36a. carrera	37a. carrera	38a. carrera	39a. carrera	40a. carrera	41a. carrera	42a. carrera	43a. carrera	44a. carrera	45a. carrera	46a. carrera	47a. carrera	48a. carrera	49a. carrera	50a. carrera	51a. carrera	52a. carrera	53a. carrera	54a. carrera	55a. carrera	56a. carrera	57a. carrera	58a. carrera	59a. carrera	60a. carrera	61a. carrera	62a. carrera	63a. carrera	64a. carrera	65a. carrera	66a. carrera	67a. carrera	68a. carrera	69a. carrera	70a. carrera	71a. carrera	72a. carrera	73a. carrera	74a. carrera	75a. carrera	76a. carrera	77a. carrera	78a. carrera	79a. carrera	80a. carrera	81a. carrera	82a. carrera	83a. carrera	84a. carrera	85a. carrera	86a. carrera	87a. carrera	88a. carrera	89a. carrera	90a. carrera	91a. carrera	92a. carrera	93a. carrera	94a. carrera	95a. carrera	96a. carrera	97a. carrera	98a. carrera	99a. carrera	100a. carrera

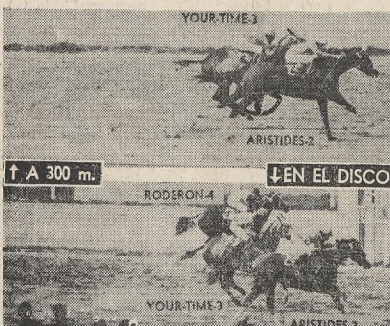
Premio ALINA (1961) — 1500 metros

1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera	15a. carrera	16a. carrera	17a. carrera	18a. carrera	19a. carrera	20a. carrera	21a. carrera	22a. carrera	23a. carrera	24a. carrera	25a. carrera	26a. carrera	27a. carrera	28a. carrera	29a. carrera	30a.
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	------

Arístides y Kamén: dos triunfadores

El Alvear

5a. carr. Clásico GRAL. ALVEAR 1000 mts.
Premios: \$ 1.300.000, 330.000, 260.000, 130.000 y 65.000



YOUR TIME	ARISTIDES-2
1 A 300 m.	RODERON-4
1 A 300 m.	EN EL DISCO

1	ARISTIDES	4 años, alaz., 59½ kgs.	Nº	Can.	Placé	Pag.
1	ARISTIDES	4 años, alaz., 59½ kgs.	(2)	4.489.000	—	—
2	Your Time	59½, A. Sánchez C.	(3)	954.800	13.80	—
3	Roderón	59½, Anibal D. Etchart	(4)	1.235.200	10.70	—
4	Cranky	59½, Osvaldo R. Tévez	(5)	1.075.200	12.30	—
5	Beque	59½, Eduardo Jara	(1)	1.580.600	8.30	—
Total						9.335.500

Corrieron todos.
Divididos: Arístides, \$ 2.90; ap. comb. (2-3), Arístides - Your Time y Your Time - Arístides, \$ 10.60, 1 cpo., 1½ cpo. \$ 25. Cuidador: Juan P. Brondo, Criador: Haras La Quebrada.

Fue en Palermo

Una reunión de escasa perspectiva, que tuvo discreto aporte de público, fue la efectuada ayer en el circo de Palermo. La integraban sólo ocho cotejos, en su mayoría limitados a pocos competidores.

El interés de la jornada radicaba en los dos clásicos que incluía el programa. Uno era para caballos mayores, sobre 1000 metros, y el otro para producidos con un recorrido de 3000 metros.

Los vencedores fueron Arístides, que triunfó fácilmente en el de velocidad, y Kamén, que en buena demostración se impuso en el clásico Buenos Aires.

En el clásico General Alvear sobresalía netamente la figura de Arístides, un ejemplar que desde el comienzo mismo de su actuación había descollado por su velocidad. Ayer tenía una favorable oportunidad de sumar otra victoria a su ya productiva campaña.

El hijo de Make Tracks y Silhouette respondió en la medida esperada, y por un cuerpo, sin llegar a ser mayormente exitoso, superó a Your Time en el buen tiempo de 58.15.

De menor a mayor fue desplegando Arístides su capacidad, y así fue como faltando poco para la meta pasó a comandar el lote y arribó al disco con luz sobre Your Time, el cual con la demostración de ayer se rehabilitó de su reciente actuación.

Desarrollo de la prueba

Una vez efectuada la partida, se pudo percibir que Cranky, por junto a los malos, asomaba en la delantera. Lo seguía Roderón, el cual se adelantaba a Your Time. Arístides a esa altura corría quinto, precediendo únicamente a Beque.

Your Time se adelantó algo más adelante de la vanguardia, manteniéndose segundo Cranky, en tanto Arístides ya se ubicaba en tercer término.

Cranky comenzó a dar muestras de cansancio, por lo que Your Time quedó dominando la carrera. A todo esto Arístides, por mitad de cancha se acercaba cada vez más al nuevo puntero. El conducido por Torres se separó a Your Time y luego de una breve lucha pasó a la delantera.

Con acción desventuosa, Arístides se fue acercando a la sentencia, mientras Your Time trababa sin resultado de descontar la ventaja que lo separaba del puntero.

Así fue como Arístides arribó al disco en primer término, mostrando una neta superioridad sobre sus rivales.

El clásico Buenos Aires

Prácticamente de uno a otro extremo el potrillo Kamén alcanzó la victoria en los 3000 metros que comprendía el clásico Buenos Aires.

El hijo de Gulf Stream y Katrie mostró ayer una capacidad para las carreras de fondo que justifica su inclusión en la nómina de competidores del Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini que tendrá efecto el próximo domingo en San Isidro.

La victoria de Kamén se pudo vislumbrar mucho antes de la sentencia, puesto que ninguno de sus rivales tenía posibilidades de desmontar terreno.

Así ocurrió: Kamén llegó al disco claramente apartado de sus rivales, de los cuales Fantasmagórico se mantuvo segundo.

El resto de la jornada

Tarde poco favorable para los preferidos del público fue la de ayer en Palermo. Sólo uno de estos ejemplares consiguió imponerse, y fue el velocz Arístides en el clásico General Alvear.

En las restantes carreras, si bien no triunfaron los favoritos lo hicieron caballos que contaron con buena opinión.

Tres fracasos

Tres ejemplares, que por antecedentes dominaban netamente las respectivas pruebas en las que intervinieron, no respondieron en la medida esperada. Dos fueron potranas, esto es Revanche y Aspasia, y el otro un potrillo, Hay Porqué. Ninguno rindió lo que sus anteriores desempeños hacían presuponer. Así como Revanche perdió su condición de invicta, Aspasia desdibujó las performances de relieve que realizó en dos cotejos clásicos, y Hay Porqué mostró una buena posibilidad de encumbrarse rápidamente.

Amplia victoria de Place Pigalle en el handicap

Del reducido lote de yeguas que animó el handicap de velocidad ubicado en tercer término, Revanche se destacaba netamente por su condición de invicta a través de tres presentaciones. Pero la hija de Aristophanes no respondió en la medida esperada, quizá por algún contratiempo orgánico, puesto que finalizó última entre las seis competidoras.

La victoria correspondió a Place Pigalle, la cual bien ubicada en la escala de peso y recibiendo peso de las potranas, en lugar de dispensarlo, superó por tres cuerpos a Cartujana, que por idéntico margen se adelantó a Dark Rose.

El tiempo empleado por Place Pigalle, que obtuvo de esta manera la cuarta victoria de su campaña, 1m.58.15, fue bueno si se tiene en cuenta el estado anormal en que se encontraba la pista.

La apuesta triple

Segunda carrera

Compet.	Vales	Compet.	Vales
Staror	5.045	Dollit	4.972
Faun	24.011	Gard	4.972
Batueco	80.074	En Ami	47.354
Palanaje	219	Compres	323
Palanaje	219	Duplino	619
L.P. Tato	5.422	P. King	34.720
L. Chanez	5.422	P. King	34.720
Bisbisio	2.754	Ranking	43.182
Ronitro	229	Tabris	—
Imbro	240	—	—
G. Min'tro	4.811	Total	234.208

El total del peso, efectuados los descuentos de ley, ascendió a pesos 49.858.304. Valor del vale, \$ 267.20.

Tercera carrera

Compet.	Vales	Compet.	Vales
Staror	5.045	Dollit	4.972
Faun	24.011	Gard	4.972
Batueco	80.074	En Ami	47.354
Palanaje	219	Compres	323
Palanaje	219	Duplino	619
L.P. Tato	5.422	P. King	34.720
L. Chanez	5.422	P. King	34.720
Bisbisio	2.754	Ranking	43.182
Ronitro	229	Tabris	—
Imbro	240	—	—
G. Min'tro	4.811	Total	234.208

El total del peso, efectuados los descuentos de ley, ascendió a pesos 49.858.304. Valor del vale, \$ 267.20.

Cuarta carrera

Compet.	Vales	Compet.	Vales
Staror	5.045	Dollit	4.972
Faun	24.011	Gard	4.972
Batueco	80.074	En Ami	47.354
Palanaje	219	Compres	323
Palanaje	219	Duplino	619
L.P. Tato	5.422	P. King	34.720
L. Chanez	5.422	P. King	34.720
Bisbisio	2.754	Ranking	43.182
Ronitro	229	Tabris	—
Imbro	240	—	—
G. Min'tro	4.811	Total	234.208

El total del peso, efectuados los descuentos de ley, ascendió a pesos 49.858.304. Valor del vale, \$ 267.20.

Un estrecho triunfo de Sexy Girl en la inicial

El filitero Rafael Alzamora Espinosa, superó por media cabeza a Actress, pero esta yegua, que se juntaron en plena recta final, arribaron al disco escasamente separadas entre sí. Tras la enconada lucha, prevaleció Sexy Girl, la cual dirigida por

El filitero Rafael Alzamora Espinosa, superó por media cabeza a Actress, pero esta yegua, que se juntaron en plena recta final, arribaron al disco escasamente separadas entre sí. Tras la enconada lucha, prevaleció Sexy Girl, la cual dirigida por

El filitero Rafael Alzamora Espinosa, superó por media cabeza a Actress, pero esta yegua, que se juntaron en plena recta final, arribaron al disco escasamente separadas entre sí. Tras la enconada lucha, prevaleció Sexy Girl, la cual dirigida por

El filitero Rafael Alzamora Espinosa, superó por media cabeza a Actress, pero esta yegua, que se juntaron en plena recta final, arribaron al disco escasamente separadas entre sí. Tras la enconada lucha, prevaleció Sexy Girl, la cual dirigida por

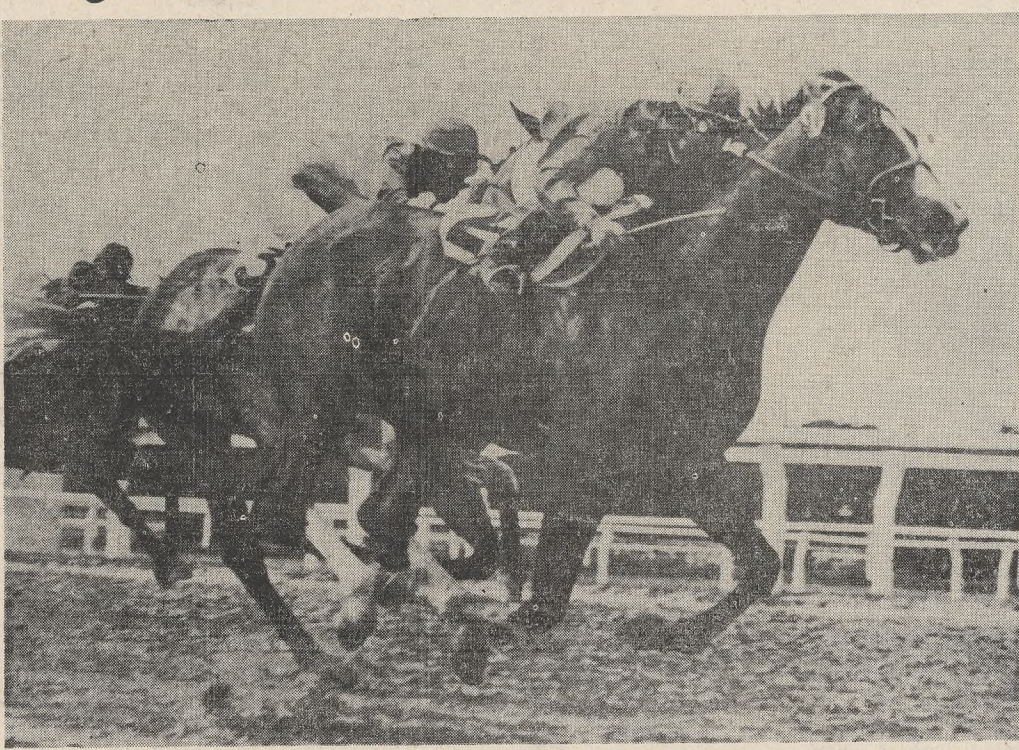
El filitero Rafael Alzamora Espinosa, superó por media cabeza a Actress, pero esta yegua, que se juntaron en plena recta final, arribaron al disco escasamente separadas entre sí. Tras la enconada lucha, prevaleció Sexy Girl, la cual dirigida por

El filitero Rafael Alzamora Espinosa, superó por media cabeza a Actress, pero esta yegua, que se juntaron en plena recta final, arribaron al disco escasamente separadas entre sí. Tras la enconada lucha, prevaleció Sexy Girl, la cual dirigida por

El filitero Rafael Alzamora Espinosa, superó por media cabeza a Actress, pero esta yegua, que se juntaron en plena recta final, arribaron al disco escasamente separadas entre sí. Tras la enconada lucha, prevaleció Sexy Girl, la cual dirigida por

El filitero Rafael Alzamora Espinosa, superó por media cabeza a Actress, pero esta yegua, que se juntaron en plena recta final, arribaron al disco escasamente separadas entre sí. Tras la enconada lucha, prevaleció Sexy Girl, la cual dirigida por

El filitero Rafael Alzamora Espinosa, superó por media cabeza a Actress, pero esta yegua, que se juntaron en plena recta final, arribaron al disco escasamente separadas entre sí. Tras la enconada lucha, prevaleció Sexy Girl, la cual dirigida por



A pocos metros de la llegada del clásico Alvear, Arístides actúa con ventaja sobre Your Time. Más atrás lo hace Roderón



Juan P. Brondo



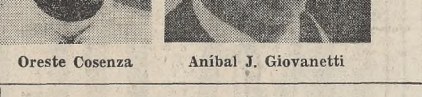
Justo Torres



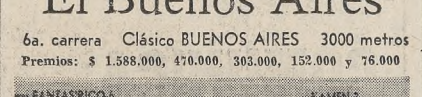
Oreste Cosenza



Anibal J. Giovanetti



Oreste Cosenza



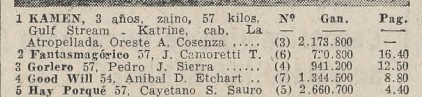
Anibal J. Giovanetti



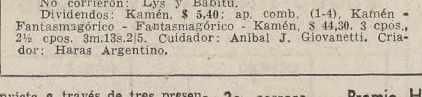
Oreste Cosenza



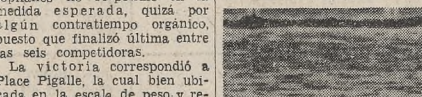
Anibal J. Giovanetti



Oreste Cosenza



Anibal J. Giovanetti



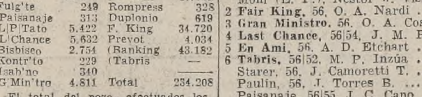
Oreste Cosenza



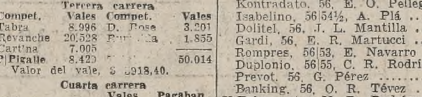
Anibal J. Giovanetti



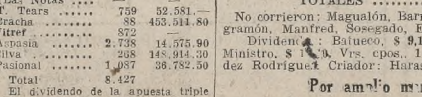
Oreste Cosenza



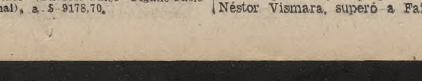
Anibal J. Giovanetti



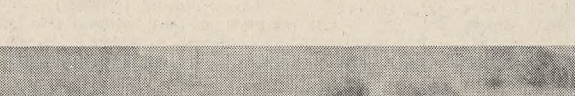
Oreste Cosenza



Anibal J. Giovanetti



Oreste Cosenza



Juan P. Brondo



Justo Torres



Oreste Cosenza



Anibal J. Giovanetti



Oreste Cosenza



Anibal J. Giovanetti



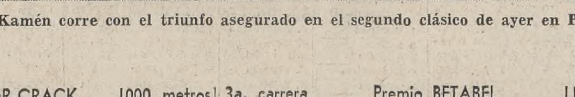
Oreste Cosenza



Anibal J. Giovanetti



Oreste Cosenza



Anibal J. Giovanetti



Oreste Cosenza



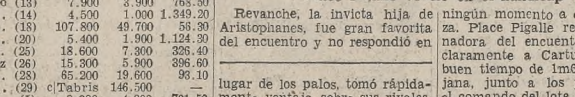
Anibal J. Giovanetti



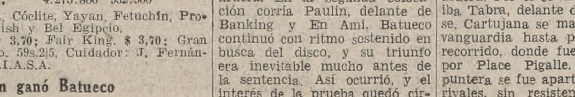
Oreste Cosenza



Anibal J. Giovanetti



Oreste Cosenza

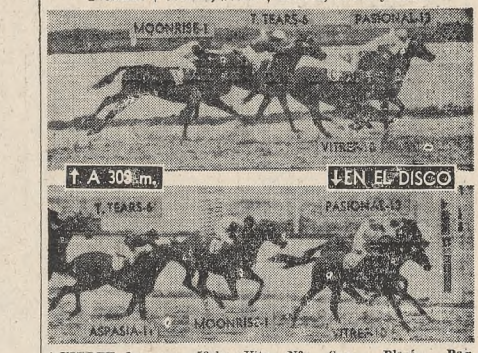


Anibal J. Giovanetti



Oreste Cosenza

4a. carrera Premio TAQUE 1800 metros
Premios: \$ 900.000, 270.000, 180.000, 90.000 y 45.000



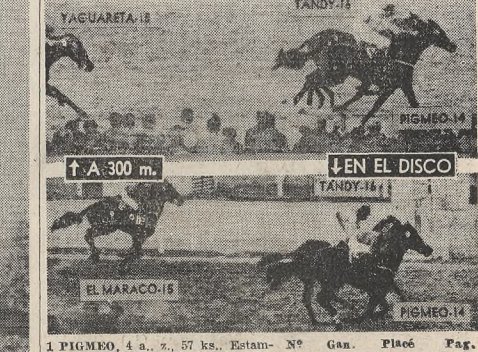
1	VITRE-3	3 a., z., c., 56 kgs.	Nº	Can.	Placé	Pag.
1	VITRE-3	3 a., z., c., 56 kgs.	(10)	823.700	103.700	—
2	Pastoral	56, O. A. Cosenza	(13)	1.427.500	173.300	9.60
3	Moonrise	56, R. H. Clafardini	(1)	1.341.000	99.500	10.20
4	Aspasia	56, C. S. Sauró	(11)	3.265.300	129.000	4.30
5	Silva	55, F. W. Parton	(12)	238.000	51.700	35.50
6	Twilight Tears	55, J. Torres B.	(6)	892.700	82.600	17.10
7	Marichu	56, A. Plá	(3)	1.231.700	22.600	9.50
8	Las Notas	56, M. De Sautis	(1)	1.182.000	199.700	—
9	U. Bracha	56, N. J. Vismara	(8)	105.000	35.800	130.70
Totales						9.588.500 839.900

No corrieron: Comadrona, Cantina, Yum-Yum, Babalá y Aerina.
Divididos: Vitref, \$ 15.20 y 3.60; Pastoral, \$ 3.40; Moonrise, \$ 3.70, ½ cpo., 1 cpo. 1m.51s.2/5. Cuidador: Juan R. de la Cruz, Criador: Haras Puci.

De atropellada se impuso Vitref

Por medio pesuero, y en el triunfo no fue fácil ya que Pastoral resultó una rival bastante difícil. En el comienzo se alternaron en la punta Marichu y luego Silva. Más atrás iban Moonrise, junto con Twilight Tears. Sin variantes se cubrió el puesto. En la recta, avanzó Pastoral y llegó a dominar la carrera. Faltando 400 metros cargó por afuera Vitref y le presentó la lucha a la puntera. Vitref dominó a su rival, pero sólo llegó a separarse por medio pesuero en el momento de traspasar la meta.

7a. carrera Pr. R. MIN. SALUD AMERICA 1100 metros
Premios: \$ 700.000, 210.000, 140.000, 70.000 y 35.000



1	YAGUARETA-12	4 a., z., 57 kgs.	Nº	Can.	Placé	Pag.
1	YAGUARETA-12	4 a., z., 57 kgs.	(14)	1.653.900	171.900	—
2	Tandy	56½, R. V. Burionuevo	(16)	5.690.300	329.400	4.40
3	Upper	57, C. Castañeda	(11)	86.200	14.900	294.30
4	El Maracó	57, O. R. Tévez	(15)	108.200	11.000	234.50
5	Sneer	57, A. D. Días	(1)	1.182.000	100.200	21.40
6	Tambocho	57, R. H. Clafardini	(3)	271.000	40.100	93.70
7	Puchkin	57,53, N. Mezotero	(2)	471.500	55.200	53.30
8	Matón	57,53, N. Mezotero	(7)	488.800	54.800	57.90
9	Harmonico	57,53, N. A. Pérez	(9)	361.200	110.300	25.30
10	Fly de Oro	57, H. Raia	(12)	137.700	11.700	164.70
11	Marsella	57, R. F. Ruffo	(13)	137.700	21.300	21.30
12	Celutido	58½, H. Guías	(17)	247.400	62.100	102.70
13	Yaguareta	58½, J. Ledesma	(18)	2.580.800	189.600	9.80
14	U. Nazario	57½, H. A. Prieto	(10)	834.200	94.100	30.40
Totales						17.899.300 1.536.000

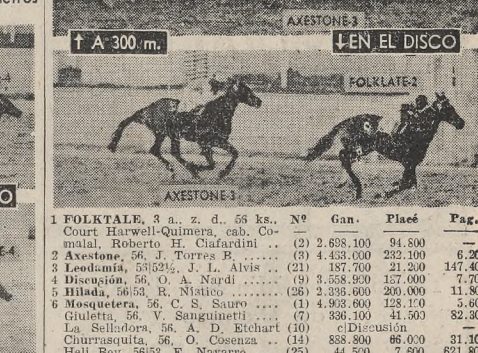
No corrieron: Dale Rojo, Tablaero y Obriro.
Divididos: Pímeo, \$ 15.30 y 4.90; Tandy, \$ 6.10; Upper, \$ 27.10. Llave ganadora (2-5), \$ 7.80. Peco, 2½ cpo., 1m.58.1/5. Cuidador: Arturo F. Arauz, Criador: Haras Las Niñas.

Pímeo obtuvo su primer éxito

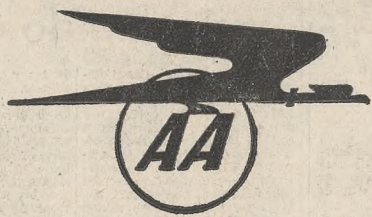
Muy feliz en la dirección de Pímeo estuvo el joven Florio Lerna, ya que supo exigir al máximo al hijo de Estampido que sólo en los tramos finales —tras dura lucha con Tandy— lo sometió por el pesuero. Luego de unos minutos de demora por la indolencia de Matón, que no quería entrar en el partido, el starter liberó el camino. Por junto a los malos el nombrado Matón asumió la vanguardia, mientras el resto lo hacía muy agrupado. Con Matón siempre en el frente recorrió

ron la mitad de la recta, donde por el lado exterior cargaban con mucho empuje Tandy y por el costado Pímeo, y por el centro de la pista, algo más atrás, lo hacían Sneer. Tambucho, Upper y El Maracó. Muy exigidos por sus jinetes corrieron los metros finales, donde como va dicho por junto a la verja prevalecieron Tandy y Pímeo; este último resultó el ganador, pues en trámite de bandera verde postergó por el pesuero a Tandy.

8a. car. P. CLUB ESTUDIANTES DE LA PLATA 1600 m.
CAMPEON DEL MUNDO
Premios: \$ 850.000, 255.000, 170.000, 85.000 y 42.500



1	FOLKTALE-2	3 a., z., d., 55 kgs.	Nº	Can.	Placé	Pag.
1	FOLKTALE-2	3 a., z., d., 55 kgs.	(2)	2.888.100	94.800	—
2	Axestone	56, J. Torres B.	(9)	4.433.000	232.100	6.20
3	Ob-la-la	56½, J. L. Anís	(1)	385.300	14.30	13.30
4	Discusión	56, O. A. Nardi	(9)	3.558.900	157.000	7.70
5	Hilada	56½, R. Nistice	(16)	2.338.600	200.000	11.80
6	Mosquera	56, S. Sauró	(1)	4.833.600	123.100	52.60
7	Guileta	56, V. Sanguinetti	(7)	338.100	41.500	32.90



También...

TAMBIEN y ADEMAS son los adverbios que más usamos en AEROLINEAS.

Nos preocupa lo siguiente: que alguna ventaja o beneficio ofrecido por otra compañía aérea - sobre el Atlántico Sur o el Pacífico - no podamos ofrecerlo nosotros. Por eso hemos hecho el inventario del caso. Con resultados ampliamente satisfactorios: no solamente conseguimos reunir todos los TAMBIEN sino un montón de ADEMAS.

Hacemos público el resultado de nuestra encuesta.

- Tarifa de excursión de 60 días con el 25% de reducción desde el quince de septiembre al treinta y uno de marzo a Europa.
- Tarifas de estudiantes con el 25% de reducción a Europa.
- Tarifa de excursión de 30 días a Méjico, Bogotá, Miami, Nueva York, Los Angeles y puntos en Estados Unidos y Canadá.
- Tarifa de excursión para grupos de 15 personas a Estados Unidos y Canadá.
- Tarifas de excursión interamericanas de 21 días

para grupos mínimos de 25 personas.

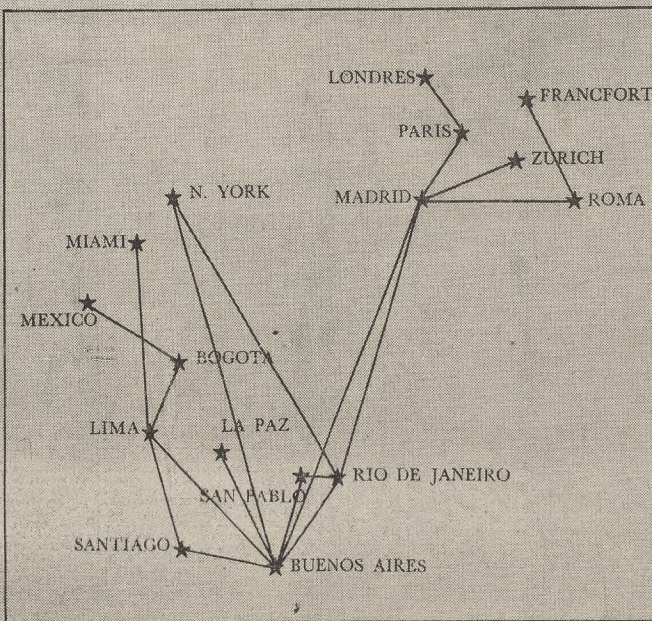
- Tarifas de excursión a Chile de 21 días.
- Tarifas de excursión "Círculo Mágico" de Buenos Aires a Santiago de Chile, La Paz, Lima, San Pablo, Río de Janeiro, Puerto Alegre, Montevideo y retorno a Buenos Aires.
- Tarifas circulares de excursión de 30 días en itinerarios que incluyen el sur de Argentina y el Sur de Chile.
- Viajes triangulares que incluyen Nueva York en los viajes a y desde Europa.
- Tarifas especiales promocionales a Mar del Plata.
- Tarifas especiales plan familiar sobre tarifas normales en servicios de cabotaje.
- Tarifas de 99 dólares "Visite Argentina" para extranjeros y no residentes.
- Tarifas de excursión con el 25% de reducción en servicios de cabotaje desde el uno de abril al treinta de noviembre de cada año.
- Planes de crédito.

...y además!

- Cine a bordo en servicios internacionales a Estados Unidos y Europa.
- 34 servicios semanales internacionales incluyendo los servicios en "pool".
- 51 servicios semanales de carácter regional a países limítrofes.
- 50 ciudades en el territorio argentino con la red de cabotaje.
- 24 escalas internacionales.
- Experiencia de 22 años en vuelos internacionales ininterrumpidos y casi 40 años de experiencia en servicios de cabotaje.
- Los talleres de mantenimiento más importantes del hemisferio sur.

EN SUMA, VOLAMOS HACIA EUROPA Y LAS AMERICAS CON LAS MEJORES CONDICIONES QUE PUEDEN OBTENERSE EN MATERIA DE TARIFAS, FRECUENCIAS Y ATENCION A BORDO. DESDE BUENOS AIRES Y 50 CIUDADES DEL INTERIOR ARGENTINO.

INFORMESE EN SU AGENCIA DE VIAJES, O EN CUALQUIERA DE NUESTRAS SUCURSALES.



AEROLINEAS ARGENTINAS

Atlanta no tuvo ideas ofensivas



Eliseo Alvarez, mirando, no puede impedir el remate de Juárez, que conectó un centro de Domínguez

Muchas fallas

Poco margen separa a los equipos que aspiran a entrar entre los seis primeros del campeonato Reclasificación del Metropolitano. Para unos, se trata de una permanencia en primera categoría; para otros, el descenso a la continuidad en la división. De ahí que la lucha por admisión a las ligas y a las semifinales empiece a ser muy fuerte. Su victoria sobre Nueva Chicago, todavía se halla fuera de los seis primeros. Unión, por diferencia de gol, se encuentra en la misma situación que los de Caballito. Tigre, que se medirá hoy a las 16.15, en Victoria con Gimnasia y Esgrima, pretende incorporarse al lote de vanguardia y un triunfo ante el puntero platense podría reforzar sus deseos. Se llevan convertidos 131 goles. Damos a continuación el detalle de los cuatro encuentros de la duodécima fecha realizada ayer:

Platense 0 v. Atlanta 0

Jugado en Platense. Árbitro: Jorge Alvarez. Platense: E. Topini, D. Aranda, J. Piriz, H. Rivero y J. Triguero; E. Alvarez y G. Mugione (capitán); A. Quetglas, J. Zappalá, N. Subiat y L. Medina. Guardavalla suplente: J. Hurt. Director técnico: Pedro Rodolfo Dellacha. Atlanta: C. Blasutto; O. Gutiérrez, P. Freytes, H. Zerillo y H. De Filippo; R. Vicente y M. Raimondo (capitán); E. Masstrangelo, J. Domínguez, E. Valencia y R. Juárez. Guardavalla suplente: M. Bertani. Director técnico: Víctor Luis Spinetto. Recaudación: 390.420 pesos.

El dominio de Atlanta desde la iniciación del cotejo fue claro. A los cinco minutos Domínguez tocó hacia Masstrangelo, envió centro el puntero y el propio Domínguez que entraba raudamente cabeceó, pero la pelota salió cerca de un poste. El mejor trabajo de Valencia y Raimondo en media cancha se reflejó en dos jugadas sucesivas en las que la defensa de Platense cedió tres corners sucesivos.

Valencia, sobre el primer cuarto de hora, tras recibir de Domínguez, pretendió hacer pasar la pelota por sobre el cuerpo de Topini, pero el tiro salió alto y pasó por sobre el travieso Platense, que no tuvo salida clara en su medio campo, se limitó a contraatacar.

Faltando tres minutos para finalizar la primera etapa, y con Atlanta siempre dominador, Domínguez perdió la mejor y más clara oportunidad para abrir el marcador. Valencia proyectó largo para Raimondo, quien, en oportuno cruce, habilitó a Domínguez; el fuerte re-

mate de éste dio en el poste derecho del arco de Topini. La segunda etapa lo mostró nuevamente dominador al conjunto visitante, pero la defensa de Platense, mejor ubicada, no le permitió tantas opciones de gol como en la inicial.

Sólo un fuerte remate de Vicente fue contenido con suma destreza por el guardavalla local, que paró el balón; el rebote lo consiguió Juárez, pero su tiro débil salió desviado.

En dominio de los visitantes fue estéril, no registrándose sino situaciones de riesgo aisladas, pero carentes de real peligro.

Finanzas de Estudiantes

Con referencia a la situación económica de Estudiantes, en oportunidad de conversar con el secretario de la entidad, Rubén Lachaise, consideró éste conveniente destacar que todavía no se está en condiciones de dar el balance final de lo obtenido por la copa Europa-Sudamericana, pues se encuentran pendientes rendiciones de cuenta con respecto al encuentro jugado en Boca. No obstante, adelantó que la entidad no tiene ningún problema financiero, y está sólo pendiente de pago el premio estipulado para la obtención del título intercontinental, que consiste en 2.000.000 de pesos por jugador, con un total máximo de pesos 40.000.000. La institución ya cumplió todos los compromisos anteriores con el plantel y en cuanto a la forma de pago del premio, mencionado, aseguró Lachaise, será tratado en una reunión que se realizará a fines de este mes, en la que se reunirá con técnicos y jugadores. Además destacó el dirigente de Estudiantes que la entidad se encuentra en plena tarea de realizaciones en el Country Club de City Bell, donde ya se están efectuando pagos de certificados de obras por 15.000.000 de pesos mensuales; que también está a consideración de la comisión directiva la adquisición de otro predio lindante con el Country, y que habrá una entrada extra de 1000 bonos patrimoniales prometido por la empresa financiera para haber ganado Estudiantes el campeonato del mundo. "Todas esas circuns-

Sin el arco

Si bien el tanteador reflejó una igualdad sin goles, no es fiel expresión de lo que aconteció. Atlanta fue neto dominador en las dos etapas.

Platense no tuvo salida rápida; sus marcadores centrales, lentos e indecisos, poco hicieron para darle un respaldo seguro a sus medios. Alvarez y Mugione fueron superados siempre por Raimondo y Vicente, primero, y cuando en el segundo período se unió a ellos Rivero, el panorama no varió. Raimondo tapó a Mugione y el ágil Vicente-Domínguez ahogó y cortó toda posibilidad de comunicación entre Rivero y Alvarez; éste, sin aire, se dedicó a una tarea más conservadora.

Bueno fue el planteamiento de los visitantes en defensa,



Una situación de gran riesgo para la valla de Nueva Chicago

Jugadores. Además destacó el dirigente de Estudiantes que la entidad se encuentra en plena tarea de realizaciones en el Country Club de City Bell, donde ya se están efectuando pagos de certificados de obras por 15.000.000 de pesos mensuales; que también está a consideración de la comisión directiva la adquisición de otro predio lindante con el Country, y que habrá una entrada extra de 1000 bonos patrimoniales prometido por la empresa financiera para haber ganado Estudiantes el campeonato del mundo. "Todas esas circuns-

tancias, subrayó el señor Lachaise, demuestran claramente que la entidad no tiene problemas económicos y que, por el contrario, se encuentra en pleno proceso de expansión".

Llegó el jugador Luis Carniglia (h.)

Llegó a Ezeiza, procedente de Italia, el futbolista Luis César Carniglia (hijo del director técnico de Independiente) quien actuará en Racing. Aguardado por autoridades del club de Avellaneda, Carniglia dio algunos detalles sobre su persona: "Tengo 24 años de edad, nací en Olivos y cuando tenía 7 años me fui a Francia siguiendo las tareas profesionales de mi padre; de allí a España y finalmente a Italia. Juego de entreaque, iniciando el avance de medio campo; actúo en las filas juveniles del Real Madrid, luego pasé a Sampdoria, de Génova (Italia), Milán y este año estuve en el Cesena, un club de una ciudad homónima próxima a Bolonia. Allí me vio el señor Santiago Saccol y arregló condiciones para venir a la Argentina a residir con mi familia (mi madre y hermana saldrán el martes en barco rumbo a Buenos Aires) y seguir los estudios de Ingeniería. En el último partido jugado en Italia me dieron un golpe en la rodilla pero creo que en pocos días podré entrenarme en Racing. Muy contento estoy de haber regresado y tengo confianza en el desempeño vistiendo la casaca de un club tan prestigioso como Racing".

Ventana a la B

Hombres fuertes de antes en el vestuario de Atlanta: Víctor Spinetto, Pedro Rodolfo Dellacha, flamante técnico de Platense, y Rubén Medina Navarro, Línea media de hierro.

Con el atuendo todo marón, no se supo cuando terminaba la camiseta ni cuando empezaba la piel del moreno Rivero. Topini le salvó la ropa en su presentación a Pedro Dellacha. Saco pelotas de todos lados. En Italiano hizo su presentación un winger izquierdo

llamado Adolfo Pedernera. Me vine segundas partes... No fueron precisamente elogios los que cosechó el referente en Argentino de Quilmes.

Telsaire, de Español, un nombre para otros planes. El dominicano, por ejemplo. El referente Enrique Agra conversó tanto con los jugadores en Temperley, que concluyó afónico. Janin y Collazo emulaban la antigüedad y como no podía ser otra cosa, triunfó el más pequeño.

Lo único que movió al aplauso en Almagro fue el homenaje a Estudiantes de La Plata.

El gallo de Morón metió en forma los espines, que Almagro sintió en carne propia. El árbitro Andrés Mateo llamó la atención con tanta vehemencia, que casi pone K.O. a Raimondo.

Esta vez, a Sierra, de Liniers, lo serrucharon varias veces.

Cada vez que Albarracín tomaba contacto con la pelota el público se levantaba de sus asientos. El inspirado winger izquierdo de Dock Sud estuvo en un día inspirado y pesó rivales de a tres o cuatro.

Mármol resultó un peso bárbaro para su equipo.

No se pudo establecer en Caballito si el triunfo de B.C. Oeste se debió al homenaje que hizo a Estudiantes de La Plata usando la camiseta a rayas verticales rojiblancas o a las deficiencias de Chitago.

Ante los ánimos caldeados en Caballito, el referente Spinetto se paseó como la paloma de la paz.



J. Domínguez



Luis Saucó



Luis F. Leeb



En oportuno cruce Cabrol despeja expeditivamente ante la penetrante entrada del delantero Cottón

Quilmes sin gol

Penal errado

Quilmes 0 v. Unión 0

Jugado en Quilmes. Árbitro: Roberto Pablo Cruces. Quilmes: O. Caballero; I. Andrade (capitán); A. Bertolotti, C. Siciliano y O. Laginestra; O. López, M. A. Reguera y R. Santiago; L. Leeb, M. A. Cottón y M. Benito. Guardavalla suplente: M. A. Sánchez. Director técnico, Florencio Doval. Unión: J. Garzón; E. Cabrol (capitán); H. Figueroa, L. Saucó y L. Casal; M. Zanabria, J. La Palma y I. Dusso; H. Vitale, O. Ruiz y M. Mendoza. Guardavalla suplente: J. Cordero. Director técnico, Guillermo Abbas. Recaudación: 347.460 pesos.

Desde el comienzo, Quilmes tomó la iniciativa, pero sin llevar serio riesgo para la valla visitante. A los 23, Leeb recibió de Andrade y luego de avanzar un trecho remató con violencia, deteniendo Garzón. Poco después el arquero de Unión apeló a los puños para salvar su valla ante un centro de Santiago y a los 41 Benito cayó dentro del área, interceptado por Cabrol, otorgando el árbitro un shot penal, que Benito lanzó desviado. Neto dominio para Quilmes en la segunda etapa. Al minuto un entrecruce permitió sendos remates de Reguera, Cottón y Santiago, todos rebotando en piernas adversarias. En un contraataque Vitale shotó con gran potencia, y la pelota dio en un poste. Poco después fue en uno de los palos de la valla visitante donde rebotó el balón tras un disparo de Leeb. Y sobre la hora un disparo de Reguera dio en Saucó y recibió Leeb, pero su shot fue contenido por Garzón.

Almagro 1 v. Morón 3

Jugado en Almagro. Árbitro: Aldo Oviedo. Deportivo Morón: O. V. Barzaga, Ramón A. Pérez, J. M. Solana, A. Siemianowicz, y J. R. Ricci; H. V. Avalos, V. J. Vega y Roberto López; Oscar T. López, L. P. Gigliani y J. C. González. Guardavalla suplente: E. R. Ucha. Director técnico, Ricardo F. Arauz. Almagro: O. H. Tedeschi; R. C. Vallada, R. G. Petriella, E. J. Tallandier y R. Chazarreta; A. A. Varas, A. R. Jara y Ramiro Pérez; P. Medina, C. A. Machao (capitán) y D. Onis. Guardavalla suplente, L. Felcetti. Director técnico, Alejandro Yebra. Primer tiempo: 1 minuto. Onís (A); A. Oscar T. López (DM); 44. Roberto López (DM). Segundo tiempo: 27 minutos. González (DM). Recaudación: 481.590 pesos.

Después de un primer tiempo con ligera supremacía, Morón aprovechó en el segundo la habilidad e inexplicable actitud de los locales, salvo Ramiro Pérez y Chazarreta, el resto cayó en una desorientación tal que tornó muy fácil la labor de los visitantes, que dominaron totalmente. A los 27 minutos del primer período fueron expulsados por agredirse



Habilidosa jugada de Leeb, quien luego de eludir a Figueroa rematará desviado

Reclasificación Metropolitano

CLUBS	J.	G.	E.	P.	Ps.	Goles F. C.	Local G. E. P.	Visitante G. E. P.	
G. y Esgrima	11	6	3	2	15	13	6	1	2
Atlanta	12	5	5	2	15	10	7	3	2
Dep. Morón	12	4	5	3	13	15	11	2	3
Quilmes	12	3	7	2	13	14	9	1	4
Platense	12	3	6	3	12	18	19	2	3
Unión	12	3	6	3	12	12	21	3	4
N. Chicago	12	4	4	4	12	15	14	3	2
F. C. Oeste	12	3	5	4	11	10	9	3	2
Tigre	11	1	6	4	8	10	13	1	2
Almagro	11	1	5	5	7	14	22	-	3

Fueron obtenidos en total 131 goles.

Oscar López y Petriella, siendo éste retirado en camilla lesionado. A los 19 del segundo tiempo también Machao sufrió la misma sanción, por aplicar un puntapié intencional a Ramón Pérez. La lucha se vio desahogada aún más por las lesiones de González y Varas, que actuaron en inferioridad física durante gran parte del encuentro.

Oeste 1 v. Chicago 0

Jugado en F. C. Oeste. Árbitro: Luis Pedro Spinetto. F. C. Oeste: Osvaldo M. Pérez; R. A. Vassallo, N. Echeverry, R. G. Somoza y P. M. Saritama; R. A. Tartaglia (capitán).

Chicago no tuvo continuidad ni medio campo y sólo llevó peligro por el lado de Alcibar, el delantero más empujoso y busador de la red adversaria, pero que actuó carente del apoyo necesario. Cuando los visitantes fueron a la ofensiva, la figura de Echeverry sobresalía. El árbitro debió, repetidas veces, llamar a la conducta, pues el juego recio amenazó con frustrar el discreto espectáculo.

Buen planteo

La alegría de los jugadores de Unión cuando finalizó el partido reflejó las intenciones del equipo en su encuentro ante Quilmes. Su esquema netamente defensivo dio sus frutos, pero favorecido por la falta de claridad ofensiva de su adversario. En éste, pese a dominar el medio campo, sus volantes carecieron de la seriedad suficiente como para explotar con acierto a tres atacantes netos sumamente veloces y penetrantes, en especial Leeb, ya que Benito y Cottón, si bien buscaron la profundidad, se excedieron en la gambeta. Unión, cuya defensa mostró vacilaciones en

los primeros minutos, se afirmó luego y sólo buscó la valla rival por pelotazos destinados a Mendoza y Ruiz, casi siempre impulsados por Vitale. Pero dos hombres nada pudieron frente a cuatro zagueros que en ningún momento arriesgaron posiciones, y así, paulatinamente, se fue diluyendo la posibilidad de gol por parte de Unión. Todo esto produjo un espectáculo discreto, que mejoró en el segundo tiempo, cuando Quilmes buscó con mayor penetración el camino hacia Garzón. Buen trabajo de Saucó en Unión, quien, aunque sin ningún tecnicismo, impuso su fuerza y firmeza.

Las mejores opciones de gol fueron para el ganador, a pesar de que el único que consiguió fue por la vía del tiro penal. Fue fundamental la labor de Aimonetti, ya que tanto en la medida apuntada como en el ataque, el forward supo jugar con inteligencia, aunque no encontró mucho echo en el resto de su vanguardia.

Chicago no tuvo continuidad ni medio campo y sólo llevó peligro por el lado de Alcibar, el delantero más empujoso y busador de la red adversaria, pero que actuó carente del apoyo necesario. Cuando los visitantes fueron a la ofensiva, la figura de Echeverry sobresalía. El árbitro debió, repetidas veces, llamar a la conducta, pues el juego recio amenazó con frustrar el discreto espectáculo.

Televisado de partidos

Los tres partidos que Estudiantes de La Plata tiene pendientes por el campeonato Nacional, postergados en su momento por los encuentros de los platenses con Manchester United, con Independiente, Lanús y Boca Juniors, que se realizarán los miércoles 6, 13 y 20 del mes próximo, respectivamente, los de ellos en La Plata y el restante en cancha de Lanús, serán televisados por Canal 7, por acuerdo de los dirigentes estudiantiles con la emisora estatal. Lanús utilizará el estadio de Banfield o el de Racing.

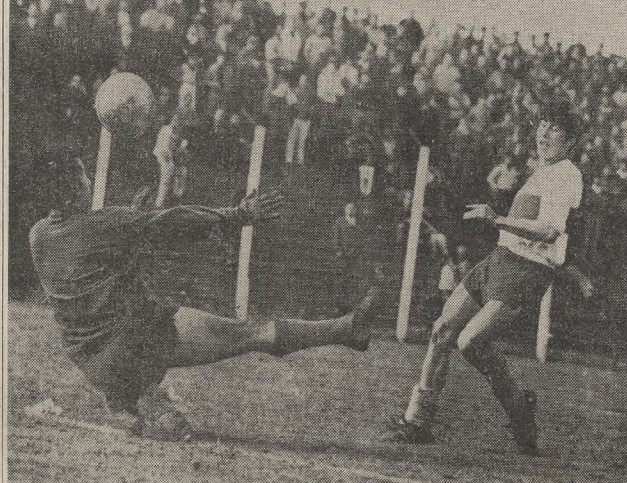
Crisis

MONTEVIDEO, 26 (AF P). — Una grave crisis amenaza al fútbol uruguayo a raíz de las resoluciones tomadas por los clubes Nacional y Sudamérica, acerca de las actuaciones de los árbitros. Desde la denuncia de soborno formulada por Ramón Barreto —designado para dirigir Nacional y Sudamérica—, los acontecimientos han ido empeorando, hasta la resolución de Nacional solicitando a la Asociación Uruguaya la "eliminación de todos los referentes que hayan reflejado disparidad de criterio en cada infracción de juego", solicitando que se sorteen y se den a conocer los nombres media hora antes de iniciarse el partido.

El Colegio de Árbitros y la Asociación de Jueces se reunirán pasado mañana en asamblea para fijar posición y de su resultado depende la continuidad del torneo uruguayo.



Entrada de Subiat, quien sin embargo no conecta el centro de la derecha



Roberto López logra el segundo tanto de Morón, superando la acción de Tedeschi

Dock Sud sigue puntero

Volvió a ganar Dock Sud y continúa al frente de las posiciones del campeonato de Reclasificación de primera B, que no es otra cosa que la lucha por permanecer en la categoría o evitar el descenso, en disputa con los de primera C. Damos a continuación el detalle de los encuentros:

Dock Sud 4 v. Urquiza 3

Jugado en Arsenal de Sarandí, donde Dock Sud actuó como local. Árbitro: Ramón Andrain.

Dock Sud: M. Díaz, R. Pérez, J. L. Ferretti, G. A. Tuya y R. S. Barbeito (capitán). S. Martínez, H. Albarracín y E. A. Sclari. H. Cirincione, A. Grieco y D. Ortega. Guardavalla suplente, O. Favre. Director técnico, José Domingo Marino.

Urquiza: H. Kobelinsky, O. Durra, H. Sordani (capitán), J. Rilo y J. Marmol; J. Castaño, J. Canale y O. Sánchez; C. Apt. C. Pando, J. Marmol, Guardavalla suplente, V. Chiappa, Director técnico, Jorge Rilo.

Primer tiempo: 1 minuto. Canale (U.); 2. Sordani (D.S.); 3. Sclari (D.S.).

Segundo tiempo: 31 minutos. Cirincione (D.S.); 32. Grieco (D.S.); 33. Rilo (U.) de tiro penal, y H. Pandolfi (U.).

Recaudación: 57.400 pesos.

Al replegarse, en el segundo tiempo, le costó al ganador un final angustioso. Su gran superioridad, tanto individual como colectiva, le permitió dominar las acciones. Pero al retroceder perdió el medio campo y Albarracín —gran actor en la defensa de manejar el destino del balón. Urquiza, con más voluntad que técnica, empujó las acciones; mas no pudo con los rápidos contrataques de Dock Sud, que definió el partido con ese esmero.

El Porvenir 1 v. Fenix 0

Jugado en El Porvenir. Árbitro: Andrés W. Mateo.

El Porvenir: H. Durich, M. Abad, M. Seruasi, H. Cuenca (capitán) y O. V. Di Pascua; A. Di Paula y E. Mareses; L. Fernández, J. Ramundo, J. Vecchio y C. Valdez. Guardavalla suplente, R. Castro. Director técnico, José María Durich.

Fenix: C. Rodríguez (capitán); A. Anfole, J. Frassinelli, J. C. Sordani y R. Banegas; E. R. Martínez, R. Banegas y E. R. Banegas; A. Duarte, P. R. Confesor y H. Drahos. Guardavalla suplente, J. Suárez. Director técnico, Francisco Campana.

Primer tiempo: 31 minutos. Ramundo (EP).

Se hará la marcha hipica de los criollos

Desde el 12 del actual están concentrados en la estancia El Cinco, en General Alvear, los ejemplares que intervendrán en la decimoquinta marcha anual de resistencia de la Asociación Criadores de Caballos Criollos.

Como es habitual, estos caballos, todos puros de pedigrí, están viviendo en campo, sin atención especial de ninguna especie, tal como sucederá, también, en el curso de la prueba, que se extiende a 750 kilómetros, los que tendrán que cubrirse en 15 días con un día de descanso, reportando sobre sus lomos 110 kilos de peso.

Son varios los criadores que esta vez lamentan su ausencia por una coincidencia de dificultades sufridas en las jornadas previas a la concentración por los ejemplares que pensaban mandar a la competencia y en otros casos por impedimentos ajenos a los mismos caballos.

Movimiento de aviones

POR SALIR HOY

Compañía	Vuelo	Destino	Hora
DEL AEROPARQUE			
Servicios de cabotaje			
Aerolíneas	606	R. Galego	5.30
Aerolíneas	608	R. Galego	5.30
Aerolíneas	609	Tucumán	6.45
Aerolíneas	610	Jujuy	7.30
Aerolíneas	611	Jujuy	7.30
Aerolíneas	612	R. Galego	7.30
Aerolíneas	613	R. Galego	8.30
Aerolíneas	614	R. Galego	8.30
Aerolíneas	615	R. Galego	13.30
Aerolíneas	616	R. Galego	13.30
Aerolíneas	617	R. Galego	13.30
Aerolíneas	618	R. Galego	13.30
Aerolíneas	619	R. Galego	13.30
Aerolíneas	620	R. Galego	13.30
Aerolíneas	621	R. Galego	13.30
Aerolíneas	622	R. Galego	13.30
Aerolíneas	623	R. Galego	13.30
Aerolíneas	624	R. Galego	13.30
Aerolíneas	625	R. Galego	13.30
Aerolíneas	626	R. Galego	13.30
Aerolíneas	627	R. Galego	13.30
Aerolíneas	628	R. Galego	13.30
Aerolíneas	629	R. Galego	13.30
Aerolíneas	630	R. Galego	13.30
Aerolíneas	631	R. Galego	13.30
Aerolíneas	632	R. Galego	13.30
Aerolíneas	633	R. Galego	13.30
Aerolíneas	634	R. Galego	13.30
Aerolíneas	635	R. Galego	13.30
Aerolíneas	636	R. Galego	13.30
Aerolíneas	637	R. Galego	13.30
Aerolíneas	638	R. Galego	13.30
Aerolíneas	639	R. Galego	13.30
Aerolíneas	640	R. Galego	13.30
Aerolíneas	641	R. Galego	13.30
Aerolíneas	642	R. Galego	13.30
Aerolíneas	643	R. Galego	13.30
Aerolíneas	644	R. Galego	13.30
Aerolíneas	645	R. Galego	13.30
Aerolíneas	646	R. Galego	13.30
Aerolíneas	647	R. Galego	13.30
Aerolíneas	648	R. Galego	13.30
Aerolíneas	649	R. Galego	13.30
Aerolíneas	650	R. Galego	13.30
Aerolíneas	651	R. Galego	13.30
Aerolíneas	652	R. Galego	13.30
Aerolíneas	653	R. Galego	13.30
Aerolíneas	654	R. Galego	13.30
Aerolíneas	655	R. Galego	13.30
Aerolíneas	656	R. Galego	13.30
Aerolíneas	657	R. Galego	13.30
Aerolíneas	658	R. Galego	13.30
Aerolíneas	659	R. Galego	13.30
Aerolíneas	660	R. Galego	13.30
Aerolíneas	661	R. Galego	13.30
Aerolíneas	662	R. Galego	13.30
Aerolíneas	663	R. Galego	13.30
Aerolíneas	664	R. Galego	13.30
Aerolíneas	665	R. Galego	13.30
Aerolíneas	666	R. Galego	13.30
Aerolíneas	667	R. Galego	13.30
Aerolíneas	668	R. Galego	13.30
Aerolíneas	669	R. Galego	13.30
Aerolíneas	670	R. Galego	13.30
Aerolíneas	671	R. Galego	13.30
Aerolíneas	672	R. Galego	13.30
Aerolíneas	673	R. Galego	13.30
Aerolíneas	674	R. Galego	13.30
Aerolíneas	675	R. Galego	13.30
Aerolíneas	676	R. Galego	13.30
Aerolíneas	677	R. Galego	13.30
Aerolíneas	678	R. Galego	13.30
Aerolíneas	679	R. Galego	13.30
Aerolíneas	680	R. Galego	13.30
Aerolíneas	681	R. Galego	13.30
Aerolíneas	682	R. Galego	13.30
Aerolíneas	683	R. Galego	13.30
Aerolíneas	684	R. Galego	13.30
Aerolíneas	685	R. Galego	13.30
Aerolíneas	686	R. Galego	13.30
Aerolíneas	687	R. Galego	13.30
Aerolíneas	688	R. Galego	13.30
Aerolíneas	689	R. Galego	13.30
Aerolíneas	690	R. Galego	13.30
Aerolíneas	691	R. Galego	13.30
Aerolíneas	692	R. Galego	13.30
Aerolíneas	693	R. Galego	13.30
Aerolíneas	694	R. Galego	13.30
Aerolíneas	695	R. Galego	13.30
Aerolíneas	696	R. Galego	13.30
Aerolíneas	697	R. Galego	13.30
Aerolíneas	698	R. Galego	13.30
Aerolíneas	699	R. Galego	13.30
Aerolíneas	700	R. Galego	13.30

Servicios al exterior

Compañía	Vuelo	Destino	Hora
A.R.C.O.	206	Colonia	18.45
Aerolíneas	208	Colonia	18.45
Aerolíneas	210	Colonia	18.45
Aerolíneas	212	Colonia	18.45
Aerolíneas	214	Colonia	18.45
Aerolíneas	216	Colonia	18.45
Aerolíneas	218	Colonia	18.45
Aerolíneas	220	Colonia	18.45
Aerolíneas	222	Colonia	18.45
Aerolíneas	224	Colonia	18.45
Aerolíneas	226	Colonia	18.45
Aerolíneas	228	Colonia	18.45
Aerolíneas	230	Colonia	18.45
Aerolíneas	232	Colonia	18.45
Aerolíneas	234	Colonia	18.45
Aerolíneas	236	Colonia	18.45
Aerolíneas	238	Colonia	18.45
Aerolíneas	240	Colonia	18.45
Aerolíneas	242	Colonia	18.45
Aerolíneas	244	Colonia	18.45
Aerolíneas	246	Colonia	18.45
Aerolíneas	248	Colonia	18.45
Aerolíneas	250	Colonia	18.45
Aerolíneas	252	Colonia	18.45
Aerolíneas	254	Colonia	18.45
Aerolíneas	256	Colonia	18.45
Aerolíneas	258	Colonia	18.45
Aerolíneas	260	Colonia	18.45
Aerolíneas	262	Colonia	18.45
Aerolíneas	264	Colonia	18.45
Aerolíneas	266	Colonia	18.45
Aerolíneas	268	Colonia	18.45
Aerolíneas	270	Colonia	18.45
Aerolíneas	272	Colonia	18.45
Aerolíneas	274	Colonia	18.45
Aerolíneas	276	Colonia	18.45
Aerolíneas	278	Colonia	18.45
Aerolíneas	280	Colonia	18.45
Aerolíneas	282	Colonia	18.45
Aerolíneas	284	Colonia	18.45
Aerolíneas	286	Colonia	18.45
Aerolíneas	288	Colonia	18.45
Aerolíneas	290	Colonia	18.45
Aerolíneas	292	Colonia	18.45
Aerolíneas	294	Colonia	18.45
Aerolíneas	296	Colonia	18.45
Aerolíneas	298	Colonia	18.45
Aerolíneas	300	Colonia	18.45
Aerolíneas	302	Colonia	18.45
Aerolíneas	304	Colonia	18.45
Aerolíneas	306	Colonia	18.45
Aerolíneas	308	Colonia	18.45
Aerolíneas	310	Colonia	18.45
Aerolíneas	312	Colonia	18.45
Aerolíneas	314	Colonia	18.45
Aerolíneas	316	Colonia	18.45
Aerolíneas	318	Colonia	18.45
Aerolíneas	320	Colonia	18.45
Aerolíneas	322	Colonia	18.45
Aerolíneas	324	Colonia	18.45
Aerolíneas	326	Colonia	18.45
Aerolíneas	328	Colonia	18.45
Aerolíneas	330	Colonia	18.45
Aerolíneas	332	Colonia	18.45
Aerolíneas	334	Colonia	18.45
Aerolíneas	336	Colonia	18.45
Aerolíneas	338	Colonia	18.45
Aerolíneas	340	Colonia	18.45
Aerolíneas	342	Colonia	18.45
Aerolíneas	344	Colonia	18.45
Aerolíneas	346	Colonia	18.45
Aerolíneas	348	Colonia	18.45
Aerolíneas	350	Colonia	18.45
Aerolíneas	352	Colonia	18.45
Aerolíneas	354	Colonia	18.45
Aerolíneas	356	Colonia	18.45
Aerolíneas	358	Colonia	18.45
Aerolíneas	360	Colonia	18.45
Aerolíneas	362	Colonia	18.45
Aerolíneas	364	Colonia	18.45
Aerolíneas	366	Colonia	18.45
Aerolíneas	368	Colonia	18.45
Aerolíneas	370	Colonia	18.45
Aerolíneas	372	Colonia	18.45
Aerolíneas	374	Colonia	18.45
Aerolíneas	376	Colonia	18.45
Aerolíneas	378	Colonia	18.45
Aerolíneas	380	Colonia	18.45
Aerolíneas	382	Colonia	18.45
Aerolíneas	384	Colonia	18.45
Aerolíneas	386	Colonia	18.45
Aerolíneas	388	Colonia	18.45
Aerolíneas	390	Colonia	18.45
Aerolíneas	392	Colonia	18.45
Aerolíneas	394	Colonia	18.45
Aerolíneas	396	Colonia	18.45
Aerolíneas	398	Colonia	18.45
Aerolíneas	400	Colonia	18.45

Servicios al exterior

Precios al exterior			
Aerolíneas	62	Miami	9.—
Aerolíneas	370	México	9.—
Aerolíneas	222	R. Janeiro	11.30
Aerolíneas	144	Zurich	20.45
Aerolíneas	970	Nueva York	9.—
Aerolíneas	934	Nueva York	17.15
Aerolíneas	108	Belem	10.—
Aerolíneas	997	S. de Chile	20.55
Aerolíneas	195	Amsterdam	12.35
Aerolíneas	192	S. de Chile	16.45
Aerolíneas	104	S. de Chile	18.30
Aerolíneas	502	S. de Chile	20.—
Aerolíneas	203	Montevideo	9.30
Aerolíneas	834	Nueva York	22.—
Aerolíneas	834	Lisboa	14.45
Aerolíneas	844/854	Manzanillo	17.40
Aerolíneas	845	Montevideo	12.15
Aerolíneas	844/854	Nueva York	18.40

R. PEÑA - QUINTANA**¡¡EXCEPCIONAL!!**

Depto. decorado, al frte. gran liv. com., 2 dorm., coc., office, dep. serv. o escritorio, telef. Gran categoría

JUNCAL - PUEYREDON**¡¡OFERTA REAL!!**

Magnífico semipiso, gran liv. com., amplios balcones, 2 dorm., cómodos placards, amplísima coc., office, lavad. Vendo urgente por viaje

BOTANICO**¡¡OPORTUNIDAD UNICA!!**

Lujoso piso, 70' totalmente decorado y amueblado por Ars. de Living y comedor, 3 dorm., todos con inoquete, boiserie, biblioteca, pisos de roble, finos cortinados de seda natural, amplios placards revestidos en madera, espejos venezolanos, 2 baños, artefactos de color, gr. office, coc., lavad., lavadero, heladera import., 2 habitac. serv., g.e., telef., gran calidad y categoría (venta también sin muebles).

NORTE**PROPIEDADES**

42-8548 44-3230

FERIADOS: 80-5615, 71-6610

COMUNICADO**INMOBILIARIA****RUMBOS****PROMOTORA S. A.**

Informa a los Sres. clientes que hoy y todos los días, incluso sábados, domingos y feriados, personal especializado lo atenderá personalmente en los

12 EDIFICIOS

publicados en la sección Clasi-
ficados de este mismo diario

- Arenales 2438/40
- Azucena 906
- Billingham 1710
- Billinghurst 2407
- Cnel. Diaz 1731
- Echeverría 2040
- Juncal 2830
- Juncal 2833
- Medrano 1773
- Pueyredón 678
- Richer 2875
- Viamonte 741

INMOBILIARIA RUMBOS**PROMOTORA S. A.**

VIAMONTE 1592 - Piso 8º

40-6063/5587

Av. L'tador. 2687/7º

A la calle, hall, amplio liv., com., med. bñ., escrit. o 4º dorm., 3 dorm., 2 baños compl., cocina muy buena, lavad., 6 hab. de serv., g.e., \$ 22.000.000, c.fac. de 1 y 2 años. Visitar hoy de 11 a 13 y 15 a 18 hs.

ACHAVAL

Y CIA. - CALLAO 1623, 1º

44-8941/1000 1370 3590/0160

Cm. Arg. Agent. Bienes Raíces

3 AMBIENTES BIEN GRANDES

(Al frente y contrafrente con gran balcón)

Con o sin dependencias de servicio, con doble entrada

HASTA POSESION 15 %**SALDO CREDITOS ACORDADOS 10 años**

Cocina, azulejos decorados y totalmente amoblada, artefacto Domec y mesada Johnson.

Baño: De color con mampara americana.

Bautera y lavadero individuales, calefacción por losa radiante, instalación para teléfono y televisión.

ATENCION PERMANENTE EN OBRA**GÜEMES 4285**

(a pocos pasos de Santa Fe y Subte)

VENDE Y FINANCIA

BANCO DE AVELLANEDA

ADECA
ADECA
ADECA
ADECA

Total \$ 12.000.000

Semipiso en buen edificio (1965, 163 m²), al frente, muy bien presentado. Hall, gran liv., amplio comed., 3 dorm., 2 baños, gran pza. serv. y muy buena cocina, balcón, muchos plac. Telef. CORONEL DIAZ 1879/36 (casi Santa Fe). Ver 15-19 hs.

31-9929-3688-9314-32-3230
M.T. Alvear 684-Plaza S. Martín

Propiedades rurales

Compra-venta, hipotecas o arrendamientos de campos

BUSCAMOS 4/5.000 Hás.

Buen campo, zona sur, preferentemente partidos Gral. Alvarado, Gral. Pueyredón, Balcarce, Tres Arroyos, Cayetano. Unicamente ofertas concretas y por carta a: C. O. A., Cavia 3013, P. B., Capital

NEUQUEN
27 hás. 15.000 álamos, 1.200 manzanos, 100 perales, 100 durazneros, ciruelos, nogales, 1500 viñas. Viviendas nuevas

PATAGONIA 34-9790

Si Ud. no tiene tiempo para venir a nuestras oficinas, díctenos su aviso por teléfono: 49-7201 ó 40-4081. Cuando venga al centro puede pasar a cancelarlo. También puede enviarnos su cheque por correo.

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Radio aprox. 300 km. Cap. Fed. Asociarme aportando capital explotación intensiva, técnicas modernas. Carta únicamente:

"CAMPO"

S. Martín 365, of. 308

Capital Federal

Trabajo**CAPATACES MONTADORES ELECTROMECHANICOS**

Importante empresa necesita urgente para desempeñarse en el exterior del país, dos capataces electromecánicos expertos en instalaciones industriales y dos idem para subestaciones transformadoras de alta tensión

REQUISITOS:

- Experiencia mínima 10 años.
- Conocimientos técnicos completos.
- Capacidad de organización y conducción de personal.
- Preferentemente conocim. de inglés.

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

La empresa provee alojamiento, comida, gastos locales y de viajes

Duración del contrato: 1 año

Escribir indicando antecedentes y remuneración pretendida a:

J A M

CASILLA DE CORREO 4785 - CORREO CENTRAL

SUBGERENTE DE COMERCIALIZACION

Para una Importante S. A. dedicada a la Comercialización de Artículos del Hogar

LA FUNCION INVOLUCRA LAS SIGUIENTES NECESIDADES:

- Deberá conducir la operación de ventas de la Empresa en todo el país, en colaboración con la Gerencia General.
- Se requiere personalidad fuerte, mentalidad creadora, gran agresividad y probada eficiencia. Experiencia en pronósticos de ventas e investigación de mercados.

La reserva en las
Tratativas es muy Estricta

Escribir únicamente, proporcionando datos completos, antecedentes y pretensiones. Incluir teléfono para concertar entrevista a:

JUNIN 347, Piso 10º, Dpto. "A"**MERCK SHARP & DOHME**

(ARGENTINA) S.A.I.C.

NECESITA**EMPLEADA/O**

PARA PLANEAMIENTO DE PRODUCCION

SE REQUIERE:

- Capacidad secretarial.
- Dominio de idioma inglés-castellano.
- Edad preferible 24 a 30 años.
- Estudios secundarios.
- Preferentemente con experiencia en control de producción químico-farmacéutica.

SE OFRECE:

- Horario corrido.
- Comedor interno.
- Sueldo de acuerdo con capacidad.

Por carta únicamente con amplios detalles personales y de trabajos anteriores, así como también pretensiones de sueldo, sin cuyos requisitos no serán considerados, a:

JEFE DE PERSONAL

AV. DEL CAMPO 1455 - CAPITAL

Por carta únicamente con amplios detalles personales y de trabajos anteriores, así como también pretensiones de sueldo, sin cuyos requisitos no serán considerados, a:

JEFE DE PERSONAL

AV. DEL CAMPO 1455 - CAPITAL

Por carta únicamente con amplios detalles personales y de trabajos anteriores, así como también pretensiones de sueldo, sin cuyos requisitos no serán considerados, a:

JEFE DE PERSONAL

AV. DEL CAMPO 1455 - CAPITAL

Por carta únicamente con amplios detalles personales y de trabajos anteriores, así como también pretensiones de sueldo, sin cuyos requisitos no serán considerados, a:

JEFE DE PERSONAL

Avisos Clasificados

Propiedades y Viviendas



Propiedad Horizontal
(Departamentos)
Sección A-4
Tarifa 1

VENTA

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA

VENDE — FINANCIA — ADMINISTRA

Informes y planos de estas obras en
PROMOCION DE VENTAS
Atención de 12 a 18 horas

CANGALLO 380 - PISO 1º

T. E. 33-7071 - 34-8631

ARENALES 1389 O

esquina Uruguay

\$ 1.700.000 al boleto y facilidades. Saldo 84 MESES. De categoría. Amplia recep., 2-3 dormitorios, dep. de serv. Serv. centrales. Garaje. Entrega DICIEMBRE 1968.

S. DEL ESTERO 336 O

a mts. Av. Belgrano

\$ 200.000 al boleto. 16 cuotas y saldo 70 % a 12 años. 2 y 3 ambientes, amplia cocina y baño completo. Carpintería metálica corrediza, bañeros, lavaderos, serv. indiv., 2 ascens. Olla. Gastos mínimos. Entrega SEPTIEMBRE 1969.

Av. CASEROS 2325 O

Fin. parque F. Ameghino

\$ 352.000 al boleto y facilidades, saldo 96 meses. 2-3 ambientes, coc. ampl., baños completos, azulejos hasta cielo raso, 2 ascensores, cocheras, serv. indiv., Gastos reducidos. Entrega FEBRERO 1969.

BILLINGHURST 2069

entre Juncal y Beruti

\$ 700.000 y facilidades, saldo 144 meses. Living-comedor, 2 dormitorios, entrada indiv., agua caliente indiv., cocinas amplias. Entrega INMEDIATA.

CABILDO 1652 O

el V. del Pino y J. Hernández

\$ 450.000 y facilidades. Saldo 96 meses. Living-comedor amplio, 1-2-3 dormitorios, con y sin depend. Serv. indiv. Entrega NOVIEMBRE 1968.

CALLAO 715 O

esquina Viamonte

\$ 450.000 al boleto y facilidades, saldo 144 meses. Todos exteriores, 2 ambientes ampl., cocina completa, serv. centrales. Entrega MAYO 1969.

CALLAO 1387 O

Las Heras y Juncal

\$ 755.000 al boleto y facilidades. Saldo 96 meses. De gran categoría. Living y comedor, 3-4 dorm., depend. servicio, garaje, cocina acero inoxidable. Hornos empotrados. Serv. centrales. Secador de ropa a gas. Pájar. Ind. Balcón terraza y detalles de gran lujo. Entrega FEBRERO 1969.

SAN MARTIN

DE TOURS 2920

Castex y F. Alcoria

\$ 1.000.000 al boleto y 30 cuotas. Saldo 96 meses. De gran categoría. Living y comedor, 3-4 dormitorios, depend. serv., garaje, calef., losa radiante, paliers individual, cocina office. Entrega SEPTIEMBRE 1969.

LAPRIDA 2044 O

Mele y J. M. Gutiérrez

\$ 1.000.000 al boleto y fac. Saldo 120 meses. Pisos de categoría. Liv-com., 3 dorm. Balcón terraza, baño y toil. Cocina-office, serv. centr., 2 asc. Chimeneas en living. Entr. FEBRERO 1969.

15 DE NOVIEMBRE 1672

a mts. E. Ríos 1900

\$ 200.000 al boleto y facilidades. Saldo 108 meses. Liv-com., 1 y 2 dorm., serv. ind., lavaderos amplios. Entrega INMEDIATA.

RIVADAVIA 4990 O

fte. Estación Subte

\$ 232.500 al boleto y facilidades, saldo 80 % en 144 meses. Liv-com., 2 dorm., calefacción central, agua caliente individual. De gran categoría. Entrega OCTUBRE 1968.

RODRIGUEZ PEÑA

esq. Las Heras

\$ 700.000 al boleto y facilidades, saldo 84 meses. Living-comedor, 1 y 2 dorm., baño completo, cocina office. Todos exteriores con balcón. Entrega FEBRERO 1969.

EN MARTINEZ O

Av. Santa Fe 1380

\$ 450.000 al boleto y facilidades. Saldo 84 meses. Departamentos panorámicos. Living-comedor, 2 dorm., amplio lavadero, baño completo. Entrega INMEDIATA.

PRECIO FIJO E INAMOVIBLE. — O También Atención en Obra

v.28

BANCO DE GALICIA

y BUENOS AIRES

VENDE EN

NUEVA POMPEYA

MADERNA 2992

esq. ABRAHAM J. LUPPI

Departamentos de 1,2 y 3 ambientes

1 ambiente:

BOLETO \$ 104.500

14 CUOTAS MENSUALES A PARTIR DEL 1º-11-68 20.900

7 CUOTAS SEMESTRALES A PARTIR DEL 1º-1-69 65.493

94 CUOTAS MENSUALES A PARTIR DEL 1º-4-70 21.000

POSESION: Diciembre 1969 (Aprox.)

Cangallo 415

T. E. 46-0271

ENTREGA y ESCRITURAS INMEDIATAS

y... MUCHO TIEMPO PARA PAGAR

Departamentos de más ambientes al mejor precio

y EN EL CENTRO DE TODO

CANGALLO 1570

Superficies totalmente aprovechables. Living-comedor, 3 dorm., lavadero, cubierto, calefacción y agua caliente individuales. Local 5,50 x 20 m., con sótano y posibilidad de vivienda. Con

AMPLIA FINANCIACION BANCARIA

y le responsable garantía técnica de

BAVA, SEERY y LIJTMAR

RIVADAVIA 659 - 34-7038

ATENCION PERMANENTE EN OBRA

Billinghurst 2325/31

A 1 cuadra Av. Las Heras y 2

cuadras Av. Libertador. Dpto. de

categoría, 2 y 3 dorm., living-comedor, baño, toilette, amplia

cocina, dep. serv., cochera principal y de serv., cochera

optativa

Posesión 20 olo

Financiación bancaria en

120 cuotas

Atención en obra incl. sub-dom.

Tel. 48-2550, 47-3131

TOTAL \$ 9.000.000

Señalo en muy buen edificio

con linda entrada (188 m²). Hall, gran recepción, 3 dorm.,

baño y toil., pza. serv. Todo muy amplio, serv. céntr., teléfono, muchos placards. Asc. y

palier de serv. Vdo. c. facil. Billinghurst 1733, 3. B. (casal

Santa Fe). Visit. 15-19 hs.

ADECA

32-3230, 31-9929/3688/9314

BELGRANO

Torre. Av. Los Incas y Conde. 2

amb., por Depto. Mar del Plata. 3 amb., telef., cochera, escritura. Paseo

DEPARTAMENTOS

GODOY CRUZ 1221

Posesión Inmediata

En 60 cuotas mensuales

ULTIMOS DISPONIBLES

Visita de 15 a 18 hs.

Bravo Barros y Cía.

Lavalle 425, 32-6121/69

CABALLITO

PALACIO LEZICA

construido en el corazón de los

jardines Parque Rivadavia. 40,

y único piso vendiéndose directamente

al dueño. Aire acondicionado en

todos los ambientes. Pisos ro-

ble. Eslavonia y detalles de gran

categoría. Gran balcón terraza, gran recepción, 3 dor-

mitorios con plac., baño y toil., dep. serv. Intermedios

abstenere

DOBLAS 68-72, 4º PISO

BARRIO NORTE

LAPRIDA 1209

\$ 47.000 mensuales

a estrenar. Liv-com., 3 dorm., 2

baños, lavad., serv. indiv. a gas.

CALIDAD, confort, cochera, escritura. Por Banco Inf. \$ 4.900.000. Boleto

\$ 50.000. Gastos port. y sub. \$ 25.000

BELGRANO

EXCEPC. PISOS

EN OFERTA

Virrey del Pino 1760, 10º B

de gran categoría, sobre la ba-

rranca, residencia, con 2 coche-

ras. Consta de hall, ampl. recep.,

toil., balc. terraza, tres dormit.,

2 baños compl., coc., comed. diar.,

dep. patio lavad., bañ., cochera, \$ 6.000.000 y facilid.

Escuchamos su propuesta de pago. Llaves a pocos pasos en

nuestras oficinas.

Gorostiaga 2330, 7º, 20

A metros de Cabildo, residencia,

para comprar hoy muy barato,

lindo semipiso categ. estren.,

hall, living, bañ., toil., 3 dorm.,

placards, baño compl., coc., lavad.,

cochera. Ver sábado-domingo

directam. 15-18-30 hs. TASACIONES SIN CARGO

R. A. FOLGER

Av. F. Lacroze 2356, 4º P.

(casal esq. Cabildo)

772-4529/5109, 771-5854

AV. CABILDO

y CESPEDAS, 2459

PRECIO y FORMA

DE PAGO UNICA

2 AMBIENTES

PRECIO \$ 2.700.000

Seña \$ 108.000

70 cuotas mensuales 27.000

2 clas. ant. poses. 34.000

Pagos octubre 69 270.000

6 semestr. post. pos. 54.000

ADAMAS: 1 AMBIENTE

Parquet, Mayólica San Lorenzo

en baño y cocina, calefón y

cocina de calidad. Pájar. elevat.

SERVICIOS INDIVIDUALES

PRECIO FIJO

Pérez Artaso

LAVALLE 1846 - 6º PISO

Horario 9.30 a 19 horas

HOY SALE A LA VENTA CAPITALICESE!!! VAYA, VEA Y COMPRE EN BILLINGHURST 2380

Cocheras optativas 2, 3 y 4 amb. c/s. dep. serv. ENTREGA JULIO 1969

Su hermoso y luminoso departamento de categoría, internos, cívica a la calle. Con dos ascensores. Carpintería exterior corrediza. Placards completos. Parquets de primera calidad. Distribución funcional y demás detalles de distinción

Y UD. VIVIRA EN EL O LO ALQUILARA PORQUE ESTA UBICADO A:

- 2 cuadras de AVDA. LIBERTADOR
- 1 cuadra de AVDA. LAS HERAS
- 1 cuadra de AVDA. CNEL. DIAZ

ADQUIERALO CON

\$ 200.000

Y FACILIDADES HASTA 7 AÑOS DE PLAZO

VISITELOS DIRECTAMENTE de 10 a 12 y 14 a 18 hs., inclusive sábados y domingos

construyen: INGENIEROS CIVILES: J. A. MIRANDA R. I. POLIAK

vende: ARENA propiedades

CARLOS PELLEGRINI 739 - 6º Piso T. E. 392-7412/7100

BANCO SUPERVIELLE SOCIETE GENERALE

VENDE CON HIPOTECA BANCARIA AL 13 %

JOSE HERNANDEZ 2097 ESQ. ARCOS (edificio en torre) BELGRANO: Living-comedor, 2 dormitorios con dependencias. ENTREGA INMEDIATA

RIVADAVIA 3464 Living-comedor, 1 y 2 dormitorios, con y sin dependencias. ENTREGA: ABRIL 1969

AZCENAGA 1086 Living-comedor, 1 dormitorio y 3 dormitorios con dependencias. ULTIMOS DISPONIBLES ENTREGA INMEDIATA

CHARCAS 2779 Living-comedor, 1 dormitorio. ENTREGA: DICIEMBRE 1968

JUNCAL 1304 y TALCAHUANO 1289 Living-comedor, 1 dormitorio y 3 dormitorios con dependencias. Garaje optativo. Informes: Baray, S. A., Av. del Libertador 7400, T. E. 70-5100/5200/4783. ENTREGA: MARZO 1969

AUSTRIA 1879 PALERMO: Living-comedor, 1 y 2 dormitorios, con y sin dependencias. ENTREGA INMEDIATA

JOSE M. MORENO 240 CABALLITO: Living-comedor, 1, 2 y 3 dormitorios con y sin dependencias. Informes: J. M. Moreno 218, Entrega MAYO 1969

LARREA 1061 Living-comedor, 1, 2 y 3 dormitorios con dependencias. ENTREGA MARZO 1969

Av. BELGRANO 1133 Living-comedor, 1 y 2 dormitorios. Informes: Av. J. A. Rocca 350, 8º of. 4. 30-8048. ENTREGA: MAYO 1969

OLLEROS 1701 esq. MIGUELETES BELGRANO: Living-comedor, 3 dormitorios y dependencias. Informes: DIANA S.C.A., Rivadavia 719, 44-4000. ENTREGA: MARZO 1969

SALGUERO 1773 Living-comedor, 1 y 2 dormitorios y 2 dormit. con habit. serv. o 3er. dormit. Cochera optativa. Ing. J. E. Tietbaum. Informes Lavalle 1371, 5º, P. of. 2. 35-7449-9592

CERRITO 1370 Living-comedor, living íntimo, 3 dormitorios y dependencias. Informes: Av. J. A. Rocca 616, 3er. p. 30-9278. ENTREGA: JULIO 1969

ENTREGA DICIEMBRE 1969

ENTREGA: JULIO 1969

VALLE 725

Living-comedor, 1 y 2 dormitorios.

ULTIMOS DISPONIBLES — ENTREGA INMEDIATA

ATENCION EN OBRA

PRECIOS FIJOS E INAMOVIBLES

ESCRITURACION CON TITULOS PERFECTOS

Oficina de Propiedades: San Martín 150 - De 12 a 17,30 hs.

v.27

A

GUIDO 1558

PISOS DE JERARQUIA

Living comedor, 3 dormitorios, dependencias servicio, cocina, comedor diario, lavadero individual, baño, toilette, palier privado, cocheras optativas

Precio Total \$ 10.750.000
Al Boleto \$ 1.075.000
Posesión \$ 1.075.000
A Convenir \$ 1.075.000

70 % HIPOTECA BANCARIA a 10 AÑOS

TAMBIEN DUPLEX 3 6 4 DORMITORIOS

Entrega: MARZO 1969

Atención perm. en obra (incluso sábados y domingos)

En Oficinas de lunes a viernes

Otra Obra

INGECO S.A.

Paraná 425 - 5º piso T. E. 46-0669/0778

v.27

LORBERBAUM Y CIA.

OFRECE:

BARRANCAS BELGRANO

TEODORO GARCIA 1910

(ESQUINA LUIS MARIA CAMPOS)

SEMIPIOS EN TORRE

Facilid.: 84 meses (intereses incluidos) desde \$ 115.000

Orientación N.E. con todos los ambientes al exterior. Optima terminación, en un edificio de real jerarquía, con GARAJE. Amplio living-comedor, 3 dormit., cplacards, 2 baños, coc., comedor diario, amplio lav

3 AMBIENTES
EN 134 CUOTAS DE \$ 26.650
Y 8 CUOTAS AGUINALDO
SIN CUOTA AL BOLETO Y SIN CUOTA A LA POSESION
Y

3 AMBIENTES C/DEP. SERV. Y GUARDACOCHÉ
EN 134 CUOTAS DE \$ 42.250
Y 8 CUOTAS AGUINALDO
SIN CUOTA AL BOLETO Y SIN CUOTA A LA POSESION

MAGNIFICO EDIFICIO TORRE
MALABIA 2270

PROXIMO AV. SANTA FE - BOTANICO - SUBTE.
GRAN SALON DE REUNIONES CON TERRAZA, JARDIN Y MUCHOS OTROS DETALLES DE CATEGORIA Y CONFORT. Construcción adelantada. ENTREGA: AGOSTO 1969.

Financiación bancaria al 13 o/o anual sobre saldos
COMPRE HOY -- PLAN PROMOCIONAL

ATENCION PERMANENTE EN OBRA
SOIFER Y FEUERMANN S.A.C.I.I.C.

VIAMONTE 1716, piso 6º — 40-7837 - 46-2807 - 46-2758
DE LUNES A VIERNES

BANCO VENDE
DEPARTAMENTOS DE CATEGORIA

2 AMBIENTES
\$ 18.000
POR MES

3 AMBIENTES
\$ 30.000
POR MES

En 160 Cuotas y 5 Cuotas Aguinaldo
TORRE TOMARIS

Billinghurst 2143

Entre Av. SANTA FE y Av. LAS HERAS

Gran confort - Jardines - Parque infantil - Lav. individual - Calefacción por losa radiante - 4 asc. - Maniobra selectiva - Cocheras optativas

Entrega: OCTUBRE 1969
Y EN

Billinghurst 1506 esq. Mansilla
ENTREGA: MARZO 1970

Para informes y ventas visite nuestro Stand en BILLINGHURST 2143
e infórmese de otros beneficios extras, de 9 a 20 horas incluso
sábados y domingos

OTRA OBRA: **INGECO S.A.**
PARANA 425 - Piso 5º

A PASOS Av. LAS HERAS 3500
en PALERMO

Edificio en Torre - Departamentos al exterior de 2 y 3 ambientes
Ascensores Otis, azulejos San Lorenzo de color hasta cielo raso en baños y
cocina. Calefacción por losa radiante. Lavadero individual. Cocheras optativas.

BOLETO \$ 177.500
15 mens. c. u. de " 24.000
POSESION " 177.500
31-12-70 " 175.000
31-12-71 " 175.000

Saldo en cuotas mensuales incluido el 13 % de interés de

\$ 33.853

FINANCIACION y GARANTIA BANCARIA

PAUNERO 2755

ATENCION PERMANENTE EN OBRA

RODRIGUEZ PEÑA
1685 y GUIDO
PISOS DE 3 DORM. - CIGARAJE

○ En construcción, gran categoría.
○ Precio fijo e inamovible.
○ Entrada: paredes de mármol. Rev. de madera.
○ Liv. y comedor albañal trza. 8 m. y escrit.
○ Com. diario. 2 baños y 1 toilette.
○ Hall int., plac. termin. de gualidad.
○ Esplénd. office y coc. ciuubl. enchapados en fórmica.
○ Dependencia servicio y amplio lavadero.
○ Calef. y agua caliente. Caldera indiv.
○ Perf. circul., herrajes y carpint. de lujo.
○ Superficie 238 m2.
○ Horario atención en Obra: 9 a 13 y 14.30 a 18.30 hs.

PROYECTO Y DIRECCION
Ing. MARIO A. DUNAYEVICH
VENDE

OLIVIERI ACOSTA y CIA.

42-9187/9557/9201 - 44-8783

Cámara Argentina de Agentes de Bienes Raíces

BOTANICO
A METROS DE Av. LAS HERAS y CANNING
y PLAZA LAS HERAS

CABELLO 3636
CON CREDITO DEL
BANCO HIPOTECARIO NACIONAL
a 9 años de plazo

Amplia recepción. 2 dormitorios amplios, placards completos.
Baño, cocina, lavadero individual. Azulejos San Lorenzo de color
mezados de acero inoxidable, bauleras individuales y
otros detalles de gran confort. Servicios ind., gastos mínimos

A ESTRENAR
VISITELOS TODOS LOS DIAS, INCLUSIVE FERIADOS

Vende: **GEA S.C.A.**

CORDOBA 890, Piso 3º — T. E. 392-6453 y 0555

AUSTRIA 1879
SUBTE ESTACION AGÜERO

20 % POSESION, 70 % EN 150 CUOTAS

Living comedor, 1 y 2 dormitorios, con y sin dep.
Portero y cerradura eléctrica, calefacción por losa radiante y detalles de confort

Dúplex de categoría. 90 y 100. piso. Living-comedor, 2 dormitorios, estudio y dependencias

ENTREGA: INMEDIATA

BANCO SUPERVIELLE
SOCIETE GENERALE

OFICINA DE PROPIEDADES
SAN MARTIN 150 — DE 12 A 17.30 HORAS

DEPTOS. CON GARANTIA TECNICA
EN

Avda. de los Incas 3595
GRAN CATEGORIA

2 y 3 dormitorios. Living-comedor. Habitación de servicio.
Calefacción por losa radiante. Cuchetas de bronce. Placards
completos con bauleras. 2 ascensores "Acero". Cocheras
optat. PRECIOS DE EXCEPCION - Fijos e inamovibles

AMPLIA FINANCIACION BANCARIA

Proy. y Direc. Ing. Luis Abulafia y Y. Ernesto Alderoqui
Arquitecto Ernesto Raúl Acher

Construidos con la responsable
GARANTIA TECNICA DE:

BAYA, SEERY y LIJMAER S.A.I.C.I. y F.

Informes: Tel. 34-7038 - 46-2274

ATENCION EN OBRA

NUEVO
BANCO ITALIANO

FUNDADO EN 1887

FINANCIA

en
BELGRANO

CIUDAD DE LA PAZ 1948

A UNA CUADRA DE AVENIDA CABILDO

EDIFICIO EN TORRE: Deptos. de hall, living-comedor, 1 dorm.,
2 dormitorios con y sin depend. serv., calef. por losa radiante,
lavadero y servicios individuales

CONDICIONES DE PAGO. 2 AMBIENTES

Boleto \$ 272.000
8 cuotas mensuales cada una de \$ 51.000
Posesión \$ 349.000
2 cuotas anuales posteriores a la posesión
más interés cada una de \$ 170.000
Saldo en cuotas de \$ 30.138 mensuales, incluido interés
(PAGADERAS POR TRIMESTRE)

ENTREGA: MARZO 1969

ATENCION PERMANENTE EN OBRA

CUBA 1807 esq. PAMPA

PROXIMO A LA AVENIDA CABILDO

EDIFICIO EN TORRE: Deptos. de living-comedor, 1 dorm.,
2 dormitorios con y sin depend. serv., calef. por losa radiante,
agua cal. y lavad. indiv., baños y cocinas azulejadas en
toda su amplitud

CONDICIONES DE PAGO: 3 AMBIENTES

Boleto \$ 295.000
15 cuotas mensuales cada una de \$ 59.000
4 cuotas anuales posteriores a la posesión
más interés cada una de \$ 235.000
Posesión \$ 530.000
Saldo en cuotas de \$ 45.971 mensuales, incluido interés
(PAGADERAS POR TRIMESTRE)

ENTREGA: OCTUBRE 1969

ATENCION PERMANENTE EN OBRA

VENTAS E INFORMES:

RIVADAVIA 2774/80

T. E. 89-5886 y 9598

Av. LAS HERAS 1790

esq. Av. CALLAO 1499

SEMIPISOS DE
GRAN CATEGORIA

ECUADOR 1539

3 DORMITORIOS Y DEPENDENCIAS

COCHERA OPTATIVA

FINANCIACION BANCARIA, entrega marzo 69

EJEMPLO: \$ 6.660.000

10 % al boleto \$ 666.000
25 % hasta la posesión \$ 1.665.000
5 % a los 180 días de posesión \$ 330.000
60 % restante en 84 cuotas desde posesión.
Primeras 48 de \$ 85.534
Restantes 36 de \$ 48.463

Informes: Departamento Hipotecario Banco Shaw

SARMIENTO 355 — T. E. 31-6271 o en obra

JARDINES DE PALERMO

PISOS

SOBRE **AV. LIBERTADOR**

BUSCHIAZZO 3025, 1/2 cuadra Av. Libert. 3600

LIVING CON CHIMENEA Y BIBLIOTECA, COMEDOR, 3 DORMI-
TORIOS, BAÑO Y TOILETTE, COCINA, BREAKFAST, LAVADERO,
BAULERA Y GARAJE

LAFINUR 3344, 1/2 cuadra Av. Libertador 3000

LIVING CON CHIMENEA Y BIBLIOTECA, COMEDOR, 3 DORMI-
TORIOS, 2 BAÑOS Y TOILETTE, COCINA, BREAKFAST, LAVA-
DERO, SECADERO, BAULERA Y GARAJE

ONIX INMOB. — 71-7094 - 72-6881 - 72-2873

CONSTRUYE AKERMAN S.C.A.

BOTANICO - J. ALVAREZ 2675

Entre Arenales y Beruti - Subte Est. Canning

DEPARTAMENTOS DE CATEGORIA

2 dormitorios con y sin dependencias

ENTREGA: MAYO 1969

5 % AL BOLETO

20 % HASTA POSESION

130 MESES HIPOTECA BANCARIA

Construye: Rapaport y Leonson S. A.

Atención permanente en obra y en C. Pellegrini 739, 4º p.

BANCO SUPERVIELLE - SOCIETE GENERALE

San Martín 150

De 12 a 17.30 hs.

COPERNICO 2372

PISOS de 2 o 3 DORM., CIGARAJE

○ En la mejor ubicación de Buenos Aires.
○ En construcción.
○ Precio fijo e inamovible.
○ 14v. amplio y com. o 3er. dorm.
○ Balcón corrido 9.25 m.
○ Hall íntimo, baño y toil.
○ Placards gr. calidad, terminados.
○ Coc. americana, dep. serv.
○ Calef. y agua caliente, caldera indiv.
○ Secador a gas individual.
○ Herrajes y carpintería de lujo.
○ Cochera optativa.
○ Un rincón del viejo París en el moderno Buenos Aires.
○ Horario atención en Obra: 9 a 15 y 14.30 a 18.30 hs.

PROYECTO Y DIRECCION

Ing. Mario A. y Enrique J. Dunayevich

VENDE:

OLIVIERI ACOSTA Y CIA.

42-9187/9557/9201 - 44-8783

Cámara Argentina de Agentes de Bienes Raíces

A BARRIO NORTE
AGÜERO 2232

2 y 3 AMBIENTES

DESDE \$ 35.000 POR MES
EN 110 CUOTAS

GRAN CONFORT
SERVICIOS INDIVIDUALES
ENTREGA ABRIL 1970

INFICO - FILSA

SUIPACHA 552, 4º P. — 35-9328, 392-8357

Atención permanente en obra de 9.30 a 12.30 y
14.30 a 18 hs.

BANCO SUPERVIELLE
SOCIETE GENERALE

San Martín 150

De 12 a 17.30 hs.

VENDE CON AMPLIA HIPOTECA BANCARIA

BARRIO NORTE

AZCUENAGA 1086

LARREA 1061

Living-comedor, 1 dormitorio y
3 dormitorios, con dependencias,
baño y toilette, agua caliente,
y calefacción individual,
portero y cerradura eléctrica.
Detalles de categoría.
ENTREGA INMEDIATA
ULTIMOS DISPONIBLES

Living-comedor, 1, 2 y 3 dor-
mitorios con y sin depend.,
baño y toilette, amplias cocci-
nas, agua caliente y calef-
cación individual. Incinerador.
ENTREGA MARZO 1969

BELGRANO

JOSE HERNANDEZ, 2097 esq. ARCOS

Edificio en Torre. Living-comedor, 2 dormitorios, con depen-
dencias, amplias cocinas, agua caliente y calefacción indivi-
dual, incinerador, baulera y garaje
ENTREGA INMEDIATA

VISITELOS TODOS LOS DIAS, INCLUSO SABADOS Y
DOMINGOS

Empresa Propietaria y Constructora

JORGE MARSEILLAN Y CIA.

Hipólito Yrigoyen 1628 - 8º piso

EDIFICIO EN TORRE

SEMIPISOS CON COCHERA OPTATIVA

AMPLIO LIV.-COM., 3 DORM., BAÑO Y TOILETTE.
AMPLIA COCINA, HAB. SERV., DEP. SERV., AMPLIO
BALCON, ULT. PISOS CON VISTA AL RIO

TRIUNVIRATO 4053

Entre Pampa y Donato Alvarez

PRECIOS DESDE: m\$n. 6.600.000

AL BOLETO \$ 660.000
POSESION: NOVIEMBRE 1968 \$ 320.000
40 CUOTAS MENSUALES DE \$ 66.000
A 1, 2 y 3 AÑOS DE POSESION \$ 660.000
RECOMENDAMOS VER EL EDIFICIO EN TERMINA-
CION PARA Apreciar UNA CONSTRUCCION
FUERA DE SERIE

Mayólica S. Lorenzo de color hasta cielo raso en cocina y
baño, artefactos de color. Pisos de Parquet Eucalipto. Car-
pintería metálica. Puertas lustradas. Amplios placards total-
mente equipados. Calefacción individual por losa radiante.
Agua caliente individual. 2 ascensores. Portero eléctrico.
Guardabiellos individuales. Lujosa entrada

PEREZ ARTASO

Lavalle 1646, 6º piso — 9.30 a 19.30 hs.

AV. SANTA FE 3990

FRENTE AL JARDIN BOTANICO
Y BOCA SUBTERRANEO

Deptos. CATEG.: Living comedor, 3-2 y 1 dormitorio,
con y sin dependencias servicio. GARAJE OPTATIVO

AMPLIAS FACILIDADES

PRECIO FIJO E INAMOVIBLE

ENTREGA DICIEMBRE 1968

Se aceptan certificados de Ahorro y Préstamo
del B. H. N.

ATENCION EN OBRA INCLUSO

SABADOS Y DOMINGOS

LAGOL SRL

AV. CORDOBA 4045

88-7819-4270

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

Vende en

MALABIA 3018

A 1 cuadra del Jardín Botánico

2 AMBIENTES

Al Boleto \$ 330.000

En cuotas mensuales \$ 330.000

Posesión \$ 191.924

Saldo a 5 y 10 años de Plazo

También Departamentos de 4 ambientes

Cangallo 415

T. E. 46-0271

A BARRIO NORTE

Sobre Av. Las Heras y Pueyrredón

LARREA 1474

Extraordinaria oferta - Ultimos disponibles

Departamentos de calidad, liv.-comed., 2 dorm. c/dep. serv.,
bauleras indiv., losa radiante, ampl. balcones

PRECIO TOTAL DESDE \$ 5.550.000

10 % al firmar boleto - 20 % posesión inmediata - 20 % fi-
nanciación a conv-nir - 50 % financiación bancaria a 10 años
Atención en el Edificio de 10-12 y 15-18 hs.

ZYC CONSTRUCTORA SAICIYM.

AGÜERO 1524, lo. "A"

Propiedad horizontal
VENTA

CON AMPLIAS FACILIDADES EN LAS MEJORES UBICACIONES

Belgrano:

DEPTOS. DE HALL, LIVING-COMEDOR, 2 DORMITORIOS
CON DEPEND. SERV.

EDIFICIO EN TORRE

CUBA 1735

Boleto \$ 275.000.—
5 cuotas mens. c/u. de \$ 55.000.—
Posesión \$ 550.000.—
El 31-12-69 \$ 550.000.—

Saldo en cuotas mensuales, incluido el 13 % de interés de

\$ 56.879,--

Barrio Norte:

DEPTOS. AL FRENTE DE HALL, LIVING-COMEDOR, 2 DORMIT. CON
DEPEND. SERV.

ULTIMOS DISPONIBLES

AUSTRIA 2133

Boleto y Posesión \$ 900.000.—
El 31-12-69 \$ 1.065.000.—

Saldo en cuotas mensuales, incluido el 13 % de interés de

\$ 62.460,--

Palermo:

DEPTOS. DE HALL, LIVING-COMEDOR, 1 DORM. y 2 DORMIT. CON
DEPEND. DE SERV.

JUAN F. SEGUI 3953

Boleto \$ 330.000.—
Posesión \$ 330.000.—
A convenir \$ 330.000.—

Saldo en cuotas mensuales, incluido el 13 % de interés de

\$ 31.468,--

ATENCION PERMANENTE EN LOS EDIFICIOS

FINANCIA

NUEVO BANCO ITALIANO

FUNDADO EN 1887

RIVADAVIA 2774-80
T. E. 89-5686 y 9598

VENTAS E INFORMES:

AV. LAS HERAS 1790
esq. Av. Callao 1499

BANCO SUPERVIELLE SOCIETE GENERALE

San Martín 150

De 12 a 17.30 hs.

EN BARRIO NORTE

Departamentos de 3 ambientes, todos al frente
con balcón corrido

Ejemplo en 3er. piso:

Boleto \$ 250.000.—
36 cuotas mensuales \$ 36.610.—
Posesión 30-11-69 \$ 490.000.—
Saldo desde posesión en cuotas (incluido
intereses) de \$ 40.556.—

FRENTE A PLAZA GÜEMES

SALGUERO 1773

e/Charcas y Mansilla

○ EN CONSTRUCCION
○ PRECIO FIJO
○ COCHERAS EN VENTA

También departamentos de 2 ambientes

Obra del Ing. JOSE TEITELBAUM

Informes LAVALLE 1171, 5º P., Of. 2, T. E. 35-7449/9592

ATENCION EN OBRA

BELGRANO.
Ciudad de La Paz 1461

Departamento al frente
Unico disponible
Living-comedor, 2 dormitorios,
piazza y baño de servicio,
amplia cocina y lavadero

CONTADO
\$ 45.000 EL M2.

Poses. y Escrit. Inmediata
Visitar en el edificio incluso
Sábados y Domingos

A CABALLITO
AMBROSETTI
101

Piso de living-comedor, 3 dorm.
y dependencias, calefacción por
losa radiante, serv. indiv., co-
chera optativa

Financiación bancaria

11 años de plazo.
Entrega: Mayo 1969
Inf. en obra

CABALLITO
H. YRIGOYEN 4255

Departamentos de living-comed.
2 y 3 dormitorios, con o
sin dependencia de servicio.
Artefactos de color

SERVICIOS INDIVIDUALES
10 % EN 9 CUOTAS
MENSUALES
10 % EN 2 CUOTAS
SEMESTRALES
60 % EN 119 CUOTAS
MENSUALES

BANCO GALICIA
Y BUENOS AIRES

CANGALLO 410, T. E. 46-0271

B. B. Y J. PAMPURO S.A.

30 AÑOS AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

AMPLIA HIPOTECA HASTA EL 70 % A 10 AÑOS

EN CUOTAS MENSUALES IGUALES

PRECIOS FIJOS E INAMOVIBLES

NUEVO PLAN DESDE \$ 50.000 el m2

BARRANCAS DE BELGRANO

JOSE HERNANDEZ 2043

SANTA FE 5012/18

CABILDO 1183 esq. CESPEDOS

CIUDAD DE LA PAZ 513

HAY TAMBIEN OTROS PLANES DE VENTA

Y FINANCIACION

ATENCION EN OBRA INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS

Vende: RIALGAR S.A.

Deptos. de gran categoría. Usos para habitar. Living-room y comedor, 4 dormitorios, 2 baños principales, gran cocina, comed. diario, lavadero, secador de ropa y lugar para planchar, 6 ascensores, Páiser individual en cada piso, Guardacuchos. Cámara de transformación italo al pie del edificio. Financiación: 30 % hasta posesión y saldo en 70 cuotas mensuales.

Liv-comed., 1, 2, 3 y 4 dorm., baño, toilette, cocina y lav. con y sin dep.servicio. Terminación diciembre 1968, ajuste línea "D". Total desde \$ 2.372.000, desde \$ 50.000 c/m2.

Departamentos de categoría. Entrega inmediata. Liv-com., 1 y 3 dorm., con y sin dep. serv. A la calle. Tot. desde \$ 2.775.000 desde \$ 50.000 c/m2.

Departamentos ejemplares. Listos para entregar. Liv-com., 1, 2 y 3 dorm., baño, toil., y cocina, lav. con y sin dep. serv. Total desde pesos 2.042.000, desde \$ 50.000 c/m2.

HAY TAMBIEN OTROS PLANES DE VENTA

Y FINANCIACION

ATENCION EN OBRA INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS

Av. SANTA FE 3340
T. E.: 85-0772-3264-3276

SU MEJOR INVERSION

AVDA. QUINTANA 450

QUINTANA PALACE
PISOS

PASEO QUINTANA
LOCALES

Living y com. escrit., 4 dorm., 2 baños y toil., com. diario, coc. emer., 2 depend., lav. y liv-com., 3 dorm., 2 baños, depend.

Para negocios de GRAN JERARQUIA
Baño privado

DEPARTAMENTOS

1 y 2 dormitorios, baño y toilette

GARAJE

PRECIO FIJO E INAMOVIBLE

NEMACO

Corrientes 1894, 1er. piso

Una garantía real en
PROPIEDAD HORIZONTAL
T. E. 45-4459, 45-4033/5, 41-2226

A COMPRAR SIN SUPERPOSICION!!!

TOTALMENTE EN CUOTAS

EN

PALERMO

"DOS TORRES"

JORGE NEWBERY 1555

A 50 METROS AVDA. LIBERTADOR

BOLETO \$ 575.000.—
144 cuotas c/mt. incluido de \$ 50.000.—
Pequeño refuerzo a la posesión Dobre. 1969.

INFORMES

BANCO DE AVELLANEDA

Sarmiento 552 49-4001

DEPTOS. DE 3 Y 4 AMB. A TODO CONFORT

COCHERAS OPTATIVAS

Atención en obra diariamente incluso sábado y dmgs.

Construye: PETERSEN, THIELE Y CRUZ S.A.

45-5811 45-3886

LISENBERG S.A.

1938 - RESPONSABILIDAD - 1968

—FACILIDADES A CONVENIR EN FORMA DIRECTA

—ACEPTAMOS PERMUTAS

PROPIEDADES TERMINADAS

Y EN CONSTRUCCION:

HIDALGO 460
CABALLITO

Frente a jardines. Total pesos 3.400.000; 2 dorm. y liv-com. con 3 dorm., 1com. Total \$ 5.770.000 pesos. Todos los amb. al exterior.

RIVADAVIA 6747

Liv-com., 3 dorm. y dep. serv. (134 m2.). Total \$ 5.380.000.

RAMON L. FALCON 2284

FLORES

Edificio de jerarquía.

Ramón L. Falcon 1613

Entrega 24 meses. Gran recepción, 3 dorm. y dep.

RIVADAVIA y QUIRINO 39

FLORES

Regia recepción, 3 dorm. amplia cocina, comed. diario, balcón-terraza. Sin gastos de administ. Total \$ 5.830.000

RIVADAVIA y RIO DE JANEIRO

(AVELLANEDA 47)

3 y 2 dorm. Entrega 24 meses

—TODAS NUESTRAS PROPIEDADES SIN

GRAVAMENES HIPOTECARIOS

—PRECIOS FIJOS - INAMOVIBLES Y MUY

ACCESIBLES

VISITELAS - COMPREUEBA LA CALIDAD -

CONSULTENOS

Paraguay 2028, Planta Baja

T. E. 84-0858 y 85-3737

APRESURESE

NO

VENDEMOS

EL

BOTANICO

pérola

distrito a

perpetuidad

COMPRE

HOY

DEPARTAMENTOS

EN

SANTA

FE

3950

CON

\$ 20.000

RESERVO EN OBRA

INCLUSO

DOMINGOS

OBRA: ING. CIVILES

RAPAPORT-SIVORI

VENDE

ADVENTAL

Cám. Arg. Prop. Horizontal

LAVALLE 1125

piso 12

T. E. 35-9470/9529

BUENOS AIRES

BILLINGHURST 1963

DEPARTAMENTOS

DE CATEGORIA

Liv-com., con boón a la calle, 4 dorm., baño, toil., comed., office, lavad., dep.serv., cochera optativa.

POSESION \$ 3.900.000 Y SALDO EN 50 CUOTAS

Liv-com., 2 dorm., baño al contrite, coc. amplia, lavad., cochera optativa.

POSESION \$ 1.950.000 Y SALDO EN 50 CUOTAS

ENTREGA ENERO 1969

Vendedor en Billinghurst 1939, 7º piso

Sábados y domingos de 10 a 12 y 14 a 18 horas.

Días hábiles concertar cita

ESTRIN INMOBILIARIA

T.E. 47-3851

ALQUILER NO!

S.E.A.

PROPIETARIO

Boleto \$ 425.000

10 cuotas de \$ 60.000

50 cuotas de \$ 35.000

Posesión \$ 275.000

Saldo en 120 ctas. de \$ 39.000

Intereses incluidos

3 modernos ambientes sobre
AVENIDA LIB. GRAL. S. MARTIN

SOLDADO DE LA INDEPENDENCIA 1381

Entrega: AGOSTO 1969

Proyecta - Dirige - Construye
S. E. A.

SOCIEDAD EDIFICADORA ARGENTINA
FLORIDA 835 — T. E. 32-1052

Obras construidas y entregadas en la zona:
FCO. LACROZE 1715 - SOLDADO DE LA
INDEPENDENCIA 1235 - MAURE 1657

VENDE:

BANCO DE AVELLANEDA

Sarmiento 546, 5º, tel. 49-6606-4001

ATENCION EN OBRA

HECTOR CARCANO y Cía.

PROPIEDAD HORIZONTAL

Av. de Mayo 1365 - 10º Piso 37-0834 y 38-2101

"VISITE" "INFORMESE" "Y ADQUIERA"

"CON FACILIDADES EN 72 CUOTAS"

REGIOS DEPARTAMENTOS TERMINADOS Y A TERMINAR
COMPUESTOS DE: 1, 2, 3, 4 o 5 AMBIENTES Y COMODAS
DEPENDENCIAS EN:

CHARCAS 3559 Liv-com., 4 dorm., depend., c/oa hab. serv. (OCUPE EN EL DIA)
PARAGUAY 2440 Liv-com., 1 y 2 dormit., dep. c/oa hab. serv. (OCUPE EN EL DIA)
SALGUERO 657 Liv-com., 1 y 2 dormit., dep. c/oa hab. serv. (ENTREGA AGOSTO 69)
CORDOBA 3541 1 y 2 ambientes y dependencias (ENTREGA DICIEMBRE 68)
CORRIENTES 2601 Liv-com., 2 y 3 dormitorios, depend. c/oa hab. serv. (ENTREGA MARZO 1969)
CESPEDES 2280 Liv-com., 1 y 2 dormit., depend. (OCUPE EN EL DIA)
JUNIN 1132 y SANTA FE Liv-com., 2 y 3 dormit., dep. c/oa hab. serv. (ENTREGA DICIEMBRE 68)

CORDOBA 3521 Liv-com., 1 y 2 dormitorios y dependencias (ENTREGA 20 MESES)
ARCOS 2445 Liv-com., 1 y 2 dormitorios, dependencias, toilette (ENTREGA DICIEMBRE 68)
DEL SIGNO 4058 1, 2 y 3 ambientes y depend. (ENTREGA OCTUBRE 1969)
PARAGUAY 3788 Liv-com., 1 dormit. y depend. (OCUPE EN EL DIA)
ESTADO DE ISRAEL 4750 Liv-com., 2 y 3 dormitorios, depend. c/oa hab. serv. (ENTREGA 15 MESES)
MANSILLA 3015 Liv-com., 1 dormitorio, dependencias, balcón (ENTREGA MARZO 1969)

SALTA 163 1 ambiente divisible, depend. (ENTREGA DICIEMBRE 68)

EDIFICIOS DE JERARQUIA — ENTRADAS Suntuosas
ATENCION EN LOS EDIFICIOS INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS

FRENTE AL

PARQUE LEZICA

ROSARIO 380 — ROSARIO 222

AMPLIOS PISOS CON GARAJE

GRAN CATEGORIA

ESCRITURACION INMEDIATA
Hall, living-com., comedor, living íntimo, toilette, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, office, cocina, cuarto planchar, 2 habitaciones servicio, lavadero, baulera, amplio balcón-terraza

PEREZ ARTASO

LAVALLE 1646 - 6º piso 9.30 a 19 horas

RIVADAVIA 3464

60 % EN 150 MESES

Living-comedor, 1 y 2 dormitorios con y sin dependencias; 2 ascensores, agua caliente individual, azulejos San Lorenzo de color hasta cielo rojo, portero y cerradura eléctrica, incinerador

ENTREGA ABRIL 1969

VENDE

BANCO SUPERVIELLE
SOCIETE GENERALE

Oficina de Propiedades SAN MARTIN 150 — De 12 a 17.30 hs.

DUJOVNE Y FAIGON S.R.L.

ULTIMOS DEPARTAMENTOS
DISPONIBLES

120 CUOTAS MENSUALES

DESDE \$ 30.000 INCLUIDO INTERESES

BELGRANO "R" SAN JUAN 3429

Propiedad horizontal VENTA

ULTIMOS DISPONIBLES PEÑA 3142

2 y 3 AMBIENTES

EJEMPLO: 3 AMBIENTES

Boleto	m\$N. 341.250
Poseción	" 341.250
30-9-1969	" 227.500
30-9-1970	" 227.500
30-9-1970	" 227.500
Saldo en cuotas mensuales de ...	" 43.334

incluido el 13% de interés. Financiación y Garantía Bancaria

DUPLEX: 9º y 10º PISO
3 ambientes, 2 baños completos, cuarto de ropas y 2 amplias terrazas al Norte

ENTREGA INMEDIATA
Atención permanente en el edificio de 10 a 18 horas o en ALSINA 1214, 3er. piso. Of. 55

NUEVO BANCO ITALIANO

FUNDADO EN 1887

Financia

AYACUCHO 716

A METROS DE LA AVENIDA CORDOBA

DEPARTAMENTOS DE: Hall, 1 ambiente, Balcón, Heladera eléctrica y servicios individuales

CONDICIONES DE PAGO:

Boleto	\$ 310.000
20 mensualidades, cu. de	" 31.000
Poseción	" 310.000

Saldo en cuotas mensuales, incluido interés, de \$ 31.000 (PAGADERAS POR TRIMESTRE)

ATENCION PERMANENTE EN OBRA, todos los días, incl. sábado, domingo y feriados de 9.30 a 13 y 14 a 17 horas

VENTAS E INFORMES:

Av. RIVADAVIA 2774-80 Av. LAS HERAS 1790
T. E. 89-5686 y 9598 esq. Av. Callao 1499

BARRIO NORTE

J. A. PACHECO DE MELO 2635

(entre AUSTRIA y AGÜERO)

DEPARTAMENTOS DE 2 AMBIENTES AMPLIOS
DESDE \$ 2.700.000 TOTAL

- Calefacción individual, por conveectores
- Agua caliente individual a gas
- Pisos de parquet de eucaliptus de 1ra.
- Bauleras individuales
- Antena Colectiva de TV
- Portero y cerradura eléctrica
- y otros detalles de confort

FACILIDADES A 8 AÑOS
Atención en obra de 10 a 12.30 y de 15 a 19 horas

DICA S.A. — Catamarca 177, 30; 97-8923 y 93-0718

BELGRANO

AMENABAR 2591

A 2 cuadras de Cabildo y de la próxima estación terminal MONROE del Subte Línea D

ULTIMOS DISPONIBLES
de 2, 3 y 4 ambientes, todos a la calle, con o sin habitación de servicio. Ubicados en el corazón del gran centro comercial de Cabildo

DEPARTAMENTO MODELO TERMINADO
Atención permanente en obra incluso sábados y domingos. Tel. 76-8506

PROPIEDAD DE PROTEUS S.C.A.
Vende con amplia financiación el:

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA

CABALLITO RESIDENCIAL

SAN JOSE DE CALASANZ 540

1 cuadra Av. J. B. Alberdi, próx. Av. J. M. Moreno

SEMPISPOS DE CATEGORIA DE: Liv.-com. 7,05 x 3,30, 3 dorm., toilette, dep. serv., balcón terraza 9,20 x 1,80. Farquas encaplat. chileño primera. Baños piso porcelana decorada, azulej. decorado hasta el techo. Artel. color. Bronceada Piazza-Amalfi porcelana. Calef. indiv. por aire cal. Equipo import. EE. UU. A. Carp. aluminio ext. no rrediza. Cochera indiv. ENTREGA: ABRIL 1969

BOLETO 10 %
CUOTAS HASTA LA POSESION 5 %
POSESION: ABRIL 1969 10 %

SALDO HIPOTECA BANCARIA EN 120 MESES

ATENCION PERMANENTE EN OBRA: de lunes a domingos, incl. feriados, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas

INFORMES: T.E. 97-5845 y 45-5979

VIRREY LORETO 2507

esq. CIUDAD DE LA PAZ

SEMI - PISOS

Living-comedor. 2 dormitorios, hab. y baño de servicio, baño, cocina, lavadero semicubiertos: todos los ambientes al frente; amplio balcón, detalles de categoría

PRECIO TOTAL: \$ 5.800.000
FACILIDADES A 10 AÑOS DE PLAZO
BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES
Puede visitarse inclusive sábados y domingos
CANGALLO 415 T. E. 46-0281

A EXCEPCIONAL UBICACION

LUIS MARIA CAMPOS 1235

2, 3 y 4 ambientes con depcia. de servicio

Servicios individuales
En 150 Meses
desde \$ 21.000

5 anualidades, la 1a. el 30-6-69

Entrega Septiembre 1970

ULTIMOS DISPONIBLES
INFICO S.R.L.

SUIPACHA 552, 4o. p. 35-9328, 392-8357
Atención en obra de 9.30-12.30 y 14.30-18 hs.

S. BENITO DE PALERMO 1664

y LIBERTADOR

DEPTOS. DE 3 y 2 DORMITORIOS

O De Categ. Entrega diciembre 1968
O Precio fijo e inamovible.
O Páiser indiv. Amplio liv. comedor.
O Balcón corrido 8 m. fite. y cfrta.
O Baño y toilette. Hall íntimo.
O Placards amplios, gualidad terminados.
O Office y coc. americana. Lavadero.
O Depend. de servicio. 2 entradas.
O Pisos de eucaliptus. Calef. losa radiante.
O Carpintería madera lustrada.
O Facilidades a 5 años.
O Horario atención en obra: 9 a 13, 14.30 a 18.30 horas.

PROYECTO Y DIRECCION
Ing. Radí E. y Mario A. Dunayevich

VENDE
OLIVIERI ACOSTA Y CIA.

42-9187 - 9557 - 9201 44-8783
Cámara Arg. de Agent. de Bienes Raíces

SEMIPISOS

A PASOS SUBTE J. M. MORENO

RIGLOS 166

LIV.-COM. 3 DORM., BAÑO Y TOILETTE, COMIDARIO, DEPISERV., LAV., BALCON. Seta \$ 450.000
60 clas. mens. de \$ 50.000
Poses. MARZO 1970 \$ 240.000
8 semestres de \$ 240.000

LIV.-COMEDOR. 3 DORMIT., COMEDOR DIARIO, LAVADERO, Seta \$ 300.000
60 clas. mens. de \$ 50.000
Poses. MARZO 1970 \$ 240.000
8 semestres de \$ 240.000

PRECIO TOTAL .. \$ 8.100.000 PRECIO TOTAL .. \$ 5.300.000

COCHERA OPTATIVA
Pisos eucaliptos de primera calidad. Mayólicas S. Lorenzo en baño y cocina. Agua caliente central. Calefacción por losa radiante. 2 ascensores. Cafetería para TV. Cortinas de enrollar. Placards con cajoneras, etc.

PRECIO FIJO

PEREZ ARTASO

Lavalle 1646 - 6º piso — De 9.30 a 19.30 horas

PISOS

DE GRAN CATEGORIA!

CON 2 COCHERAS POR PISO

BELGRANO RESIDENCIAL

OLLEROS 1828/30 (Boulevard) e/L. M. Campos y Libertador

SALA ESTAR 12x5, comedor 4,50x3,50, cor. diario 4x3, 3 dorm. amplios con baños privados, dep. serv., etc. Aire acondicionado individual. — Detalles de lujo y confort. Construcción adelantada. Posesión: agosto 1969

SUP. 238 M2. POR PISO — PRECIO Y FINAN. EXTRAORD.
Desde \$ 17.600.000 incluido las 2 cocheras

Boleto \$ 1.300.000
1 semestre \$ 1.300.000
Posesión agosto 1969 \$ 1.300.000

Saldo total, en ctas. de \$ 195.000, incl. intereses y amortiz. No hay cuotas extras. — Ver en obra 10-12 y 15-18 horas

VENDE OBLI - GUER
OBLIGADO 2461 T. E. 78-9904

BELGRANO R

TORRE CONESA 1955

Deptos. de 3 dorm., dep. servicio, GARAJE OPTATIVO

Azulej. S. Lorenzo hasta cielo raso, carpintería metálica de 1ra, mesadas de mármol Carrara importado, muebl. de coc. en laminado plást., pilletas de acero inox.

ENTREGA DICIEMBRE 1968

PRECIOS FIJOS E INAMOVIBLES
DETALLES DE CATEGORIA
Atención en obras incluso Sábados y Domingos

LAGOL S R L.

AVDA. CORDOBA 4045 88-7819-4270

AV. LAS HERAS 2145

EN CONSTRUCCION - ENTREGA MARZO 1969

Departamentos de gran categoría (medios pisos), con pailer individual, entrada principal y de servicio; amplio living-comedor con balcón corrido, dos dormitorios con plac. completos, baño, toilette, cocina con mesada de mármol de Carrara y comedor diario o habitación servicio. Lavadero individual. Lujoso hall de entrada, contrafrontera con jard. calefacción central, agua caliente individual, electroportero, antena TV colectiva y cableado telefónico instalados. Precio fijo. Diversos planes de financiación hasta en

120 CUOTAS
Visite departamento terminado de 10 a 13 y de 15.30 a 19.30 hs.

D'ELIA S. A.

CORDOBA 1525 - 9º 44-3985

BELGRANO

TEODORO GARCIA 2454

½ CUADRA CABILDO

Deptos. de 2 y 3 ambies, amplias cocinas, serv. individuales.

10 % BOLETO.
10 % POSESION.
20 % 3 SEMESTRES DESDE POSESION.

60 % FACIL. BANCARIAS 8 AÑOS
ENTREGA OCTUBRE 1968

Visitar en obra todos los días de: 10 a 16 hs. Incluso sábados y domingos.

BOLY - ELIZALDE Y CIA.

46-2084 46-3335

PISOS DE EXCEPCIONAL CATEGORIA y CONFORT

AV. CALLAO 1618

ENTRE GUIDO Y VICENTE LOPEZ

PALIER PRIVADOS, HALL, LIVING Y COMEDOR INDEPENDIENTES, 3 y 4 dormitorios, 2 baños con puertas BREAK-FREDDIAS DIVISORIAS Y TOILETTE, HALL INTIMO, BREAK-FAST, COCINA Y OFFICE, LAVADERO Y SECADERO, 2 DORMIT. Y DEPENDENCIAS SERVICIO CON BAULERAS Y MATORIOS CON GARGANTAS LUZ DIFUSA Y PISOS ROBLE TOTAL EN RECEPCION, PLACARDS PETERLIN LUSTRADOS, FOTARRADOS EN CEDRO CON SECRETARIE, CARPINTERIA A TALLERES EN RECEPCION, NICHOS Y BIBLIOTECAS DE PRIMERISIMA CALIDAD Y TERMINACION

ATENCION EN OBRA: de 10 a 13 y 15 a 18 hs.
INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS

A BARRIO NORTE

QUIRINO COSTA 1273

(Cas. esq. Charras 2800)
2 y 3 AMBIENTES

Boleto \$ 175.000
8 cuotas mens. cu. de \$ 175.000
Posesión (31-12-69) \$ 175.000
En 6 semestres a partir de la posesión \$ 250.000
144 cuotas mens. cu. de \$ 33.300 (Incluido intereses)

PRECIO FIJO E INAMOVIBLE
Atención en obras: todos los días, incluso Sábados y Domingos de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas

MADINICO S.C.A.

RIVADAVIA 2868, piso 4 (A o D) — T. E. 88-3841 y 89-6078

EN CONSTR.

EN 140

Cuotas mensuales, sin anticipo. Deptos. 2 y 3 ambies, de lujo, placard, cocina, baño y lavad.

11 SEPTIEMBRE 2140
Y Juramento Plaza Barrancas y Estación Belgrano C. El: Depto. ext. 2 ambientes: 1a. eta. y 1.º Bto. .. \$ 22.900
19 clas. hipos. cu. de \$ 22.900
120 clas. dip. cu. de \$ 22.900
2 semest. d/10-11-70 \$ 168.500
Precio fijo \$ 2.680.000
Entrega por contrato: 30-4-1970

ALBERTI 168
A 1 cuadra Rivadavia y Subte 1.º Bto. y 1.º Bto. .. \$ 174.000
1a. eta. y 1.º Bto. .. \$ 39.900
19 clas. hipos. cu. de \$ 39.900
120 clas. dipos. cu. de \$ 39.900
2 semest. d/10-11-70 \$ 162.730
Entrega por contrato: 30-4-1970
Cent. S.A. Av. Diagonal Sur 710
T. E. 34-4483 y 7737 y 30-7134

GASCON 560
1 cuadra Corrientes y Subte Medrano
El: 2 amb. Pr. fijo \$ 2.658.000
Balcón y 1.º Bto. .. \$ 32.900
19 clas. hipos. cu. de \$ 32.900
120 clas. dipos. cu. de \$ 32.900
2 semest. d/10-11-70 \$ 162.730
Entrega por contrato: 30-4-1970
Cent. S.A. Av. Diagonal Sur 710
T. E. 34-4483 y 7737 y 30-7134

3 DORM. - COCHERA
AZCUENAGA 1541
y FRENCH
\$ 7.420.000
CATEGORIA
FINANCIACION BANCO
120 MESES
ENTREGA INMED. - Visitar
AZCUENAGA 1541
y FRENCH
\$ 4.340.000

Liv.-com., 2 dorm., balcón, baño, toil., amplia cocina, lavad., baulera indiv.

FACILIDADES
RAYLE S. A.
C. A. de la P. H.
C. Pellegrini 739 - 4º piso
Tel. 392-2777/7273/4560

AV. LIBERTADOR

CAVIA 3075

Entre Gelly y Castex

Ultimo Disponible
Páiser indiv. living - comedor, 3 dorm., baño, toilette, office, cocina, dep. de serv., agua caliente central, losa radiante, pisos roble, balcón terraza. Financiación e inmediata

ADMINISTRACION
URIBURU
José E. Uriburu 1243
84-2829 - 80-8523

Av. LAS HERAS y

AUSTRIA 2469

2 c/Plaza Francia y Av. Libertador

Fecha de Entrega: MARZO 1969
Liv.-com. 2 dorm., bañ. serv., a' frente con balcón
Liv.-com. 2 dorm., bañ. serv., Duplex al frente, cidos amplias terrazas, liv.-com. 2 dorm., hab. serv.

COCHERAS EN VENTA
Edificio Lindero
Piso eucalipto de 1a. Mayólica San Lorenzo en coc. y baño. Calefón y coc. de calidad
SERVICIOS INDIVIDUALES
PRECIO FIJO
Pérez Artaso
Lavalle 1646, 6º piso
Horario 9.30 a 19 horas

BOTANICO

Frente mismo

al jardín

SANTA FE

3840/58

1, 2 y 3 ambientes
Todos al exterior
Entrega inmediata
Pueden visitarse

Uruguay 654 - Of. 404
Tel. 40-6068/3545

CORRIENTES y

RIO DE JANEIRO

SOBRE SUBTE
YRA A 100 M.
EN 72 CUOTAS
2 AMBIENTES DE CATEGORIA DESDE \$ 2.550.000. Azulejos San Lorenzo hasta techo, baños de color, ampl. plac. Term. lavad., serv. ind. muebles coc. fómica.

ENTREGA SEPTIEMBRE 69
ACEPTAMOS PRESTAMOS
Entrega: DICIEMBRE 1968
Atención en obra: martes a viernes, 14 a 19 hs.; sábados y domingos, 10 a 19 hs.

VENDE R. GENTILE
URUGUAY 772, 3º, T.E. 46-7600

A RENTISTAS

CUOTAS MENORES

A UN ALQUILER

CANNING 2083

Liv.-com., 1 dorm. con lav.

PRECIO \$ 2.700.000
Poses. Octubre 1968 \$ 825.000
6 semestres de \$ 75.000
Saldo en cuotas de \$ 31.419 (Incluido intereses)

LIV.-COM., 2 DORM., BALCON
Precio: \$ 3.100.000
Poses. Octubre 1968 \$ 850.000
6 semestres de \$ 152.000
Saldo en cuotas de \$ 29.500 (Incluido intereses)

Liv.-com., 3 Dorm., Lav.
Precio: \$ 4.600.000
Poses. Octubre 1968 \$ 1.300.000
6 semestres de \$ 182.000
Saldo en cuotas de \$ 48.652 (Incluido intereses)

SERVICIOS INDIVIDUALES
Pisos de parquet, mayólica San Lorenzo en baño y cocina

Av. LAS HERAS

FRENTE A JARDINES

Coronel Díaz 2427
CUOTAS MENORES
A UN ALQUILER
1 ambte., coc., baño
Precio \$ 2.000.000

Seta \$ 20.000
20 clas. mensuales de \$ 23.000
Poses. MARZO 1970 \$ 235.000
6 semest. post. pos. \$ 49.000

Saldo a partir posesión
\$ 19.931 incl. interés
LIV.-COM., 1 DORM., LAV.
Precio \$ 2.710.000

Seta \$ 30.000
25 mensualidades de \$ 32.000
Poses. MARZO 1970 \$ 235.000
6 semest. post. pos. \$ 49.000

Saldo a partir posesión
\$ 27.913 incl. interés
ADDEMÁS:
Liv.-com., 2 dorm., baño y toilette. Liv.-com. 2 dor., lavadero
SERVICIOS INDIVIDUALES
Pérez Artaso
LAVALLE 1646, 6º piso
9.30 a 19 horas.

AVENIDA

SANTA FE

BILLINGHURST

1835

A ESTRENAR, 2 y 3 DORMITORIOS
con dependencias
COCHERAS
Contado y mensualidades
Atención en el edificio de 10 a 12 y 14 a 17 hs.

ENRIQUE A. NAVARRA
SAN MARTIN 492
32-2558/9524

BARRIO NORTE

LAS HERAS 2348

y Pueyrredón

Departamentos de living-comed., 1 y 2 dormitorios, 3 ascensores, calefacción por losa radiante, agua caliente individual, portero eléctrico y portehon, azulejos San Lorenzo, bauleras generales.

Financiación Bancaria
11 años de plazo
ATENCION EN OBRA
Martes a viernes, de 14 a 19
Sábado y domingo, de 10-19

AV. LIBERTADOR

VTE. LOPEZ 2663

Altura Automóvil Club, sobre Plaza Francia, a 1 cuadra de avenida Las Heras

Depto. de categoría, c/characterística de piso, garaje, ascensor, pailer privado, hall, amplio living-comedor, tres dormitorios, baño, toilette, hermosa cocina 4,30 x 3 mts, habit. serv. o 4º dorm., baño serv., lavad., resto balcón terraza, entrada servicio indep.

EXTRAORDINARIA FINANCIACION
Precio fijo. Entrega 30 septiembre de 1972. Vendedor en obra de martes a domingos, incl. 10-13 y 15-19 hs.

Vde: PIMS S.A.C.I.
MAIPU 859 302-5577/5527

CENTRO

SAN JOSE 819

e INDEPENDENCIA

4 cuadras Avda. Entre Rios Liv.-com., 1 dorm., lavadero Seta \$ 140.000
15 cuotas mens. de \$ 31.000
El 5-1-69 \$ 40.000
Posesión agosto 1969 \$ 190.000
6 semest. post. pos. \$ 60.000
SALDO A PARTIR POSESION
\$ 32.300 POR MES INCLUIDO INTERES

ADDEMÁS:
Liv.-com., 3 dor., baño y toil., lavadero, liv.-com. y 2 dorm.

18 horas. Aráoz 2922|6|B. v29
Ciudad Jardín Palomas

Ciudad Jardín Palomar

Ampolla chila, cacaocera, ideal
p/2 filias. \$5.000 p/m. 790-2582.

Amplia sala. v27

INGRESO: Rivadavia - Ayacucho,
comedor, 2 dormitorios, to-
nallito, contraincendio con balcón cro-
cido, baño, cocina - comedor, tele-
fónico, Vistas, Jardines, Cateo, GRECO-
CASA, Imobiliarias, etc. 792-6322. v27

PARQUEAMENTO, dormitorio, can-
dor, baño, lavadero, cocina gran.
gas natural, terraza. San Lo-
pezo 2050. Oficio.

**PARQUEAMENTO con teléfono, por
meses. 78-8221.**

**S AMBIENTES, Pueyrredón y
Avenida de las Américas, estro-
vicios centrales. Alquiler \$32.000.
50325.**

**ESO alquila Belgrano, 2 cuartos
dormitorios, dependencias, cen-
denencia servicio, Virrey
0206 2645, 20 D. Visitar 14-18**

ESO: Santa Fe y Anchorena
3 ambientes, dependencias servicio,
lugar cubierto. A. estrenar. T. E.
3904.

**ESO alquila 2 ambientes, ba-
ño, cocina amplia. Ver de 13 a 19,
n Jaurés 987, 30 "A".**

**ESO alquila. Buñes 1878, 2
ambientes, baño, terraza. \$35.000
oficinas centrales. 73-0822.**

**DE DE ISRAEL 4242, 2
departamento living, 3 dormitorios,
dependencias servicio, \$35.000. La
puerta.**

**PURDA "M" residencial, 2 cua-
rtos estación, hermoso chalet con
baños, amplios jardines, depen-
dencia, teléfono, lindo jardín.
DARDI A. FOLGER, 712-6529.**

**VIN 126 departamento duplex,
cubeculado, 100 y 110 pisos, 10
pisos, 33-4445.**

**S HERAS 1973, esquina Ayacu-
cho y Pallas, individual, 11
comedor, 3 dormitorios, baño, co-
cin-a, baños, dependencias, tele-
fono, s. 8000. Alameda 1915, 11
tercera). ALACER MAXKINIA
OPEDADES. 743-0270-1011. v27**

**ERTADA 808, frente a Plaza,
estrenar, 3 ambientes, divisi-
on completo, Heladera, cocina 3
cuartos y horno. Solo realista,
garden, garaje, portero electri-
co. Individual. Piso 8º. "E"
22.000. Llavas Portaria. 80-9737
71375.**

**NSILLA 3665, 29 piso, No 7. Ua
unidad divisible en dos.**

RITINEZ: Provano 507, cerca
de Artador, 3 ambientes, divisi-
on living-comedor, 3 buenos
dormitorios, garaje, dependencias
de servicio. Alquiler \$21.000. Tel.
9128 y 797-7025.

RITINEZ: Precioso chalet (5 años
guile), bajo, 2 dormitorios,
salón de invitado, 3 baños, 1
living, calefacción, dependencia. Pa-
so 60.000. (Llaves e Informes. Are-
do 193 a 193 Acuña 193).

RITINEZ, departamento, 3 am-
bientes, balcón y terraza. \$67.000
Inmuebles. Provano 1212, Marti-
nez 792-9035.

**RITINEZ BALCARCE 1553. Cha-
living, 3 dormitorios, depen-
dencias. Teléfono. 792-9229, Jardín
90.000.**

RITINEZ, simpático chalet, 3 dor-
mitorios, calefacción, teléfono, ga-
rje. Jardín. 792-9229.

IVOS: Avenida Maipú, departa-
mento categoría, 3 ambientes, de-
to categoría, 3 ambientes, de-
pendencias servicio, linoamente ama-
nada. Dependencia 399. La Puerta
6575.

IVOS, residencial, Chait chico,
baños, 2 dormitorios, recepción,
dependencia de servicio, 193, Pa-
linson. Manson. 792-8337.

IVOS: Resio departamento, dos
ambientes, 193, 193, 193, 193,
con o'n garaje. Chacab co-
3924. 797-3658.

IVOS, Espora 3084, A vista a
Artador, 3 ambientes, 2 dormitorios,
cor, balcón, teléfono. Vistita a
791-4665.

**E. México y Rioja, 2 dormi-
torios, living, calefacción, teléfono,
rales, porte sin llave. Sin comi-
da. \$35.000. 193 a 193. 792-8337.**

**DENTISTAS, Médico o Abog-
ado, 3 ambientes grandes, a la
con balcon y pequeño patio.
o vivienda, hay teléfono, a pe-
so 50.000. mas, comedores, 193,
cosas. Véalo: 193 a 193. Maipú 1351,
er piso, o llame: 795-8341.**

**LAGUAY 1245, piso 19, interno,
a living-comedor, 2 dormitorios
ambientes, habitación servicio, tercer
alcance, 193 a 193. 792-8337.**

**Almacén acondicionado frío y calien-
portero eléctrico, grandes pa-
y patio, 2 dormitorios, 2 heladeras,
limento alfombrado y amuebla-
Vistite. Llavas portaria. Té-
fo 80-2041. 792-8337.**

**CITA a persona sola. Día 78-
4043.**

**TICA CHICA residencial, chalet:
cocina, comedor, 3 dormitorios,
baños, gran jardín, 193 a 193.
dependencias de servicio, teléfono, jar-
dín. Suroeste. 193 a 193. 792-8337.**

**OS. 50.000. Tratar Eduardo Costa
Acassuso.**

**IVOS MEHIA: Paso, 35.000 pesos.
792-8337, 655-3337.**

**RIGUEZ PEÑA-POSADAS. Li-
comedor, 2 dormitorios, depen-
dencias servicio, teléfono, garaje a
4-0383, 193 a 193.**

ISIDRO, residencial, 1000 me-
tros, amplia recepción, comedor,
dormitorios, dependencias servicio,
teléfono, 193 a 193. 792-8337.

**50.000. Tratar: Eduardo Costa
Acassuso.**

**ISIDRO, residencial, chalet,
goria, hall, gran recepción, co-
medor, comedor diario, jardín, ga-
rje, teléfono, 193 a 193. 792-8337.**

Hay otro con pileta. 792-2228.

**ambiente central, con teléfono.
7885.**

**LA URQUIZA: Mendoza 4847,
comedor, 3 dormitorios, baño, co-
cina, dependencias, gran cen-
tina. \$25.000. Visitar: 11-14**

BERRIO, 792-2532. v28

PEDROS

**ORGANIZACION DEL
INTERPOLICOMIAL**

a residencia para embajador

80-4268

v28

**USCO departamento matrimonio
unaro. 792-8337.**

**USCO urgente departamento o
en alquiler en Capital. Ga-
ria y/o referencias a su satisfac-
cion. 80-2041.**

**USCO departamento hasta 60.000
por mes. 81-6281.**

A DUESO DIRECTO

**ambiente, preferente con
y telefono. 193 a 193. Capri-
veo, particular. 30-1233.**

**MINISTRACION CANENSA sin
su propiedad sin sacos ni
telefono. 81-6281.**

ULE su propiedad sin gastos.

**PAANIA ALEMANA DE PRO-
Piedades brinda asesoramiento
administrativo y comercial. Te-
fo 85-2559, 35-1065, 797-8337
5-5148.**

**ILE su departamento sin gas-
Administración y mantenimiento. Te-
fo 392-2578, 392-1083.**

**ILLO a dueño, 1-4 ambientes.
80-2041.**

**CO EXTRANJERO. Miembro
requiere necesita alquiler cha-
otivos hasta SAN ISIDRO.
año adelantado. Oferta direc-
ta. 792-2416.**

**CO, zona Botánico, departamen-
tos, dormitorios, dependencias ser-
vicio, teléfono, 193 a 193. 792-8337.**

**CO, zona Botánico, departamen-
tos, dormitorios, dependencias ser-
vicio, teléfono, 193 a 193. 792-8337.**

**CO urgente departamento hasa
0.000. 85-5284.**

**AMPLIA para Instituto. T.
3-1923.**

**ERCIENTE necesita despara-
1-2 dormitorios, con teléfono.
57.**

**MATICO necesita departamento
categoría, 2 dormitorios, telé-
fono. 45-0957.**

**alquiler, necesitamos propie-
dad en zona de Palermo. 792-8337.**

"FEIBLES". E. Z. 792-8337.

**ILA alemana busca chalet 2
dormitorios, 193 a 193.**

**te López y Acassuso. 795-
7827.**

**GENTE busca alculer o comi-
chalet o casa. 792-8337.**

ENTE, 792-2228.

Hoteles y pensiones

N OFEECE

**EL Pelloni, comodidad para
e, caballeros y marineros,
mente familiar. Bartolomé
1354.**

v28

A. C. TAQUINI y Cía.

BUENOS AIRES: San Martín 388 - 49-5458/5459

(De la Corporación de Rematadores)

MAR DEL PLATA: Corrientes 1785, T. E. 3-2163

Departamento en B. Norte.

En terminación. Desocupado. Av. Córdoba 1552, entre Av. Calles y Riobamba, al lado del subterráneo, excelente ubicación. En muy buen edificio, recién construido, en parte habitado, living-comedor, dos dormitorios y completa dep. de servicio al que falta: baño, cocina, pieza y pieza. Se vende a 1.200.000, con facilidades. Se visita a la tarjeta.

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. Orden judicial. — A. C. Taquini y Cía. v.27

Departam. Barrio Norte.

Desocupado. Pasaje 2081 entre Ayacucho y Junín, sobre Av. Santa Fe y Calles, subterráneo, gran ubicación. En moderno y espléndido edificio, realizado con materiales de excelente calidad. Hall, living-comedor, amplio dormitorio, completa dep. de servicio y cocina. Se vende a 1.200.000, con facilidades. Se visita a la tarjeta.

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.25

Judicial en Ramos Mejía.

Establecimiento industrial de una planta, con amplio local y dependencias, en Almir. Brown 651/39, en 22 m. de terreno, perfectamente cubierto y una casa habitación lindera a la anterior por los fondos en terreno de 405 m. todo cubierto cada inmueble. Ambas unidades sin base y al mejor postor, con facilidades a uno y dos años de plazo. El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

Departamento Juncal 1177.

Judicial. Desocupado. Entre Libertad y Cerrito, a dos cuadras de la Av. Santa Fe y a tres de Ayda, del Libertador, gran ubicación del Barrio Norte. En un excelente edificio, muy bien decorado, dos dormitorios y completa dep. de servicio, al que falta: baño, cocina, pieza y pieza. Se vende a 1.200.000, con facilidades. Se visita a la tarjeta.

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

JUDICIAL

Suipacha 380/88 entre Av. Corrientes y Sarmiento

En pleno Centro: 14m50 de frente y 740 ms. es. de superficie. BASE, \$ 62.500.000

Judicial. Suipacha 380/88.

Entre avenida Corrientes y Sarmiento, excepcional ubicación, en pleno centro y notable proporción de medidas: 14m50 de frente y 740 m. de superficie. Edificio antiguo de dos plantas, un amplio local de confitería en planta baja y otro gran salón de fiestas en los altos, con completa dependencia propia de su destino. Todo ajuado con fin comercial, un sólo recibí, con contrato de locación y con juicio de desalojo iniciado. Base pes.

Av. del Libertador 4894.

Judicial, dos departamentos desocupados, en la esquina de la gran Avenida y Corrientes, frente al Hipódromo, sobre los jardines de Palermo, en gran lote. Av. L. M. Campos. En un moderno edificio, muy bien realizado y de mucha calidad, dos espléndidos departamentos: p. baja "B" unidad 1, living, comedor, dos dormitorios, completa dep. de servicio y dep. de servicio. Base \$ 2.000.000. Se visita con tarjeta.

Departamento desocupado.

Judicial. Acedido 86, entre Muriel y Nuñez, al lado de Av. Warnes, próximo a Avdas. Corrientes y Canning, subterráneo. En moderno edificio, bien realizado, lindero departamento de dos ambientes, baño y cocina. 3er. piso, unidad 12, superficie 42,24 m.2, por 2,13 o. Base \$ 2.000.000. Se visita con tarjeta.

M. del Plata. 2409 ms. es.

Muy linda tracción arbolada en el barrio Santa Monica, frente a la importante calle San Juan, entre Av. Juan B. Justo y Laprida, zona de gran desarrollo edilicio y valor comercial en la Av. Juan B. Justo; 50 ms. de frente por 8m.42, o sea 2409 ms. es. Base \$ 1.983.275. El jueves 14 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. Orden judicial. — A. C. Taquini y Cía. v.27

Judicial. En N. Pompeya.

Con la parte interna desocupada. Fructuoso Rivera 1325, entre Centenario y Av. Puerto Moreno, dos cuadras de la Cruz, en una populosa y tranquila zona. Construcción muy antigua en terreno compuesto de 5m95 por 21 mts. Base \$ 306.000. El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. Orden judicial. — A. C. Taquini y Cía. v.27

Esquina en la Boca.

Con una casa alta y otras dependencias desocupadas. Ministro Brin 1092/94 esquina Branden 170/72, dos cuadras de Av. Pedro de Mendoza, una de la plaza Solís; grandes construcciones mixtas: local, casa y otras dependencias para habitación, en planta baja y una casa alta, esta desocupada. Base \$ 2.000.000. El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. Orden judicial. — A. C. Taquini y Cía. v.27

Judicial. Av. Alvear 1917.

Desocupado. En propiedad horizontal, sobre Avda. Calles, gran ubicación del Barrio Norte. En edificio moderno, de categoría y calidad, un amplio piso de hall, living, comedor, escritorio, tres dormitorios, dos cuartos de baño y toilette, completa dependencia y dep. de servicio. Base \$ 2.000.000. Se visita con tarjeta.

Industria y/o depósito.

Judicial. Sobre Av. Garay, muy próxima a Avdas. La Plata, Bordo y San Juan, Peryera 1721/27, en la Salcedo e Inclán. Excelente edificio, en perfecto estado de conservación, de gran amplitud, planta baja y tres pisos, con montacargas, playa de desgrasa, fuerza motriz, teléfono, oficinas y completa dependencia. Mucha superficie cubierta, en terreno de 25m88 de frente y más de 600 m.2 de superficie. Base peso 11.500.000 con facilidades de pago. El jueves 21 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. Orden judicial. — A. C. Taquini y Cía. v.27

Lavalle 910 esq. Suipacha.

Pleno centro. Una amplia oficina, con cuatro ambientes principales, todos al frente, con dependencias: en el primer piso, "B" de un edificio bien realizado, unidad 4, sup. cubierta propia 75,78 m.2, por 4,64. Base \$ 2.000.000. Se visita con tarjeta.

Edificio industrial.

Edificio industrial, en terreno de 15 m. de frente por 15 m. de fondo, con 225 m.2 de superficie. Base \$ 2.000.000. Se visita con tarjeta.

Casa sobre Primera Junta.

Thompson 449-51, entre Valle y Riquelme, al lado de Avda. Juan B. Alberdi, sobre Avda. Rivadavia, plaza Primera Junta y subterráneo, excelente ubicación. Casa habitación al frente y dep. interno, en terreno de 8m66 de frente por 16m55. Base de venta \$ 984.000 (importe de la valuación fiscal). Por división de condominio.

Establecimiento industrial.

Judicial. Desocupado, entre Ramos Mejía y Ciudadela, a cinco cuadras de Av. Rivadavia, sitio industrial y populoso, valioso e importante. Almirante Brown 521/57, frente lindero a Maestro Lacasano 320/67, ex. extraordinario edificio de dos plantas, amplios locales para industria de gran amplitud y altura, completa instalación, oficinas y dependencias, 4206 m.2 cubiertos en noble fracción con 43m2 de frente a Av. Almirante Brown, 20m88 frente a Lacasano y 2430 m.2 de superficie. Sin base y al mejor postor, con facilidades de pago a uno y dos años de plazo. El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

Juzgado Nacional en el Cívico.

Nº 17, Secretaría Nº 31, comunicada por tres días en el juicio "GARCER, MATILDES JOSEFA c/ CAMINO CAMILO y otro s/elec. hipotecaria", que el martelero don MA. RIO CEBALLOS MOYANO, con oficina en Reconquista 281, 4º piso, T. E. 30-9124 y 31-2342, rematará el día 31 de octubre de 1968, a las 17 horas, en el Salón de la Corporación de Rematadores, 25 de Mayo 311, la finca ubicada en la calle Laprida 1621/54, del Partido de Vicente López, Provincia de Buenos Aires, edificada sobre el lote 14, manzana "D", que mide 8,63 x 50,60, lo que hace un total de 438,46 m.2.; la casa tiene comedor principal, de diario, tres dormitorios y demás dependencias; cuenta a más con galpones de 200 m.2., de la mejor calidad. La propiedad se entregará DESOCUPADA a los diez días de aprobada la subasta, de acuerdo a la cláusula 14. de la escritura hipotecaria y siempre que el comprador alocue el importe total convenido. El adquirente deberá constituir domicilio en Capital. Vístese de 15 a 18 horas. BASE: \$ 4.535.000 m.2. Señal 10%. Comisión 3% en efectivo. — Buenos Aires, octubre 22 de 1968. — Dr. Roberto Ernesto Greco, secretario.

TERRENO 8.100 M. C. SUPERFICIE CUBIERTA 6.000 M. C.

Edificio destinado a fundición con instalaciones, equipos, máquina rectificadora horizontal, grupos electrogénos, puentes grúas, compresores, moldeadores, hornos, tornos, etc.

TERRENO 8.100 M. C. SUPERFICIE CUBIERTA 6.000 M. C.

Edificio destinado a fundición con instalaciones, equipos, máquina rectificadora horizontal, grupos electrogénos, puentes grúas, compresores, moldeadores, hornos, tornos, etc.

TERRENO 8.100 M. C. SUPERFICIE CUBIERTA 6.000 M. C.

Edificio destinado a fundición con instalaciones, equipos, máquina rectificadora horizontal, grupos electrogénos, puentes grúas, compresores, moldeadores, hornos, tornos, etc.

COMI & PINI

S.R.L. De la Corporación de Rematadores

HOY

RUTA 9 PANAMERICANA Km. 62

CRUCE c/ CAMINO A LOS CARDALES

"EL PARQUE", de RIO LUJAN

118 PASANDO ESCOBAR/ LOTES ARBOLADOS

Estación Rio Luján.

Pasando Escobar: 118 lotes dobles en "El Parque", con fte. mínimo de 20 m. c/ lote superficial de 750 y 1.250 m. c. A 2 cuadras de la Est. de Luján (Panamericana) en el cruce del camino a Los Cardales, ambas pavim. Omnibus constantes y 70 trenes diarios. Gran presente y futuro.

mejor futuro. Arboleda digna de Barrio

El Parque (cerros azules, palmeras, etc.). P. 14-24-68. Base: \$ 3.000 por mes c/ lote en 132 meses, sin int. Comisión 2,5%. Hoy domingo, a las 15.30, allí mismo, unidad 1, sup. cubierta propia 190,71 m.2, por 8,43 o. Base pesos 7.500.000. Se visita de 10 a 12 y de 15 a 17 hs. con tarjeta.

El jueves 14 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa.

Orden judicial. — A. C. Taquini y Cía. v.27

J. M. OLAGARAY

Uruguay 546, piso 5º, of. 10 — T. E. 40-4716, 83-7906

JUDICIAL-SIN BASE-DESOCUPADO

EDIFICIO INDUSTRIAL - Av. GAONA 4123/37

Planta baja y 2 pisos. Sólida construcc., amplios locales y depend. En dos lotes 18m26 frente. Sin base y al mejor postor, con facilidades a uno y dos años. Se visita con tarjeta.

El jueves 14 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. Orden judicial. — A. C. Taquini y Cía. v.27

RENZO

Rodríguez Peña 486 - (De la Corp. de Rematadores) - 40-7435 y 7364

Callao y Viamonte 1881, 2º, frente. Div. condominio.

A estrenar. Living-comedor, 2 dormitorios, baño, toilette, cocina, pieza y baño de servicio. Oportunidad. Superficie 109 m.2. Base: \$ 2.000.000. Pásele de 10 a 12 y de 15 a 17 hs. con tarjeta.

Santa Fe y Paraná 1087, 1er. piso. "B". Desocupado.

En caso de categoría, elev. living y comedor, 2 dormitorios, baño de servicio, baño, toilette, cocina, pieza y pieza. Se vende a 1.200.000, con facilidades a uno y dos años. Se visita con tarjeta.

El jueves 14 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa.

Orden judicial. — A. C. Taquini y Cía. v.27

Various

Sociedades y Compañías

Sección B-7 Tarifa III

CONVOCASE al capital comanditario de Cabo Corrientes S. C. A. a Asambleas para el día 31 de octubre, a las 12 horas en Av. Quintana 950, 9º piso. Capital, para tratar: a) Balance General al 30/06/68; b) Distribución de utilidades; c) Reducción de capital comanditario y d) Elección de síndicos. SOCIOS GERENTES. v.25

Licitaciones

Sección B-2 Tarifa III

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

COMITE EJEC. INDUSTRIAL Y COMERCIAL

LICITACIONES PUBLICAS

839/68 - Catálogo alínea alínea. Fecha de apertura para el día 29 de noviembre de 1968, simultáneamente en Houston-Texas (EE. UU.), coincidentemente a las 12 horas argentinas.

839/68 - Trabajos de limpieza, reparación y calibrado de tanques subterráneos para almacenamiento de naftas, kerosene y gas. Oil de boca de expendio de combustibles en estaciones de servicio, garajes y vía pública. Fecha de apertura para el día 19 de noviembre de 1968, a las 11 horas.

Precio del pliego: msn. 10.000. Ventas: Sede Central: Av. R. E. Peña 777, Oficina Copia: 157/168, 10.30 hs. 7429: Adm. Litigencioso. Apert. 6/12/68: 9.30 hs. RETIRAR PLIEGOS: EN ALSIMA 1170 DE 7 A 14 HS. v.17

SEÑORIAL CASA QUINTA Y 48 PARQUECITOS FORESTADOS

BARRIO PARQUE "SAN ALBERTO" RESIDENCIAL

Frente mismo a la ruta 21 principal unión pavimentada entre MERLO - GONZALEZ CATAN - RUTA 3 Km. 29, CAMINO DE CINTURA Y AUTOPISTA.

A 10 cuadras de la Est. G. CATAN, con colectivos en su puerta, pavimentos interiores, luz eléctrica, teléfono y magníficas plantaciones de su maravilloso parque cubriendo la mayoría de las parcelas en venta. LA MEJOR OFERTA DEL MOMENTO PARA LA CONSTRUCCION DE CATEGORIA en plazos de pago excepcionalmente amplios, SIN INTERES. POSESION INMEDIATA Y AMPLIA OPCION. p. a. 70-153-68;

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

ARMADA ARGENTINA.

Dirección General del Material Naval. Llámase a licitación pública día 19 de noviembre de 1968, a las 11 horas, ejecución obra "Edificio en ferreteria". Trelew. Presupuesto oficial \$ 74.710.246 m.n. Garantía de licitación pesos 747.102 m.n. Precio del legajo \$ 9000 m.n. Consultas de pliegos: Base Aeronaval Trelew. Consulta de pliegos, venta de legajos y presentación de propuestas: Dirección de Instalaciones Pías Navales, Comodoro Pías y Corbeta Uruguay, piso 129, oficina 12, Capital Federal. v.27

ARMADA ARGENTINA.

Dirección General del Material Naval. Llámase a licitación pública día 4 de noviembre de 1968, a las 11 horas, ejecución obra "Reemplazo de ventanillas de escalera principal". Hospital Naval Buenos Aires. Presupuesto oficial \$ 837.088 m.n. Precio del legajo \$ 800 m.n. Consultas de pliegos, venta de legajos y presentación de propuestas: Dirección de Instalaciones Pías Navales, Comodoro Pías y Corbeta Uruguay, piso 129, oficina 12, Capital Federal. v.27

COMANDO EN JEFE DEL EJERCITO - Instituto de Obra Social.

Venta de automóviles. Llámase a licitación pública Nº 2/68 para la venta de: 2 Automóviles Chevrolet - Modelo 1953. 2 Automóviles Mercedes Benz - Modelo 1953. 2 Automóviles Ford - Modelo 1946. 1 Automóvil Chevrolet - Modelo 1946. 1 Ambulancia Mercedes Benz - Modelo 1953. 1 Ambulancia Chevrolet - Modelo 1955. 1 Camioneta Mercedes Benz - Modelo 1953. Apertura: 6 de noviembre de 1968 a las 11 horas en Pasado 547, piso 2º. Contrataciones - Buenos Aires. Los pliegos de condiciones podrán retirarse sin cargo en la dirección arriba mencionada dentro del horario de 7 a 13.30 horas, de lunes a viernes. Exhibición de los autos-motociclos: Policlínica Central, Rivadavia 4283, Buenos Aires, de lunes a viernes de 8 a 18 horas; sábados de 8 a 12 horas. v.17

1 Camioneta Mercedes Benz - Modelo 1953.

Apertura: 6 de noviembre de 1968 a las 11 horas en Pasado 547, piso 2º. Contrataciones - Buenos Aires. Los pliegos de condiciones podrán retirarse sin cargo en la dirección arriba mencionada dentro del horario de 7 a 13.30 horas, de lunes a viernes. Exhibición de los autos-motociclos: Policlínica Central, Rivadavia 4283, Buenos Aires, de lunes a viernes de 8 a 18 horas; sábados de 8 a 12 horas. v.17

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES.

Comité Ejec. de Producción. Licitaciones Públicas. 835/68 - Cuentas Fecha apertura para el día 29 de noviembre de 1968, a las 12 hs. Precio del pliego, msn. 5.000.000. 835/68 - Cable bipolar plático. Fecha de apertura para el día 26 de noviembre de 1968, a las 11 hs. Precio del pliego, pesos 5.000.000. Ventas: Sede Central (Av. R. E. Peña 777, Capital Federal), Oficina Copia de Pliegos, 7º piso. Consultas: Sala de Apertura: Sarmiento 770, planta baja, C. v.27

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES.

Comité Ejec. de Producción. Licitaciones Públicas. 835/68 - Cuentas Fecha apertura para el día 29 de noviembre de 1968, a las 12 hs. Precio del pliego, msn. 5.000.000. 835/68 - Cable bipolar plático. Fecha de apertura para el día 26 de noviembre de 1968, a las 11 hs. Precio del pliego, pesos 5.000.000. Ventas: Sede Central (Av. R. E. Peña 777, Capital Federal), Oficina Copia de Pliegos, 7º piso. Consultas: Sala de Apertura: Sarmiento 770, planta baja, C. v.27

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES.

Comité Ejec. de Producción. Licitaciones Públicas. 835/68 - Cuentas Fecha apertura para el día 29 de noviembre de 1968, a las 12 hs. Precio del pliego, msn. 5.000.000. 835/68 - Cable bipolar plático. Fecha de apertura para el día 26 de noviembre de 1968, a las 11 hs. Precio del pliego, pesos 5.000.000. Ventas: Sede Central (Av. R. E. Peña 777, Capital Federal), Oficina Copia de Pliegos, 7º piso. Consultas: Sala de Apertura: Sarmiento 770, planta baja, C. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa. — A. C. Taquini y Cía. v.27

El jueves 7 de noviembre, a las 15.30 hs., en n. casa

S.E. ASTORGA

MAIPU 521

(De la Corporación de Rematadores)

T. E. 392-1469

HIPOLITO YRIGOYEN 710

DF LA CORPORACION DE REMATADORES

T. E. 30-7881 al 86 y 34-2380

HOY
VILLA DEL PARQUE
LAVALL 3430/32
DESOCUPADA
S. E. Astorga

Villa del Parque.—
Llavall 3430/32. Entre Av. Feo.
Baird y José P. Varela. Edificio
antiguo desocupado, sobre magnífico
terreno de 320 m.c., en un centro
populoso de gran porvenir. Base
pesos 11.000 el m.c., a plazos.
REMAT. Hoy, día 27 de octubre, a las 17
hs. sobre la misma propiedad. ES-

A POCAS CUADRAS DE LA EST. DEL F.N.D.F.S.
SAN ANTONIO DE PADUA
112 LOTES — BASE \$ 3000 POR MES EL LOTE
EN 146 MENSUALIDADES - SIN INTERES
S. E. Astorga

112 lotes en San Antonio
de Padua.—
Entre el P.N.D.F.S. con trenes
eléctricos a Pza. Miserere (Onco).
Base \$ 3.000 por mes el lote, en
146 meses, sin interés. Pav. pa-
v. 72-44-61. REMATE.
El próximo día 3 de noviembre, a
las 16.30 hs., allí. Pl. e inf. en ofi-
cio. Maipú 521, 392-1469. — S. E.
ASTORGA

MERLO
150 LOTES
S. E. Astorga

150 lotes en Merlo.—
A 300 mts. de la Est. Ferrari,
frente a Ruta 200 Km. 38, con
ómnibus. Base \$ 1500 por mes.
El lote, en 12 meses, sin interés. Pl.
de Pza. de aprob. Exp. 72-19-88.
REMAT. Proximamente, más inf. en ofi-
cio. Maipú 521, 392-1469. — S. E.
ASTORGA

NECOCHEA:

400 LOTES FRENTE AL PARQUE DEL NUEVO GIGANTESCO
CASINO Y HOTEL A CONSTRUIRSE - TOTALM. ARBOLADOS
Con Caminos Mejorados Pagos y Dominando el Mar y sus Playas.

BASE \$ 500 POR MES - PIDA FOLLETOS ILUSTRADOS

ESTEBAN BARILETTI

Piedras 338 Buenos Aires T. E. 34-0518
LA PLATA
Avenida 44 entre 217 y 220
150 TERRENOS - 8 FRACCIONES DE 3.000 M.C.
REMATAREMOS EL 17 NOVIEMBRE,
EN LOS MISMOS
P.A. 55-761-53

PABLO ALBERTO CORRAL

Avenida Luro 2063 Mar del Plata

JUDICIAL GRAL. MADARIAGA

Estancia "LA ELISA" (ex "La Zeta") 2017 Hás.

Partido de Maipú, Chacabuco, a 25 km. de Gral. Madariaga.
Entre estación Monsalvo y Segorria. Frente mismo a la ruta
Provincial N° 11. Campo de cultivo, casa, cascos,
para personal, instalaciones de trabajo. 2017 Hás.; a porcos,
buenos sembradizos, montes, 300 Hás. de terreno de la-
vares; 300 Hás. pastura artificial. BASE \$ 26.000.000 al contado.
El sábado 16 de noviembre a las 16 hs., en mis escritorios:
Av. Luro 2063, MAR DEL PLATA. Juzgado N° 1, Secretaría
N° 1, Jefe "Melchiorri" Darío J. y otra "Concepción" Simón y
otro". Ejecución hipotecaria. v27

BRAVO BARROS & CIA

LAVALLE 425 Fundada en 1886 De la Corporación de Rematadores T. E. 32-6121/69

Maipú 566. Desocupado.—
El Llavall y Tucumán: la cuadra
más importante, de gran signifi-
cación comercial y de alto valor
inmobiliario. Un lote excepcional,
con medidas magníficas para edifi-
car. 1078 m. al Este por 40m72, con
marillito a favor de 33m10, contra-
frente 24m2. Sup. 559 m.c. Ofren-
tamiento realmente único espléndido
del centro de la metrópoli para la-
vares. La monumental construcción
que exige tan importante ubicación.
Base, \$ 71.700.000. A plazos.
El martes 5 de noviembre, a las
15 hs., en nuestro hall, Lavalle 425.
— Bravo Barros y Cia. v27

Rivadavia 1232-36.
Desocupado.—
Sobre Av. 9 de Julio, a espaldas
de Av. de Mayo, sitio importantísi-
mo y cuadro de alto valor comer-
cial. Gran local con espacioso
terreno, con una superficie total de
21m2 y un porcentaje de 9,17%.
Venta en propiedad horizontal.
Adaptable a múltiples destinos por
su amplitud y por destacada ubi-
cación. Vista lujosa, misionera y vi-
ves, de 14.30 a 17.30. Base pesos
11.800.000, 50% a 1 y 2 años de
plazo.
El martes 5 de noviembre a las
15 hs., en nuestro hall, Lavalle 425.
— Bravo Barros y Cia.

Casa quinta desocupada.
En Bella Vista. A plazos.—
Proxima a la Ruta 3. Importan-
te edificio estilo chalet, casa cascos,
piscina natatoria, quince, dando
a tres calles, con teléfono.
28.000 m.c. de terreno; 943 Hás. cu-
biertos. Desocupada. Informes com-
pletos: Lavalle 425. — BRAVO BARROS
Y CIA.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Larrazabal 3573-75-77

Entre Zelazkany y Avenida Cas-
teller. Casa que consta del Pol.
3573; al fondo, edificio, una habita-
ción y dependencias. Por 3573; En
los tres edificios y dependencias.
Por 3577: En bajos, dos habita-
ciones y dependencias. Terreno mi-
ni 31,9m. de fondo al NO. y 31,70m.
al SE. Sup. aprox. 316 m2. A re-
construir. Base \$ 1.870.000. A con-
ta. Base \$ 100 por mes. Seña 3
cuotas.
El domingo 22 de noviembre, sobre
los mismos. Haga anotación su pe-
dido de planos por teléfono, carta
o personalmente. — Rodolfo J. W.
Vinelli.

EXCEPCIONAL BALDIO EN EL NORTE
JUNCAL 3035-47, FRENTE TAMBIEN A BILLINGHURST 2110
19 mts. a Juncal; 7,50 a Billinghurst. Sup. aprox. 430 m.c.
DESOCUPADO BASE \$ 29.000.000. A PLAZOS NOVIEMBRE 28

Juncal 3035-47. Frente tam-
bien a Billinghurst 2110.
Desocupado.—
Excepcional lote en ubicación
realmente espléndida y preferida del
barrio Norte, para vivir. A cuadra
y media de Chel. Díaz, a tres de
Av. Santa Fe. Más de 19 metros
Juncal y 7m50 a Billinghurst. Sup.
aproximada 430 m.c. Block interio-
re para realizar un magnífico
proyecto de construcción monumen-
tal a dos calles. Base \$ 29.000.000.
A plazos.
El jueves 28 de noviembre a las
15 hs. en nuestro hall, Lavalle 425.
— BRAVO BARROS Y CIA.

Belgrano: Petit hotel.—
Desocupado. A plazos.—
Zapala 2120 y 3 de Febrero. A 5
cuadras del casco de las Barran-
cas. Magnífica ubicación para vi-
da. Amplia recepción, escritorio, 4
dormitorios, 3 baños, cocina, ofi-
cina, garaje, comodidades para ser-
vicio. Se alquila hoy domingo, de 11
a 17. mayores informes: Lavalle
425. — BRAVO BARROS Y CIA.

Martínez. Dos lotes.—
Carios Pellegrini entre Juncal y
Santa Valiente. A 300 metros de la
Avenida Santa Fe. A 1000 al oeste de
la estación y rodeado de muy buenas
construcciones. Dos lotes impor-
tantes: cada uno 8m74 por 52. En
conjunto o separadamente, una ex-
celente adquisición. Se entregan des-
ocupados. Con facilidades de pago a
conveniente. Mayores informes: Lavalle
425. BRAVO BARROS Y CIA.

por cuenta y orden del
BANCO DE LA NACION ARGENTINA
AVDA. CORRIENTES 1454/68
CON FRENTE TAMBIEN A
PARANA 353/77
Excepcional block en pleno centro de
3320 m.c. de terreno y en la venta se incluye
6000 m.c. de superficie cubierta en construcción, aproximadamente.
DESOCUPADO - BASE \$ 350.000.000 m/n
25 % al contado y saldo en 10 cuotas semestrales con el 15 % de interés anual.
Esta venta está sujeta a la aprobación del Banco
Ley 14.800. Art. 20. En los casos de demolición de salas teatrales, el propietario de la
finca tendrá la obligación de construir en el nuevo edificio un ambiente teatral de carac-
terísticas semejantes a la sala demolida, 141159
REMATÉ EL MARTES 27 DE NOVIEMBRE, A LAS 16 HORAS
en la Corporación de Rematadores, 25 de Mayo 311
BRAVO BARROS y Cia., ASTOUL BONORINO y Cia., J. B. CAFFERATA, L. CHANTADA
(DE LA CORPORACION DE REMATADORES)
Lavalle 425, 32-6121 — Florida 461, 32-6640 — Ayacucho 1307, 44-0728
Reconquista 631, 32-3258

PRISA

ERNESTO SALVUCCI
EMI ANGEL PRIMUCCI
ENRIQUE A. SALVUCCI
MARTINEZ PUELLO

VILLA ADELINA - 13 LOTES - SOBRE PAVIMENTO
PROXIMOS RUTA PANAMERICANA
HOY ATENDEMOS EN EL LUGAR Y REMATE PROXI MO DOMINGO

Villa Adelina: 13 lotes a 500 m. Av. de Mayo y 1000 m.
est. P.G.R. Ideales para vivienda y comercio. Frente
"Parque Chacabuco". Residuos de edificación con
activos al frente. Pavimento existente pagado. So-
bre calles Verba y Cepedea. Zona muy alta. En
80 cuotas mensuales. Base \$ 6000 por cuota mensual.
Seña 3 cuotas. P. A. 97-230-68. Remate: Domingo
3 de noviembre, a las 15.30 hs., sobre los mismos

bajo carpa. Planos e informes en nuestras oficinas.
Solicite plano por teléfono y lo enviaremos a domicilio.
Autos de excursión gratis: 14.45, desde Pte. Saavedra
(Cable 4500 est. Pico). 15 hs., nuestras oficinas.
Maipú 3171, Olivos: 15.15 hs., estación Villa Adelina
(Andén a Retiro), y 15.25 hs., Puente Panamericana
e Irigoyen (Paracaná), PRISA. v27

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

RUBEN M. PIETRABUENA

ITALIA 58, 2o. p. T. E. 68279 ROSARIO

JUDICIAL EN ROSARIO

BR. OROÑO 1346/50

Este VALIOSO INMUEBLE en construcción
PLANOS APROBADOS
Terreno: 11.37 x 52.08. BASE: \$ 1.500.000. A. I. I.
Seña 10 % y Com. de Ley en dinero efectivo o
cheque certificado en el acto del remate. Saldo al
aprobarse la subasta.
Ideal para empresas constructoras, clínicas,
consorcios, sindicatos, hoteles

9 de Noviembre - 16.30 Hs.

NOTA: Puede revisarse diariamente de 8 a 15 hs. Hay ofrecimiento para otorgar crédito
hipotecario en primer lugar y grado por la suma de \$ 15.000.000 al que restará adquirente
del bien ejecutado, con interés y plazo corriente, siempre que el resultado de la subasta
dupliche dicho crédito. Más informes a martillero

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes el lote,
en 142 meses, sin interés. Circu-
lan frente a los terrenos en venta:
Expreso Villanueva, Línea N° 7
Expreso Llanes, Línea N° 9, Mi-
queo Avellaneda, Expreso de Quil-
mes, Expreso Villa Galicia y otros.

248 espléndidos lotes, en una zona
de notable progreso. Con destacada
ubicación frente al Camino de Cin-
tura. (PASCO), que une Quilmes y
Temperley. Avda. T. Flores. Un ex-
celente servicio de autobuses
hacia todos los rumbos. Con
pavimento en el interior y en el
interior del lote totalmente
empalmado. Las condiciones de venta conceden
simples facilidades de pago. Base:
desde \$50. 4000 por mes

MUEBLES, OBJETOS DE ARTE, ANTIGÜEDADES, MAQUINAS Y MERCADERIAS

POSTITRON

HAYAS, MOLINA Y CIA.

R & XIIIª SUBASTA DE ALTO NIVEL A REALIZARSE EN NUESTRO HOTEL DE VENTAS



BESNARD, Paul Albert.
Esc. Franc. (1834-1934)
"Portrait d'une femme"
(49x61)



BATLLE PLANAS, J.
"Ensoñación" (1,80x1,50)



SPILIMBERGO, L. E.
"Muchacho de Rio Hondo"
(62x42)



BATLLE PLANAS, J.
"Los músicos" (32x46)



DANERI, E.
"Mi hermana" (49x70)



POLCASTRO, E.
"El vendedor de chupetines"
(56x40)



BATLLE PLANAS, J.
"Ensoñación" (1,80x1,50)



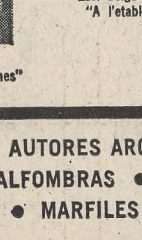
SPILIMBERGO, L. E.
"Muchacho de Rio Hondo"
(62x42)



BATLLE PLANAS, J.
"Los músicos" (32x46)



DANERI, E.
"Mi hermana" (49x70)



POLCASTRO, E.
"El vendedor de chupetines"
(56x40)



BATLLE PLANAS, J.
"Ensoñación" (1,80x1,50)



SPILIMBERGO, L. E.
"Muchacho de Rio Hondo"
(62x42)



BATLLE PLANAS, J.
"Los músicos" (32x46)



DANERI, E.
"Mi hermana" (49x70)



POLCASTRO, E.
"El vendedor de chupetines"
(56x40)



BATLLE PLANAS, J.
"Ensoñación" (1,80x1,50)



SPILIMBERGO, L. E.
"Muchacho de Rio Hondo"
(62x42)



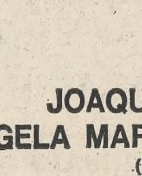
BATLLE PLANAS, J.
"Los músicos" (32x46)



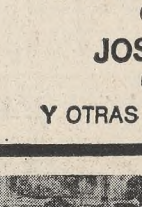
DANERI, E.
"Mi hermana" (49x70)



POLCASTRO, E.
"El vendedor de chupetines"
(56x40)



BATLLE PLANAS, J.
"Ensoñación" (1,80x1,50)



SPILIMBERGO, L. E.
"Muchacho de Rio Hondo"
(62x42)



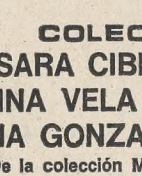
BATLLE PLANAS, J.
"Los músicos" (32x46)



DANERI, E.
"Mi hermana" (49x70)



POLCASTRO, E.
"El vendedor de chupetines"
(56x40)



BATLLE PLANAS, J.
"Ensoñación" (1,80x1,50)



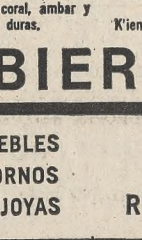
SPILIMBERGO, L. E.
"Muchacho de Rio Hondo"
(62x42)



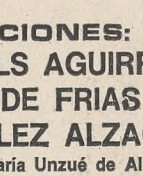
BATLLE PLANAS, J.
"Los músicos" (32x46)



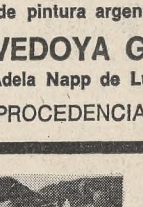
DANERI, E.
"Mi hermana" (49x70)



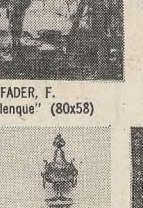
POLCASTRO, E.
"El vendedor de chupetines"
(56x40)



BATLLE PLANAS, J.
"Ensoñación" (1,80x1,50)



SPILIMBERGO, L. E.
"Muchacho de Rio Hondo"
(62x42)



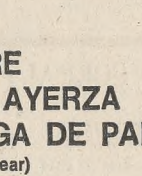
BATLLE PLANAS, J.
"Los músicos" (32x46)



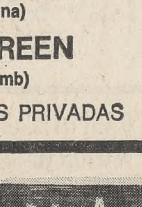
DANERI, E.
"Mi hermana" (49x70)



POLCASTRO, E.
"El vendedor de chupetines"
(56x40)



BATLLE PLANAS, J.
"Ensoñación" (1,80x1,50)



SPILIMBERGO, L. E.
"Muchacho de Rio Hondo"
(62x42)



BATLLE PLANAS, J.
"Los músicos" (32x46)



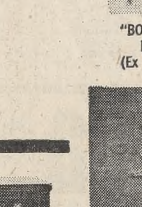
DANERI, E.
"Mi hermana" (49x70)



POLCASTRO, E.
"El vendedor de chupetines"
(56x40)



BATLLE PLANAS, J.
"Ensoñación" (1,80x1,50)



SPILIMBERGO, L. E.
"Muchacho de Rio Hondo"
(62x42)



BATLLE PLANAS, J.
"Los músicos" (32x46)



DANERI, E.
"Mi hermana" (49x70)



POLCASTRO, E.
"El vendedor de chupetines"
(56x40)



BATLLE PLANAS, J.
"Ensoñación" (1,80x1,50)



SPILIMBERGO, L. E.
"Muchacho de Rio Hondo"
(62x42)



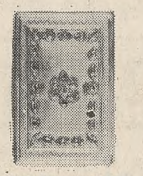
BATLLE PLANAS, J.
"Los músicos" (32x46)



DANERI, E.
"Mi hermana" (49x70)



POLCASTRO, E.
"El vendedor de chupetines"
(56x40)



BATLLE PLANAS, J.
"Ensoñación" (1,80x1,50)



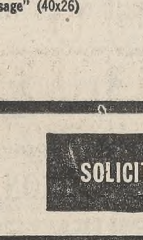
SPILIMBERGO, L. E.
"Muchacho de Rio Hondo"
(62x42)



BATLLE PLANAS, J.
"Los músicos" (32x46)



DANERI, E.
"Mi hermana" (49x70)



POLCASTRO, E.
"El vendedor de chupetines"
(56x40)



BATLLE PLANAS, J.
"Ensoñación" (1,80x1,50)



SPILIMBERGO, L. E.
"Muchacho de Rio Hondo"
(62x42)



BATLLE PLANAS, J.
"Los músicos" (32x46)



DANERI, E.
"Mi hermana" (49x70)



POLCASTRO, E.
"El vendedor de chupetines"
(56x40)

COLECCIONES:

SARA CIBILS AGUIRRE

JOAQUINA VELA DE FRIAS AYERZA

ANGELA MARIA GONZALEZ ALZAGA DE PARRET

(De la colección María Unzué de Alvear)

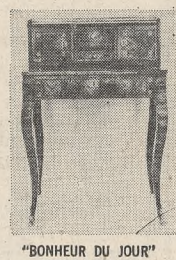
GUILLERMO SCIURANO CASTAÑEDA

(De su colección de pintura argentina)

JOSE MARIA VEDOYA GREEN

(De la colección Adela Napp de Lumb)

Y OTRAS CALIFICADAS PROCEDENCIAS PRIVADAS



"BONHEUR DU JOUR"
EPOCA LUIS XV.
(Ex col. Jacques Heft)



CAJA FRANCESA DEL
SIGLO XVII.
Oro con aplicaciones de
diamantes.



GOMEZ CORNET, R.
"Amada" (55x44)



IMPORTANTE BROCHE
Con esmeralda de 10 Kts.
y brillantes.



COPA DE CRISTAL DE ROCA
Con rubies y esmeraldas.
Flores - Siglo XVIII.



SPILIMBERGO, L. E.
"Figura" (65x50)



POUDREUSE
EPOCA LUIS XV
Firmada G. KEM
(J. M. E.)



SOPERA CON "PRESENTOIRE"
Porcelana "Cie. des Indes".
Arte chino - Siglo XVIII.



DIOMEDE, M.
"Figura" (24x30)



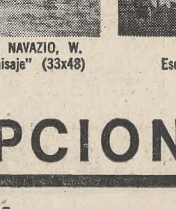
DE NAVAZIO, W.
"Paisaje" (33x48)



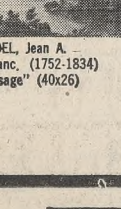
NOEL, Jean A.
Esc. Franc. (1752-1834)
"Paysage" (40x26)



COMODA "SECRETAIRE"
HOLANDESA SIGLO XVII



VILLAMENA F.
Esc. Española (1566-1624)
"Disputa de gente de pueblo"
OLEO s/tela (93x64)



IMPORTANTES VASOS
IMPERIALES CHINOS EN
LACA ROJA.
K'ien Lung (1736/95) 47 cm.



COLECCION DE
"SNUFFBOTTLES"
80 piezas, en coral, ambar y
piedras duras.

CONTINUA ABIERTA LA RECEPCION

PINTURAS DE AUTORES ARGENTINOS Y EUROPEOS • ESCULTURAS • MUEBLES
TAPICES • ALFOMBRAS • PLATERIA • ARMAS ANTIGUAS • ADORNOS
PORCELANAS • MARFILES • PIEDRAS DURAS • ANTIGÜEDADES • JOYAS

ROLDAN & CIA. S.R.L.
MARTILLEROS DE OBJETOS DE ARTE Y MOBILAJE
RODRIGUEZ PEÑA 1671/73/75 T. E. 41-0340 y 72-2666

SOLICITE INFORMES

GUERRICO REMATES

(Ex socios de Guerrico & Williams)
POSADAS 1227 (casi esq. Libertad) — Tel. 44-6025

Magnífico conjunto de muebles de estilo. Un gran juego de comedor francés con mármol. Juegos de dormitorios, juegos de living, buen surtido de placards. Escritorios de roble e ingleses, y buena variedad extraordinaria de muebles de todo tipo

FACIL ESTACIONAMIENTO

Licitaciones

PROVINCIA DEL NEUQUEN

MINISTERIO DE GOBIERNO

JEFATURA DE POLICIA

Licitación Pública No. 006/68

Llámanse a Licitación Pública No. 006/68, para la adquisición de equipos y materiales radioeléctricos, cuyo presupuesto oficial asciende a la suma de VEINTIOCHO MILLONES CUATROCIENTOS MIL PESOS M/N. (M\$N. 28.400.000).

FECHA DE APERTURA: día 15 de noviembre de 1968, a las 17 horas.

PLIEGOS E INFORMES: En la Dirección de Administración de Jefatura de Policía, calle Ministro González 380, Neuquén, Capital, o en la Casa del Neuquén, sita en Cangallo 655, Capital Federal.

VALOR DEL PLIEGO: M\$N. 2.800.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE TUCUMAN

OBRAS DE LOCALIZACION

Licitación Pública No. 15/68

Llámanse a Licitación Pública No. 15/68, para la ejecución de OBRAS LOCALIZACION UNIVERSITARIA, 2ª. ETAPA, con un presupuesto oficial de \$ 866.455.100,30 (ochocientos sesenta y seis millones cuatrocientos cincuenta y cinco mil ciento nueve pesos con veintiséis céntes) moneda nacional de curso legal.

La documentación, cuyo precio de venta ha sido establecido en la suma de \$ 30.000 (treinta mil pesos) nacional, puede ser retirada del DEPARTAMENTO DE COMPRAS de la U.N.T., Ayacucho 482, 2º piso.

Cualquier aclaración a los pliegos deberá solicitarse en la Dirección de Contratación Universitarias, Ayacucho 471, SAN MIGUEL DEL TUCUMAN.

El acto de apertura tendrá lugar en el Salón del CONSEJO de la Universidad, Ayacucho 482, el día 2 de diciembre de 1968, a las 18.30, y las ofertas deberán ser presentadas en el DEPARTAMENTO DE COMPRAS de la UNIVERSIDAD NACIONAL DE TUCUMAN.

DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACION
UNIVERSIDAD NACIONAL DE TUCUMAN

SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE. — Ferrocarriles Argentinos. — Ferrocarril General Mitre. — Departamento Almacenes. — Licitación Pública No. 620/68, apertura 25/10/68, 13 hs., adquisición de 4500 mangas de goma y tela, se prorroga su vencimiento hasta el 15/11/68, a las 14 hs., además se hace notar que el plano NEFA 710/3 ha sido reemplazado por el NEFA 710/4, v.1º/11

ELADIO R. ALVAREZ

Juzgado en lo Comercial

Nº 10, Secretaría Nº 19, comunica por 2 días en el juicio "Citron Arg. S.A. c/ Lucio Angel Centi y otros se/lec. prenti. exp. Nº 20299" que el martillero Eladio R. Alvarez propuesto por la actora, rematará en la casa "Zepita" Nº 3220, Capital Federal donde también se exhibe, el día 11 de noviembre 1968, horas 9.30: un automóvil "Citron" de 1967, mod. AZAM 1967, motor Nº 3027002984 AZC, chasis número 3002206912, patente Nº 1277777 de T. Laqueun, Pcia. Bs. Aires, p/u. part. BASE \$ 322.864 m/n. cont. Cumis. 1055. Buenos Aires, octubre 24 de 1968. — Carlos Alberto Cornejo, secretario. v27

GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE ENTRE RIOS

MINISTERIO DE HACIENDA, ECONOMIA Y OBRAS PUBLICAS

PROVISION EQUIPO

REGISTRO UNITARIO DIRECTO

OBJETO: Llamar a licitación pública para adjudicar la provisión de un equipo de registro unitario directo, con destino al Departamento de Compilación Mecánica.

APERTURA: Día 29 de Octubre de 1968, a las 9.30 horas, en la Dirección de Suministros.

INFORMES: Dirección de Suministros, Casa de Gobierno.

ARMADA ARGENTINA

Dirección General del Material Naval.

Llámanse a licitación pública día 4 de noviembre de 1968 a las 11 hs. ejecución obra "PROVISION Y MONTAJE DE UN TANQUE METALICO DE 30m3 PARA DIESEL OIL - BASE AERONAUTICA PUNTA INDIO. Presupuesto oficial: pesos 1.090.000 m/n. Precio del legajo: 1500 pesos m/n. Consulta de pliegos: BASE AERONAUTICA PUNTA INDIO.

Consulta de pliegos, venta de legajos y presentación de propuestas: DIRECCION DE INSTALACIONES FIJAS NA-VALES, Comodoro Py y Corbeta Uruguay, piso 12, oficina 12, Capital Federal. v28

PROVINCIA DE SANTA CRUZ

Ministerio de Gobierno.

Llámanse a Licitación Pública No. 76/68. Ejecución Obra: MODIFICACION VIVIENDAS Nos. 99 y 100 del Barrio PLANEAMIENTO de Rio Gallegos. APERTURA: 13 de Noviembre de 1968, a las 15 horas, en la Dirección de Suministros. Ministerio de Desarrollo y Servicio Civil. Avda. Roca 690 - RIO GALLEGOS. VENTA y/o CONSULTA DE PLIEGOS: tasados en m\$N. 2.000, en la ciudad Dirección y en la Casa de Santa Cruz. Avda. Roque Sáenz Peña 1190, piso 1º - BUENOS AIRES. v.1º/11

PRESUPUESTO OFICIAL: m\$N. 3.984.170. v.30

ALZAGA CALVET Y CIA.

EN OLIVOS

Rematarán en la Residencia C. Villate 449 —frente Residencia Presidencial y Círculo Militar— dirección de Alfredo Wagner Martillero del Dep. Judicial por poder de la Embajada en Austria de la señora Baronesa E. Fankseh y Ot.

MUEBLES, OBJETOS DE ARTE, ANTIGÜEDADES, MAQUINAS Y MERCADERIAS



banco municipal de la ciudad de buenos aires

el banco de la ciudad al servicio de su comunidad

CUADROS Y JOYAS

PINTURAS ORIGINALES DE: M. VICTORICA - B. QUIN-
QUELA MARTIN - F. FADER - BRUZZONE - SANCHEZ
BARDUDO - DANERI - J. MOISES - BARRAGAN - G. JA-
RRY - IMPERIALE - JOHN LAVERY - D. CANDIA - BER-
TA GUIDO - COMOLLI - PLA RUBIO - DUARTE - KOEK-
KOEK - DE LA VEGA - FELIPE DE LA FUENTE - DEL-
RA - GIGLIONE

ALHAJAS: anillos, prendedores, clips de oro, platino, brillantes, zafiro Ceylán y vallo-
sas piezas. PLATERIA: escribanía de plata cunzón de la C. de Birmingham 1849. Jue-
go de té de plata labrada. Refrescador, pañera, candelabros con punzón de la C. de
Sheffield. PORCELANA: centro de porcelana de Meissen, centros de porcelana Schu-
mann. CERAMICA ORIENTAL: potiches y sahumerios. MARFILES: EL RAPTO DE
HELENA grupo tallado. PIEDRAS DURAS: figuras talladas en cuarzo hialino, grupo
oriental en fluorita. BRONCE ORIENTAL: grupo: MATERNIDAD, animal mitológico.

EXHIBICION: en Esmeralda 660, 4º piso, de lunes a viernes de 13.45 a 20 hs.

REMATE: el 31 de Octubre a las 17.30 horas, en
Esmeralda 660, Sala N° 1, 1er. piso.

O.P. N° 1005

En FLORES

EXTRAORDINARIO MOBILIARIO
IMPORTADO FRANCES Y CHINO
OBRAS DE ARTE Y LA PINACOTECA

En su residencia de la calle: RAMON L. FALCON 2944

Colecciones pertenecientes a la señora MARTA MARIANI DE STEINHEBEL

Por entrega de la propiedad sin base y al mejor postor

¡DOS UNICOS DIAS!

HOY, a las 19 hs. HOY (continuando mañana, 21.30 hs)

MUEBLES Y PETITS MUEBLES DE COLECCION. PORCELANAS, CRISTALERIA,
VAJILLA DE PLATA 925, ALFOMBRAS, TAPICERIA, ARANAS, ADORNOS, MARFI-
LES Y PIEDRAS DURAS, ETC.

VISITE LA EXPOSICION DE 10 A 12.30 Y DE 16 AL REMATE

Martillero: H. L. Pelgueras y Cia. — Inf.: Tel. 61-9516.

v.27

RUFINO A. de ELIZALDE

Libertad 1277

(De la Corporación de Rematadores)

42-6997

Excepcional Moblaje Importado y Obras de Arte

HOY - REMATE 17 hs.

EN LA RESIDENCIA DE

LIBERTAD 1277

HOY EXPOSICION DE 10 A LA HORA DE LA SUBASTA

Tapicería, Alfombras, Marfiles, Piedras Duras, Platería, Porcelanas, Cristalería, Ara-
ñas, Apliques, etc., etc.

Sin base al mejor postor

RUFINO A. DE ELIZALDE

EXTRAORDINARIO REMATE TOTAL POR LA DEMOLICION Y PROLONGACION DE LA AVDA 9 DE JULIO

HOY Remataré todas las existencias de la acreditada
CASA "BROCHE" - sita en CERRITO 1025

que por más de 50 años brindó lo mejor a su clientela. Sección mobiliario INGLÉS, FRANCÉS Y
ESPAÑOL. Camas, mesas de luz, cómodas, Mesas, Juegos de living, sillones, Muebles y
Petits Muebles, etc. Gran colección de arañas, Porcelanas antiguas, Cristalería Baccarat, Platería,
Pinacoteca, Alfombras, etc., etc.

REMATE HOY DOMINGO - A LAS 17 HORAS - HOY

EXPOSICION HOY DESDE LAS 10 HORAS EN FORMA CONTINUADA

Comisión 10 %. Seña 20 %. Se aceptan cheques

OSVALDO ANDRES ROLANDELLI - (De la Corporación de Rematadores)

INFORMES: T. E. 41-3277

HOTEL DE VENTAS "MARTINEZ"

MOBLAJE Y OBRAS DE ARTE
EN HOTEL DE VENTAS DE

Av. del Libertador Gral. San Martín 14.101
(MARTINEZ)

HOY REMATE a las 18.30 hs.

HOY EXPOSICION, DE 10 A 13 Y 15 A 18 HS.

Muebles y petits muebles ingleses, españoles, coloniales,
franceses, chinos, etc. Platería inglesa, francesa, alemana,
lozas Talavera, Italianas, inglesas, Alfombras persas e
inglesas. Colección de marfiles y piedras duras, adornos,
antigüedades, cristalería, manetería, sillones, juegos de
hall, lámparas, arañas, apliques, adornos de jardín, etc.

NOTA: SE ACEPTAN CHEQUES

HOY REMATE HOY a las 18.30 hs.

CONSIGNACIONES - TASACIONES - PERITAJES

v.27

J. A. López Basavilbaso

Juzgado en lo Comercial
Nº 8, Secretaría Nº 15, comunica
por dos días en el inicio: "WIR-
MAN SOCIEDAD EN COM. POR
ACC. CONTRA MANUEL VAINREVI
SOBRE PREPARA VIA EJECUTI-
VA", que el martillero Juan A.
López Basavilbaso rematará el
30 de octubre prox., a las 15.30
horas, en San José 1704, Capital,
donde se exhiben: Una máquina de
escribir de 90 espacios Nº AS
54900 y una Summa 15 Olivetti
Nº 42979421. Sin base. Al contado,
Comisión 10 %. Buenos Aires, oc-
tubre 23 de 1968. — Carlos A. Per-
nández de la Fuente, secretario, v.25

JOSE CELANO

Juzgado Nacional de Co-
mercio Nº 8, Secretaría Nº 15, co-
municar por tres días en los autos:
"Automotora SEMA S.A.C.I. y F.
C.D. R. Norte Automotores, Arce-
lin, Monteceli y Cia. s/efr. pro-
cedencia", Expediente Nº 11.436/64,
que el martillero JOSE CELANO,
rematará el 9 de noviembre próxi-
mo, a las 10.30 horas, en la calle

Humahuaca 3433, donde se exhibe:
una automovil tipo doble cabina,
marca D.K.W. AUTO UNION, mo-
delo 1961, color verde, motor 850
cúbicos, chasis 1186, serie F.1186,
en las condiciones físicas y/o meca-
nológicas en que se encuentra. Venta al
contado. BASE \$ 425.500. Seña
30 %. Comisión 10 %. En efectivo.
Entrega previo pago saldo de pre-
cio y aprobación judicial del re-
mate. — Buenos Aires, 17 de octu-
bre de 1968. — Dr. Carlos A. Per-
nández de la Fuente, secretario, v.25

J. C. NAON & CIA. SRL.

GUIDO 1785

DIRECCION: JUAN CARLOS OCAMPO NAON

T. E. 42-4943 y 41-1685

EXCEPCIONAL SUBASTA EN NUESTRO HOTEL DE VENTAS

HOY EXPOSICION

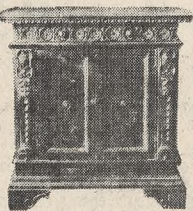
COLECCIONES

TORCUATO Y GUIDO DI TELLA
MIGUEL GAMBIN

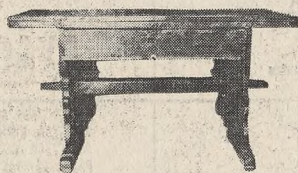
JUNTO A OTRAS DIVERSAS COLECCIONES PRIVADAS



Marfil y plata,
Siglo XVIII



Mueble toscano,
Siglo XVI



Mesa italiana, Siglo XVI



Araña época Luis XVI,
Bronce y cristal de roca



Tar de "Juegos a Bras",
Época Luis XIII

PINACOTECA INTEGRADA POR OBRAS DE M. BARBASAN LAGUERNELO, E. BOUDIN, J. F. CHAIGNEAU, L. CHEVIOT, Ch. DAUBIGNY, S. DEL PIOM-
BO, N. DIAZ, V. DUPRE, P. FIGARI, H. HARPIGNIES, G. LATOUCHE, F. MICHEITI, J. NOEL, J. PALMEIRO, W. TURNER, J. VEYRASSAT, GRA-
BADOS INGLESES Y FRANCESES.

EXTRAORDINARIO CONJUNTO DE MUEBLES FRANCESES DE EPOCA ESTAMPILLADOS N. BLANCHARD, L. CRESSON, F. C. MENANT, E. MEUNIER, N.
T. PORROT Y F. REIZELL, MUEBLES ITALIANOS Y ESPAÑOL SIGLOS XVI Y XVII, MAGNIFICA SILLERIA FRANCESA EPOCA LUIS XIII,
RELOJ FRANCES DE PIE EPOCA LUIS XIV, BIOMBOS CHINOS DE COROMANDEL SIGLO XVIII, MESA LACA DE PEKIN EPOCA CH'EN-LUNG,
COMODA PORTUGUESA JOAN V, PRINCIPIO SIGLO XVII, JUEGO DE COMEDOR HOLANDES CON MARQUETERIA, MUEBLES Y PETITS MUE-
BLES FRANCESES E INGLESES ANTIGUOS Y DE ESTILO.

IMPORTANTES TAPICES FRANCESES DE AUBUSSON, FLANDES Y VERDURE DE LOS SIGLOS XVII Y XVIII, FORMADO POR DIEZ MAGNIFICAS PIE-
ZAS, GRAN VARIEDAD DE ALFOMBRAS PERSAS ANTIGUAS, ALFOMBRAS CHINAS.

EXCEPCIONAL ARANA FRANCESA DE EPOCA LUIS XV DE BRONCE Y CRISTAL DE ROCA, ARANA HOLANDESA, ESPAÑOLA Y VOTIVA SIGLO XVIII,
ARANAS FRANCESES Y COLONIALES DE BRONCE Y CRISTAL, APLIQUES Y GIRANDOLES.

ANTIGUOS JUEGOS DE MESA INGLESES DE PORCELANA DE SPODE CIRCA 1800 Y DE WEDGWOOD, SERVICIO PARA MESA, TE Y CAFE DE POR-
CELANAS ROYAL CROWN DERBY, MINTONS, COPELAND, COALPORT, LIMOGES, MEISSEN, PIRKENHAMMER, ALTWASSER.

MUY IMPORTANTE COLECCION DE PLATERIA COLONIAL SUDAMERICANA SIGLOS XVIII Y XIX, INTEGRADA POR COPONES, CANDELABROS,
SAHUMADORES, VINAJERAS, JARRITOS, ESTIBOS, ESPUELAS, TIRADORES, CABEZADA Y GRAN VARIEDAD DE MATES.

DESTACADISIMA PLATERIA INGLESA GUILLERMO III, JAIME II, JORGE I, JORGE II, JORGE III Y VICTORIANOS, Y FRANCESA DE LAS CASAS
PUFORCAT Y TETARD, FORMADA POR UN CONJUNTO DE DOCE PLATOS INGLESES SIGLOS XVII Y XVIII, JUEGOS PARA TE, SAMOVA-
RES, JUEGOS DE CUBIERTOS Y SERVICIOS DE FUENTES, CRISTALERIA DE WEBB'S Y DE BOHEMIA.

DOCE MAGNIFICOS RELOJES DE BOLSILLO SIGLOS XVIII POR LOS AFAMADOS RELOJEROS BACCUET, ESQUIVILLON & DE CHODENS, PRESCOT,
HIGGS & EVANS, HUGHES, VEIGNEUR, VEIGNEUR ET CERET, WILLIAM TRAVERS.

UNICA COLECCION DE MINIATURAS Y CAJITAS SIGLOS XVIII Y XIX POR LOS MAS IMPORTANTES MINIATURISTAS FRANCESES E IN-
GLESES AUGUSTIN, BOILLY, COSWAY, FACHE, ISABEY, LAGRENEE, LEMOINE, PARANT, PEREZ, PLIMER, SICARDI, VESTIER Y OTROS.

PULSERA DE PLATINO Y BRILLANTES, GARGANTILLA DE ORO CON PIEDRAS Y OTRA DE PLATINO CON BRILLANTES Y PERLAS.

MAGNIFICO CONJUNTO DE OBJETOS DE ARTE ANTIGUOS, MARFILES EUROPEOS SIGLOS XVII, XVIII Y XIX, ALGUNOS MONTADOS EN PLATA
VERMEL Y CRISTAL DE ROCA, IMPORTANTES ABANICOS SIGLO XVIII, PAR DE CENTROS DEL TALLER DE LOS DELLA ROBBIA BRONCE
POR RODIN, DE LA FUNDICION RUDIER, BUSTO POR CARPEAUX, RELOJES FRANCESES EN BRONCE EPOCA LUIS XV, ADORNOS BLEU Y
BLANC DE CHINE SIGLO XVIII, PIEDRAS DURAS INTEGRADAS POR PIEZAS DE JADE, CORNALINA, AGATA, RAIZ DE ESMERALDA, CRISTAL,
DE ROCA Y AMATISTA, ESPEJOS FRANCESES, INGLESES E ITALIANOS SIGLO XVIII, ARMAS ANTIGUAS, JARRONES Y ANFORAS ANTIGUAS
EN PORCELANA CHINA Y EUROPEA, RELOJES DE SOBREMESA EN BRONCE Y BOULLE, PEQUEÑAS ESCULTURAS DE BRONCE.

HOY EXPOSICION ULTIMO DIA

EXPOSICION: Hoy Domingo 27 de 10 a 13 hs. y de 16 a 21 hs.

REMATE: Lunes 28, Martes 29, Miércoles 30 y Jueves 31 de Octubre, continuando el Lunes 4,
Martes 5, Miércoles 6 de Noviembre a las 21 horas

BANFIELD

EN LA RESIDENCIA DEL SR. ROQUE FREIRE

(AV. HIPOLITO YRIGROYEN 7520 - Esq. FRENCH)

SU IMPORTANTE GALERIA DE PINTORES: MIR, ZULOAGA, BENLLIURE, GIMENEZ ARANDA, PRADILLA Y ORTIZ,
MICHEITI, NONO, BAIL, COTTET, ROYBET, RIBOTT, SIMO-
NYDI, CORDIVOLA, ALICE, ETC.

Y "LA VAGUE", POR GUSTAVO COUBERT (con certificado
de autenticidad).

Remate HOY a las 17 hs.

HOY exposición de 10 a 17

Muebles en estilo inglés, francés, rústicos y náuticos. Platería,
Marfiles, Piedras duras, Alfombras persas, Porcelanas, Cristale-
ría, Arañas, Apliques, Cacharros de bronce y cobre, Grabados,
Cerámicas, etc.

TAPICERIA DE FLANDES SIGLO XVIII ("VERDURE")

REMATE

HOY A LAS 17 HORAS. Continuando mañana LUNES
28, MARTES 29 y MIERCOLES 30, A LAS 21 HS.

Martillero:

LORENZO S. ARCE

(Mat. Prov. 1033)

Informes y Catálogo: T. E. 242-0170

EXPOSICION

HOY, DE 10 A 17 HORAS

HOTEL DE VENTAS "CHARCAS" S.R.L.

ANUNCIA SU PROXIMA GRAN SUBASTA POR CUENTA Y ORDEN DE LOS HEREDEROS DE:
MARIA SALAVERRY DE ETCHEGOYHEN
de la señora ADELA LCPEZ OLID DE PCDESTA MARTINS
(y otras calificadas procedencias)

Importante mobiliario inglés importado de la Casa WA-
RRING AND GILLOW de Londres y franceses de las
casas Jansen y Forest de París - Colonial y Victoriano
antiguo - Pinacoteca de autores argentinos y europeos
- Biombo de Coromandel - Esculturas - Marfiles - Pie-
dras duras - Garnitures y Jarrones de SEVRES - Cora-
les - Barómetros - Porcelanas chinas y japonesas -
Magníficos juegos para mesa en porcelana de Limoges
cobalto y oro - Original y único servicio para mesa en
cerámica de Talavera de la Reina - Finísima cristale-
ría de Baccarat y Saint Louis y Bohemia - Importante

platería francesa de la Casa TETTARD DE PARIS
compuesta de: juego de cubiertos de 173 piezas, juegos
de té con samovar, bandejas, fuentes, salseras, cande-
labros, etc. Orfebrería SHEFFIELD y CHRISTOFLE -
Juegos para té y café en Viejo Viena, Meissen y Li-
moges antiguos - Arañas francesas de Baccarat y es-
pañolas de Talavera - Apliques - Faroles - Importante
conjunto de alfombras Persas, Kirman-Keshan, Boc-
kara e Ispahan y de lana tejidas a mano - Cortinados,
etcétera.

ABIERTA LA RECEPCION PARA ESTA SUBASTA

HOTEL DE VENTAS "CHARCAS" S.R.L. Marcelo T. de Alvear (ex Charcas) 1432

T. E. 41-3921 - 44-6738

EDUARDO GUERRICO REMATES

GRAN ESPECIAL E IMPORTANTE JUDICIAL

PREPARADO DE ACUERDO AL ESTILO QUE EL EX-SOCIO GERENTE DE "GUERRICO & WI-
LIAMS" SUPO IMPRIMIR EN LAS GRANDES NOCHES DE LA ANTIGUA CASA DE REMATES

MIERCOLES 30 y JUEVES 31 de OCTUBRE a las 21 horas

HACEMOS UN SOMERO DETALLE DE LOS 300 LOTES
A SUBASTAR: ALHAJAS: Un anillo solitario con brillan-
te 4º Kts.; una plaqueta de platino con brillantes y dia-
mantes; un reloj francés esq. de platino con brillantes de 3.55
Kts. y otras seleccionadas piezas. Seis columnas de mármol
italiano de 3.50 mts. de altura. CUADROS: J. Dupré, F.
Domingo y Marques, F. Capuano, B. Orth; importantes
grabados franceses, ingleses e italianos. ALFOMBRAS: Ma-
jal; Smirna, Beluchistan, Perazán, Musal, Serapien, Somar-

kand y Shiraz. MUEBLES: Muebles franceses de Epoque;
Chinos, Coloniales e importados de Inglaterra. PLATERIA:
Francesa, Portuguesa, Inglesa y Austro-Húngara. POR-
CELANAS: Sévres, Meissen, Louis Philippe y Viena. CE-
RAMICAS: Italianas, Francesas y Españolas. Chimeneas
Imperio; broncees firmados; marfiles; piedras duras y Mag-
níficos Relojes; Arañas y Lámparas Francesas, Inglesas y
Venecianas.

VISITE LA EXPOSICION, NO SALDRA DE FRAUDADO: DE 10 A 13 Y 16 A 21 HORAS. - LIBRE
ESTACIONAMIENTO

LUNES A LAS 9; 14 Y 21 HORAS: UNA CASI INFINITA CANTIDAD DE MUEBLES.

MARTES, 9 Y 14 HORAS: CUADROS, ART. ELECTRICOS Y 11 VITRINAS CON ADORNOS.

MIERCOLES, 16 HORAS: VITRINAS ESPECIALES CON LOTES SELECCIONADOS

SALGUERO 1939 casi SANTA FE

T. E. 84-9702-8703-0886

LIQUIDACION TOTAL

HOLANDO ARGENTINO

de CABAÑA "CARMEN"

de ANDRE DE CHATEAUBRIAND
POR VENTA Y ENTREGA DEL CAMPO

880

PIEZAS PURAS POR CRUZAMIENTO

Origen
"LA HELADA" y
"LA MARGARITA"
de MAUTHE

CLASIFICADAS POR ACHA Y CON
CONTROL LECHERO

100 VACAS 3/8 años en ordeño con
100 CRIAS de días a 3 meses;
50 VACAS 3/8 años en ordeño sin
ternero;
300 VACAS 3/7 años cecías preñadas
(parición Oct. - Nov. - Dic.);
54 VAQUILLONAS 2 años preñadas
(parición Nov. - Diciembre);
200 VAQUILLONAS 12/20 meses, sin
servicio;
76 VAQUILLONAS 6/12 meses sin
servicio.
LIBRE DE DESECHO
En el mismo establecimiento
s/estación

"CARMEN"

F.G.B.M. (S. Fe)

EL MIERCOLES 30

14,30 HS.

ABERDEEN ANGUS DE
"LA CASCADA"
de PERKINS

NO SE
SUSPENDE
POR
LLUVIA



50 TOROS P.P.C.

CONTROLADOS

EN CHASCOMUS

PASADO

MAÑANA

13,30 HS.

Facilidades y descuentos
(previa consulta)

- EN PILA EL MIERCOLES 30 A LAS 12,30 HS.
- EN MAIPU EL JUEVES 31 A LAS 13 HS.

ADOLFO BULLRICH Y CIA. LTDA. S.A. - AV. DEL LIBERTADOR 750 y ROSADAS 1257 TEL. 41-1041 y 42-0091 - BS. AS.

Bullrich

de la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios

ABERDEEN ANGUS
Y CORRIEDALE DE
LA LEGUA

FITTE Y CADEROSSO

REPRODUCTORES:

17 TOROS de pedigree;

15 VAQUILLONAS de pedi. serv.;

70 TOROS p.p.c., controlados;

50 VAQUILLONAS puras por cruce,

controladas y servidas.

VACUNOS GENERALES:

300 NOVILLOS de 15/20 meses;

200 VAQUILLONAS 18/24 m., serv.;

50 VACAS 4/6 años con y sin crías.

LANARES:

200 CARNEROS P.P.C. 2 dientes

ACP, MC y generales.

1000 BORREGOS 2 dientes MC;

1500 BORREGOS 2 dientes grales.;

2000 OVEJAS generales boca llena.

CON LA COLABORACION DE
ARNAUD Y CIA. EN HAC. GENERAL

EN LA MISMA CABAÑA UBICADA

EN CNEL. PRINGLES

NOVIEMBRE

5

MARTES

después de un almuerzo a las 11 Hs.

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

(previa consulta)

DESCUENTO POR PAGO AL CONTADO

COMISION A CARGO DEL COMPRADOR.

YA ANOTADOS

2.500

VACUNOS

EL JUEVES 7

DE NOVIEMBRE

Informes: José Santamarina

Sarmiento 667 - Ayacucho - Tel. 477

ESPECIAL DE

INVERNADA

Y CRIA EN

AYACUCHO

ADVERTIMOS A LOS POSIBLES COMPRADORES QUE NO HAYAN OPERADO CON

NUESTRA FIRMA Y DESEEN HACERLO, QUE ES REQUISITO INDISPENSABLE

SOLICITAR CON LA DEBIDA ANTICIPACION EL CREDITO CORRESPONDIENTE

PARA RETIRAR LAS HACIENDAS ADQUIRIDAS O PRESENTAR GARANTIAS DE

TERCEROS A NUESTRA SATISFACCION. NO CUMPLIENDO ESTOS REQUISITOS

TENDRAN QUE ABONAR SU COMPRA DENTRO DE LAS 24 HORAS DEL REMATE.

Carlos R. Azcona & Cia. S. A.

EN TAPALQUE

EL MIERCOLES 30

1.500 VACUNOS

ENTRANDO

800 Nov., 12/24 m.; 400 Vac., 12/24 m.; 250 Vac.
y Tern.; 50 gordo y conserva

Plazos hasta 180 días

Informes: T. E. AZUL 2051

En GRAL. ALVEAR

El 8 de Noviembre

70 Toros

A. A.

P. P. y P. P. C.

100 Vacas y Tern. p. p.
de "LOS HUESOS", de
José C. Martínez y Hna.

En AZUL — El 9 de Noviembre

HORA 10: VIENTRES — HORA 14: TOROS

Hereford y Polled Hereford con el auspicio de su Asociación

1.500 VIENTRES

150 TOROS P. HEREFORD

PEDIGREE y P.P.C.

Incluso 70 de "CERRO DE LA CRUZ", de Ayerza; resto
de "EL CHILLAR", de Barrere, y "EL RELINCHO" de
Neira.

Bs. As. 33-7239

REGES Hnos. - CROSETTI y Cia. S. A.

De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios

7 de Noviembre INAUGURACION INSTALACIONES FERIAS En JUNIN

8.000 VACUNOS

A. A., Short, Her., H.A., cr.

Inf. Francia y Laval

entrando
1.000 GORDO
4.000 NOVILLOS
2.000 VAQUILLONAS
500 VACAS con
500 Terneros
15 Toros A. A.

IMPORTANTES CONSIGNACIONES DE

Alfonso Gassiebayle S. A.; Alfredo Malacortto, La Goyita S. A.; Píeres S. A.;
Santa Catalina S. A.; Laufú S. A.; Sara S. de Frederking; Juan Ignacio Borche;
Genaro y Reinaldo Guerriero; Hijos de Juan B. Maggi; Maggi y Cia.; Estancias
y Tierras de Pilagá S. A.; Juan J. Tormey; San Juan de Vazques Mansilla;
Aldo Ginzó; Ernesto Bertero; Olaviaga e Hijos; Teresa Hardy de Zuberbuhler;
Juan P. Bava; José Merli; Gozategui Hnos.; Simón Alonso; Atilio Ferrari; José
D. Cattáneo; Marcos Aorbo; Carlos Priori; Julio Pierrad.

GORDO
11 horas

INVERNADA Y
CRIA
15 horas

Junin (Bs. As.)

T. E. 227 y 112

**LA CORPORACION ARGENTINA
DE ABERDEEN - ANGUS**

Informa

ACTUACION DE LOS NOVILLOS
ABERDEEN-ANGUS DURANTE
LA SEMANA EN EL
MERCADO DE LINIERS

Lunes 21
Aberdeen Angus 72— FAUSTO GARCIA "H.
Precio Máximo JOS S.C.A., Balcace
Martes 22
Aberdeen Angus 71,10 SUC. JOSE SOLE, Carlos
Precio Máximo Tejedor, consignados a
ARRESE, MASSOLA Y
CIA.
Miércoles 23
Aberdeen Angus 71,70 ERNESTO E. DILLOUS,
2o. Precio Juárez, Celman, consigna-
dos a L'ALOR S. A.
Jueves 24
Aberdeen Angus 76— MANUEL RODRIGUEZ
Precio Máximo ROSSI, Olavarría, consi-
gnados a COLOMBO Y
MAGLIANO S. A.
Viernes 25
Aberdeen Angus 72,80 CARLOS GOMEZ, AL
Precio Máximo ZAGA, 9 de Julio

Próximos Remates Especiales a efectuarse
con el Patrocinio de la Corporación
OCTUBRE
Martes 29, en Pehuajó con Pedro D. Duhal-
de y Cia.
NOVIEMBRE
Viernes 8, en Suipacha con Ganaderos de
Suipacha S.R.L.; Sábado 16, en Rauch, con
La Agrícola Ganadera; Lunes 18, en Balcace
con A. G. Fontana y Cia.

PARA Ud. QUE ESTA BUSCANDO

HEREFORD

ANUNCIAMOS

- FERIA HEREFORD EN LOS CONQUISTADORES
(E. R.) MIERCOLES 4 DE NOVIEMBRE
2300 CABEZAS (mayoría vientres)
con BERTONI, SIMONE & Cia. S.C.A.
- FERIA HEREFORD EN PEHUJÓ (B. A.)
JUEVES 7 DE NOVIEMBRE
3000 CABEZAS (vientres y toros)
con PEDRO D. DUHALDE & Cia. S.A.
- FERIA HEREFORD EN AZUL (B. A.)
SABADO 9 DE NOVIEMBRE
1500 VIENTRES y 150 TOROS
POLLED HEREFORD
(70 INMUNIZADOS)
con CARLOS R. AZCONA & Cia. S.A.
- ESPECIAL HEREFORD y otras razas en ARE-
NAZA (B. A.) F.D.F.S.
JUEVES 28 DE NOVIEMBRE
EN PREPARACION (en breve detalles)
con AMENABAR & VISUS
- FERIA HEREFORD EN VILLA CAÑAS (S. F.)
LUNES 2 DE DICIEMBRE
EN PREPARACION (en breve detalles)
con CUDOS & NAVAZOTTI S.R.L.

Más informes, a los señores martilleros y Asociación Here-
ford, Manuel Obarrío 2948, Tel. 83-1978 y 85-1019, Bs. Aires

M. V. RISSO

De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios

Carmen de Areco Mañana Lunes 28, 15 Hs.

(AUNQUE LLUVIA)

ESPECIAL DE INVERNADA Y CRIA

1.000 VACUNOS

Entrando: 500 novillos, 300 vaquillonas, 50 vacas, 50 crías
laneras y 50 vacas 50 crías grales.

DESTACANDOSE

300 novillos Holando Argentino de 20 meses; 120 novillos
Red Poll de 1 1/2 años de Establec. Tatay S.R.L.; 40 novillos
y 40 vaquillonas de 1 1/2 años, y 20 vacas 20 crías Short-
horn de F. A. Vinales; 30 vaquillonas Holando Argentino
de 1 1/2 años de J. F. Murphy; 25 vaquillonas Aberdeen
Angus 20 meses del Dr. J. A. Viot.

TOROS: 4 toros 2 1/2 años A. Angus p.p.c., no inscriptos,
del Dr. J. A. Viot. TAMBO: 25 vacas 25 crías de día a
meses de M. D. de Cingue. Inf. Tel. 22, Carmen de Areco, 427

Virgilio Gaddi & Cia.

En LOBOS, F.G.R. - Martes 29, 14 hs.

N/REMADE SUSPENDIDO
DEL DIA 24 POR LLUVIAS

Entrando: Gordo, Conserva e Invernada y
15 Vaquillonas H.A.

En ELVIRA, F.G.R. - Lunes 4, 14 hs.

Haciendas Generales: Gordo e Invernada

RODEO LAS HERAS S.E.C.P.A.

(De la Cámara de Mart. y Consig.)

Miércoles 6 de noviembre

a las 13 hs. en punto

ESPECIAL de INVERNADA y CRIA

Inf.: 25 de Mayo 1066 — T. E. 284

COOPERATIVA

Agrícola Ganadera Leandro N. Alem Ltda.

(Adherida a la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios
de Higienda)

LEANDRO N. ALEM (Bs. As.) — T. E. 8, 26 y 48

Casilla de Correo N° 14

REMATE ESPECIAL GORDO-INVERNADA

EN NUESTRAS INSTALACIONES

En LEANDRO N. ALEM — MARTES 29 OCTUBRE

1800 - VACUNOS - 1800

SHORTHORN - A. ANGUS y H. ARGENTINO

NOVILLOS y VAQUILLONAS exclusivamente

GORDO: A las 11 horas — INVERNADA: A las 14 horas

ENTRANDO: 500 Novillos y Vaquillonas gordos, todo tipo y
peso, 1300 Novillos y Vaquillonas de invernada, gran c. y e.
JUALAS DISPONIBLES. CREDITOS: Se acordarán previa con-
sulta en nuestros escritorios hasta el día antes del remate caso
contrario consideraremos VENTAS AL CONTADO. COMISION:
DE PRÁCTICA. Certificado de vacunación: Recordamos a los
señores rematistas que las haciendas deben venir acompañadas
del correspondiente certificado de vacunación contra la aftosa
otorgado por S.E.L.S.A. y marcas bien visibles. Martillero: AL-
FREDO LARRINAGA. Matr. 4253. Más informes en oficinas
de Leandro N. Alem. Cooperativa Agrícola Ganadera L. N.
Alem Ltda.

ACELAIN
Aberdeen Angus
CONTROL DE DESARROLLO



SEGUNDO REMATE 1968 DE SU PRODUCCION

7 TOROS de pedigree a galpón
6 TOROS de pedigree a corral
16 TOROS de pedigree a campo con control de
desarrollo
2 TOROS de pedigree a campo
15 VAQUILLONAS de pedigree a campo, pre-
ñadas
80 TOROS p.p.c. control C.A.A.A. con control de
desarrollo
50 TOROS p.p.c. control C.A.A.A.
50 VAQUILLONAS p.p.c. control C.A.A.A., pre-
ñadas en su mayoría con servicio certificado
del toro Beltza 1577 of Count Brio 4556
(As de Espadas) Campeón Palermo 1962
100 VACAS p.p.c. control C.A.A.A., preñadas y
paridas
300 NOVILLOS y NOVILLOS
250 VAQUILLONAS generales preñadas y ser-
vidas
50 VACAS generales con 50 terneros al pie

40 VACAS Holando Argentino
2 TROPILLAS de 10 caballos c/u. tipo polo,
una zaina y otra alazana, mansos de silla

150 CARNEROS Corriedale generales de 2 dientes
2 TROPILLAS de 10 caballos c/u., criollos,
gateados, mansos de silla

MIERCOLES 30 DE OCTUBRE

10.30 hs. Novillos y novillos - Hembras. 12.00 hs. ALMUERZO. 13.00 hs. Hembras de
generales y puras por cruce. pedigree - Toros.
Lanares, Tropolillas.

En las instalaciones de la Cabaña en
Vela - Partido de Tandil - Pcia. de Bs. As.

HAY PIS/A DE ATERRIAJE

NOTA: Se concederán facilidades previa consulta con anterioridad a la venta.
Descuento por pago al contado 8%. Flete gratis según condiciones.
Las hembras preñadas, con garantía por palpación rectal.

REMATA
A. J. MENDIZABAL Y CIA. S. A.
Congallo 683 - Tel. 46-9776/8164-0314
Buenos Aires

CAF CARLOS A. FOSSATTI Y CIA. S. A.
Diagonal Norte 710 - Bs. As. - T.E. 33-2531

EN CANALS

LUNES 28 (14 Hs.)

CAF CANALS S. R. L.

1.200 VACUNOS

Entrando: 300 vac., nov., vaq., terneros y toros para abasto y plaza, 850 laver, y
cria; 900 nov. H. A. de 15 a 18 meses, 200 nov. Sh. y A. A. de 12 a 18 meses;
100 vaq. H. A. de 12 a 20 meses ml.; 200 vaq. Sh. y A. A. de 12 a 18 meses;
50 vac. con 50 crías A. A. nuevas. v.27

EN RUFINO (11 hs. Gordo - 14 hs. Inv. y Cria) MARTES 29

CAF RUFINO S. R. L. (En común con la Soc. Rural de Rufino)

1.800 VACUNOS

Entrando: 1000 vac. gordos de todo tipo y peso; 700 invernada y cria, y 100 vaq.
y vac. cleria H. A., origen "La Helada", e Hijos de Isidoro Grillo. v.28

EN RIO CUARTO, T.E. 63 MIERCOLES 30 - 14.30 horas

FOSSATTI FERIAS GANADERAS S.A.

4.000 VACUNOS

Esp. Inv. y Cria

2150 NOVILLOS - 1400 VAQUILL. - 450 VAC. Y CRIAS

Consignados por: Don Juan de J. B. Lovera, Sta. Gertrudis S. A., Est. San Carlos,
Ganad., Rio Quilino, Est. Inocenti, La Adriana S.C.A., E. Lorio, Cristo
del Monte de Lovera y Amestoy, Caciuelina S.C.A., G. Torelli, Los Tilos S. A.,
J. y L. Bello, Felipe Pérez, O. Parodi, A. y C. Fernández, Est. El Salado, E.
Dalmasso, J. Solá, Est. Gallinao de A. O'Connell, El Diamante de V. y H.
Amestoy, J. D. Bonet, B. Almar, Est. Sta. Rosa, O. Parmigiani y otros. v.28

EN LA CARLOTA VIERNES 8 DE NOVIEMBRE (14 Hs.)

CAF LA CARLOTA S. R. L.

3.000 VACUNOS

Especial de Invernada y Cria

1200 nov., 600 vaq., 420 vac. secas, 375 vac. c/375 crías, 300 toros y 70 yeguarizos.
Haciendas marcas líquidas. v.27

AGROGANADERA S.R.L.

De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios

EN LONGCHAMPS EL MARTES 29

600 GORDO y CONSERVA 600

a las 14 horas

SUSPENDIDO PARA MARTES 5
EL REMATE DE 1200 INVERNADA Y CRIA

a las 15 horas

Entrando: NOVILLOS, VAQUILLONAS, TERNEROS, Aberdeen Angus, Shorthorn,
Hereford y Holando Argentino. Vacas con y sin cria. Toda hacienda de la zona. Plazo
previa consulta.

Informes en n/secretorios: F. Alcora y E. de Burzaco. T. E. 248-0148, Burzaco v.28

GANADEROS DE GENERAL ALVEAR S.A.

REMATES - CAMPOS - HACIENDAS

Avda. San Martín 848 - T

SANTA MARIA

ABERDEEN ANGUS

140 TOROS 260 VIENTRES

- 4 PUROS DE PEDIGREE a Galpón, Padres de Cabaña
51 PUROS DE PEDIGREE a Corral y Campo
85 PUROS POR CRUZA a Corral y Campo de 2½ a.
- 16 VAQUILLONAS PP Preñadas y con servicio
74 VACAS PP Preñadas y con servicio
170 VAQS. Y VACAS PPC Preñ. y c/serv. incl. c/cría

Todas las Vaquillonas y Vacas están servidas por los Toros Padres de La Cabaña.

FACILIDADES DE PAGO PREVIA CONSULTA • DESCUENTO POR PAGO AL CONTADO
FLETE GRATIS hasta 250 km por toda compra mayor de \$ 800.000.—

en CORONEL VIDAL (FGR)

En las Inst. de la Soc. Rural de Mar Chiquita, Km. 346 de la Ruta Nac No 2
HAY PISTA DE ATERRIZAJE.
ALMUERZO: 12 horas VENTA: 14 horas

JUEVES 31 de OCTUBRE

GRAL. BELGRANO (FGR)
MAÑANA (10 hs.)

3.000 NOVILLOS, VACAS Y VAQUILLONAS

EXCEPCIONAL CONJUNTO DE MARCAS LIQUIDAS

Incluso de Suc. PEDRO RODRIGUEZ: 150 Novs. A.A. 2 años; de O. Melano: 50 Novs. A.A. 2 años; de MARIA E. P. M. de MAREN: 300 Novs. A.A. 15/18 m.; de JUAN CARLOS MARIN: 300 Novs. Heref. 15/18 m.; de DUOMO S. A.: 50 Novs. Heref. 15/18 m.; de otras consignaciones: 500 Vacs. A.A. y Heref., y del Est. CHAPALAUQUEN: 300 Vacs. A.A. 6 años con 200 crías al pie; 100 Vacs. A.A. de 6 años con gorrón recién nacido.

14 HORAS: del Establecimiento CHAPALAUQUEN
50 TOROS ABERDEEN ANGUS P.P.C. de 2½ años

1.000 VACUNOS en ROBERTS, el lunes 4 (13 hs.)

2.000 VACUNOS en PEHUJO, MARTES 5 (13 30hs.)

1.200 VACUNOS en AMERICA, MIERCOLES 6 (13.30 hs.)

REMATE LIQUIDACION de las Haciendas Vacunas y Lanares del Establecimiento "SAN CARLOS"

Por cuenta y orden de Suc. Dr. Carlos Alberto Castaño

910 VACUNOS ABERDEEN ANGUS

MUY BUENA CLASE Y ESTADO — MARCA LIQUIDA

PLANTEL PURO POR CRUZA: 30 Vacas 4/6 a. con 27 crías de 3/5 m.; 22 Vacs. 20 m. en parición; 1 Toro padre de 4 a. en serv. origen "Santa Maria" de Casado Sastre. HACIENDAS GENERALES: 240 Vacas 3/5 a. con 240 crías 2/5 m.; 300 Vacas 3/5 a. en parición; 51 Toros PPC 2/4 a. en serv. origen de Zuberbühler, Santa Sergio y Casado Sastre.

1.000 LANARES ROMNEY MARSH

570 Ovejas 4/6 dientes; 200 Corderos de 20/30 Kilos; 200 Corderos de 2/3 meses y 30 Carneros de 4 a 6 dientes.

En HENDERSON (FGB)

El SABADO 9 de NOVIEMBRE - 13 Horas.

PEHUJO (FDFS)

4.500 VACUNOS

PASADO MAÑANA (13 hs.)

Con el auspicio y control de la Corporación Argentina de Aberdeen Angus

2.500 VIENTRES Y TOROS ABERDEEN ANGUS

1.350 VACAS con y sin cria. 1.100 VAQS. 18 m. y 2/3 a. 50 TOROS PP y PPC

Del Est. "EL GRILLO" de Elmor S.A.; de "LA PRIMAVERA" de Maldonado S.A.; de "LA MARIA JULIA" de Palma D. de Bossart y Hijo; de "LAS LILAS" de Comego S.A.; de Est. "EL RELINCHO"; de "TIA HEBE"; de "EL PERICÓN" de Pedro A. Bossart; del Est. "LOS OLIVOS"; del Est. "MANUELA" de Manuela S.A.; de "MI QUERENCIA" de Jaime Arizaga; de "LA MEDIANOCHE" de Andaco S.A.; de "EL CORCOVO" de Eduardo Garat; de "SANTA CECILIA" de Los Pingos S.A.; de "LA MARIA ELVIRA" de Juan E. Polo y Hijos S.R.L.; de "GURCHECOA" de T. Beatriz E. de Polo; del Est. "EL CORRALON" de Generoso Cid; de Tressa y Cia. S.R.L.; de "EL RETIRO" de Menéndez y González; y otros.

pedro d. duhalde y cia. s.a.

de la cámara argentina de martilleros y consignatarios

INFORMES EN BUENOS AIRES:

Sarmiento 329, PB, T.E. 32-9741 y 31-5038

EN PEHUJO: T.E. 220; y SUCURSALES.

ILDARRAZ S.A.

DE LA CÁMARA ARGENTINA DE MARTILLEROS Y CONSIGNATARIOS

PROXIMOS REMATES

ABERDEEN ANGUS de

La Danesa

DE HIJOS DE JOSE FIRPO S.R.L.

En "LA VIRGEN" - FEDERAL (E.R.)

EL VIERNES 8 de NOVIEMBRE - 13 Hs.

LUGAR DE UN ALMUERZO

ENTRARAN A VENTA:

- 20 TOROS DE PEDIGREE
10 TOROS PUROS POR CRUZA
50 VAQUILLONAS DE PEDIGREE

PREÑADAS POR:

3000 4960 Bandolierpini (Dólar) - Moon 385 Topequity (Melato) - Ankonian Gambler

HAY PISTA DE ATERRIZAJE

Informes: En nuestras oficinas, 10. de Mayo 211.



HEREFORD DE ROMERO

Remate Super Producción del Est. "LA INVERNADA", del Dr. Carlos A. Romero

EL SABADO 16 DE NOVIEMBRE - 13 hs.

EN EL ESTABLECIMIENTO "SAN BUENAVENTURA", A 60 KMS. DE CONCORDIA, SOBRE RUTA a FEDERAL (E. RÍOS), DESPUES DE UN ALMUERZO

2.000 VACUNOS

— DETALLE —

- 750 NOVILLOS 2½ AÑOS
350 NOVILLOS 1½ AÑOS
300 VACAS CON SERVICIO CON
300 CRÍAS AL PIE
260 VACAS SECAS INCLUSO GORDAS
40 TOROS

LAS HACIENDAS SE ENCUENTRAN LIMPIAS DE GARRAPATA Y SE PUEDEN CARGAR DE INMEDIATO

HAY PISTA DE ATERRIZAJE

ILDARRAZ S.A.

LA GANADERA DEL SUD

COMUNICA

QUE EL REMATE DE INVERNADA Y CRIA DE 1000 VACUNOS QUE DEBIA REALIZARSE EL SABADO 26 DEL CORRIENTE HA SIDO DIFERIDO, POR LLUVIA, PARA EL 31-10-68 A LAS 14 HORAS, PREVIO ALMUERZO 12 HORAS. FACILIDADES DE 60 A 180 DIAS, PREVIA CONSULTA A LA GANADERA DEL SUD

MAIPU-475 TELEFONO 19 ELORTONDO

C. RAMON VALLIER

H. S.C.A.

De la Cámara Argentina de Mar. y Consig.

MARTES 29 HACIENDAS GENERALES

Entrando: Novillos, vacas y vaquillonas gordas, conserva c/Invernada general v29

LUNES 11 de NOVIEMBRE — ESP. DE INV. Y CRIA

1.200 VACUNOS

Entrando: 800 nov. y novets de 15, 18 y 24 meses en A. A., Hereford, Shorthorn y H. Argentino.

300 Vac. A. A., Hereford, Shorthorn y H. Argent. 100 Vac. c. H. Argentino, Hereford y Short. A. A.

JUEVES 14 HACIENDAS GENERALES

EN PARADA DE ROBLES - RUTA 8 - KM. 77

A LAS 14 HORAS (AUNQUE LLUEVA)

Inf.: Rivadavia 440, Pilar, T. E. 297, Bs. Aires v29

VILLACAMPA, HANSEN y Cia. S. A.

En A. CARBONI, F.G.R. (Ptdo. Lobos) MAÑANA LUNES 28 (14 hs.)

600 VACUNOS

Incluso: muy blotes gordo, conserva y 150 nov. inv.

En NAVARRO HAC. GENERALES LUNES 4 (14 hs.)

En NAVARRO TAMBO HOL. ARG. JUEVES 7 (14 hs.)

En ELVIRA (Pje. S. de Mayo) Hac. Gles. VIERNES 8 (14 hs.)

En NAVARRO Esp. Inv. 4000 Nov., Vaq. SABADO 16

v27

LA AGRICOLA GANADERA S.A.

REMATE EN LAS FLORES, EL 8 DE NOVIEMBRE

DIFERIDO EL DIA 1º POR SER FIESTA

1.000 VACUNOS

INCLUSO 5 TOROS CHAROLAIS MEDIA SANGRE CON A. ANGUS

RETA Y CRECO S.A.

EN CORONEL DORREGO MAÑANA LUNES 28 - 14 Hs.

4.000 NOVILLOS, VAQUILLONAS Y VACAS

ABERDEEN ANGUS - SHORTHORN Y HEREFORD

2300 novillos y terneros de 1½, 1½, 2 y 3½ años; 1200 vaquillonas y terneras de 1½, 1½, 2 y 3½ años; 500 vacas con y sin cria. Haciendas de gran clase y estado, marcas líquidas de establecimientos de la zona. Libre de acopio. Camiones jaulas y vagones; disponibilidad para embarques inmediatos. Pac. pago previa consulta. — Inf.: T. E. 99, Coronel Dorrego.

5.000 Vacunos

EN BAHIA BLANCA (Bordeu)

PRODUCTORES RURALES DEL SUD

Coop. Limitada

DETALLE: 3000 novs. novts. y tern. de 12, 18 y 24 meses, m/b.c. y estado, incl. 1500 novts. de 15 a 18 meses, A. Angus y Shorthorn, m/b. proced. de las estancias "San Antonio", de Arrechea y Cia.; "El Cortapl", del Productor S.C.A.; "La Verde Erin", de Peral y Legorburu; "Chasico", de Lusarreta y Cia.; y "San Germán", de Santiago Barquin; 1200 vaquillonas y terneras, de 12, 18 y 24 meses, m/b.c. y est.; 400 vacas secas con y sin cria, resto 200 gds. Recomendamos muy especialmente las haciendas de este remate por tratarse en su mayoría remisiones directas de los principales establecimientos de cria de la zona, mucho desarrollo y óptimo estado sanitario como lo son todas las haciendas de zona Sur de la Prov. de Bs. As. Habrá comodidades financieras previa consulta con anticipación al remate. Vagones y camiones disponibles cargar de inmediato. Pista de aterrizaje en la misma feria. Mayores informes en n.º oficinas, calle Zelarrayán 365, T. E. 3001-12-13, B. Blanca.

EL JUEVES 31 (14 Hs.)

EN TANDIL VIERNES 15 DE NOVIEMBRE

DE AÑURITA S. A.

CORRIEDALE DE GRAN ORIGEN, CALIDAD Y RUSTICIDAD

130 CARNEROS p.d.p. de galpón y campo y p.p.c. en su mayoría controlados

De muy buen tipo y desarrollo, con los vellones característicos de AÑURITA, densos con mucha calidad y finura que responden a la demanda actual.

Rematarán: SUCESORES DE BRIVIO y Cia. S.R.L.

Infon. en n.º escritorio: 9 de Julio 629, T. E. 65, Tandil

v27

ABERDEEN ANGUS de "LA LEGUA" de FITTE y CADEROSSO

3185 VACUNOS EN AZUL

SABADO 23 DE NOVIEMBRE

Plazos hasta 180 días — Descuentos por pago al contado — A LAS 14 HORAS EN LAS INSTALACIONES DE LA SOCIEDAD RURAL DE AZUL

CARLOS A. FOSSATTI Y CIA. S. A. • CARLOS R. AZCONA Y CIA. S. A.

Diag. Norte 710 - Bs. As. - T. E. 33-2531

(En común para este remate)

Cangallo 456 - Bs. As. T. E. 33-7239

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE S.A.

CASA FUNDADA EN 1872

Los Conquistadores

(Entre Ríos) EN LAS INSTALACIONES "MARIA RENEE" A 150 KMS. AL NORTE DE CONCORDIA

1.600 vacunos

200 NOVILLOS DE 3 AÑOS
500 NOVILLOS DE 2 AÑOS
700 NOVILLOS DE 1 AÑO
200 VACAS Y VAQUILLONAS

miércoles 30 13hs.

• Haciendas marcas líquidas de: Carlos Ignacio Caminal, María del Carmen Caminal de Troncoso, Arminio G. de Sinclair, Enrique Beasley, Domingo B. de García, Esteban González y Hnos., Esperanza C. de Lena, Felipe Bravo, Sara Caminal de Guirio, Hilda Garat de Mathó, Celina Caminal de Garat, Beatriz y Saldana, R. Raúl Brunini, Esteban Hunt, Garat Huay, Adolfo Preiser, Jorge Correa, Luis M. Sánchez y otros.

• Haciendas limpias de garrapata. Disponemos de vagones. Pista de aterrizaje próxima a las instalaciones. Informes en Concordia, calle Bs. Aires N.º 149, Tel. 1277, o en

San Martín 240 - Tel. 46-6881/7 - Buenos Aires - Boletín de Mercados: 12.30 Radio Mitre

CAPDEVIELLE KAY & CIA. S.A.

De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios

EN LAS FLORES (F.G.R.)

REMATE MENSUAL

2.000 VACUNOS

(Marcas líquidas)

ENTRANDO: 300 al peso (vac, vaq., nov. y tern.)

1000 nov., 300 vac., 200 vac. sec., 100 vac. c/c.

FACILIDADES HASTA 180 DIAS

Prevía consulta y por lo menos con 5 días de anticipación



NO SE ATENDERAN PEDIDOS DE CREDITOS EL DIA DE LAS VENTAS A FIRMAS NO VINCULADAS

Informes: En n.º oficinas: 25 de Mayo 195

T. E. 33-7031 al 37, Bs. As. En Las Flores a los señores MASSARO y ABUDARHAM, General Paz 467 v27

ARTURO CARDONER e HIJOS S.A.

ESPECIAL INVERNADA Y CRIA

1.800 900 novillos 12/18/24 m.
550 vaquill. 12/18/36 m.
150 vacas c/100 crías

A. ANGUS — SHORTHORN — HEREFORD — HOLANDO ARG.

Det.: 600 nov. A. A. 12/18/24 m. - 100 nov. Sh. 16/18/24 m. - 200 nov. Hol. Arg. 16/18/24 m. - 70 vaquill. A. A. 23 a. serv. preñ. y en paric. - 400 vaquill. A. A. 12/18/18 m. - 20 vaquill. Hol. Arg. 2/24 a. preñ. - 50 vaquill. Hol. Arg. 12/18 m. - 100 vacas A. A. 4/7 m. c/100 crías 13 m. al pie. - 50 vacas Heref. 5/7 a. preñ. y en paric. - 700 millo. consig. de "La Querencia" de Bodo - "Santa Lucia" de Juarroz - "La Florida" de Elche - "La Guardia" de Senonard - "San Alfonso" de Mulo - "La Edina" de Soldati - "La Vasculita" de Ghyzabadi - "San José de la Florida" de Keena - "San Martín" de F. Irigoyen y Cia. - "San Pablo" de Egana - "El Bracero" - "El Totoral" de Bortolo - "La Fe" de Niet y Daglio - "La Nina" de Iribarne - T. Pellegrino - E. O. Edmundo - P. J. Edmundo - J. Croce - Rosetta y Gavaglia - T. J. Gargallo - J. M. Gherardi - Dr. E. Martínez - R. J. Bobett - FACILIDADES previa consulta antes día Rie. Inf.: Lobos, T. E. 15, o Monte, T. E. 28.

En MONTE (F. R.)

MARTES 29 (14 hs.)

SUSPENDIDO DEL DIA 26 POR LLUVIAS

Hijos de Miguel Castellár & Cia.

EN AZUL 63a. EXPOSICION - FERIA

220 TOROS Aberdeen Angus

Pedigree y p. p. cruzamiento, a corral y campo

EL MARTES 5 DE NOVIEMBRE - A las 9 hs.

En nuestras instalaciones

CARAS CONCURRENTES:

"BRAEMAR", de Murray y James S.R.L.; "LAS MERCEDES", de Di Rocco Hermanes; "EL MARTILLO", de Juan B. Pifano; "LAS DALIAS", de Raibes Soc. CIVIL; "COPEYONAS", de Rafael Sanchez e Hijos; "EL DESTINO", de Roberto C. Mendivil; "LA MASCOTA", de Mario Alberto Claret; "EL DESTINO", de Nicolás Garcetena & Cia.; "SAN JAVIER", de San Javier S.C. Acc.; "EL CENTENARIO", de Pedro de Lusarreta; "LOS TAPIALES", de Angel M. Santopolo; "ESTANCIA GRANDE DEL SUD", de Agropecuaria La Costa S.C. Acc.; "ALBAY", de Santiago Eto Parodi; "EL BRODO", de Vassena y Trullini; "LA ENCARNACION", de Iribarne & Cia.; "LA ESTHER", de Francisco Provenzano; "LA JOSEFINA", de Maria Luisa H. D. de Soules; "EL HINOJO", de Emilio J. Brs.

Por catálogos u otros informes, a.n. Casas de Azul, o Capital, Sarmiento 643.

HIJOS DE MIGUEL CASTELLAR & Cia. v27

SUC. MATIAS ANSAÑO

De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios

500 Vacunos 500

MAÑANA LUNES 28, a las 14 hs. remate suspendido por intensas lluvias el día 24. Gorrón y consumo lites, conserva, luvnada, 30 lecheras H. A. crías chinas. Inf. Marcos Paz T. E. 38, Local Feria 109. v27

Universidades Católicas en Latinoamérica

El Centro de Estudiantes de la Facultad de Teología de la Universidad Católica Argentina, con la firma de los señores Jorge Gohi, Guillermo Rodríguez, M. Joaquín Suenza y Víctor Pinto, emitió un comunicado en el que se comentan recientes declaraciones atribuidas al rector de esa casa de estudios, monseñor Derisi. Expresa, al respecto, que es inexacto que los participantes de un seminario efectuado en Buga, Colombia, entre el 12 y 18 de febrero de 1967 sobre "La misión de la Universidad Católica en América Latina" se hayan autodenominado "expertos". Agrega que es también inexacto que el documento surgido de esa reunión "no ha sido aprobado por la Santa Sede".

Afirma, más adelante, que el documento defiende celosamente la autonomía de la comunidad universitaria frente a "pre-judicios estatales, a grupos políticos, empresariales y a fundaciones". Explica que la participación estudiantil "más que socialización es una democratización de la estructura de poder en las Universidades Católicas de Latinoamérica".

Termina diciendo que, "como estudiantes de la Facultad de Teología de la UCA, nos encontramos en la obligación moral de aclarar los equívocos que se han producido acerca de como quiere la Iglesia de hoy a las Universidades Católicas".

Columnas de la juventud

El mural que quiere ser cielo

En Maipú 2 —tan cerca del río que aún el escultor debe luchar contra él— René Morón y su equipo han implantado dos enormes, enormes murales. ¿Personajes de estas estructuras de cerámica y bronce? Los conquistadores del espacio sideral, sobre un fondo azul y negro, conguados con elementos espaciales a todo color. Los afectos a los astros, los curiosos del cielo, los amigos de las constelaciones, han de reconocer en los murales de René Morón la fuerza del Centauro, la dinámica de la Cruz del Sur...

Pero nadie más íntimo del cielo que Susana Malatesta o Raúl Alfredo Colaneri. Ellos, junto con Gaby Aberastury —ahora becaria en Alemania—, han colaborado en la enorme obra que para el Comando en Jefe de la Fuerza Aérea, acaba de concluir el pintor y escultor Morón.

“Corrió por mi cuenta el control técnico del calor de los hornos y su temperatura. Tuvimos muchas dificultades. Entre otras, hallar hornos y talleres lo suficientemente grandes como para que las piezas de este mural pudieran solidificarse. Hay que ver que se trata de cerámica de distintos espesores y esto obliga a complejos cálculos para salvar los problemas de dilatación y contracción. Además, Morón trabajó la superficie de las láminas con distintos motivos y eso lleva al material a reaccionar en forma distinta”, explica Susana. Está emocionada aún por esta posibilidad de ganar al río empujando, que aún abandona su humedad en toda la zona y en las paredes que allí se construyen. “No fue el único inconveniente por salvar; también fue necesario considerar las vibraciones provocadas por el constante paso de vehículos”, añade Susana que conoce el carácter de la cerámica no por intuición, sino



René Morón y equipo: El cielo y sus conquistadores

porque es egresada de la Escuela Nacional de Cerámica y profesora de Bellas Artes. El equipo se integra con Raúl Alfredo Colaneri, quien subraya cuánto y cómo sabe el maestro de obras —Morón— del acontecer de la cerámica para hallar soluciones de tacleado. “Las baldosas se trabajaron todas a mano, no se compró en ningún momento el material listo, sino que se

fue buscando una idea. Por eso se complementaron los murales con planchas de metal”. Colaneri, que trabajó concretamente en la colocación y preparación en sí del mural, aportó once meses de esperanza, como el resto del grupo, integrado también por Mabel de Galin. “Cada faceta del mural debió ser resuelta en forma diferente y en cada caso hallar soluciones. Creo que



Con bronce y cerámica puede hacerse el firmamento

adquirí mucha práctica y experiencia con todo este esfuerzo”, sintetiza Colaneri, especialista en ajustar las piezas con esmeril y en hacerlas “congeniar” después de desbastar con escalpelo cada baldosa en busca de la línea correcta. “Estar al lado de un artista en una gran obra me interesa mucho”, concluye Colaneri. Allí están, testimonios de tan apasionada concentración,

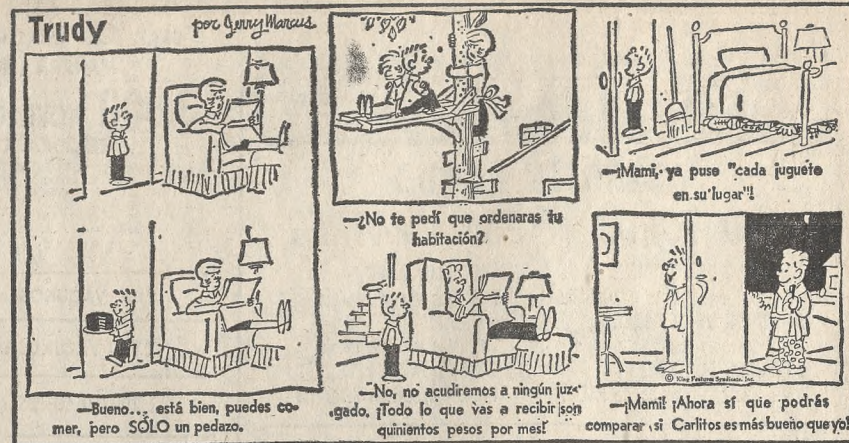
los dos murales. En el lateral derecho se destaca el navio Argos, siempre navegante, con su vela roja y la estrella Canopus. Canopus orienta la navegación espacial y al porteo que quiere hacer turismo y llegar hasta Maipú 2 para ver en bronce y cerámica el cielo de su hemisferio.

Sexto viaje de CADIE

De acuerdo con su programa de “brindar a estudiantes secundarios, de 16 a 19 años, la oportunidad de ampliar sus conocimientos y experiencia”, el Consejo Argentino de Intercambio Estudiantil está organizando su sexto viaje de intercambio a los Estados Unidos, que tendrá una duración de cincuenta días, e incluye vistas de carácter cultural a Nueva York, Filadelfia y Washington.

Los estudiantes seleccionados se alojarán en casas de familia y asistirán a cursos especiales en establecimientos educativos de Nueva Orleans, Peoria, Newport, Grand Junction, Saint Petersburg y Holyoke, donde también participarán de actividades educativas y agasajos oficiales.

Mayores informes pueden obtenerse en Paraguay 590, 1º, de lunes a viernes, de 10.30 a 12.30.



Hombres de nuestra tierra



LOS "BLANCOS" DE VILLEGAS

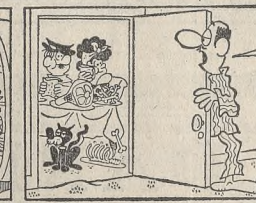
Por Eduardo Miranda



"...Y RIASE LA GENTE"



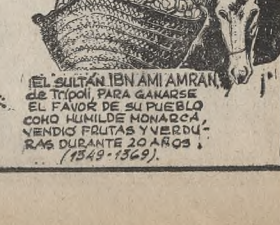
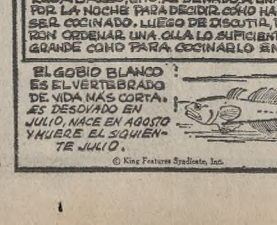
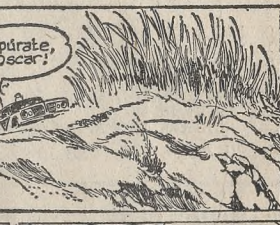
Por Bob Webb



PERRO MUNDO



Por José Miguel Hecedia



INGRESAR A CIENCIAS ECONOMICAS

Las reglamentaciones cambian, pero la preparación sigue siendo el factor más importante para ingresar. Por eso aprobó su ingreso el 85 % de los asistentes a nuestros cursos, en los 22 turnos anteriores.

Ingrese Ud. también: si cursó o está cursando su último año de estudios secundarios, recurra al cuerpo docente universitario, la organización y los sistemas de ejercitación probada del Instituto Bachiller.

Exámenes Dic./Febrero

INSTITUTO BACHILLER

Hipólito Yrigoyen 1146 - Tel. 38-3649 y 37-3914

TOALLAS COMPRE EN FABRICA Y AHORRE \$\$\$

GRAN VENTA DE SALDOS

TOALLAS TOALLONES - REPASADORES GENEROS - TALLAS SALIDAS DE BASTO TOALLAS POR RULO

Únicamente los días 25, 29, 30 y 31 de octubre de 1968 de 9 a 17 horas

Dorrego N° 904 a 1/2 cuadra del subte, estación DORREGO Y CORRIENTES

CURSOS DE INGLES EN LONDRES

2º viaje acompañado durante las Vacaciones de Verano. Curso esp. para profesores y curso sup. en la DAVIES'S SCHOOL OF ENGLISH. Cursos para todos los niveles en el LANGUAGE TUITION CENTRE de Oxford Street, LONDRES. Students' Club. Hotel céntrico de categoría. Habitaciones de dos y una cama con baño priv. Visitas exhaustivas a todos los museos, monumentos, edificios públicos, galerías, lugares históricos y típicos. Exc. en autoplum a los alrededores incluyendo Stratford-on-Avon y reg. de Shakespeare. SALIDA: 11 ENERO 1969. Crédito a 24 meses al 7 % anual. Plazas limitadas. INFORMES: Organización Internacional Mundus, 25 de Mayo 574, Cap. Tel. 32-7531/2 - 31-9122 y 32-5254.

UNIVERSITARIOS Y PROFESIONALES

6 Semanas de estadía en New York, asistiendo a un curso de idioma inglés y cultura americana, avalado por profesores de Columbia University, Princeton University, American Association for the United Nations, entre otros.

Salida 6-1-69 - Regreso 14-2-69.

Sin anticipo, en 30 cuotas de \$ 14.983.

Excursiones optativas por MEXICO - ESTADOS UNIDOS Y CANADA, totalmente financiadas.

Solicite folletos explicativos a I.C.I., Intercambio Cultural Internacional, Maipú 621 - 5º "C", o a

AVIANCA
Línea Aérea Internacional

Tucumán 719, Capital Federal - Córdoba 110, Rosario - 25 de Mayo 18, Córdoba - Colón 137, 2º Piso, Mendoza - San Martín 2374, Mar del Plata - 9 de Julio 832, Comodoro Rivadavia - Montevideo 435, Bahía Blanca.

Entre sonrisa y sonrisa

Estadística

La señora con hijas casaderas al joven posible candidato.

—No todos los maridos hablan mal del matrimonio; sólo algunos lo hacen; tampoco puede tomarse en cuenta la opinión de los solteros. Tenga usted en cuenta el total de la población y sacará en consecuencia que sólo opina mal del matrimonio una infima minoría.

Cero

—En realidad, el miedo de los estudiantes a los exámenes está hecho de nada. De nada o de su equivalente, el cero.

Paraíso

Adán y Eva están abatidos, tristes. El se vuelve hacia la mujer y le dice:

—Pero, a fin de cuentas, ¿no te parece que es demasiada historia por una sola manzana?

Culpa

—No tiene la virtud en la tierra vínculos tan tenaces y tan potentes como la culpa.”

Amarrete

—Vayamos al cine esta noche, querido. Den una película muy linda.

—Sí, pero vale 500 pesos la entrada. Esperemos 30 años y la vemos en la TV.

Error paterno

El maestro lee:

—“Los errores de los padres recaen en los hijos.”

—Es cierto, porque papá levanta los platos, pero me los hace secar a mí —comenta Jaimito.

Mal menor

El cliente entra furioso en la cigarrería:

—¡Usted me dijo que este cigarrero era bueno y es terrible; es un insecticida, no se puede fumar!

—Tenga paciencia, señor. Usted se clavó con uno solo. ¿Que debo decir yo, que compré 50 cajas?

PIEL FRESCA Y SANA?

POLVO DESODORANTE

VERITAS

(MEJOR QUE EL TALCO)

PROTEGE Y EMBELLECE LA PIEL

LA FARMACIA ARGENTINA S.A.

NUEVA ESCUELA

ARGENTINA 2000

JARDIN DE INFANTES PREESCOLARIDAD CICLO PRIMARIO COMPLETO

Doble escolaridad
Método gateteo
Inglés obligatorio
Educación física
Comedor escolar
Transporte escolar

Asesor general: prof. Antonio Salonia

Escuela mixta INCORPORADA A LA ENSEÑANZA OFICIAL

INSCRIPCION 1969 A PARTIR DEL 4 DE NOVIEMBRE

VIDAL 2048

piletas de natación CRISTALMAR

josé loureiro

Móviles exclusivos. Precios incompetibles para esta temporada, que incluyen construcción y filtros, sin adicionales. Facilidades únicas para esta temporada.

Exp. y ventas: M. Santana 2350, Beccar

Solicite la visita de nuestro técnico al 743-2327

VACACIONES CULTURALES EN CALIFORNIA

Permanencia de 50 días en CALIFORNIA

Visitando la maravillosa región. Los Angeles - San Francisco - San Diego - Las Vegas - Santa Mónica, etc.

CURSOS PRÁCTICOS DE INGLÉS EDUCACION FISICA - DEPORTES - CULTURA GENERAL - PASEOS Y EXCURSIONES

Jóvenes de 14 a 18 años

Totamente financiado

AEROLINEAS PERUANAS

Exhibición Audio-Visual: martes 22 de octubre, 19 hs.

Solicite entradas gratuitas

INSTITUTO CULTURAL SUDAMERICANO

Sulipacha 713 Buenos Aires

Los Angeles 3609 Whittier Blvd. CALIFORNIA USA.

APRUEBE TODAS SUS MATERIAS

Cursos intensivos en 4 semanas.

- SISTEMA DE ESTUDIO
- MEMORIA
- EXPRESION ORAL
- MATEMATICA

Inscripción de 14 a 20

PARAGUAY 716, 9º, "D"

701-6191 (8 a 13)

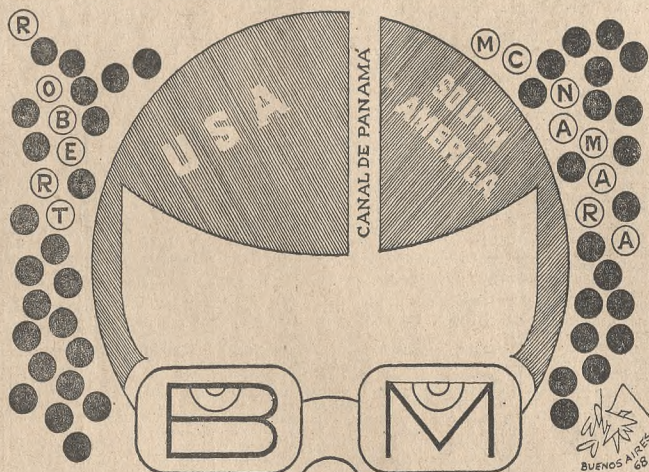
Notas y comentarios de la semana universal

Visiones de América

De la vida internacional

INTEGRACION

Por Luis J. Medrano



Atención sobre Brasil

La amenaza de una crisis profunda de gobierno parecía volver a plantearse esta semana en Brasil.

El presidente, mariscal Costa e Silva, va quedando flanqueado entre dos sectores que con sus acciones y reacciones contribuyen al deterioro de su situación. Por un lado las olas de agitación callejera y por el otro los puntales militares del régimen, descontentos porque el presidente no acierta con el modo de terminar prontamente con una situación de esporádicas violencias que excitan su celo de orden.

Esta semana, al tiempo que Costa e Silva, debió reunirse secretamente con los representantes de los militares, se reunieron en la ciudad de Rio de Janeiro los líderes de la resistencia civil, encabezados por el abogado Carlos Lacerda, quien se ha convertido en el principal opositor del régimen.

Uno de los principales partidarios del retorno hacia la línea dura marcada en tiempos de Castelo Branco sería el actual ministro del Interior, general Alfonso de Albuquerque Lima. De todas maneras, según círculos interiorizados, Albuquerque Lima sería una figura clave en cualquier nueva situación.

Mientras tanto, el presidente Costa e Silva, en una reunión mantenida esta semana con los principales mandos

senadores del poder militar, la violencia resurgió en varias de las principales ciudades de la nación, con secuelas de muertos y heridos. La vanguardia de la agitación está representada por el movimiento estudiantil, pero tras ellas se alinearían también las fuerzas políticas desplazadas por la revolución de 1964.

Todo parece destinado a tener incidencia sobre las dos líneas que se han perfilado con caracteres nítidos dentro de la estructura militar que condiciona al actual régimen político brasileño, una característica forma de "democracia tutelada".

Ha comenzado a decaer abiertamente en círculos de Rio que por lo menos un importante sector de las fuerzas armadas añora, ante los acontecimientos de actualidad, los dorados tiempos de orden y dureza aportados por el anterior gobierno de Castelo Branco.

Este, se ha indicado en los círculos, maneja el proceso revolucionario con rigor científico y una mayor amplitud imaginativa que Costa e Silva, su actual sucesor.

Uno de los principales partidarios del retorno hacia la línea dura marcada en tiempos de Castelo Branco sería el actual ministro del Interior, general Alfonso de Albuquerque Lima. De todas maneras, según círculos interiorizados, Albuquerque Lima sería una figura clave en cualquier nueva situación.

Mientras tanto, el presidente Costa e Silva, en una reunión mantenida esta semana con los principales mandos

militares, habría buscado apoyo para sus tesis de gobierno: éstas consistirían, esencialmente, en un mantenimiento riguroso del ordenamiento regular de la nación. En otras palabras, respeto hacia las decisiones judiciales y las de la Cámara de Diputados (en el caso de enjuiciamiento de un legislador que incurrió en el desagrado militar) como

Un rostro entre siete días

Brauksiepe



Debe haber pocos gobiernos con tantos rostros como el de Bonn: veinte. Quizás esto explique que en el gabinete de Alemania Occidental haya habido lugar simultáneamente para dos mujeres, lo cual también constituye un hecho inusual. Una de ellas es Käthe Strobel; la otra, Anne Brauksiepe, cuyo nombramiento como ministro federal de la Familia y la Juventud ha sido respaldado en el Parlamento por una mayoría sin precedentes.

Anne Brauksiepe es católica, tiene 56 años y nació en Duisburgo. Su nombramiento no ha asombrado a nadie. Desde 1961, en que el señor Adenauer eligió a Elisabeth Schwarzhaupt como ministra de Sanidad, se sabía que el próximo ministerio con jefes habría de corresponderle. Ha tenido así un apoyo generalizado, aunque el canciller, señor Kurt Kiesinger, no haya mostrado entusiasmo por su designación. Al parecer, Kiesinger habría preferido aprovechar el alejamiento del señor Bruno Heck para sustituirlo por un ministro de la Familia y la Juventud. "La práctica de la política —añotó con oportunidad el «Frankfurter Allgemeine»— ha demostrado que el canciller no dispone absolutamente de plena libertad a la hora de designar nuevos ministros; ningún gobierno federal se forma se-

gún la libre y personal decisión del jefe del Estado o, por lo menos, ningún gobierno de coalición.

La fuerza política de la señora Brauksiepe (casada con un famoso periodista) reside

en el Parlamento, donde desde 1949 ha tenido un asiento por el distrito de Colonia. En el ejercicio legislativo sus aptitudes la encumbraron en la vicepresidencia del bloque del Partido Demócrata Cristiano, agrupación en la cual también se desempeña como integrante del comité ejecutivo nacional.

Se la ha comparado con la ex ministra Schwarzhaupt y con su colega Käthe Strobel. En este sentido, los datos suministrados por "Handelsblatt" configuran un análisis personal exhaustivo. Veamos: "...se asemeja más a la señora Schwarzhaupt, femenina y cuidadosa en su atuendo y figura como esta última, no es, sin embargo, tan callada y reservada como la primera ministra femenina de la República Federal Alemana. Señala de sí misma como Käthe Strobel, no aparece tan politizada ni tan experta como su compañera socialdemócrata. Pero sabe ser enérgica cuando es necesario y hacer valer la paciencia a los miembros masculinos del Parlamento. Sin embargo, sus cualidades más apreciables son su amabilidad y afabilidad..."

medios para contribuir al difícil restablecimiento de la calma.

¿Nuevo frente izquierdista en Chile?

El Partido Demócrata Cristiano de Chile decidió proteger los intentos que de ahora en adelante se hagan para buscar una alianza electoral de "los sectores populares". El llamamiento está directamente dirigido al Partido Comunista y de concretarse impondrá un vuelco sensacional en la política interna chilena... sobre todo si se recuerda que en 1964 los demócratas obtuvieron un triunfo electoral porque se presentaron como única alternativa viable frente al creciente poderío marxista.

La primera zona de ensayos de los sondeos entre demócratas y comunistas, estará constituida por las próximas elecciones parlamentarias de marzo. El PDC dejó abierta su plataforma electoral para la campaña presidencial de 1970, en apariencia por si los resultados de marzo hacen imperiosa la alianza con los comunistas.

El problema que se le ha presentado a la democracia cristiana, que gobierna desde 1964, es un perceptible resurgimiento de la derecha chilena, que se capitalizó desde entonces en el importante electorado de clase media. También pesa en las filas demócratas un sector de extrema izquierda, que sería el que con mayor entusiasmo buscaría la alianza con los comunistas.

Hasta ahora, la posición adoptada por la convención del Partido Demócrata Cristiano, al hablar de unidad de sectores populares, parecería responder a los anhelos de Radomir Tomić, uno de los posibles candidatos presidenciales para 1970. Los sectores de derecha, entre tanto, confían en que el ex presidente Jorge Alessandri aceptará su postulación como candidato.

La lucha por la paz

Vietnam, la guerra en su territorio, representa hoy, aparte de uno de los hechos más enraizados en la historia de la época, uno de los fenómenos políticos, diplomáticos, bélicos y humanos más característicos de nuestro tiempo. Se explica, por eso, refiriéndose a él, esa especie de antinomia que es la lucha por la paz.

En todo momento, desde que se desencadenó la guerra, la intervención de los Estados Unidos semeja estar un poco a remolque de los hechos mismos, de las iniciativas y de las ofensivas. Su extraordinario poderío puesto ordenadamente al servicio de esa causa no bastó para llevar al conflicto vietnamita a un punto desde el cual pudieran sentarse las bases de un reexamen de la situación, que obligara a la otra parte —si no a una claudicación— a concesiones en el terreno diplomático, en la política de la guerra misma, en las alternativas de ésta y en las tácticas empleadas. Muy por el contrario, los dirigentes norvietnamitas asumieron a lo largo de la contienda el papel ofensivo, rara vez defensivo, y cuando dentro del esquema general de la guerra los Estados Unidos tomaron iniciativas en las que se advertía evidentemente la santidad política y la imaginación necesaria para lograr en el campo diplomático del conflicto el principio de un encadenamiento de coincidencias que pudiera llevar hacia la paz, las argucias, las dilaciones, los contrastes, las maniobras, en suma, de los comunistas del sudeste asiático hicieron que la realidad pareciera repentinamente ser otra: Washington debía esperar y quien parecía

La Luna, objetivo terrestre

En medio de las misterias de una guerra limitada, pero penosa en sus consecuencias morales y materiales para una parte de la humanidad, y entre las alternativas nada tranquilizadoras del conflicto árabe-israelí y de la lucha armada y el hambre en Nigeria y Biafra, el hombre de nuestra época puede —y con éxito— elevar su visión hacia el espacio extraterrestre y elaborar planes para la conquista de la Luna. Este es, en principio, un objetivo científico aprovechable para todo el género humano. Por eso la hazaña espacial de los Estados Unidos que culminó el martes con el descenso tripulado de la cosmonave Apollo 7, tras permanecer once días en órbita, abre inmensas perspectivas. Este no constituye sólo un acontecimiento científico circunscripto al país que lo logra; es un suceso mundial de resonancia insoslayable. Se asocia a los sueños alimentados desde que el hombre tuvo una visión y una concepción propia del universo y de su destino en él.

El Día de las Naciones Unidas

La Organización de las Naciones Unidas celebró el 24 del actual el vigésimo tercer aniversario de su establecimiento. Recorrido cuyo fin fundamental reconoce la necesidad de mantener la vigencia de la paz basada sobre la justicia en las relaciones de los Estados y de lograr, en el respeto recíproco, y en la autodeterminación de los pueblos libres, que la humanidad avance en condiciones concordantes con la dignidad espiritual del hombre hacia el verdadero progreso: el adelanto económico y social de todos los pueblos.

executives solicita

Nuestro cliente, empresa dedicada a proyecto y ejecución de importantes obras, logra óptimos resultados basándose fundamentalmente en la calidad de sus técnicos y en la plena integración de los equipos que la componen.

Dichas características determinan el tipo de profesional que debe incorporar: un arquitecto joven, cuya edad oscile entre los 30 y 35 años, que tenga experiencia en proyectos y que, colaborando con un estudio profesional, haya supervisado equipos de trabajo.

Dada la magnitud de la empresa las perspectivas de desarrollo personal y progreso profesional son muy grandes.

Rogamos el envío de datos personales y de actuación completos, incluyendo teléfono. Serán tratados con absoluta reserva.

executives
Sociedad Anónima

Consultores en Selección de Personal Técnico y Ejecutivo
Viamonte 1181 - 8º piso - (A.H.Z.) - Buenos Aires
49-8481 al 85

ARQUITECTO

Nuestro cliente, empresa dedicada a proyecto y ejecución de importantes obras, logra óptimos resultados basándose fundamentalmente en la calidad de sus técnicos y en la plena integración de los equipos que la componen.

Dichas características determinan el tipo de profesional que debe incorporar: un arquitecto joven, cuya edad oscile entre los 30 y 35 años, que tenga experiencia en proyectos y que, colaborando con un estudio profesional, haya supervisado equipos de trabajo.

Dada la magnitud de la empresa las perspectivas de desarrollo personal y progreso profesional son muy grandes.

Rogamos el envío de datos personales y de actuación completos, incluyendo teléfono. Serán tratados con absoluta reserva.

executives
Sociedad Anónima

Consultores en Selección de Personal Técnico y Ejecutivo
Viamonte 1181 - 8º piso - (A.H.Z.) - Buenos Aires
49-8481 al 85

GERENTE GENERAL

para empresa europea en expansión mundial

Nuestro cliente inicia su actividad en Sudamérica para dedicarse a la importación y comercialización de bienes de capital de muy avanzado desarrollo tecnológico y alto valor unitario. Posteriormente encará la posibilidad de su fabricación local.

Desde su centro regional de operaciones, en Buenos Aires, se deberá dimensionar la empresa al área sudamericana, estructurarla y dirigir su acción integralmente.

Para ello se requiere un Gerente profesional capaz de concretar los objetivos expuestos, para lo cual deberá poseer experiencia en actividades similares, notas aptitudes comerciales, contactos en los países del área y estar familiarizado con el comercio internacional.

Es necesario, también, tener sólidos conocimientos técnicos que posibiliten una rápida comprensión de los equipos, y un muy buen manejo del inglés y/o alemán.

Es recomendable tener contactos o experiencia en la industria naviera. A los interesados, rogamos enviar antecedentes personales y de actuación completos, incluyendo teléfono. Obviamente, la reserva será total.

executives

Sociedad Anónima

Consultores en Selección de Personal Técnico y Ejecutivo
Viamonte 1181 - 8º piso - (AIA) - Buenos Aires
49-8481 al 85

Platón, el Hígado y los Presidentes de Industrias Textiles



Dice Platón en el Timeo que la brumida superficie del hígado es "el espejo del alma" y no cabe duda de que el filósofo griego estaba entonces muy preocupado por el problema que en 1968 iban a tener los Presidentes de industrias textiles.

Y, en realidad, de cualquier otra industria.

Porque dado que no hay un "hígado social" ¿en qué espejo pueden ver los Presidentes la imagen que el alma de sus empresas proyecta a la opinión pública?

A & C Investigación, la organización con mayor experiencia en el país en estudios motivacionales, cuenta con los mejores equipos de psicólogos especialmente entrenados para obrar como el espejo más perfecto y usted verá, sin distorsiones, lo que la comunidad piensa de su compañía. Llámennos para conversar aunque no necesite ahora este servicio. No se va a aburrir y le resultará útil.

a&c investigación

A & C Investigación S.A. - U. E. Uriburu 1520, Bs. As. 44-5055-84-0442

TABIKEM
MODULARES-RECUPERABLES
EJECUCION INMEDIATA
AMPLIA FINANCIACION



También los instalamos en:
PANIFICACION ARGENTINA S.A.
tabikem
Santiago del Estero 1015
T.E.: 27-1731 y 27-9110

IMPORTANTE Y PRESTIGIOSA ORGANIZACION COMERCIAL INTERNACIONAL

necesita los servicios de un **EJECUTIVO ALTAMENTE CALIFICADO** para ocupar la posición de **GERENTE ADMINISTRATIVO** de nuestra operación en Argentina

Requiriendo conocimientos y práctica en Organización de Empresas, Créditos y Cobranzas, Contabilidad y Administración en general. Título de Contador Público preferible, pero no indispensable. No se requiere dominio de idiomas extranjeros. Ofrecemos excelente oportunidad de trabajo y superación a la persona capacitada con

OPTIMA REMUNERACION Y POSIBILIDADES FUTURAS

Favor escribir indicando antecedentes detallados, pretensiones de sueldo e incluyendo fotografía a

FINANCIAL CONSULTANTS S.A.
Apartado 4332 - LIMA - PERU

Los Directivos de la Organización entrevistarán a los candidatos en Bs. As. en el mes de Enero de 1969, previa cita, para cubrir el cargo en el mes de Febrero.

Garantizamos absoluta discreción y reserva

INGENIERO INDUSTRIAL

Para empresa en expansión, sita en la zona Sur del Gran Buenos Aires, subsidiaria de importante grupo estadounidense.

Es una excelente oportunidad de óptimas perspectivas de progreso y desarrollo para un Ingeniero Industrial o Mecánico, entre 25 y 30 años de edad, que pueda acreditar no menos de 2 años de experiencia.

El dominio de inglés, si bien no indispensable, constituirá una ventaja.

La posición implica un buen nivel de remuneración.

Enviar fotografía y antecedentes, los que serán tratados confidencialmente.

MAS MANAGEMENT ADVISORY SERVICES
CONSULTORES EN ADMINISTRACION
Cerrito 268 35-3005

TEXTIL

Ejecutivo de Alto Nivel Contable-Administrativo

Para importante empresa dedicada a la producción y comercialización de fibras sintéticas y productos manufacturados, se desea ubicar un candidato de primerísimo nivel para cubrir el área mencionada.

La búsqueda va dirigida a un profesional graduado en Ciencias Económicas, cuya edad esté comprendida entre los 33/40 años y que acredite sólida experiencia en su especialidad adquirida a través de su actuación en firmas de gran envergadura en cargos de alto nivel.

Será responsable de la coordinación general de todos los departamentos que integran los sectores administrativo-contables de la empresa y, dada la posición que ocupará dentro del organigrama, sus conocimientos deberán ser sumamente diversificados, incluyendo materia impositiva, legal, laboral, sistemas mecanizados, etc.

Será deseable la concurrencia de postulantes provenientes de la industria textil, aunque esto no excluye a quienes hayan actuado en posiciones de igual jerarquía en otros ramos comerciales.

Para quien reúna las exigencias mencionadas se ha establecido una interesante remuneración acorde con la importancia del cargo.

Datos personales y de actuación únicamente por carta.

TOTAL RESERVA

Top Management
INTERNATIONAL
Paseo Colón 221 - 33-3078 Capital

INVITAMOS A LOS INTERESADOS A CONCERTAR ENTREVISTAS PERSONALES POR TELEFONO O CARTA, ASEGURANDO QUE TODA INFORMACION QUE SE NOS SUMINISTRE SERA TRATADA CON LA RESERVA MAS Estricta.

PROFESIONALES EN CIENCIAS ECONOMICAS O INGENIERIA

NUESTRO CLIENTE ES UNA DE LAS MAS IMPORTANTES EMPRESAS DE DIMENSION INTERNACIONAL.

ORIENTAMOS NUESTRA BUSQUEDA A ELEMENTOS QUE SERAN ENTRENADOS PARA TRABAJAR CON LOS METODOS QUE LA COMPANIA TIENE ESTABLECIDOS PARA EL ESTUDIO DE LOS SISTEMAS ADMINISTRATIVOS Y DE ORGANIZACION, ESTRUCTURADOS. A SATISFACER LAS NECESIDADES DE INFORMACION A NIVELES GERENCIALES.

SON REQUISITOS: SER CPN, LICENCIADO EN ADMINISTRACION, INGENIERO O ENCONTRARSE EN EL PROXIMO A LA GRADUACION. ESTIMAMOS ADECUADA LA EDAD DE 22 A 30 AÑOS Y EXISTENCIAS AMPLIO POTENCIAL DE DESARROLLO, SENTIDO COMUN Y CAPACIDAD DE CONTACTO CON TODOS LOS NIVELES DE LA FIRMA.

LA EMPRESA HA ESTABLECIDO UNA REMUNERACION MUY ADECUADA COMPATIBLE AL NIVEL. SOLICITAMOS Y DESTACAMOS LA IMPORTANCIA DE ESTA BUSQUEDA A PERSONAS CON CLAROS OBJETIVOS DE INTEGRARSE Y DESARROLLARSE EN UNA MODERNA ORGANIZACION EMPRESARIAL EN EL AREA DE ANALISIS DE SISTEMAS Y ORGANIZACION.

PROSPECT
Consultores en Selección de Personal
BUENOS AIRES - SAO PAULO
SARMIENTO 930 - P. 3º - TEL. 35-9308

Actividades económicas y financieras del país y exterior

Nuevo impulso al país mediante la tecnología

El pasado lunes, el ministro de Economía regresó de un viaje por Europa de igual finalidad, en esencia, del que efectuara un año atrás. La búsqueda de caminos hábiles para expandir las fuentes potenciales de la transformación nacional. Aunque la finalidad haya sido la misma, las dos situaciones han sido diferentes. Hace un año apelaba, un poco, a la confianza internacional hacia una nación que siempre había cumplido satisfactoriamente sus compromisos, formales o no, al proponer el otorgamiento de facilidades crediticias, inversiones y franquicias comerciales sobre la base del programa de estabilización y desarrollo que acababa de tener su lanzamiento unos meses antes, en marzo de 1967, pero que recién a esas horas se encauzaba hacia las metas realmente perseguidas. En esta oportunidad las impresiones son distintas. El doctor Krieger Vasena acudió al Viejo Mundo precedido por el reconocimiento que de aquellas proposiciones ha hecho la asamblea del Fondo Monetario y del Banco Mundial, al elegirlo, por eso mismo, para presidir sus valiosas deliberaciones. La distinción aumentaba su relieve ante las capitales europeas en razón de los pasos que la Argentina ha dado hacia la estabilización monetaria y de precios y la eficiencia que va adquiriendo en muchas de sus manifestaciones.

La atracción de Suecia, Holanda o Bélgica se explicaba fácilmente. Naciones de elevada tasa de acumulación de capital y de alta tecnología, resultan expanentes de un vasto sector de intereses orientado a servir las previsiones de un mundo nuevo, en el cual las distancias geográficas se acortan vertiginosamente.

En sus conversaciones con los hombres dirigentes de la actividad pública y privada, el ministro argentino puso el acento en el beneficio recíproco que podría derivarse de la asociación de esos capitales y tan avanzada tecnología en la empresa de activar la marcha de un medio susceptible de brindarle un excelente mercado a sus expresiones de progreso. Aceros especiales, coque, bolilla, materiales premezclados para construcciones en serie, máquinas-herramientas, elementos electrónicos y muchos otros productos de la industria sueca pueden fabricarse en nuestro país, y esos establecimientos, con los que entró en contacto el doctor Krieger Vasena, como los de otra procedencia, aunque ubicados en la misma línea, son capaces de obrar a

manera de núcleos motores de la modernización fabril local. Uno de los resultados de estas gestiones es la próxima visita a Buenos Aires del doctor Marcus Wallenberg, magnate de la banca y la industria sueca, presidente del Stockholm Enskilda Bank, quien vendrá a examinar la ubicación de probables inversiones. Se canalizará así el interés demostrado por Ericsson por contribuir, con la instalación de fábricas y ayuda técnica, al plan de expansión de los servicios telefónicos, proyectado por ENTEL para un lapso de varios años. La industria naviera o del plástico suecas estarían, asimismo, en condiciones de practicar útiles aportes a la transformación de las actividades locales, mediante la asociación con empresas argentinas en campos concretos de trabajo.

El doctor Krieger Vasena expuso allí con claridad las reglas del juego, como lo haría más tarde en los restantes países visitados. La Argentina ofrece las ventajas de una excelente mano de obra, de una discreta infraestructura y de un mercado interno de magnitud apreciable; las cuales son básicas en una acción que tenga por mira extenderse al territorio de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Plum Ross es una empresa de alcance mundial dedicada en Dinamarca al envasado y distribución de la producción alimentaria por métodos modernos de gran economía. La enunciada posibilidad de que se instale en nuestro país, en las condiciones antedichas, abriría nuevos horizontes a la exportación de los productos de la tierra. En sus intercambios, el ministro Krieger Vasena, como sus colaboradores, los doctores San Miguel, Carrier y Keller Sarmiento, no encontraron objeción mayor a tales planteamientos. Se advirtió, sí, un manifiesto deseo de las empresas de contar con la garantía de seguros de crédito contra riesgos políticos.

La Argentina propone un acuerdo a la comunidad

En buen momento se ha producido la visita del ministro de Economía, por lo que esta-

Al margen de la semana

se a la perspectiva de mejorar las relaciones mercantiles con la Comunidad Económica Europea. El 1º de enero de 1970 fenecerá el período de transición del Mercado Común Europeo a una plaza de real intercambio libre. Entretanto, el occidente continental observa como la política agrícola de autoabastecimiento ha multiplicado los problemas, hasta crear una situación de difícil salida.

La Argentina, colocada en séptimo lugar entre los países que comercian con la Comunidad, le ha hecho saber, por boca del Dr. Krieger Vasena, que no es "un país tercero" por su importancia, como allí se sostiene, sino "el tercero" por el volumen y valor de su intercambio. Los círculos del comisariado de la Comunidad, en Bruselas, se apresuraron a expresar que comprendían la actitud argentina y estimaban el perjuicio que las medidas adoptadas podrían causar, aunque el daño no era deliberado contra nuestro país.

En tal situación, el ministro de Economía ha planteado en Bruselas el deseo de la Argentina de concretar con la Comunidad un acuerdo capaz de contemplar los intereses argentinos afectados por procedimientos de corte unilateral. Se trataría de un acuerdo sui generis, no sólo reducido al sector agrícola, pues abarcaría la industria y los aspectos monetarios y de pagos; pero, procuraría fórmulas que conciliarían los requerimientos de los productores europeos y, sobre todo, franceses.

La presencia de Willy Brandt en Buenos Aires fue aprovechada para exponer este tipo de cuestiones.

250 millones de dólares facilitaría el Banco Mundial

Si hubo exposición de pensamientos dispares en lo concerniente al desarrollo demográfico, ello ocurrió fuera de los contactos personales del señor McNamara y del presidente de la República o el ministro de Economía. Porque el tema no fue en absoluto abordado en el transcurso del almuerzo que el teniente general Onganía ofreció al presidente del Banco Mundial, ni tampoco en la posterior conversación de este con el Dr. Krieger Vasena. Todos cuantos acompañaron al huésped al sur del país o en su recorrido por Tandil o las plantas siderúrgicas, recuerdan las frecuentes alabanzas del señor McNamara por lo que observaba, impresiones que en un momento de la gira resumió del siguiente modo: "Las acciones de este gobierno nos hacen recordar, a mi mujer y a mí, los cien primeros días de Kennedy". Cumplido el elogio por provenir de quien venera la memoria de aquel ex presidente norteamericano.

Que tal impresión se ha de traducir en hechos favorables al desarrollo nacional surge de sus propias manifestaciones, formuladas pocas horas antes de emprender el viaje de regreso. El señor McNamara piensa que el Banco Mundial no ha efectuado aportes a la recuperación argentina condignos con la importancia y merecimientos del país y su gente y, sin que sea el momento ni haya necesidad de absolver posiciones, expresa su disposición a apoyar las gestiones que se realicen en tal sentido. El presidente del Banco Mundial aprecia que una cifra razonable con la que el organismo internacional podría contribuir a llenar ese claro en 1969 sería del orden de los 250 millones de dólares, dirigidos a solventar obras en tres direcciones fundamentales: ferrocarriles, caminos y comunicaciones. Habrá que elaborar los proyectos consiguientes y llenar todas las formalidades habituales en las relaciones con el BIRF. Pero, ya se ha avanzado suficientemen-

te para saber que la misión de transportes que el Banco Mundial nos envió hace poco y que entregará su informe en un mes más aconsejará, sobre todo, la renovación de vías y material rodante, sin perjuicio de la supresión de ramales y medidas concomitantes. En caminos, la acción del ingeniero Lotegest asegura una continuidad que permitirá el aprovechamiento cabal de los créditos. Por comunicaciones debe entenderse, principalmente, el mejoramiento de la red e instalaciones telefónicas y radiotelefónicas, que conecten al conjunto del territorio.

El referido monto de 250 millones excluye, naturalmente, a El Chocón, que corre por otras vías, pero engloba un proyecto industrial de primera magnitud que, por todas las apariencias, podría ser la instalación de la planta de material de aluminio, cuya erección se haría en la zona de Puerto Madryn, donde llegaría la alumina del exterior y en la que se utilizaría la energía eléctrica de Futaleufú.

Menores retenciones para la cosecha fina

Esta vez no se aguardará el enfrentamiento con los problemas de colocación exterior del producto de la cosecha fina de la campaña agrícola 1968/69 para decidir acerca del respaldo que debe procurarse a fin de facilitar su gestión competitiva en el mercado mundial. Las últimas noticias que se poseen respecto de la marcha de esos cultivos anticipan estimaciones sumamente favorables sobre la probable producción y, particularmente, la de trigo, que ascendería al considerable volumen de nueve millones de toneladas.

Una fluida comercialización del excedente de alrededor de cinco millones de toneladas impone contemplar los nuevos precios fijados al cereal, así como la adopción de los recaudos necesarios para la actividad privada, acutte sin tropiezos y evite los desajustes monetarios e inconvenientes mercantiles a que da lugar la intervención de la Junta Nacional de Granos. Estas consideraciones decidirán, probablemente, esta misma semana, al Gobierno a hacer conocer su determinación de rebajar del 18 al 6 % el derecho de exportación que venía rigiendo para el trigo y al 8 % el que se aplicaba a los granos integrantes de la cosecha fina, como la cebada, la avena o el centeno.

No dudamos que el anuncio ha de ser recibido con beneplácito por el campo argentino y el negocio exportador, que verán abrirse mejores perspectivas de realización. La retención, un poco tardía, del derecho del maíz está dando sus frutos, pues este cereal sale ahora sin dificultad.

Los precios y los salarios en 1969

Todo está concatenado en el proceso económico. Medidas como la disminución de los derechos del trigo adquieren una gravitación en el precio del pan que, seguramente, fueron calculadas al adoptar la decisión. Como ya lo indica el decreto restrictivo puesto en vigencia en la semana reciente, desde el 1º de enero estaba previsto que rigieran otros valores para ese artículo de consumo generalizado. Lo más probable es que el régimen de precios máximos se mantenga en este como en otros ramos vitales. El criterio —discutible— del Gobierno es que ello permitirá no perturbar la política de estabilización. Por lo que se advierte, la decisión del Gobierno en este orden de cosas es firme. Habrá que ver

si resulta acertado. Por lo pronto, del mismo modo que en 1967 se importó trigo y este año lectos y sus derivados, hay determinación de oponerse por esa vía a los afanes especulativos, mediante la utilización de las amplias reservas de divisas disponibles, que alcanzan la antevíspera a 1025 millones de dólares, incluidos los 200 millones potenciales. Se fija precio máximo al azúcar —74,50 la tonelada de primera y 76 pesos la refinada— y se proyectan resoluciones semejantes para casos eventualmente afines.

En la misma línea se ubica la resolución de limitar el precio de venta de los medicamentos. La ley que tiene a la firma el teniente general Onganía establece que los medicamentos no podrán ser expendidos a mayor precio del que regía en febrero de este año y que tales valores han de mantenerse vigentes hasta el 31 de diciembre de 1969. Sólo se admitirán en adelante correcciones muy mínimamente justificadas por el alza de los costos. Nuestro diario ha dicho editorialmente, hace algunos días, que este método retrospectivo está destinado a lesionar la salud del mercado.

En términos generales, la política de ingresos que el Gobierno daría a conocer a fines de noviembre próximo considerará la posibilidad de variación de los precios en proporciones mínimas durante 1969, para guardar relación con los factores concurrentes a esos cambios. Octubre arrojará un aumento del costo de vida todavía superior al 1 %, como septiembre; pero, las estimaciones prevén entre diciembre de 1967 y 1968 un incremento en torno del 5 %. Tal medida coincide con la declinación del salario real, por encontrarse, los ingresos congelados, y es por eso que se piensa enjugarla en la misma proporción, al prorrogar la ley 17.224 para el año próximo. El 8 % de aumento básico general que autorizaría la ley sobre las remuneraciones actuales se formaría con un 5 % a cargo del empleador y un 3 % proveniente de los aportes previsionales. En principio, cree la autoridad económica que las compensaciones impositivas y financieras permitirán a las empresas absorber el 5 % de los salarios a su cargo. El nuevo pacto de precios en gestación contemplaría la posibilidad de que las empresas acordaran mejoras de remuneraciones, con carácter sectorial, por encima de dicho 3 %, pero a condición de que no influyeran en los precios. El salario familiar y los adicionales por escolaridad, etc., agregarán algún beneficio a los ya señalados, aunque sin olvido de la primacía del salario básico.

Los cierres de fondos comunes de inversión

Se consignan a continuación los correspondientes a la semana que acaba de finalizar y a la precedente.

	18/10/68	25/10/68
Creencia	66,50	65,60
Deval	92,77	92,44
Fina	70,01	69,18
Fodo Inver	75,58	74,77
Rioplátense	59,17	59,22
Fdo. Popul	36,59	36,26
Argentin	15,49	15,48
Del exterior	25,78	25,78
Clas. Growth	13,07	13,08
Fund. of Funds	13,44	13,34
Del exterior	17,53	15,35
IFT Fund	10,02	

Con un clima de apatía operó la Bolsa rosarina

ROSARIO. — Características similares a las de los últimos períodos siguen manifestándose en la plaza mobiliaria que volvió a operar dentro de una marcada apatía. La carencia de órdenes, asimismo, hizo descender el volumen de las transacciones. El cual resultó inferior al del período anterior. En los rubros privados, únicamente lo realzaron en Celulosa y Acindar resultado de algún interés, registrándose 15.231 y 620 acciones respectivamente. Con referencia a los fondos públicos, los Bors Nacionales para Obras Públicas, 125/1968, 2a. serie, se cotizaron con plaza firme y un cierre de \$ 97,40. Las operaciones representaron \$ 4.194.977.

Mercado de Hacienda

ROSARIO. — Con un promedio diario de 803 cabezas, y un 56 % de novillos y novillos, se realizaron las ventas de la semana en este Mercado de Hacienda. Durante el presente período se operó con una entrada similar a la anterior, anotándose bajas en las cotizaciones, que repuntaron el jueves en razón de negociarse con firmeza.

Llegará al país el presidente de un grupo sueco

Pasado mañana llegará al país para inaugurar oficialmente en nuestro medio las actividades del Grupo Atlas Copco el presidente de esa organización, señor Kurt Allan Beltrage. En Buenos Aires convendrá a una conferencia de prensa para dar a conocer los alcances de su visita, presidirá una reunión regional en la Cámara de Comercio Sueca, con los representantes de la compañía en otros países de la América latina; será asimismo por el embajador de su país, hará una visita de cortesía al ministro de Economía y Trabajo y a otras autoridades nacionales y recorrerá los talleres y depósitos que la empresa tiene en la zona de Barracas.

Atlas Copco, es una organización sueca dedicada a la moderna técnica del aire comprimido. Posee cinco plantas en Suecia y centros de producción en el Brasil, Bélgica, Dinamarca, México, Finlandia, Gran Bretaña, la India y África del Sur. Cuenta con 11.000 operarios y técnicos que trabajan en la elaboración de 800 productos diferentes, el 70 % de los cuales se destina a los países industrializados de Europa occidental. Las ventas del grupo, integrado por Atlas Copco y tres compañías filiales que fabrican elementos para la minería y la construcción y compresores de uso industrial, superaron en 1967 los mil millones de coronas suecas, que representan unos 70 mil millones de pesos.

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR

THE ROYAL BANK OF CANADA

OFRECEN EN VENTA EN PROPIEDAD HORIZONTAL PISOS PARA OFICINAS.

FLORIDA esquina CANGALLO

PISOS: 1º, 5º, y 6º (ULTIMOS DISPONIBLES)

INFORMES: T. E. 33-3551 Int. 554
T. E. 40-6886 Int. 133

Presentamos El Diurno



A Nueva York sin escalas. Viernes a las 9 hrs.

Usted llega al comenzar la noche. Nadie más vuela a Nueva York de día sin escalas.

Y nadie más pone tantos Jets sin escalas a su elección: El Diurno de los Viernes más los tres favoritos de la noche (Domingos, Lunes y Martes).

Los Miércoles por la mañana tenemos otro Jet que hace escalas en Asunción y Caracas. Con lo cual se completa la variedad.

Para completar la dicha viene nuestra tarifa: US\$550 ida y vuelta a Nueva York en Jet clase económica (viajes de 14 a 30 días).

Su Agente de Viajes Pan Am® le reservará El Diurno o cualquier otro de nuestros Jets directos. O llame a Pan American: Avda. Roque Sáenz Peña 788, T.E. 45-0111. Plaza Hotel, T.E. 32-2355. También oficinas en Córdoba y Rosario.

Lo grande es ir con Pan Am.



La línea aérea de mayor experiencia en el mundo

Su nuevo local ha inaugurado una firma inmobiliaria

Con un acto que alcanzó relieve, la firma R. E. López Barreiro inauguró su sede propia, ubicada en Lavalle 1141.

Las amplias instalaciones destinadas por la firma inmobiliaria a su departamento de ventas y contaduría, fueron bendecidas por el P. Lino Pedie durante un acto al que asistieron autoridades nacionales y comunales, representantes de la banca, el comercio y la industria, así como empresarios vinculados con la actividad inmobiliaria y numerosos invitados especiales.

En la ocasión habló el titular de la firma, señor R. E. López Barreiro, quien señaló que fue por mérito de la empresa dotar al local de toda clase de comodidades, necesarias —dijo— para una "mejor atención a la numerosa clientela que nos sigue sin retroceder y que se va acrecentando año tras año". Seguidamente, tuvo palabras de agradecimiento para los clientes que "no sólo han creído en nosotros, sino que han sido la mejor propaganda de nuestra firma" y para el personal de la empresa, que ha prestado su colaboración redoblando esfuerzos.

"Nuestra firma tiene en estos momentos —agregó más adelante— alrededor de 80 edificios en venta. Pronto se sumarán otros que harán sobresalir las cifras centenas; por ello —finalizó—, me inclino a solicitar nuevos esfuerzos y a pedir a todos, clientes, empleados, colaboradores y amigos, que no nos retacen ese atento tan sincero y necesario que nos brindan, y por el cual estamos tan agradecidos".

Seguidamente, en nombre de los clientes, habló el señor Ismael Buchbinder, quien en nombre de las empresas vinculadas con la firma expresó sus felicitaciones por la inauguración, "que refleja —afirmó— el progreso alcanzado por una de las más prestigiosas firmas del país al servicio de la propiedad horizontal".

En nombre del personal habló, por último, el señor Federico López Jallaguer.

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL

des. a Incorporar

PROGRAMADOR/A DE ALTO NIVEL

El puesto exige imprescindiblemente los siguientes requisitos:

- Ser graduado universitario o próximo a graduarse
- Poseer una experiencia no menor a 2 años en PROGRAMACION DE EQUIPO IBM/360-30 o SUPERIOR, CON DISCOS
- Experiencia no inferior a 6 meses en PROGRAMACION CON COBOL
- Buenos conocimientos del Idioma Inglés oral y escrito

Escribir dando amplias referencias, actuación anterior, estudios cursados, pretensiones, edad y teléfono a:

CASILLA DE CORREO 829 — CORREO CENTRAL

INSTALACION PARA FABRICAR LECHE EN POLVO

EJECUTAMOS CON LICENCIA

PAASCH & SILKEBORG DINAMARCA

INDUSTRIAS TECNICAS AIRE S.A.

PERU 1472 Capital T. E. 27-1021-2-3

Establecer metas realistas es condición indispensable del éxito empresario.



BRUCE PAYNE & ASSOCIATES

CONSULTORES EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS

VIA MONTE 1181 - T.E. 45-4710 - Buenos Aires Argentina

INGENIERO AGRONOMO

PREFERENTEMENTE CON EXPERIENCIA EN GENETICA

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL

OFRECE EXCELENTE OPORTUNIDAD CON POSIBILIDADES FUTURAS PARA UN PROFESIONAL DINAMICO QUE DESEE RADICARSE EN LA PCVIA DE BUENOS AIRES A 150 KM. DE CAPITAL FEDERAL. El nivel del cargo a ocupar exige los siguientes requisitos:

- Experiencia práctica en la especialidad
- Edad no menor de 30 años
- Conocimientos del idioma Inglés, ventajoso pero no indispensable

Todas las solicitudes serán tratadas en forma estrictamente confidencial.

Escribir dando amplias referencias, actuación anterior, estudios cursados, pretensiones, edad y teléfono a:

CASILLA DE CORREO 832 - CORREO CENTRAL

GERENTE DE PRODUCTOS

Empresa alimenticia de primera magnitud requiere los servicios de un especialista preferentemente profesional que acredite no menos de tres años de experiencia en el marketing de productos y subproductos ganaderos.

Se requiere conocimientos profundos de los distintos mercados, primordialmente comercio exterior, análisis de la competencia, problemas de distribución, presupuestación y análisis de los resultados.

Rogamos el envío de antecedentes personales completos a:

P. M.

C. I. N° 4.030.487

CORREO CENTRAL

La Dirección de un importante complejo industrial, que abarca varias Empresas operativamente independientes, desea incorporar:

GERENTE DE ORGANIZACION COMERCIAL

Para asumir las responsabilidades inherentes al planeamiento y desarrollo de programas de racionalización y estructuración de organizaciones empresariales.

La posición que se desea cubrir está ubicada en los niveles ejecutivos más altos del concern. La persona que aspire a este cargo deberá acreditar un sobresaliente desarrollo profesional en el campo industrial, organizativo y de conducción de personal.

Además son requisitos indispensables:

Poseer una profunda experiencia gerencial, formación a nivel Universitario preferentemente Ingeniería Industrial o Ciencias Económicas y una edad aproximada de 40 años.

Asegurando desde ya la más absoluta reserva, rogamos enviar antecedentes personales y actuación anterior, incluyendo teléfono a:

BOARD MANAGEMENT

CASILLA CORREO 4051, CORREO CENTRAL

Operaciones en las plazas cerealistas y de otros productos

La semana que acaba de finalizar en la Bolsa de Cereales, registró un ritmo ligeramente más activo y animado que en las anteriores, incrementándose el número de transacciones efectuadas, en especial en lo que se refiere al maíz, lino y girasol, en el mercado a término.

Antes una recuperación en el mercado de trigo disponible, ante el mayor interés de algunos molineros. Las cotizaciones en el puerto local concluyeron con alzas de 30 pesos.

En los puertos de Bahía Blanca y Quequén, los exportadores trabajaron con cierta tranquilidad, logrando adquirir un pequeño número de lotes. Los valores quedaron con alzas de 20 pesos.

En el mercado a término, ya sea con mercaderías de la cosecha vieja o de la nueva, las operaciones realizadas carecieron de significación. Las cotizaciones arribaron a un cierre final con diferencias en contra de alrededor de 9 pesos para la cosecha vieja y con mejoras entre \$ 7 y \$ 34 para la nueva.

Al reducir su actividad la demanda exportadora en la plaza de maíz disponible hubo un mayor retraimiento del sector vendedor. Las cotizaciones cerraron con pérdidas de 10 pesos.

En cambio, en el mercado a término los contratos negociados con mercadería de la cosecha vieja lograron reunir regular tola. Las cotizaciones clausuraron con diferencias desfavorables entre 5 y 40 pesos.

Con respecto a la nueva campaña agrícola hubo escasas operaciones para las distintas opciones que cuentan con cotización abierta, como consecuencia de la reactivación vendedora. La actividad de la demanda se desarrolló en forma tranquila, arribando a la clausura con diferencias en contra entre \$ 1 y 2.

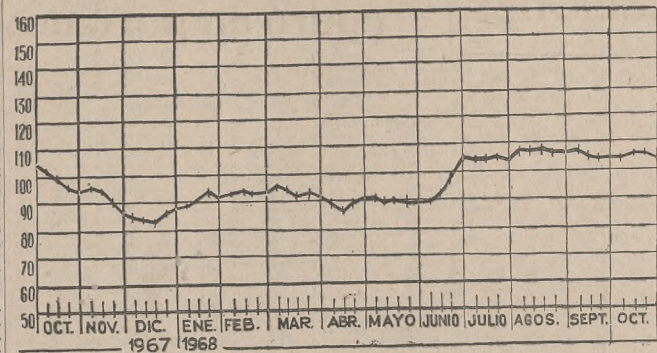
Se operó con notoria flojedad en la plaza de lino disponible a raíz de las reservas de la industria aceitera y como consecuencia de ello, las cotizaciones quedaron con diferencias desfavorables de alrededor de \$ 130.

Similares situaciones se registraron en el mercado a término —semilla cosecha 1967-68—, declinando las cotizaciones \$ 105. La demanda ofreció valores que cerraron con diferencias en contra de entre \$ 10 y 15.

Nuevamente tuvieron escasa significación los negocios con girasol disponible y los valores quedaron con pérdidas de pesos 120.

En el mercado a término los contratos negociados fueron escasos y los valores clausuraron con bajas entre \$ 61 y \$ 85. Lo mismo ocurrió en las posiciones de la nueva campaña, dado que el interés de la demanda resultó mucho menor. Las cotizaciones quedaron con diferencias en contra entre \$ 90 y 105.

Indices bursátiles



Arriba: evolución de los precios en los últimos doce meses

Al costado: niveles de los distintos ramos

La Compañía Financiera de Londres S. A. ha elaborado el siguiente cuadro de las fluctuaciones del Mercado de Valores de Buenos Aires, trazado sobre la base de 100, del 1º de agosto de 1961:

	4-10-68	11-10-68	18-10-68	25-10-68
Bancos	232,7	238,9	238,8	239,5
Comercio	69,4	68,8	69,3	69,2
Alimentación	118,6	127,2	125,8	131,0
Papel	62,5	63,1	62,5	62,1
Textil	120	118,5	118,5	118,5
Automóvil	61,6	62,2	63,3	63,6
Metallúrgica	109,1	109,8	107,7	108,1
Ingeniería	50,1	51,2	50,4	50,2
Ingeniería pesada	41,0	38,0	39,2	40,2
Plástico, química y petróleo	101,0	103,9	103,3	103,2
Argentino	37,0	38,4	39,1	39,5
Industrias varias	138,9	161,8	161,4	159,7
General	104,2	105,8	105,3	103,7

pacitación de expertos. Su escuela de modelos goza también de prestigio, con tres títulos de "Miss Argentina" conquistados por sus egresadas.

Visita de un dirigente empresario

Para coordinar la expansión de nuevos servicios y la apertura de otras oficinas en el país, arribó desde Bogotá, Colombia, el Sr. James D. Schein, vicepresidente ejecutivo de Manpower Inc., Milwaukee, Estados Unidos. Llegó en compañía del doctor Pedro A. Diers, presidente de Manpower Argentina S.A.S.E. Ambos dirigentes asistieron al seminario anual gerencial latinoamericano de la organización.

Pabellón argentino en la Feria Sial

La Unión Industrial Argentina asignó a las firmas Agencia Publicitaria Sudamericana S.A. y Public Relations International (P.R.I.) los trabajos de construcción y coordinación del pabellón argentino en la Feria SIAL, que habrá de realizarse próximamente en París.

Llegó un ejecutivo de Chrysler International

Llegó al país el señor Merit D. Inus, asistente ejecutivo de operaciones latinoamericanas de Chrysler International. Durante su estadía tomará contacto con representantes de Chrysler.

ler Fevre Argentina S.A. para tratar sobre las actividades actuales y futuras de esta empresa.

Nueva Sociedad Anónima

En Luis Sáenz Peña 443, ha iniciado sus actividades la nueva empresa Auriema Argentina S.A., constituida por iniciativa de Ad Auriema Inc. de los Estados Unidos y la firma local Will L. Smith S.A. Representará en el país a un grupo de 40 firmas industriales norteamericanas de distintos ramos. Integrará su directorio el ingeniero Renato C. Montalvo, presidente; Ing. Orlando Perallá, vicepresidente, y como directores los señores Roberto Marín, Barret Phillips y C. Auriema.

Turismo

Padovani S.A., en combinación con Transportes Automotores Chevrolet, realizará en forma permanente excursiones a los Lagos del Sur. Tendrán una duración de ocho días y comprenderán viaje, reservas de hoteles y diversos pasajes a las localidades más importantes.

Demostración al señor Nicolás D'Onofrio

MAR DEL PLATA. — En el restaurante El Viejo Pop, en el Puerto, se efectuó la demostración organizada por el periodismo local en honor del señor Nicolás D'Onofrio, titular de la Organización Hotelera homónima, como reconocimiento por las atenciones que el agasajado dispensa a los hombres de prensa desde que se hizo cargo, hace ya varios años, del Hotel Pro-

Los cambios de una semana a la otra

He aquí la cotización comparada (Banco de la Nación) de las distintas divisas extranjeras en la semana que acaba de finalizar y en la anterior:

	18-10-68	25-10-68
Alemania	8783,25	8804,25
Austria	1384,50	1386,25
Bélgica	695,25	695,25
Brasil	94,90	94,90
Canadá	328,25	328,25
Dinamarca	4682,50	4683,75
España	508,05	508,05
E.E. UU.	350,00	350,00
Francia	7036,75	7036,75
Holanda	9807,50	9825,00
Inglaterra	836,30	836,30
Italia	58,14	58,19
México	2301,75	2301,75
Noruega	4900,00	4900,00
Portugal	1223,50	1224,50
Suecia	6763,50	6769,00
Suiza	8148,00	8148,00
Uruguay	140,15	140,15

vincial de esta ciudad, así como por su apoyo a toda iniciativa de bien público.

En representación de los periodistas, y para ofrecer el homenaje, habló el señor Horacio Gaudini, del diario "La Capital", de la Unión Industrial Argentina, se refirió a diversos aspectos relativos al uso de elementos plásticos en la venta libre. En la oportunidad se estableció dar amplia difusión a las leyes decretos y ordenanzas municipales por los que se autoriza la fabricación, uso, tenencia y venta de esos implementos.

Promociones

La empresa Grant Advertising S.A. de Publicidad ha promovido el cargo de gerente de planeamiento de medios al señor Edgardo Marín, gerente de planeamiento de medios al señor F. Castellano.

Director de Atanor S.A.M.

Informó Atanor S.A.M. que ha designado al contador Juan Carlos Ureta en el cargo de director de administración de la empresa. El señor Ureta llega a esas importantes funciones con una destacada trayectoria dentro de la firma, en la cual ingresó en 1956.

Mayor producción de tractores se registra en 1968

La producción y venta de tractores aumentaron en los primeros nueve meses de este año de 1967, que fue de 870. El total acumulado en el período septiembre ascendió 7.142 tractores, crecimiento superior en 205 al de igual lapso de 1967, que alcanzó a 6.937.

En los nueve primeros meses de este año la venta ascendió a 7.505 unidades, sobrepasando en 535 a la de igual lapso de 1967, que alcanzó a 6.970.

El concepto que suscita el país en el exterior

A su regreso de una gira que abarcó varios países de Europa, los Estados Unidos y Canadá, el ingeniero Mario Cohen, presidente del directorio de Brilaco S.A., expuso sus impresiones acerca de la tecnificación de la industria textil y el concepto que suscita el proceso de la economía argentina. Respecto de lo primero, dijo que la venta de los fabricantes europeos y americanos reside en el pronto aprovechamiento de las transformaciones tecnológicas que se producen en los mismos centros de producción, las cuales son a menudo sorprendentes. Esa ventaja, sumada a nuestras dificultades de reclutamiento, determina que muchas plantas argentinas, vean demorado su progreso, no obstante lo cual, nuestra producción textil poco o nada tiene que envidiar a la extranjera, y ello debido en gran parte al ingenio y al espíritu de iniciativa de las empresas locales.

En otro orden de cosas, el ingeniero Cohen expresó que en los países visitados se sigue con marcado interés el desarrollo nacional, y se reconoce el esfuerzo de mejoramiento y estabilización emprendido por las autoridades en las áreas de economía, que lo protege contra las alteraciones de la tensión, único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

Vida empresarial

Industria de maderas terciadas

En asamblea general ordinaria fueron aprobados la memoria y el balance y renovadas las autoridades de la Cámara Argentina de la Industria de Maderas Terciadas, cuya comisión directiva quedó formada por los señores Gregorio Israel, presidente; Luis Garraza, vicepresidente; Yves W. Deymonnay, secretario; Manuel de la Torre, prosecretario; Ariel Lorence, tes-

sorero; Erico Burg, profesor; vocales titulares, Jorge Clermont, Angel R. Contini, Mario O. Falcón y David Abbin, y vocales suplentes, Edgardo Carisimo y Edmundo V. Crusse.

Cosmética Martha Wenstein

Celebra en estos días su vigésimo aniversario en el país la empresa Cosmética Martha Wenstein, de destacada trayectoria en la elaboración de productos de belleza y en la capacitación de expertos. Su escuela de modelos goza también de prestigio, con tres títulos de "Miss Argentina" conquistados por sus egresadas.

Visita de un dirigente empresario

Para coordinar la expansión de nuevos servicios y la apertura de otras oficinas en el país, arribó desde Bogotá, Colombia, el Sr. James D. Schein, vicepresidente ejecutivo de Manpower Inc., Milwaukee, Estados Unidos. Llegó en compañía del doctor Pedro A. Diers, presidente de Manpower Argentina S.A.S.E. Ambos dirigentes asistieron al seminario anual gerencial latinoamericano de la organización.

Pabellón argentino en la Feria Sial

La Unión Industrial Argentina asignó a las firmas Agencia Publicitaria Sudamericana S.A. y Public Relations International (P.R.I.) los trabajos de construcción y coordinación del pabellón argentino en la Feria SIAL, que habrá de realizarse próximamente en París.

Llegó un ejecutivo de Chrysler International

Llegó al país el señor Merit D. Inus, asistente ejecutivo de operaciones latinoamericanas de Chrysler International. Durante su estadía tomará contacto con representantes de Chrysler.

Pago de dividendos

En el transcurso de la semana que recién finalizó anunciaron el pago de dividendos las siguientes sociedades anónimas:

Fava Hnos., 10% y 6,25% en efectivo, a las acciones ordinarias y preferidas, respectivamente, cupones N.ºs. 19 y 27, en Av. Luro 3247, Mar del Plata y en Defensa 131, piso 4º, Capital Federal. Numancia Seguros, 30% en efectivo, cupón N.º 10, en San Martín 439, Casa América, \$ 1,50 por cada acción preferida (provisoria), cupón N.º 4, San Martín 137, Santa María, 10.632,25 (provisoria), cupón N.º 6, en Leandro N. Alem 596, Biviersen y Cia., 3,25% en efectivo, a las preferidas, cupón N.º 30, en Av. Ing. Huergo 1335, Productos Ma-Mu, 18% en efectivo, a las preferidas, cupón N.º 12, en Reconquista 165, piso 2º.

Acciones

(Cont. de la 3a. pág., 4a. col.)

considerablemente superior en el lapso que nos ocupa.

El total de los negocios en la semana que recién terminó sumó \$ 830.651.880, nominales, contra \$ 448.813.784 del período anterior. De aquella cifra pesos 237.420.880 correspondieron

a los papeles comerciales e industriales y \$ 593.231.000 a los valores de renta fija, frente a \$ 217.596.784 y \$ 231.217.000 de la precedente.

El total de acciones que cambiaron de mano fue de 174.454 unidades, contra 2.070.909 de la anterior. De estos quismos, respectivamente, se comercializaron a plazo 21.323 y 65.870 acciones.

El lunes en los 179 rubros diversos cotizados hubo 55 bajas y 30 alzas; el martes, 184 papales, 52 mermas y 38 mejoras; el miércoles, 173 valores, diversos, 43 declinaciones y 41 subas; el jueves, 168 sociedades diferentes, 44 bajas y 42 alzas, y el viernes, 162 títulos privados, 31 mejoras y 27 pérdidas.

Renta fija

Una tónica diferente notóse en las negociaciones de los títulos de renta fija que mostraron mayor actividad y animación, así como también un ambiente que puede considerarse de sostenido a firme.

Los valores que mayor incremento tuvieron en la semana fueron: Bonos Nacionales, para Obras Públicas, 12% 68, cuyas cotizaciones, a su vez, mejoraron al cierre de la labor en \$ 99,70 y \$ 97,80, respectivamente, es decir, con mejoras de peso 1,10 y \$ 0,80.

Los bonos del Empréstito 9 de Julio, 7% 62, en cambio, declinaron un punto y medio en comparación con el viernes 18, ya que se cotizaban esta semana a \$ 27,8 y \$ 27,8.

Ambas series de los Bonos de Y.P.F. registraron un alza de treinta puntos, para colocarse a \$ 945, contra 915 anotado el viernes precedente.

En preparación: Quién es Quién en Cuyo y Quién es Quién en el Norte Argentino. Para consultas referirse al Dto. Quién es Quién.

EDITORIAL KRAFT S. A. Moreno 872 - 30-7531 BUENOS AIRES

JEFE DE DEPARTAMENTO SISTEMAS

Analista de sistemas

Se requiere preferentemente profesionales jóvenes con conocimiento de idioma inglés y experiencia.

EMPLEADA BILINGÜE

Joven, con muy buenos conocimientos de idioma inglés, taquigrafía en castellano, estudios secundarios y experiencia en tareas de oficina, preferentemente secretaría.

La Empresa es Internacional y el lugar de trabajo es en su Planta modelo ubicada entre Berazategui y Florencio Varela.

El transporte hasta la Capital Federal puede efectuarse en ómnibus de la Compañía.

Escribir detallando antecedentes y remuneración pretendida a:

Casilla de Correo 4368 Correo Central

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

EDITORIAL KRAFT S.A.

anuncia la próxima aparición de

QUIEN ES QUIEN

EN LA ARGENTINA

9ª edición 1968

2ª tirada

QUIEN ES QUIEN

EN EL CENTRO DE LA ARGENTINA

1ª edición 1968

Biografías contemporáneas, empresas e instituciones

A las personas que han recibido los cuestionarios remitidos por ambas publicaciones, se ruega una respuesta a la brevedad posible.

En preparación: Quién es Quién en Cuyo y Quién es Quién en el Norte Argentino. Para consultas referirse al Dto. Quién es Quién.

EDITORIAL KRAFT S. A. Moreno 872 - 30-7531 BUENOS AIRES

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

ACRO-KOOL

Surfador, práctico, rendidor con control de temperatura. Equipo blindado de bajo consumo, que lo protege contra las alteraciones de la tensión. Único con bacha de acero y con cinco años de garantía.

Menor competencia y bajas de precios para los novillos

Hubo repuntes al reducirse las entradas

Sin tener en cuenta los niveles circunstanciales alcanzados el jueves ante una entrada de sólo 7000 cabezas, resultaron visiblemente inferiores a los del ciclo anterior los valores con-

	JUEVES 17	JUEVES 24
Novillos muy livianos	\$ 70,50 a 75	\$ 71 a 75
" medianos	69,70 a 73	69,70 a 71
" pesados	68,70 a 70,50	68,70 a 69,50
" muy pesados	68 a 70,30	67 a 68
" overos negros	60,30 a 68	60 a 67
" cuarterones	58 a 65	59 a 65
Novillos	48 a 52,90	50 a 58
Vaquillonas	50 a 55	49 a 55,70
Terneros	51 a 55	51 a 55,70
Vacas consumo	54 a 60,10	51 a 58
Id. conserva	23 a 48	28 a 49
Toros	51 a 64,40	55 a 63,10

seguidos esta semana en Liniers por las distintas categorías de novillos. La actuación de las empresas locales y exportadoras fue invariablemente tranquila al verse superadas sus posibilidades de absorción con ofrecimientos abundantes, por lo que no extraño que se estableciera quitan más que mo-

deradas tanto en remesas para el consumo interno cuanto en las destinadas a "chilled" y congelado.

Entraron el lunes 27.000 cabezas

Sin duda como consecuencia del clima de interés vigente en la semana anterior, se acrecentaron los embarques de novillos de tal forma que en la jornada de apertura sumaron 27.000 cabezas como total general. Esta amplia disponibilidad, no frecuente en los últimos tiempos, facilitó la labor de los diversos sectores de la demanda, ya sea por la selección que impulsaron en todos los sectores de remate como por los valores fijados. Hubo manifiesta preferencia por remesas buenas a las destinadas a "chilled" y congelado, pero sin demasiada gordura, a las que se distinguieron con los valores máximos, a saber, \$ 72 en livianos para consumo y 71,30 en los adquiridos por exportadores. Los novillos muy gordos, como regulares o de terminación deficiente, fueron de colocación laboriosa, sin aceptar precios muy bajos.

Por novillos overos negros, comprendidos en la tendencia declinante, se llegó ocasionalmente a \$ 65,60 de máximo. No obstante disminuir los envíos —sumaron 17.000 vacunos, a los que se agregaron 2400 del remanente—, la actividad del martes transcurrió en el mismo ambiente de calma anterior, e inclusive más tranquilo, por lo que hubo otras diferencias contrarias en los precios. Sólo el miércoles, con 18.000 animales disponibles para venta, pudo detener la tendencia bajista y hasta hacerse algo más fuerte en la venta de remesas especiales tipo consumo y "chilled", cotizadas hasta \$ 72 y 71,60, res-

pectivamente. Por novillos overos negros se establecieron repuntes notorios, pues llegaron a un máximo de \$ 65,50.

El momento más propicio de todo el ciclo se produjo el jueves, cuando por las fuertes lluvias registradas en diversas zonas ganaderas las entradas a plaza fueron de sólo 7400 bovinos. Ello determinó una creciente pujá por parte del abasto y los exportadores, que aboraron en sucesivos repuntes hasta \$ 76 y 72 en novillos absolutos, llegando a \$ 67 por overos negros. Conviene destacar que se beneficiaron por la tendencia apuntada no sólo los conjuntos buenos y especiales sino también los de clase ape-nas regular y de preparación sólo discreta.

Al clausurarse anteayer, la semana con sólo 800 bovinos en oferta, hubo venta inmediata con precios que se estimaron nominales precisamente por lo reducido del stock disponible.

Interés por consumo liviano especial

Las clasificaciones livianas tipo consumo, es decir, novillos, vaquillonas y terneros, tuvieron colocación en forma corriente siempre que resultaron muy buena clase y estado. Aun el lunes, cuando los arribos fueron numerosos, despertaron interés sostenido entre las firmas locales bien que con valores en descenso, pero nunca menos que razonables. Distinto fue el panorama para las remesas regulares e inferiores, cuya comercialización se hizo difícil cuando no imposible por carecerse de compradores.

Conviene apuntar que las cotizaciones oscilaron en forma similar a la observada para novillos, lográndose resultados destacables el jueves por la disminución de envíos a 7000 bovinos. Se obtuvieron en el día \$ 117,20 en terneros, 85,70 en vaquillonas y 88 por novillos.

Demanda sostenida por vacas tipo conserva

Si se desconocieran diferencias contrarias en sus valores, los juzgaríamos satisfactorio el saldo que arrojaron las subastas con vacas conserva, tanto inferiores cuanto muy encarnadas. Variaron los precios de \$ 38 a 40 en el tipo extracto y de 42 a 48 tratándose de animales más encarnados.

Lo propio sucedió en la venta de terneros, por los que se aboraron entre \$ 50 y 64,10, ratificándose exigencias por remesas especiales en rendimiento y de reconocida sanidad.

En lugar aparte se detallan los valores extremos obtenidos por las distintas categorías negociadas el jueves 17 y el jueves 24.

En el Mercado de Avellaneda donde se comercializaron los novillos se evidenció en el transcurso de la última semana un limitado interés de la demanda y sólo discreta actividad al quedar sin vender hasta el miércoles inclusive regular número de animales, por contarse con abultados arribos que colmaron la capacidad adquisitiva existente. En efecto, el promedio de las entradas en las tres primeras jornadas arrojó 27.000 animales, en su mayor porcentaje de corderos, ya que, como es natural, tratan los remitentes de dar salida a la producción del año.

Refiriéndonos a éstos, ya el lunes se registraron apreciables quebrantos que significaron retrocesos en los valores con respecto a los vigentes entonces, lo que determinó que se encaminaran posteriormente las subastas y se actualizaran las bajas que englobadas oscilaron de 200 a 300 pesos por cabeza. Conviene aclarar sin embargo que ciertos lotes de corderos gordos livianos de mediano tamaño, de raza Lincoln, atenuaron sensiblemente las pérdidas por tener preferencia en las adquisiciones efectuadas por algunos frigoríficos que en todos los casos obtuvieron los mejores registros hasta el punto de marcar el máximo de 1700 pesos, que a la postre fue el mayor del período. En cambio, los corderos denominados pesados, de peor venta por la falta de competencia, acusaron flojedad manifiesta.

En la categoría de ovejas se observó ambiente tranquilo y las cotizaciones cedieron en cierta medida por las diferencias registradas en contra, si bien el balance de las actividades no fue negativo al estimarse razonable dentro de la irregular actuación de los adquirentes. Los restantes reñiones, borregos, capones y carneros, que se reciben actualmente en cantidades reducidas, colocáronse sin guardar mayor uniformidad en las cotizaciones pero dentro de niveles adecuados a sus condiciones.

Fiesta provincial de la leche
SANTA FE — En el Club Independiente de dicha ciudad, realizase una conferencia de prensa y comida ofrecida por los miembros de la comisión organizadora de la Cuarta Fiesta Provincial de la Leche, que tendrá efecto en San Jerónimo Norte entre el 3 y el 10 de noviembre, inclusive. Durante los días 3, 5, 7 y 8 realizarán diversos actos alusivos; el 9, a las 19.30, inaugurará la Exposición Provincial de Productos Lácteos, Industria y Comercio, instalada en la plaza Libertad; el 10, a las 14.30, será habilitada la muestra y a las 17 serán exhibidos ejemplares bovinos de las diversas razas lecheras. El acto central tendrá efecto a las 19.45 de ese día, con la asistencia de autoridades provinciales.

Viaja gente de negocios
Partió con destino a Italia el ingeniero Jorge R. Borella, director delegado de Industrias Pirelli SAIC.

Para asistir al III Salón Internacional de la Alimentación, viajó por Air France a París el señor Abraham Benski, presidente de Cabina S. A.

En un avión de Aerolíneas Argentinas, regresó de Europa el señor Marcos Meller, vicepresidente de Meller S. A.

Luego de cumplir una gira de negocios por los Estados Unidos y Europa, llegó el señor José Vignola, gerente general de Tiendas Santa Rosa.

Con plaza floja se operó en porcinos

En condiciones notoriamente menos favorables que las vigentes el jueves 17 se desarrollaron los negocios de hacienda porcina en la semana que se clausuró prácticamente el jueves, dada la inactividad de anteayer. El volumen de entradas, en conjunto, no pasó de moderado, pues sumaron en total poco más de 15.200 cabezas, es decir, un promedio diario de 3800, de manera que cabe atribuir tal tendencia del mercado al poder adquisitivo limitado de las empresas locales y de la industria chacinadora.

Sin duda que el hecho de concretarse el lunes un stock por demás abundante —8200 cabezas— sirvió para imprimir al mercado un ritmo de trabajo que no habría de modificarse en los días restantes, sin que la reducción de entradas a cifras mínimas sirviera para agilitar la actuación de maderales y chacinadores.

En los negocios de apertura de semana, con la facilidad que otorgó un stock así importante, rigió una discriminación severa, ajustada a clase, estado y peso, que se tradujo en notorias diferencias contrarias en los precios, inclusive sobre conjuntos del tipo más exigido actualmente: carnudos de peso mediano y acreditada sanidad. Por lotes especiales se obtuvieron hasta \$ 139,50 en capones y 115 en chanchas, categorías cotizadas el jueves 17 hasta 145,20 y 125 pesos, respectivamente.

Ninguna ventaja reportó el martes la reducción de entradas a 2097 porcinos, pues aseguradas sus necesidades de faena inmediata en forma amplia, maderales y chacinadores actuaron con mayor tranquilidad que en la víspera, y los precios declinaron nuevamente. En forma ocasional se alcanzaron \$ 138,80 por capones y 119 en chanchas, oscilando los niveles

corrientes en marcas muy inferiores. Por mantenerse los ofrecimientos en cifras limitadas —2700 cerdos— la actividad del miércoles marcó repuntes sólo para conjuntos especiales y muy buenos, por los que se lograron hasta \$ 141,50 y 125 en las dos clasificaciones antes citadas. Para los otros tipos expuestos no hubo cambios que deban citarse en particular.

Lo propio sucedió al día siguiente, jornada en la que para cumplir órdenes reducidas, los compradores intervinieron sin apremio alguno, ratificando las cotizaciones anteriores. Por otra parte, no se alcanzaron los máximos del miércoles, quedando como tope \$ 140,30 por capones y 123,50 en chanchas.

No hubo subastas anteayer por cuanto, por falta de entradas, se dispuso de sólo 4 cabezas del remanente, que no tuvieron interesados.

TIJERAS ESQUILAR

MARCA "BIGORNIA 125"
Procedencia Inglesa

PALAS MENDI

PROCEDENCIA ESPAÑOLA
(con cabos de origen)

SIEMPRE LOS MEJORES PRECIOS
IMPORTADORES

COLLAZO y Cía. S.A.C.I.

PERU 347 - BUENOS AIRES

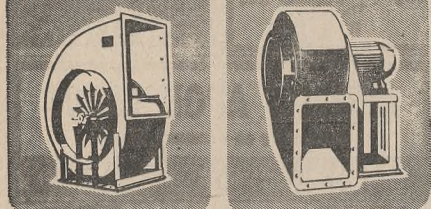
Teléf. 34-7239-0455 y 30-8407-8423

CAPITALIZAMOS NOVILLOS
Excelente Inversión
Tel. 46-1809, 11 a 18 hs.

Marelli

Seguridad y eficiencia.
Total asesoramiento técnico.

VENTILADORES



PASEO COLON 502 - T. E. 30-1504/05/06
BUENOS AIRES
ROSARIO - CORDOBA - MENDOZA - DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS

JEFE DE PLANTA

Para importante
Empresa Alimenticia

Se Requiere:

Preferentemente un profesional, cuya edad oscile entre 30 y 50 años, familiarizado con las modernas técnicas de dirección.

Serán condiciones favorables una experiencia no menor de 5 años en la administración de plantas, conocimientos del mercado y relaciones en el ámbito agropecuario.

Rogamos el envío de antecedentes completos a:

P. B.

C. I. 4.030.487

CORREO CENTRAL

Clima declinante para los ovinos

En el Mercado de Avellaneda donde se comercializaron los novillos se evidenció en el transcurso de la última semana un limitado interés de la demanda y sólo discreta actividad al quedar sin vender hasta el miércoles inclusive regular número de animales, por contarse con abultados arribos que colmaron la capacidad adquisitiva existente. En efecto, el promedio de las entradas en las tres primeras jornadas arrojó 27.000 animales, en su mayor porcentaje de corderos, ya que, como es natural, tratan los remitentes de dar salida a la producción del año.

Refiriéndonos a éstos, ya el lunes se registraron apreciables quebrantos que significaron retrocesos en los valores con respecto a los vigentes entonces, lo que determinó que se encaminaran posteriormente las subastas y se actualizaran las bajas que englobadas oscilaron de 200 a 300 pesos por cabeza. Conviene aclarar sin embargo que ciertos lotes de corderos gordos livianos de mediano tamaño, de raza Lincoln, atenuaron sensiblemente las pérdidas por tener preferencia en las adquisiciones efectuadas por algunos frigoríficos que en todos los casos obtuvieron los mejores registros hasta el punto de marcar el máximo de 1700 pesos, que a la postre fue el mayor del período. En cambio, los corderos denominados pesados, de peor venta por la falta de competencia, acusaron flojedad manifiesta.

En la categoría de ovejas se observó ambiente tranquilo y las cotizaciones cedieron en cierta medida por las diferencias registradas en contra, si bien el balance de las actividades no fue negativo al estimarse razonable dentro de la irregular actuación de los adquirentes. Los restantes reñiones, borregos, capones y carneros, que se reciben actualmente en cantidades reducidas, colocáronse sin guardar mayor uniformidad en las cotizaciones pero dentro de niveles adecuados a sus condiciones.

TUBOSILO HALPERIN

La solución esperada para el almacenamiento a granel.
Más barato que la bolsa.
No necesita la base de hormigón.
Diríjase a representantes zonales o a:

HALPERIN S.A.

Uspallata 3949, Buenos Aires

T. E. 923-7169/0503

Cargill

BUSCA
ASISTENTE DE
CONTADOR

Son requisitos para optar por la posición ofrecida:

- Ser estudiante avanzado de Ciencias Económicas.
- Acreditar experiencia anterior en tareas relacionadas al área contable.
- Tener conocimientos básicos de inglés.
- Edad máxima 30 años.

EMPLEADO

Para desempeñarse a nivel de Encargado de Cuenta en su Sección Créditos.

Se requiere para cubrir el puesto:

- Ser Perito Mercantil.
- Tener experiencia en actividades afines al puesto solicitado.
- Poseer conocimientos de inglés es ventajoso.
- Edad máxima 30 años.

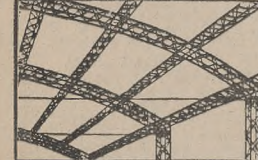
Las ubicaciones cada una en su área ofrecen un vasto campo de acción, brindando excelentes posibilidades a personas dinámicas y de iniciativa.

Escribir dando amplias referencias sobre trabajos realizados anteriormente y datos personales completos a:

Sr. Jefe de Personal

C. C. 2484, C. Central

Toda solicitud será tratada confidencialmente



SEGURIDAD SIN PERDIDA DE TIEMPO
KIGSA
ESTRUCTURAS METÁLICAS
RESISTENTES - AMPLIABLES
ALARGABLES - COCHERAS
TINGLADOS - HANGARES
CONSTRUCCIONES METÁLICAS -
MADERO 971 - Tel. 64-1167 - CAPITAL
PLANES DE FINANCIACIÓN
PRECIOS ESPECIALES A REVENEDORES
OFERTA: TINGLADO 8 x 12 x 2,40 \$ 250.000.-
TINGLADO 8 x 18 x 2,40 \$ 450.000.-

ELIZALDE, LANUSSE & Cía. S. A.

ESMERALDA 135

BUENOS AIRES

T.E. 45-6714/5423/6428

VENTA DE CAMPOS — FRACCIONAMIENTOS

COLONIZACION

ARRENDAMIENTOS RURALES

ADMINISTRACIONES RURALES

VALUACIONES - DIVISIONES DE CONDOMINIO

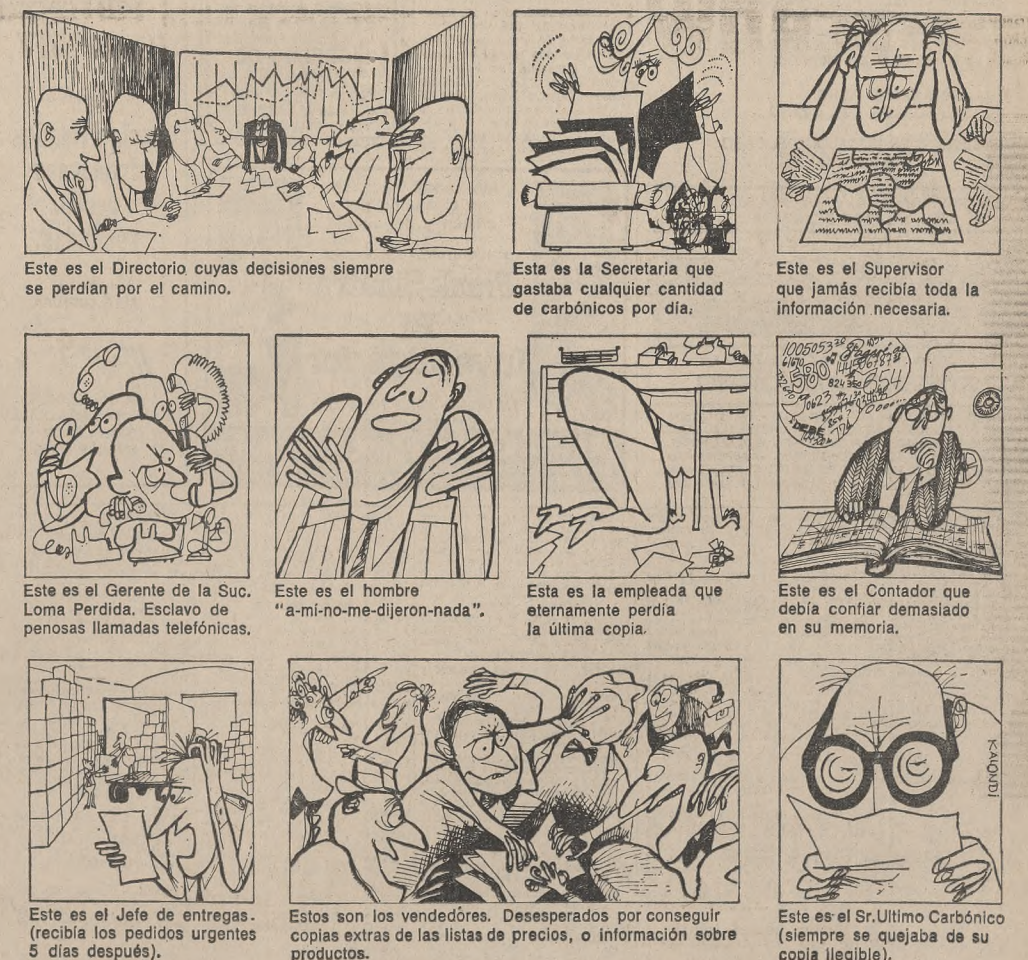
MENSURAS

SUCURSALES Y REPRESENTANTES
ROSARIO: Santa Fe 1281, T. 82031. CORDOBA: Rosario 6, Santa Fe 71, T. 32146.
PARANA: San Martín 896, T. 14566. BAHIA BLANCA: Sarriena 185, T. 2822.
TANDIL: Santamarina 647, T. 1752. Necochea: 83 N° 524. JUNIN: Remedios de
Escalada de San Martín 30, T. 1083. PERGAMINO: Uriburu 536, T. 914.

SEMILLA ALFALFA

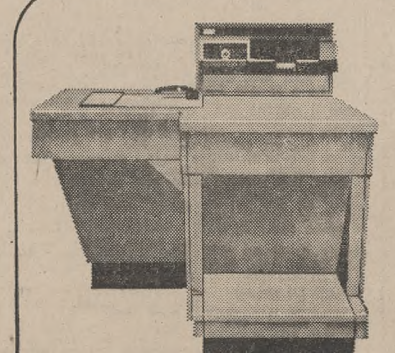
Zona secano Río Negro, 100 por cien germinación y pureza. Establecimiento "Tragus-Tagua", S.E.C.P.A. \$ 180 kilo, sobre vagón o camión.
MAIPU 171, T. E. 3898
CHIVILCOY

Los dramas diarios de una empresa



Y el epílogo...

Una Xerox 914 solucionó esos pequeños "dramas diarios" y todo problema de comunicaciones en la empresa. Una Xerox 914... y las decisiones se llevarán a cabo! Sin demoras. Sin desperdicio de papeles ni carbónicos. Sin riesgo de comunicaciones verbales. Informando a todos los que necesitan saber. Completando datos. Entregando copias perfectas. Nítidas. Legibles desde la primera hasta la última! Copias que aumentan la eficiencia en todas las áreas o departamentos de la empresa. Comprébelo. Pida una demostración en su propia oficina. Llame al hombre Xerox.



TODA ORGANIZACION ES MAS EFICIENTE CON XEROX

XEROX

XEROX ARGENTINA I.C.S.A. - Leandro N. Alem 619 - Tel. 31-9257
BUENOS AIRES - CORDOBA - ROSARIO

Frank Sinatra y un espinoso tema policial

La 20th Century-Fox anuncia para el jueves próximo el estreno, en el cine Gran Rex, de la película "El investigador". ("The detective"), en la que Frank Sinatra desempeña el papel principal. Se trata de una producción que ha provocado ya aspersiones polémicas, debido a su audaz planteo testimonial, en el que se examinan candentes problemas relacionados con los métodos de investigación policial en las grandes ciudades y con los medios de lucha contra la corrupción y el crimen.

"El investigador" (se le ha dado ese título porque "El detective" ya había sido usado anteriormente) fue producido por Aaron Rosenberg y su director fue Gordon Douglas, que hace poco dirigió a Sinatra en una película: "Tony Rome". El tema de "El investigador" es tomado de la novela del mismo nombre de Roderick Thorp, un libro que fue intensamente leído y discutido en los Estados Unidos. El argumento gira en torno de las experiencias vividas por un inspector de policía (en la novela original era un ex policía, pero en el film se prefirió optar por un funcionario en actividad, con el fin de que el relato asumiera una intención testimonial más directa) duran-

te la investigación de un crimen, en el que la víctima ha sido un individuo de reconocida trayectoria como amor.

El film, según se anuncia, muestra de qué modo la influencia corruptora de ciertos políticos, sumada a la venalidad de algunos funcionarios de la propia institución policial, puede llegar a obstaculizar las tareas de investigación en torno de un asunto criminal. Al mismo tiempo, la película abre una ardua polémica en relación con la técnica que emplea la policía en los interrogatorios y presenta al protagonista de la historia (Frank Sinatra) como un funcionario incorruptible en su sentido del cumplimiento del deber e infatigable en su afán de erradicar del organismo policial todo el tipo de corrupción.

La historia está situada, concretamente, en las esferas de la policía de Nueva York. Tanto en la elaboración del libreto como en la filmación de la película se contó con el asesoramiento de uno de los detectives más acreditados del servicio de investigación de los Estados



Frank Sinatra en una escena de "El investigador". Junto a él, la actriz Jacqueline Bisset, que a último momento reemplazó en el film a Mia Farrow

Unidos: el señor Arthur Schulteis. La adaptación de la novela original y el libro cinematográfico fueron realizados por Abby Mann, uno de los guionistas más acreditados del cine norteamericano.

En el reparto, junto a Frank Sinatra, figuran Lee Remick, Ralph Meeker, William Windom, Tony Musante (en la dramática caracterización de un sujeto amoroso) y la joven actriz Jacqueline Bisset, que fue llamada a último momento para sustituir a Mia Farrow, la ex esposa de Sinatra, que iba a integrar originalmente el elenco.

Muchas de las secuencias del film transcurren en el bajo fondo de Nueva York, con una descripción de ciertos sectores juveniles entregados a una vida de corrupción y amoralidad. Algunos escenas típicas sirven de fondo a la acción, tales como el helipuerto de Wall Street, la Universidad de Columbia, los muelles neoyorquinos y otros lugares.

TV: Enfoques

Serie en noviembre

El próximo mes, además del programa "La batalla del Río de la Plata" y "Bonete", con Joe Rigoli, Canal 13 presentará tres nuevas series. La primera comenzará el 4 y irá todos los lunes, a las 19, en lugar de "Perdidos en el espacio", con el nombre de "Puerto de Intriga". La segunda se denomina "Mannix", con Mike Connors, como protagonista, y se la podrá apreciar los viernes, a las

19, y, finalmente, la tercera se titula "Dilema", serie policial, que saldrá al aire en lugar de "F.B.I.", todos los viernes, a las 23.30.

"El amor tiene cara de mujer"

Los productores del programa "El amor tiene cara de mujer" informaron que Rodolfo Bebán ha firmado contrato para ese espacio a partir de 1969. Actuarán en el ciclo de

Mensaje de amor en un disco Universal

En el Luna Park se realizó un espectáculo artístico destinado al lanzamiento del disco "El barco del amor" en nuestro medio, cuyo tema fue creado por el cantante y compositor francés Gilbert Beaudet, interpretado por el autor, Mr. Giam Mabeika. The Golden Gate Quartet y Los Wawancó. Durante el acto, animado por Bingo Reyna, Johnny Allon y su Banda Púrpura, Los Andarrios, Los Hermanos Abadías, Los Mockers, Los Wawancó, Néstor Fabiani, Pepe Mota, Robertha, Rosendo Arias, Yaco Monti y Jorge Belliard, el entusiasmo público presente en el estadio. Apego de manifiesto su adhesión a la Operación Disco Internacional, organizada por la FAO en su lucha contra el hambre en el mundo, y los representantes de las organizaciones juveniles locales que actuaban en colaboración con la FAO en la empresa, exhibieron todo el apoyo que piensan otorgar a la benéfica cruzada internacional que desde hoy hasta el 20 de noviembre debe vender 200.000 discos de "El barco del amor" por intermedio de la movilización voluntaria de 400.000 jóvenes de todo el mundo.

En la Argentina, los encargados de llevar a cabo la empresa que tiene por protagonistas a muchachos y muchachas que dejando de lado toda otra ins-

tancia que no sea el bien común se lanzaron a una aventura esforzada y meritoria, perteneciente a las asociaciones de los jóvenes y los jóvenes de la Acción Católica, el Movimiento Rural, la Federación Argentina de Centros Juveniles Agrarios de Capacitación, la Confederación de Juventudes Agrarias Cooperativistas Argentinas, la Asociación Pro Clubes 4-A, la Institución Nacional del Scoutismo Argentino, la Unión de Scouts Católicos Argentinos, la Asociación Guías Argentinas, el Comité Argentino de Juventud, el Secretariado Juvenil del Movimiento Familiar Cristiano, la Asociación Cristiana Femenina y la Asociación Cristiana de Jóvenes, la Comisión Católica Argentina para la Campaña Mundial contra el Hambre, la Juventud por Naciones Unidas y el Campamento Universitario de Trabajo. Desde este momento los jóvenes argentinos están empeñados en una empresa que tiene por lema "Una canción y cuatro interpretaciones para la juventud de cinco continentes", y cuya meta es la de lograr aplicar las necesidades de millones de personas que padecen el siniestro flagelo del hambre en una época en la cual los bienes materiales se multiplican por doquier.



La fotografía refleja un momento del espectáculo destinado al lanzamiento del disco "El barco del amor"

TOALLAS COMPRE EN FABRICA Y AHORRE \$\$\$
GRAN VENTA DE SALDOS
TOALLAS, TOALLONES, REPASADORES
GENÉROS PARA SALIDAS DE BASTO
TOALLAS POR KILLO
Únicamente los días 28, 29, 30 y 31 de octubre de 1968
de 9 a 17 horas
Doce y 14, cuadra del subte, estación DORREGO
a 1/2 cuadra de DORREGO Y CORRIENTES

BECAS

Odol

SI UD. TIENE PENSADO
VIAJAR A EUROPA,
ODOL LE REGALA
ESTADIA GRATIS EN
MADRID O LONDRES
O PARÍS O ROMA.

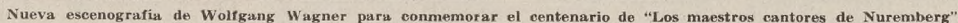
BECAS ODOL - PARANA 777
PISO 11, DE 11 A 14 HS.



Invita a Ud. a presenciar el desfile
de su colección primavera-verano, que será
presentada por Jean Cartier
esta noche, a las 23 hs. por Canal 2.

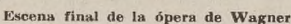
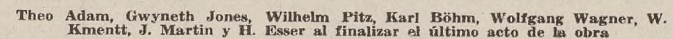
Del programa radiofónico

La Nación	La Nación	La Nación	La Nación	La Nación	La Nación
1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970
1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070
1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100
1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950
1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910
1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920
1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900
1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190
1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970
1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070
1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100
1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950
1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910
1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920
1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900
1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190
1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970
1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070
1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100
1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950
1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910
1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920
1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900
1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190
1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970
1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070
1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100
1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950
1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910
1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920
1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900
1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190
1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970
1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070
1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100
1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950
1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910
1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920
1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900
1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190
1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970
1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070
1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100
1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950
1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910
1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920
1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900
1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190
1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970
1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070
1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100
1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950
1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910
1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920
1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900
1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190
1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970
1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070
1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100
1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950
1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910
1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920
1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900
1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190
1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970
1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070
1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100
1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950
1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910
1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920
1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900
1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190
1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970
1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070
1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100
1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950
1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910
1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920
1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900
1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190
1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970
1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070
1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100
1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950
1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910
1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920
1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900
1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190
1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970	1.30. LRA: Nacional ... 970
1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070	1.30. LRA: El Mundo ... 1070
1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100	1.30. LRA: El Mundo ... 1100
1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950	1.30. LRA: Belgrano ... 950
1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910	1.30. LRA: Solidaridad ... 910
1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920	1.30. LRA: El Mundo ... 920
1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900	1.30. LRA: Mitre ... 900
1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190	1.30. LRA: Antártida ... 190



Para LA NACION Por Tomás Alva Negri BAYREUTH, 1968

Esta versión de *Los maestros cantores*, como el *Lohe* en 1967, tiene, efectivamente, algo del encanto de un cuento de hadas, pedregado de maravillosas argucias. En este caso, Frente a la dirección señalada por Wieland, Wolfgang Wagner eligió un camino de menor riesgo, sin perder, sin embargo, que evita el tremendismo, lo que lo condujo a un resultado también aceptable si se piensa que vuelve a presentar la obra en su ambiente original, el mundo de los maestros otra vez personajes simplemente humanos (algunos dijo "verdaderos ciudadanos aledanos con todas sus virtudes"). En su hermano Wieland, el "desmistificador" de los maestros cantores, lo había definido como "esos burgueses estúpidos y mezquinos". En este caso, "burgueses miserables que, si se les dejara hacer, rectorían el cuello a Walther", que representan "la famosa *Gemütslichkeit*", la "alemana" del sentimentalismo, cosas tan peligrosas para el hombre, contra las



Por considerarla demasiado emergencia, apenas un escenario utilizable para la entrada de las corporaciones, para el pueblo que se agotaba para el momento de la apoteosis final. No obstante, sobre un simple entarimado de forma octogonal, seducen los coros en movimiento, lasanzas en los cantos, la entrada y la marcha de los protagonistas: pensamos en un verdadero teatro popular, espontáneo e ingenuo, cosa que no me parece haberse perdido al considerar el fondo de la obra.

Tanto Waldemar Kmentt, en la parte de Walther, como Gwyneth Jones y Thomas Hemsley, en los papeles de los protagonistas, respectivamente, se iniciaban en *Los nuestros cantores*. Aunque correctos, tuvieron suerte de desaparecer para dar lugar a artistas de toda Europa, que como todos los años, se dieron cita en Bayreuth. También Walter Berry, a quien estaba reservado el papel de Walther, iba a hacerlo por primera vez. Después del ensayo general, debido a una indispo-

anillo del Nibelungo tendrá que admitir que éstas



Por Emma de Cartosio

Para LA NACION — BUENOS AIRES, 1968

Ilustración de Minerva Daltóe

como en años anteriores. Hace ya cua-

garras, paulinas suavemente. =

anillo del Nibelungo tendrá que admitir que éstas

tualmente director de los
Münchner Kammerspiele.

que estabas vos en el verano de Buenos Aires y ya no me parecía insoportable como en años anteriores. Hace ya cua-

Me inclino, te acaricio; escondés las
garras, Maullás suavemente. ≠

18

Letras inglesas

"Urgent copy": Anthony Burgess

ANTHONY BURGESS nació en Manchester en 1917, en una vieja familia católica que dio sus mártires a la fe durante la Reforma, y durante las luchas religiosas del siglo subsiguiente. Cuando nosotros, niños protestantes, quemábamos nuestra efigie de Guy Fawkes, el 5 de noviembre, él, el escarabajo del infame traidor católico, Guido Fuchs, que quiso hacer volar el Parlamento en el momento en que el hijo de María Estuardo lo inauguraba en 1605, los niños católicos también quemaban su hombre de arpiller y paja; sólo que el de ellos representaba al "infame despotista", Enrique VIII, que rompió con Roma y disolvió los monasterios. Guardaron muy bien el secreto los católicos; si lo hubiésemos sabido, el 5 de noviembre habría sido mucho más ruidoso y divertido de lo que fue.

Anthony Burgess se especializó en literatura inglesa en la Universidad de Manchester, y dictó cursos de fonética cuando se recibió. Se inició como novelista en la década del 40. La acción de su primera novela transcorre en Gibraltar, donde se hallaba en misión oficial. Sus estudios lingüísticos, y sobre todo su dominio del idioma ruso, lo han llevado a inventar en *The Clockwork Orange* (1962) un lenguaje humorístico que recuerda a James Joyce. En *Honey for the bees* (1963), que obtiene un texto ruso y cuya acción se sitúa en la Rusia soviética, si bien el propósito inmediato es la caricatura, el medio es serio; el sentido de libertad a cada lado de la Cortina de Hierro. Su visión del porvenir, *The Wanting Seed* (1962), recuerda a Eliot en su telco tratamiento del mito de la heresia de Pelagio. Su sexta o séptima novela, *Devil of a State* (1961), fue elegida por The Economist como la mejor novela del año. Buscando su propio nombre en la cuarta edición de *The Oxford Companion to English Literature*, sólo dio con el nombre de un escritor del siglo XVII que escribió demasiados sermones sobre un texto de San Juan. Tenía razón al sentirse defraudado: le correspondía a él, el lugar de Eric Burgess, destacado especialista en cohetes y satélites.

Jonathan Cape ahora publica *Urgent Copy*, recopilación de ensayos encargados por diarios y revistas literarias, artículos que ha ido entregando antes de una fecha determinada. "Some fine prose can be jerked out by deadlines", confiesa el autor en su prólogo. ("Imaginemos a un autor que compone su Obertura a Don Giovanni mientras el público entra en el teatro.") Buen ejemplo de la eficacia del método es su ensayo sobre *Ulysses*, de James Joyce. En aproximadamente 900 palabras, Anthony Burgess expone los propósitos y las limitaciones del libro. La conclusión satisfactoria a Jorge Luis Borges. Por mi parte, no objetaría ninguna de sus afirmaciones: es un cambio, una ausencia. Existe un significado, un "nivel", como decimos en la jerga de los críticos, que Burgess no ve o no acepta: el local o regional. En este nivel *Ulysses* es una novela de Dublín, como *A Christmas Carol* es una novela de Londres y *La Bahía de Silencio*, de Buenos Aires. Un dublinense no precisa de una guía como la de Stuart Gilbert; capta lo que el profesor o comentarista no puede comprender. Conviene recordar la historia del viajante de comercio en un pequeño hotel de una pequeña ciudad de Irlanda a quien se sorprendió al darse para sus adentros de la sala a Dorothy Sayers, el médico que tenía que viajar lejos para atender a un enfermo y compraba un libro policial en el quiosco de la estación para aliviar el viaje.

Barrunto que lo mismo se puede hacer con *Finnegans Wake*, el "magnum opus" de los experimentos filológicos de Joyce. Leído en su meliflua voz irlandesa, habría sido captado y apreciado en gran parte por un público dublinense como el que vimos en la excelente película. Para los que no son irlandeses o nunca vivieron en Dublín, en cambio, resultaría un texto tan esotérico como un poema de Manilva, una antigua saga escandinava. Joyce fue, primero y ante todo, filólogo —el más grande, en idioma inglés, en lo que va del siglo. Sin embargo no aprendió el primitivo idioma de su país, el gaélico, en parte por la preponderancia greco-latina de su formación jesuita y en parte por la asociación del gaélico con el estrecho nacionalismo de sus compañeros de estudios que él desaprobara. Tampoco lo aprendió el protestante Yeats, a quien Burgess también estudia y aprecia, pero Yeats aconsejó a Synge que lo hiciera y a este le aconsejamos un teatro moderno que se asemeja al clásico griego. El ensayo o artículo sobre Synge, a quien Burgess llama "Enemy of Twilight", o sea enemigo de la vaguedad romántica del Celtic Twilight o Despertar Céltico de fines del siglo pasado, es muy interesante. El idioma autóctono es casi la clave de la formación de John Millington Synge como lo fue

UNA de las figuras más brillantes de la poesía contemporánea de América, Manuel Bandeira, disputó el nacionalismo en primer puesto a Carlos Drummond de Andrade, el mismo que le cantaba en una oda "Bandeira, el poeta mejor que todos nosotros, el más fuerte, Brillante, fuerte, admirado, figura patricia". "Manuel, bandera de nuestra generación" (así le cantaba en su entusiasmo Oswald de Andrade, otro excelente escritor) es el poeta del acaso: "Yo comencé a escribir versos con el mismo espíritu deportivo con que hacia equilibrio sobre un barril, y sin por eso pensar en hacerme artista de circo, ¿por qué iba a pensar entonces en ser poeta?"

"FUI FELIZ, COMO TODOS LOS NIÑOS"

Recife fue la cuna del hijo menor del ingeniero Manuel Carneiro de Souza Bandeira, nacido el 19 de abril de 1886 y conocido por parientes y vecinos por "Nenem"; los paulistas recuerdan con satisfacción que a los 4 años el futuro gran poeta se estableció en San Pablo con su familia. Años de infancia, de siestas a la orilla del río en Petrópolis, de juegos en la playa de Santos, de cuentos narrados por la negra Rosa, de personajes que luego formarían lo que él llamó "su mitología", porque siguieron teniendo a lo largo de su vida la consistencia heroica de aquellos de los poemas homéricos ("cuando comparo esos años de infancia con los de mi vida de adulto, me espanto ante el vacío de éstos en comparación con la densidad de aquella etapa").

Años de juegos en la calle, para que el habla popular dulcificara la estridida corrección del lenguaje impuesto en el colegio, donde era un buen alumno, tanto, que un año ganó todos los premios. Pero le dio vergüenza esa "traição" a su compañero y no repitió la hazaña. Años en que hacia

der Haggard podría haber dado ocasión para recalcar la grandeza de aquel y de apuntar la posibilidad de admirar a escritores tan diferentes como Shelley y Kipling, Somerset Maugham y Henry James. Otra contradicción sería Faulkner y Hemingway. Hoy en día está casi mal visto en los círculos literarios admirar a éste y no admirar a aquél. Puesto que Faulkner nunca fue santo de mi devoción y en cambio algunos libros de Hemingway como, por ejemplo, *For Whom the Bell Tolls* —la mejor novela escrita en inglés sobre la Guerra Civil Española— me han impresionado fuertemente, los elogios que Burgess tiene para este último escritor alivian.

Acerca de Dylan Thomas, cuya hazaña Burgess sabe evaluar, afirma sagazmente: "Cuando los hombres educados en viejas escuelas se quejan de la obscuridad de Dylan Thomas, en realidad están exigiendo a la poesía un significado separable o parafraseable. El propósito de Dylan era el de meter varias semánticas en una sola frase o aun palabra, y es la deliberada explotación de una ambigüedad lo que hace que sus poemas tengan un sentido tan rico".

Los cuentos de los Grimm le daban pesadillas a Anthony Burgess cuando era niño. En un extenso ensayo estudia la proeza literaria de los hermanos y, como ex profesor de fonética, no puede sino discurrir un poco sobre la famosa Ley de (Jacob) Grimm. No hay duda que estos cuentos contienen la esencia de la lengua alemana —quienes desearán refrescar nuestra memoria de ella solemos volver a la maravillosa colección de "Märchen" que hicieron los hermanos a principios del siglo pasado— e ilustran el arte narrativo en su forma perfecta.

Observaciones sobre Samuel Beckett, Giuseppe Barrio, Nabokov, las bibliotecas y el significado de la pornografía en relación con la prohibición de *Last Exit to Brooklyn* completan un tomo muy rico en materia crítica. =

Patrick Dudgeon



Tarjetero de Carey. Colección J. R. de Lezica

Retrato de Mariquita Sánchez de Thompson perteneciente a la Sociedad de Beneficencia de la Capital

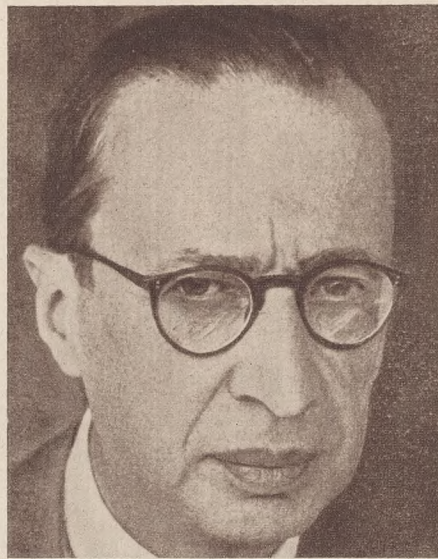
"El mundo de Mariquita Sánchez"

El Museo Histórico Nacional, que inicia una nueva etapa de su organización, se reabrirá al público el próximo miércoles con la presentación de la exposición "El mundo de Mariquita Sánchez", que coincide con la recordación de los cien años del fallecimiento de la ilustre patricia. Hasta fines de diciembre se exhibirán objetos que le pertenecieron y que están distribuidos así: Ambiente Virreinal, Ambiente Imperio, Oratorio, Dormitorio, Sala del Himno Nacional, Sala Sociedad de Beneficencia, Años 1830 a 1850. En ellas se hallan piezas pertenecientes al Museo Histórico Nacional, Museo Saavedra, Museo Casa de Gobierno, Presidencia de la Nación, colecciones Juan Ramón de Lezica, María Rosa Lezica, Ignacio Pirovano y Silvia Saavedra Lamas de Pueyrredón, Sociedad de Beneficencia de la Capital y Museo Fernández Blanco



Espejo que perteneció a Mariquita desde 1856. Colección J. R. de Lezica

Semblanza de Manuel Bandeira en confesión



Manuel Bandeira

niños, que, curiosamente, componen la parte de realización más acabada de todo el libro. En lo formal, son versos donde los ritmos se combinan magistralmente, en una verdadera orquestación musical destinada a una exigencia: la lectura en voz alta, para absorber por completo esa cadencia, que se multiplica espontáneamente en cada poema. Pero la total evolución de su poesía será dada en *Libertinagem* (1930).

Aquí se eclipsan todos los efectos, y surge la poesía desnuda, brutalmente bella, compuesta con una simplicidad absoluta en la forma,

lo pensaban los "modernistas", y él reconoce que éste es el libro que está más dentro de la técnica y la estética del modernismo".

EN LA RUTA DE "PASARGADA"

En "Libertinaje" se incluye, junto a esas dos joyas que son "Pneumotórax" e "Irene en el cielo"—su famoso poema "Vou-me embora para Pasargada", en este término, que significa campo o tesoro de los persas, lo había fascinado desde chico, suscitando en su imaginación un paisaje fabuloso. Desde entonces "Pasargada" sería la idea de un futuro libro; a partir de *Estrela da Manhã* (1936) entra en "la ruta de Pasargada", su oasis, el refugio para cargar su inspiración o para descansar de sus tareas de profesor y de inspector de escuelas. "Estrela de la mañana" tuvo una primera tirada de cincuenta ejemplares, pagada por amigos suscriptores; Manuel Bandeira era hombre admirado por la crítica, pero no solicitado —ni aceptado— por los editores. El libro retoma las características del anterior: verso polirrítmico, un tono simple enhebrándose en temas corrientes y rutinarios, que le sirven para evidenciar su desprecio por la vida "fútil e inclemente". La musicalidad se obtiene por la combinación de palabras jugadas onomatopéicamente, y con ella se busca pintar, tanto como sugerir, el ciclo se redondea, se perfecciona, con *Lira dos 50 anos* (1940), quizá el libro donde aparece más marcada esa predilección por la música el dibujo que siempre ha tenido; ritmo y color para esos versos que alcanzan una dramática grandiosidad al apelar a recursos arcaicos. Formales, trágicos, de ideas, pero la aliteración de pesados ropajes, la forma leve, finamente cincelada, con la que Bandeira demuestra, junto a su poderío temático, su notable artesanía formal.

Por entonces ha ganado, a los 51 años, "tanto dinero como nunca tuve en mis manos" con el premio "Filipe de Oliveira"; está en la plenitud de su gloria de poeta: los compositores le ponen música a sus versos, los pintores pintan su programa, ¿qué queda? ¿Qué esperanza da? El hombre quiere su felicidad presente.

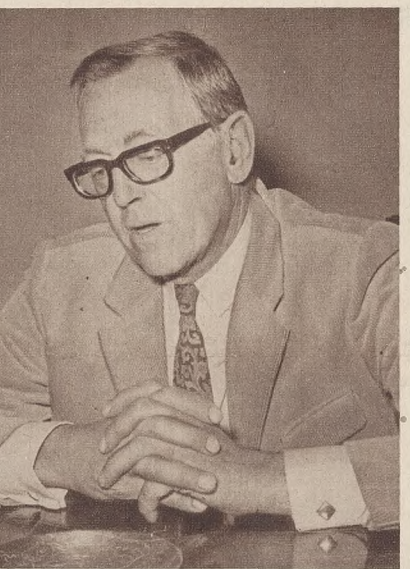
Clason abunda en argumentos. Nos da ejemplos. Cita a un autor joven, apasionado; sin embargo, su libro, símbolo de su época, se denomina "Herzberg" algo así como sin sentimiento. El autor de esta novela, cuyo tema es el lenguaje compositivo alemán, se llama Franz Mon.

Günter Lorenz, crítico, polemista, posiblemente, ustedes podrán conocer a un típico crítico juvenil de la Alemania de hoy. Curt Meyer Clason, que sabe ver y sabe hallar los valores, entre quienes pretenden, en estos días, ponerles lentes especiales a sus orientaciones, cita con certeza que más admiró. Eduardo Mallea, Ernesto Sabato, Antonio Di Benedetto, Manuel Mujica Lainez, Adolfo Bioy Casares, H. A. Murena... y no quiere enumerar a los más jóvenes por temor a involuntarios olvidos. Nuestros escritores son resentidos —no sé si es la palabra exacta—, ellos han vivido el horror, y rehuyen todo lo que sea esperanza y fe. Aunque, a su manera, los alemanes tienen una gran esperanza, y está justamente en su inquietud, como ya lo fue en la Alemania de Weimar, en su comprensión de la vivencia de ese horror que se les ha hecho carne y que los seduce hasta el meollo.

Curt Meyer Clason estuvo en Buenos Aires en una gira organizada por el Goethe Institut, de Munich. =

N. C.

Con Meyer Clason



Curt Meyer Clason

su público se ha venido formando lentamente; no es aluvional; no obedece a la propaganda; se trata de uno de los autores más estimados y famosos de la lengua castellana. Su problemática es asquerosa, casi europea. En cambio, el "mundo mágico" de Asturias está, pagados nosotros, lejano. El Conde de Keyserling opone a nuestro idioma, cuando Clason habla de la literatura de

su país, sostiene que "El Tambor de Hojalata", de Gunther Grass, no ha sido superado. Hay, en la novela, una novela creyente, anárquica, anticlerical, de Heinrich Böll, titulada "Fin de un viaje de Servicio", que el lector avisado no puede desconocer, lo mismo que sus cuentos. Böll es el autor más sincero de la literatura alemana actual.

Si me pide —sostiene Clason— que hable de un libro inconformista, como es toda la literatura de mi país o casi toda, en estos días, debo mencionar un tomo de poesías de Grass que se llama "Interrogador". ¿Qué tipo de poesía? Pues, Grass ha fusionado allí, ha sintetizado el lenguaje corriente, de la calle y lo ha volcado en un molde abierto, con el lenguaje de la televisión. Grass se ríe, abomina el lenguaje rosa; ve todo desde un ángulo, como si dijéramos, la manera de pensar del Groucho Marx, de desenmascarar el habla oficial, es una crítica acerba: una crítica violenta contra la sociedad integrada, una sociedad que quiere evitar fricciones.

El escritor, por lo menos de esta generación, rehuye la comodidad; está alerta contra todo conformismo. Se pone en guardia ante lo sentimental. Fíjese usted que es una generación que ha destruido de su lenguaje el vocablo ternura. Es un problema generacional. ¿Qué ofrece, entonces, un escritor de esta generación? ¿Qué recomiendo? preguntamos. —Su inquietud, nos contesta.

Creemos —con el debido respeto— que ello no es mucho. Toda la generación en la que estamos viviendo un cambio total de ideas; si el

La literatura en el mundo

H A aparecido en traducción francesa Le Maître et Marguerite, novela del escritor ruso Mijaíl Bulgakov, fallecido en 1940 y casi desconocido hasta hace poco. Cuando el escritor, secretario general del Partido Comunista, lo atacó; en 1929 denunció una pieza suya (*La course*) como "feísmo antisoviético". Después, cuando la revista de los escritores de la izquierda, *Iskra*, rechazaron sus novelas y las compañías de teatro, sus piezas. Le Maître et Marguerite es su obra de mayor trascendencia. Moscú, la revista de Stojolov, la dio a conocer entre noviembre de 1966 y enero de 1967, en versión expurgada. De Bulgakov dijo Serguei Ermolenko, que era un "alegre mistificador, no sólo en sus obras, sino también en su vida, en sus relaciones con los demás". El escritor se burla de sí mismo en el personaje de un obrero obsesionado por la rebelión y la revolución, que viaja a Argelia, es una abrumadora indagación en su propia personalidad.

En italiano, con el título de *Settore privato*, Feltrinelli ha publicado uno de los libros más escandalosos de nuestro tiempo: el diario en que durante más de treinta años Paul Léautaud anotó con detalles vívidos y rehuídos sus relaciones con la mujer de un dentista de París (quien, asimismo, administraba el dinero del escritor). Entre singulares incidentes Léautaud alude a las divergencias literarias entre los amantes, motivadas sobre todo por el desprecio que la mujer sentía por cuanto él escribía, y a las disputas por celos. La relación iniciada cuando ambos contaban casi cincuenta años, se prolongó hasta la muerte de la señora, ya octogenaria. El diario de Léautaud se dio a conocer hace años en Francia, en una pequeña casa editora de Mónaco, y fue vendido a escondidas. La edición de Feltrinelli a la luz del día lleva una erudita introducción del psicoanalista Elvio Facchinelli, que saca curiosas deducciones sobre los vínculos de sexo, dinero y literatura.

Este año se celebra el centenario del poeta griego Costas Krystalis, nacido en

1868 y muerto en 1896. A pesar de su corta vida escribió numerosos poemas y cuentos, en los cuales canta a la montaña y al campo. La generación griega de principios de siglo admiró a este poeta bucólico.

Desahuciado a los 18 años, convaléciese toda su vida, Manuel Bandeira ha debido mantener relaciones "por lo menos o respetuosas" con la muerte; no debe extrañar demasiado que su último libro esté casi dedicado a ella. "Preparación para la muerte" es un poner en claro las viejas cuentas con ella. "Del amor tuve en la vida y en cuanto amor pude dar; / amé no siendo amado, / y siendo amado, amor / Muerte, en ti quiero ahogar / olvidar que en la vida / nada hice sino amar." Manuel Bandeira, el gran poeta nacional del Brasil, el activo militante de la vida y de la literatura, el autor de la poesía más personal y perfecta que fuera su país en este siglo, es el ejemplo más luminoso y emocionante que puede tomar un escritor. =

Haydée Jofre Barroso

Las noticias ARGENTINAS vuelan a todo el mundo

EDICION AEREA INTERNACIONAL DE LA NACION

PRECIO DEL EJEMPLAR		Dólares	
(1)	(2)	(1)	(2)
Bolivia, Brasil, Chile, Países de Europa y Perú	50—	85—	0,14 0,25
Otros países de América	80—	180—	0,23 0,52
España	100—	250—	0,29 0,72
Otros países de Europa	110—	265—	0,32 0,76
África, Asia y Oceanía	130—	340—	0,38 0,99

Subscribase y suscriba a sus amigos y familiares a la Edición Aérea Internacional de LA NACION. Aparece todos los lunes con la más completa y cuidadosa selección de noticias de la semana, y a donde Ud. desee.

Para más detalles diríjase a: Departamento de Circulación, Florida 347, Buenos Aires. T. E. 49-7201 y 40-4681. De 12 a 18

Sistema de una poética

"Lezama Lima"

Antología
(Jorge Alvarez)

PARA tratar de comprender el sistema poético de José Lezama Lima es indispensable la lectura del estudio de Armando Alvarez Bravo, que precede a esta antología integrada por poesía y prosa del escritor cubano. Y aunque es probable que el lector concluya por no extraer una conclusión definitiva de ese sistema, las palabras que Alvarez Bravo pone en boca de Lezama son, más que una orientación, la aproximación a una concepción hermética que reconoce sus raíces en el catolicismo. Lezama ha elegido la oscuridad: "Hay la poesía oscura y la poesía clara. Este es un hecho que tenemos que aceptar como sencillez, como aceptación de la existencia del día y de la noche...", expresa, para aventurar que todo ello ya le va "pareciendo transnochado. Lo que queda es lo que Pascal llamó los pensamientos d'arrière. Es decir, el eterno reverso enigmático, tanto de lo oscuro o lejano como de lo claro o cercano". Más adelante, el autor, en su diálogo con el prologuista, explica la gradual elaboración de su sistema. El hallazgo de la palabra potens en Plutarco le revela la posibilidad infinita que conduce al virgo potens del catolicismo —o cómo se puede engendrar mundos— y llegó (dice) a la conclusión de que esa posibilidad infinita es la que tiene que encarnar la imagen. Y como la mayor posibilidad infinita en la creación, la poesía, la imagen (...) adquirió el punto de vista que enfrento a la teoría heideggeriana del



José Lezama Lima

hombre para la muerte, levantando el concepto de la poesía que viene a establecer la causalidad prodigiosa del ser para la resurrección, el ser que vence a la muerte y a la saturación. Por eso, para Lezama Lima la poesía "es la imagen alcanzada por el hombre en la resurrección". A partir de aquí levanta el poeta un intrincado andamiaje teórico susceptible de un análisis más extenso. Si hemos abusado de la transcripción, es porque las palabras del autor parecen las más adecuadas para explicarlo y porque demuestran que la importancia concedida a la imagen en la estructura de su obra literaria —sea ella prosa o poesía—, imagen que es encarnada con un concepto diverso al de los surrealistas o creacionistas. De la poesía, el volumen presenta una visión extensa, incluyendo composiciones de cinco libros publicados y otras inéditas. El material se completa con dos cuentos, tres ensayos y fragmentos de sus

dos novelas de Lezama: "Paradiso" y "Fronesis", esta última aún no publicada. Posiblemente, no se entienda muy bien cómo ese manifiesto catolicismo del cubano se corresponda con ciertas escabrosas teorías subsidiarias sobre lo sexual que pueblan largas páginas de "Paradiso", pero todo autor de estética tan trabajada como la de Lezama deja en pie incógnitas que aguardan al crítico que las revele. La ambigua contestación del poeta a Alvarez Bravo, quien le pregunta cómo hace poesía un hombre "que no parte de una concepción religiosa", de acuerdo con los enunciados expuestos, lo demuestra.

El prólogo de Alvarez Bravo es serio y sobrio; al detallar la biografía de Lezama hace hincapié en la profunda influencia ejercida sobre el poeta por su madre, hecho que, aunque no es indispensable para comprender su obra, no deja por ello de significar una gravitación que no puede omitirse. Escritor para escritores —y poeta por sobre todo—, la lectura de Lezama Lima —como ya lo ha señalado Cortázar— puede ser irritante, abrumadora y desesperante para la mayoría; para los amantes de una literatura pura y de alto significado estético, sustancialmente atractiva e invitante. Pero, como dice el prologuista, todos coinciden en "la indiscutible calidad de esa magna labor". En "la honestidad intelectual que la rigió; en el reconocimiento a su maestría, a su prestigio".

ROMANIA es un país de cuentistas. Su tradición se inicia con relatos orales, donde se cuenta el amor o la tierra, la pasión o el heroísmo, pero con argumento; un cuento, en fin. Nuestro país también fue calificado por St. John Perse como una tierra de cuentistas. Tal vez la pampa no distinga la mirada y ayude a las abstracciones; nos da una perspectiva que cabe en la síntesis, que ayuda a la arquitectura del cuento. Los rumanos acaso son más realistas y sufridos e igualmente duros que algunos de nuestros. Esta "Antología de la prosa rumana", seleccionada y traducida por el gran guatemalteco Miguel Ángel Asturias, consta de 24 cuentos donde el amor por la tierra, la pasión, a veces el humor o la tragedia están dados con tonos profundos. El volumen se abre con un interesante e ilustrativo prólogo de O. S. Crohmalyneanu, que narra la historia literaria de su país. La antología de que nos ocupamos reúne a cuentistas como Calinescu, que es también ensayista sagaz y ha definido al escritor rumano

como más interesado en la vida psíquica que en la social. En este volumen figura su cuento "Un descomulgado", donde descubre la tristeza de una aldea abandonada en 1907, y solamente habitada por perros aullando a la luna. El libro se abre con La sed, de Titus Popovici, cuento realista, como la mayoría de este volumen. Los Razeshi es un cuento de un escritor joven: Y. Em. Galin. Su descripción de los paisanos, gente de a caballo, podría ser la de los criollos. Otro de los cuentos, un hombre bueno como el pan, de Niculza Tomase, también de la nueva generación, es un canto amargo y entrañable, un poco a la Steinbeck. Los Morometzi, de Marin Barnea, es un bello relato de adolescencia al que sigue Las diagonales de un testamento, de Camil Petrescu, cuento de amor y estudio, donde campea la vo-

"Antología de la prosa rumana"

Selección y traducción de Miguel A. Asturias
(Losada)

luptuosidad, el humor y la gracia, y es como un respiro entre prosas duras y bellas de tierra y de sangre. Antes de la mitad del libro hay un cuento de largo título, donde aparecen obras del teatro moderno: Demeter Stegaru hace don de su vida, por Suto Andrus. Este cuento transcurre en Transilvania. Es una historia de pudor, con un heroísmo secreto. El magnífico cuento de Mihail Sadoveanu, autor consagrado antes de 1944, es la historia de un bandolero legendario que consuma una venganza. El hombre tendido en la pavorada con su único ojo abierto hacia el cielo podría ser algún gaucho caído. Algo debe haber de similitud en esas tierras agrestes con las nuestras, algo que obliga al silencio.

prosa de Nicolae Valea, que acaso tiene algo de eslavico, además de ese hábito poético que también circunda a Pop Simion y que presta a estas historias una suave neblina que no es opaca, sino luminosa como la esperanza. Geo Bozza era ya un célebre escritor antes de la última guerra. El fin de la guerra, de Mihail Beniuc, y Una victoria, de Istvan Nagy, son dos narraciones igualmente fuertes, aunque sus autores arrancan de dos tendencias diferentes. Esta "Antología de la prosa rumana", que nos hace descubrir mundos apasionantes, finaliza con un cuento de Eugen Barbu, uno de los modernos. La señorita Aurica es un relato intimista, acaso con aires proustianos. Creo que en casi todos estos cuentos tan diversos de estas prosas rumanas,

Antología de la prosa rumana
Selección y Traducción de Miguel Ángel Asturias
TITUS POPOVICI
G. CALINESCU
Y. EM. GALIN
SAHARU STICU
TEODOR MAZILU
GEO BOZZA
POP SIMION
NICOLAE VALEA
EUGEN BARBU
MIHAIL BENIUC
ISTVAN NAGY
FRANCISCA MONTANU
FANUS NEAGU
EUSEBIU CAMILAR
AUREL MIHAILE
IOAN LANCARANJAN
Losada

tan vitales la mayoría, patéticos y trágicos, algunos otros donde campea el humor y hasta cierta ironía, tienen algo que los enlaza, y es la humana comunión de autor con personajes, un algo leve, casi imperceptible que se extiende sobre todos ellos, un sobre los más recios, y que podría parecerse a la piedad. +

Luisa Mercedes Levinson

"La mariposa y la viga"

Por Baldomero Fernández Moreno
(Rodolfo Alonso)

Este libro de aforismos fue uno de los últimos que publicó en vida. Baldomero Fernández Moreno, se editó hacia 1947; ahora, según informa la editorial, se presenta el texto definitivo preparado por los hijos del poeta para su "Obra ordenada". Muchos de ellos —"anotaciones coleccionadas a través de los años"— fueron publicados en nuestro diario. Los lectores jóvenes no los tendrán presentes; por ello parece un acierto su reedición. En estas "anotaciones" está mucho de la sutileza del poeta; a través de sus páginas el lector podrá también descubrir como movido por la sencillez que lo caracterizó siempre, Baldomero extraía una enseñanza, una sugerencia, un breve y afilado pensamiento de la rige; en el reconocimiento a su maestría, a sus más mínimos. A veces,



Baldomero Fernández Moreno

entre frases que parecen intrascendentes, hallamos alguna que nos coloca frente al Fernández Moreno humano, vivo y consciente —como todo

ser auténtico— de sus falencias e imperfecciones. Por ejemplo: "Acabaré por quedarme a solas con mis erratas", parece no sólo la expresión del humor "triste" de un hombre inteligente, sensible. Y también: "He llevado la pereza hacia el dolor". Si el libro contiene algunas frases no perdurables —como es lógico en una colección de este tipo— muchas son las que merecen atención y la lectura, porque vibran con un resplandor propio que saben llegar a lo profundo. Quien escribió en algún momento de desolación "Los días sólo me sirven para amontonar versos" no pudo dejar de tener la seguridad de cuánto le agradecerían los lectores, a la vuelta de la esquina, que sólo le hayan servido para "eso".

"La era tecnológica"

Por Raymond Aron
(Alfa, Montevideo)

En este pequeño libro, apenas un casillero, Raymond Aron realiza una aproximación a los problemas concretos que plantea el impacto de las condiciones del mundo contemporáneo sobre las estructuras sociales viejas. La obra tiene plena luz, Aron revela un conocimiento vital de las teorías económicas vigentes que le permiten sobre el mundo donde esa dimensión ocupa un lugar de primera importancia. Spengler, Rostow, Aldous Huxley, entre otros, la literatura, la economía, la filosofía de la historia se integran en una visión del momento histórico contemporáneo que atrae al lector desde que recorre el comienzo del pequeño libro. Los hombres y los hechos de hoy se mueven dentro de los razonamientos con soltura, revelando una visión clara de lo histórico como quehacer cotidiano. El filósofo de la historia (Raymond Aron lo es) no puede ignorar que ayer, hoy y mañana, no son sino una especie de ese gran "continuo" (versión moderna del viejo "ser") al que va llegando la ciencia moderna. Pueden formularse reservas a sus conclusiones. La aceptación de la primacía tecnológica puede ser definitiva sino la manifestación profunda de valores más definitivos que la condicionan; el mundo occidental llegó a ese nivel como consecuencia de otras fuerzas que nada tienen que ver con la técnica como bien lo muestra Jaspers; el progreso de la ciencia, interminable incursión en el misterio de la existencia, nada prueba en relación al valor de viejos saberes. El pragmatismo de las hipótesis es valioso, pero también lo son los grandes lo-

gros de la razón humana. Esas reservas, puramente circunstanciales, en nada obstan al valor de esta pequeña obra que, en verdad, merece ser atentamente leída.

"Un fragmento de miedo"

Por John Bingham
(Emecé)

Este libro entretejiendo nos señala el punto de vista del autor frente a turbias situaciones sociales con sus métodos aún más turbios. Se experimenta así el interés de su trama, relatada por un escritor sobre cuya cálida pulsación en el relato, nos traza esa historia que en "Un fragmento de miedo" mezcla, como en un sueño dentro de otro sueño, una imaginación dentro de lo ya imaginado. La manera como alarga el tiempo, en algunos pasajes, acaso sin pretenderlo, la historia de la humanidad con su decadencia espiritual. Esta novela podría muy bien no ser política; el crimen podría no haber sido cometido y el interés no decaería un sólo instante, pues el personaje central, en busca del asesino, tiene, de pronto, la sensación de ser perseguido y es justamente en ese punto donde crece hasta el final el interés del libro. Comienza entonces ese fragmento de miedo que se prolonga a lo largo de la novela, un minuto se va transformando en error incontrolable, que puede también transmitirse al lector.

"Obras completas"

Por Francisco López Merino
(Subsecretaría de Cultura de la Pcia. de Buenos Aires, La Plata)

El 22 de mayo de 1928, Francisco López Merino se quitó la vida en el bosque de su ciudad natal, La Plata. No había cumplido aún los 24 años. Un busto de Rigancelli recuerda a los paseantes la figura del poeta que recorrió las calles plateenses y los paseos arbolados oyendo en el viento "fragmentos de palabras" de bellas mujeres, que amanecía en mañanitas doradas y tenía una novia "en un calle donde siempre es domingo". Borges le dedicó un poema estremecedor, y también lo hicieron Molinari, Fernández Moreno, Pedro Miguel Obligado, González Carbalho, Córdoba Iturburu y otros líricos que lo conocieron con la modestia de esa poesía que tenía reflejos de Saimón o Verlaine en una época donde ya desbordaban el creacionismo y el surrealismo. Se lo ha calificado de poeta de tono menor y alguna vez esa

expresión pudo tener un tinte peyorativo, como si fuera fácil rescatar las luces y los oros del sentimiento y expresarlos tan limpiamente, tan delicadamente como él lo hizo. Bien está que a cuarenta años de su muerte este tomo publicado por la Subsecretaría de Cultura bonaerense recoja toda su obra, que no es mucha, pero sí íntegra y sugestiva. No hay en ella nada extrapoeético; López Merino era auténtico y nada ha envejecido en él: sus sentimientos delicados, su íntima comunión con la poesía están en estas páginas que recogen "Tono menor", "Las tardes" y sus últimos poemas, más algunos testimonios de homenaje que arriba mencionamos. La edición carece de índice (lo que es un defecto inexcusable) y en la solapa se hace mención a unas prosas que no figuran en el texto. Un cumplido prólogo de Gustavo García Saraví —quien destaca el afecto que tenía por el poeta Juan Ramón



Francisco López Merino

Jiménez— abre decorosamente el pequeño volumen. Injustamente, López Merino no es valorado en la poesía argentina como se merece. Pero quienes lean los versos del autor de "El alma se me llena de estrellas" cuando pienso que morirá... sabrán por qué Borges escribió en su poema "Sólo nos queda entonces / decir el desahor de las rosas / que no supieron demostrar, / el aprobo del día que permitió el balazo y el fin".

Obras recibidas

Antropología trascendente. El origen del hombre develado, por Juan A. Soto Méndez, 158 págs. (Ed. del autor. Sin fecha ni lugar de impresión).

Castilla mínima, por Juan Ruiz de Galarreta, poemas, 79 págs. (Ed. del autor. Imprenta M. Moreno, La Plata).

Estructuras gramaticales básicas para la traducción del inglés al castellano, por H. Sahian de Chanta, E. L. de Moris y L. S. de Zuccardi, 182 págs. (Fac. de Filosofía y Letras, Univ. Nac. de Tucumán).

Faltan cinco minutos, por Suzanne Labin, 223 págs. (Círculo Militar).

Fortaleza sanmartiniana. Bosquejo psicológico, por Santiago Nienhauser, 5ª edición, 154 págs. (Theoria).

La balada de la cárcel de Reading, por Oscar Wilde, trad. de J. Domínguez, 47 págs. (Goncourt).

Derecho de los riesgos del trabajo, por Guillermo Cabanellas. El tratado contiene un índice de autores, otro de códigos, leyes y decretos que se citan en el texto y uno alfabético por materias, además del general. 789 págs. Bibliográfica Omeba).

La conciencia dramática, por Martín de Sarragaleu. I: Introducción al invento del yo individual. II: El nacimiento de la opulencia mental y la superación del arte abstracto. (394 págs. Ediciones Omeba).

La sexualidad y el amor, por Robert Grimm. (120 págs. Troquel).

Los dioses ocultos, teatro, por Rubén Benítez. (31 págs. Sin pie de imprenta, La Plata).

Los traidores, novela, por José Murillo, 243 págs. (Esfera).

Crónicas proletarias, por José Peter. 234 págs. (Esfera).

Manual universal de válvulas y compresores, 3a. edición, 455 págs. (Glem).

Parlantes y baffles de alta fidelidad, por Abraham B. Cohen, 7a. edición, 377 págs. (Glem).

"Service" de grabadores, por C. A. Tuthill, 188 págs. (Glem).

Pulso y camino, por Jesús Prado en el penúltimo, poemas, 125 págs. (Claridad).

Un hombre en soledad, por Carlos H. Carreño, poemas, 74 págs. (Ediciones Centro, Córdoba).

Vaso de cristal, por José A. Brizuela, poemas, 120 págs. (Ed. del autor, Catamarca).

Fisiología médica, por Julio César Jacobo Videtti, 344 págs. (Ergon).

El matadero, por Esteban Echeverría. Ilustraciones de Adolfo Bellocq, 45 págs. (Farall Editoria).

Para el joven zoológico de Uruguay, por Roberto Capocassale, 69 págs. (El Siglo Ilustrado, Montevideo, 1968).

El control de los nacimientos en el pensamiento protestante, por André Dumas, 191 págs. (La Aurora, 1968).

Emoción —poesías—, por Dora Maimo de Luchía Puig, 126 págs. (Difusión, 1967).

Test de frustración (PFT) —manual—, por S. Rosenzweig, 70 págs. y un conjunto de láminas (Paidós, 1968).

Meridiano de paz, por Blanca N. Tschudy, poemas, 59 págs. (Paros, 1968).

La química de la vida, por Catalina Andréleva, 171 págs. (Cartago, 1968).

La literatura ecuatoriana, por Agustín Cueva, 64 págs. (Endevelopa Literaria, Centro Editor de América Latina, 1968).

La historia de Guillermo Mayer —novela—, por Luisa Silva, 133 págs. (Francisco A. Colombo, 1968).

Guardia Nacional. Orígenes del partido y ciudad de Chabuco, 1885-1890, por Oscar Ricardo Meil. Contribución a la historia de los pueblos de la provincia de Buenos Aires, tomo XXXIV, 289 págs. (Publicaciones del Archivo Histórico Dr. Ricardo Levene, Ministerio de Educación de la provincia de Buenos Aires, La Plata, 1967).

Quimera —relato—, por Gabriel Ruiz de los Llanos, 100 págs. (Ed. del autor, impreso en Vilamonte 2258, 1968).

El parto sin dolor, por Hugo Sacchi, 137 págs. (Alfa, Montevideo, 1968).

Cuentos fantásticos, 4ª serie, por Alejandro von der Heyde, 208 págs. (Ed. del autor. Impreso en Alsina 2049, 1967).

Palomitas blancas, "Consejos a un patriota", poemas, y "La embestida de la vaquería", cuento, folleto de 30 págs. (Araujo, 1968).

Revista de Estudios Hispánicos, tomo II, N.º 1, abril de 1968, 151 págs. (University of Alabama Press, EE. UU.).

La novela histórica —ensayo—, por László Passuth, 19 págs. (Ateneo de Madrid, 1967).

Periódicos de Córdoba: "El Montonero" (reimpresión). Edición mimeografiada de los números 1 a 6. Presentación de Efraim U. Bischoff, 52 págs. (Facultad de Filosofía y Humanidades, Universidad Nacional de Córdoba, 1968).

LA SELECCION MAS COMPLETA DE LOS MEJORES AUTORES CONTEMPORANEOS



ALGUNOS DE LOS AUTORES PUBLICADOS:

O'NEILL - SHAW - ANATOLE FRANCE
PIRANDELLO - GABRIELA MISTRAL
FAULKNER - ASTURIAS - JIMENEZ
TAGORE - CHURCHILL - GALSWORDTHY
ROMAIN ROLLAND - CAMUS - KIPLING
BUCK - GIDE - MANN - HESSE

CARACTERISTICAS

Volumenes de unos 1300 paginas, tamaño 12,5 x 19 cm. Encuadernados en cuero. Titulos en oro. Fotografía y firma del autor en huecograbado.

Sirvanse remitir folleto de la Biblioteca de Premios Nobel y condiciones de adquisición. Deseo recibir gratuitamente el boletín bibliográfico "Pregón".

Nombre.....
Profesión.....
Domicilio.....
Localidad.....

LIQUIDA SUS EXISTENCIAS
40 %
Librería
HEROICA
Lunes a viernes, 13 a 19.30
San Martín 655, "B"
TEL. 32-2906

LIQUIDACION TOTAL

- DERECHO
 - POLITICA
 - HISTORIA
 - FILOSOFIA
 - SOCIOLOGIA
 - PSICOLOGIA
 - ECONOMIA
 - MEDICINA
- Comprando por: Obsequiamos:
- | | |
|--------------------|----------------|
| \$ 3.000 a 5.000 | 30% en libros |
| \$ 5.000 a 15.000 | 50% en libros |
| \$ 15.000 a 30.000 | 70% en libros |
| más de \$ 30.000 | 100% en libros |
- LIBRERIA
OMEGA
Lavalle 1328, 40-6126, Bs. As.



BIBLIOTECA DE PREMIOS NOBEL

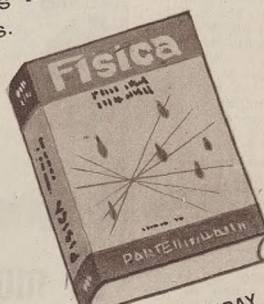
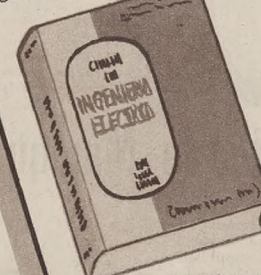
Los escritores que por su indiscutible importancia merecieron el premio máximo de literatura, en volúmenes dedicados a cada uno, conteniendo sus obras más destacadas.

CALIDAD EN EL CONTENIDO
BELLEZA EN LA PRESENTACION

En todas las buenas librerías y en
AGUILAR
ARGENTINA S.A. DE EDICIONES
Av. Córdoba 2100 - T. E. 46-6400-6559 y 45-4401 - Bs. As.

CORDOBA: ROSARIO:
Deán Funes 501 3 de Febrero 1080

AHORA AL ALCANCE DE TODOS..!
• El dólar estable nos permite bajar los costos y ofrecer las traducciones al castellano más fieles de las mejores obras técnicas y científicas, a precios no comunes.



RESNICK-HALLIDAY
"FISICA PARA ESTUDIANTES DE CIENCIAS E INGENIERIA"
2 tomos en rústica:
de \$ 2.200 c/u. a \$ 1.600 c/u.

SKILLING, H. H.
"CIRCUITOS EN INGENIERIA ELECTRICA"
1 tomo en rústica:
de \$ 3.630 a \$ 2.400

OTROS TITULOS REBAJADOS:

REED-HILL: "PRINCIPIOS DE METALURGIA FISICA" \$ 3.900.-
M. I. T.: "CIRCUITOS ELECTRICOS" \$ 3.500.-
BLACKWOOD: "FISICA GENERAL" \$ 3.200.-
KAUFMAN: "METODOS Y MODELOS DE LA INVESTIGACION OPERACION" \$ 2.800.-
KAUFMAN: "METODOS Y MODELOS DE LA INVESTIGACION GASS: PROGRAMACION LINEAL" \$ 2.700.-
KAPLAN: "CALCULO AVANZADO" \$ 1.900.-
HOEL: "ESTADISTICA ELEMENTAL" \$ 2.800.-

CIA. EDITORIAL CONTINENTAL S. A. (MEJICO)
DISTRIBUIDORES
EXCLUSIVOS EN ARGENTINA
CIA. EDITORA Y DISTRIBUIDORA DEL PLATA S. R. L.
ENTRE RIOS 1256 - T. E. 26-5274/5494 - BUENOS AIRES



del "segundo nacimiento" de Tolstoi y prosigue con sus luchas en favor de los campesinos, sus creaciones hostilizadas por la incomprensión de la mayoría. Con adecuado sentido, Troyat conecta siempre lo personal con la estructura del ambiente y el tono de la época, de tal modo que ofrece no sólo la radiografía de un temperamento, sino mucho más: la visión de un tiempo histórico reintegrado por obra de un fuerte impulso estilístico a todo su dinamismo, su intensidad trágica. Y, a su vez, aparecen igualmente vivas las circunstancias que rigen el primer capítulo de la guerra y la paz y Ana Karenina. Luego de la sonata a Kreutzer y Resurrección. El desenvolvimiento de la vida mantiene la agilidad de un diario por su color, el registro natural de estados y sentimientos. Las luchas de palacio, la personalidad de Alejandro III y de Nicolás II, se yerguen ajustadas al conocimiento auténtico que Troyat ejemplificó abundantemente en su libro sobre la Rusia de los zares. De tal modo, todos los episodios adquieren perdurable consistencia y son igualmente estimables su caracterización de las reacciones de los mujiks y las de la familia Tolstoi, colección de psicología compleja. El autor ha puesto en pie un tiempo y ha animado una existencia; su obra ha quedado paralela a la de los grandes escritores de la literatura inglesa contemporánea. Su desventurada existencia —había quedado paralizado a raíz de un accidente— aparece asociada al contenido autobiográfico de sus obras, particularmente "A Voice Through a Cloud" (1950), en que describe el mal que lo aquejaba. Nació en 1917, permaneció ignorado, casi, hasta que los jóvenes traductores lo descubrieron e hicieron justicia a su nombre. Afectivamente, pues, pertenece a la generación de Kingsley Amis, John Wain y Colin Wilson, aunque estéticamente difiera del método "beatnik".

El tema de la niñez le atrae de modo especial a Welch. Aparece en un libro, "Maiden Voyage" (1943), su primer libro, lo vuelve a tratar en el cuento "En el mar", que los lectores de la hispania apreciarán a través de esta correcta versión de Arturo Jacinto Alvarez, autor también del prólogo. "En el mar", que se publica ilustrado por Josefina Robirosa, es una bella a la vez que cruel historia urdida en torno de la extraña relación entre una madre y su hijo de corta edad que la acompaña en un viaje por el Atlántico. Hacia el final de la trama se produce el milagro de la conversión del niño en el padre de su madre, "anhelo por el que ella, tal vez sin darse cuenta, inconscientemente luchó", como observa el traductor.



Denton Welch
"En el mar"
Por Denton Welch
(La Perdiz)

La muerte de Denton Welch, acaecida en 1948, fue considerada como una de las grandes pérdidas de la literatura inglesa contemporánea. Su desventurada existencia —había quedado paralizado a raíz de un accidente— aparece asociada al contenido autobiográfico de sus obras, particularmente "A Voice Through a Cloud" (1950), en que describe el mal que lo aquejaba. Nació en 1917, permaneció ignorado, casi, hasta que los jóvenes traductores lo descubrieron e hicieron justicia a su nombre. Afectivamente, pues, pertenece a la generación de Kingsley Amis, John Wain y Colin Wilson, aunque estéticamente difiera del método "beatnik".

El tema de la niñez le atrae de modo especial a Welch. Aparece en un libro, "Maiden Voyage" (1943), su primer libro, lo vuelve a tratar en el cuento "En el mar", que los lectores de la hispania apreciarán a través de esta correcta versión de Arturo Jacinto Alvarez, autor también del prólogo. "En el mar", que se publica ilustrado por Josefina Robirosa, es una bella a la vez que cruel historia urdida en torno de la extraña relación entre una madre y su hijo de corta edad que la acompaña en un viaje por el Atlántico. Hacia el final de la trama se produce el milagro de la conversión del niño en el padre de su madre, "anhelo por el que ella, tal vez sin darse cuenta, inconscientemente luchó", como observa el traductor.

El título del libro puede llamarse a engaño. Hace suponer que se trata de un estudio de la luz de la teoría psicoanalítica, cuando en realidad la psicología de Freud es sólo una de las bases en que se apoya A. Hesnard en este interesante ensayo. Más bien el pensamiento del autor se nutre en el plano filosófico: en el de la fenomenología. Pero en el terreno de la psicología resulta evidente la influencia de Freud y de la psicología concreta, en especial Politzer y Wallon. A partir de fuentes tan diversas Hesnard emprende el estudio de la génesis y desarrollo de la identificación, a la que define provisionalmente como "... un comportamiento elemental, pero capaz de repercutir en todo el ser individual, un comportamiento de puesta de sí en el otro, y en los otros, del otro en sí, reciprocamente". Lo que Hesnard llama "puesta de sí en el otro" y "puesta del otro en sí" serían conceptos equiparables, aunque no equivalentes, con los de "identificación proyectiva" e "identificación introyectiva" estudiados por la psicoanalista Melanie Klein. Pero para alcanzar la etapa de identificación, el individuo debe recorrer una serie de fases que comienzan en un estadio en que no existe discriminación entre él y los que lo rodean, fase a la que denomina de "intersubjetividad primordial anónima". Esta fase ya había sido reconocida, previamente, en la psicología psicoanalítica como falta de discriminación entre yo y yo, y en los escritos de Wallon como sincretismo. Para Hesnard, de la "intersubjetividad primordial anónima" se pasaría a la "subjetividad privada". El mérito de A. Hesnard consiste en tomar esquemas referenciales diferentes e intentar amalgamarlos al servicio de una línea de pensamiento propio. Su defecto radica en que esa amalgama se convierte, en muchas partes del libro, en merceda, ya que Hesnard no se caracteriza por ser sistemático en establecer los puntos de coincidencia y de diferencia que pudieran existir entre nociones de procedencia distinta. A pesar de este inconveniente, el lector, si no se desanima con las dificultades de seguir un pensamiento arbolado, obtendrá como recompensa el encontrarse con un pensador original.

"Psicoanálisis del vínculo interhumano"
Por A. Hesnard
(Proteo)



El título del libro puede llamarse a engaño. Hace suponer que se trata de un estudio de la luz de la teoría psicoanalítica, cuando en realidad la psicología de Freud es sólo una de las bases en que se apoya A. Hesnard en este interesante ensayo. Más bien el pensamiento del autor se nutre en el plano filosófico: en el de la fenomenología. Pero en el terreno de la psicología resulta evidente la influencia de Freud y de la psicología concreta, en especial Politzer y Wallon. A partir de fuentes tan diversas Hesnard emprende el estudio de la génesis y desarrollo de la identificación, a la que define provisionalmente como "... un comportamiento elemental, pero capaz de repercutir en todo el ser individual, un comportamiento de puesta de sí en el otro, y en los otros, del otro en sí, reciprocamente". Lo que Hesnard llama "puesta de sí en el otro" y "puesta del otro en sí" serían conceptos equiparables, aunque no equivalentes, con los de "identificación proyectiva" e "identificación introyectiva" estudiados por la psicoanalista Melanie Klein. Pero para alcanzar la etapa de identificación, el individuo debe recorrer una serie de fases que comienzan en un estadio en que no existe discriminación entre él y los que lo rodean, fase a la que denomina de "intersubjetividad primordial anónima". Esta fase ya había sido reconocida, previamente, en la psicología psicoanalítica como falta de discriminación entre yo y yo, y en los escritos de Wallon como sincretismo. Para Hesnard, de la "intersubjetividad primordial anónima" se pasaría a la "subjetividad privada". El mérito de A. Hesnard consiste en tomar esquemas referenciales diferentes e intentar amalgamarlos al servicio de una línea de pensamiento propio. Su defecto radica en que esa amalgama se convierte, en muchas partes del libro, en merceda, ya que Hesnard no se caracteriza por ser sistemático en establecer los puntos de coincidencia y de diferencia que pudieran existir entre nociones de procedencia distinta. A pesar de este inconveniente, el lector, si no se desanima con las dificultades de seguir un pensamiento arbolado, obtendrá como recompensa el encontrarse con un pensador original.

"El nacionalismo africano en el siglo XX"
Por Hans Kohn y Wallace Sokolsky
(Paidós)

Para comprender el sentido del nacionalismo en el África moderna —un producto de las influencias y estímulos de la civilización occidental sobre las tradiciones del mundo negro— hay que echar una profunda y desapasionada mirada sobre las características asumidas por el proceso que traslada al hombre africano, desde su cultura y organización tribal de siglos, hasta las alternativas de esta eclosión política de hoy que

N. C.

Otros títulos

"Hegel", por Walter Kaufmann
Según Isaiah Berlin, Kaufmann —profesor de filosofía en la Universidad de Princeton— es uno de los pocos filósofos de nuestro tiempo que comprende, a la par, el pensamiento de Hegel y el mundo en que vivió y para el que escribió. En este voluminoso tomo de El libro de bolsillo, el autor estudia el mundo cultural alemán en la época de Hegel y analiza luego las etapas del pensamiento del filósofo. (Alianza Editorial, Madrid.)

"La conquista del desierto"
Dos volúmenes sobre el tema ha lanzado la editorial Freeland: uno, contiene el diario del capitán de la expedición de 1879, Mons. Antonio Espinosa, redactado durante sus misiones catequísticas a los territorios del Sur; el otro, crónicas enviadas por Remigio Lupo al diario "La Pampa" desde el Cuartel General de la Expedición de 1879, con el extenso prólogo que publicó Bartolomé Galindez en 1938. Ambas reediciones serán muy útiles para los amantes de nuestro pasado histórico. (134 y 155 págs., respectivamente.)

"La presencia del psicoanálisis", por S. Nacht
El fundador del Instituto de Psicoanálisis de París analiza en esta obra las posibilidades psicoanalíticas de la presencia del psicoanálisis, el masoquismo primario orgánico y otros problemas afines de la medicina analítica. (176 págs. Proteo.)

"Canta la hierba", por Doris Lessing
Nacida en Persia en 1919, la autora vivió en Rodesia desde 1924 a 1949. Ha publicado 16 obras entre novelas, relatos y teatro y esta que presenta la editorial Seix Barral, de Barcelona, es la primera y la que le dio prestigio. Se desarrolla en el mundo de los colonos de Rodesia. (267 págs. Trad. de José María Valverde.)

"Obra poética", por Fray Cayetano José Rodríguez
La obra en verso del primer poeta nacido en la provincia de Buenos Aires en 1761 y muerto en 1823. Gran parte de su producción fue de inspiración patriótica; la edición —presentada por la Subsecretaría de Cultura de la Pro-

vincia de Buenos Aires— tiene un extenso estudio preliminar de Alcides Degliusteppe. (198 págs., Impreso en La Plata.)

"La otra sociedad", por H. Darin-Drabkin
El kibutz —la comuna de Israel— es la otra sociedad de que nos habla el autor; se basa en principios de colectivismo y de ayuda mutua entre sus miembros máxima utilidad para estudiar este nuevo modo de vida que acaso pueda presentarse algún día como una solución. (405 págs. Fondo de Cultura Económica, México.)

"Aprender a vivir y a pensar", por Jean Guillaud
Fue editado anteriormente en el país, pero quiza convenga releer el breve libro de este moralista, que nos propone dominar nuestro destino y darle un sentido. (Trad. de María A. Berho Esteves. Goucourt. 131 págs.)

"Consejos para leer", por Mariano J. Grandoli
Juez nacional en lo Civil de la Capital Federal, el autor publica aquí una disertación pronunciada en Cátedra de Universalismo donde expone sencillos consejos para leer con atención. (44 págs. Ed. del autor.)

MEDICINA

NOCIONES FUNDAMENTALES SOBRE LA REGULACION ACIDO-BASE, Prof. James Robinson (1968)	\$ 1.300
LINFOGRAFIA (Técnica. Aplicaciones clínico-quirúrg.), Dr. J. Corbelle (1967)	\$ 2.500
ENFERMEDADES VASCULARES PERIFERICAS, Profs. Allen-Barker-Hines (3a. ed., 1965)	\$ 7.000
PRACTICA QUIRURGICA DE LA CLINICA LAHEY (1966)	\$ 7.000
ARTERIOPATIAS ADQUIRIDAS, Dres. Mercado-Bianchi-Lucas (1964)	\$ 2.500
EL CUIDADO DEL NIÑO PREMATURO, Dres. Lundeen, Kunstadter (1962)	\$ 2.000

EDITORIAL BERNADES S.A.
REITORIAL ARIT 270 - T.E. 90-2461 - BS. AIRES

PAIDOS

1 NOVEDAD CADA 2 DIAS
30 BIBLIOTECAS DE ALTO NIVEL
700 TITULOS PUBLICADOS
2.834.526 VOLUMENES IMPRESOS ABRIERON Y MODERNIZARON EL NUEVO CAMPO DE LAS CIENCIAS DEL HOMBRE EN LOS PAISES DE LENGUA CASTELLANA.

NUEVAS BIBLIOTECAS PAIDOS 1968

CULTURA CLASICA PAIDOS
Primera colección de libros de filología clásica que se publican en el mundo de habla española. Dirigida por Ramón Alcalde y Eduardo J. Prieto.

LOS POEMAS DE HOMERO
G. S. Kirk

LOS PRODIGIOS EN LA ANTIGÜEDAD CLASICA
R. Bloch

LAS ETAPAS DEL IMPERIALISMO ROMANO
J. Carcopino

PLATON Y EL ARTE DE SU TIEMPO
P. M. Schuhl

LETRAS MAYUSCULAS PAIDOS

Vanguardia en el análisis de la literatura y de los más dramáticos problemas que vive el mundo contemporáneo. Dirigida por David Viñas.

LEVI-STRAUSS: ESTRUCTURALISMO Y DIALECTICA
B. Pingaud, L. de Heusch, J. Pouillon, C. Lévi-Strauss y otros.

SARTRE: EL ULTIMO METAFISICO
B. Pingaud, P. Trignol, R. Bellour, J.-P. Sartre y otros.

VERNE: UN REVOLUCIONARIO SUBTERRANEO
R. Bellour, M. Butor, M. Foucault y otros.

DESPUES DE LA ALIENACION: LA NOVELA NORTEAMERICANA AL PROMEDIAR EL SIGLO VEINTE

Marcus Klein

EL TEATRO DE LA IRA
John Russell Taylor

EL NOVELISTA COMO FILOSOFO
John Cruikshank y otros.

LA NOVELA POLICIAL
Boileau - Narcejac

HISTORIA PAIDOS
Consagrada a brindar una información viva y veraz al lector interesado en conocer nuestro mundo en constante cambio. Dirigida por Roberto Cortés Conde, Tulio Halperín Donghi y Nicolás Sánchez Albornoz.

ESTADOS UNIDOS EN EL SIGLO XX. EL SISTEMA SOCIOECONOMICO

Thomas C. Cochran

EL DESCUBRIMIENTO DEL TIEMPO
Stephen Toulmin y June Goodfield

DESTINO MANIFIESTO. EL EXPANSIONISMO NACIONALISTA EN LA HISTORIA NORTEAMERICANA
Albert K. Weinberg

EL PROBLEMA DE LA ESCLAVITUD EN LA CULTURA OCCIDENTAL
David Brion Davis

HISTORIA ECONOMICA DE EUROPA
Shepard Clough y C. Gayle Moodle

EL NACIONALISMO AFRICANO EN EL SIGLO XX
H. Kohn y L. Sokolsky

NUEVAS OBRAS SOBRE EL MUNDO DE HOY

De las Bibliotecas Mundo Moderno, América Latina, Hombre Contemporáneo, Psicología Social y Sociología, Ciencia e Historia de las Religiones.

MUNDO MODERNO
CHINA
DESPUES DE MAO
A. Doak Barnett

LA REVOLUCION CULTURAL DE MAO TSE-TUNG
P. Bridgman y E. F. Vogel

QUE ES EL HOMBRE
A. Montagu

EL CHE GUEVARA
H. Gambini

EL ESTILO POLITICO NORTEAMERICANO
A. Ribicoff y J. O. Newman

LAS GUERRILLAS EN AMERICA LATINA
Luis Mercier Vega

LOS JUDIOS DEL SILENCIO
E. Wiesel

¿PODRA SOBREVIVIR EL HOMBRE?
Erich Fromm

Y SEREIS COMO DIOS
Erich Fromm

LA MUCHEDUMBRE SOLITARIA
D. Riesman y otros

EL INDIVIDUO Y LA MUCHEDUMBRE. IDENTIDAD Y SOCIEDAD DE MASAS
H. M. Ruitenberg

EL DILEMA EXISTENCIAL DEL HOMBRE MODERNO
Rollo May

LOS REVOLUCIONARIOS. LENIN, TROTSKY, GANDHI
V. E. Wolfenstein

INDUSTRIALISMO Y DEPORTE
L. Volpicelli

POLITICA Y SOCIEDAD EN UNA EPOCA DE TRANSICION

Gino Germani

LA DOCTRINA MONROE Y EL EXPANSIONISMO NORTEAMERICANO
Frederick Merk

SOCIOLOGIA RURAL LATINOAMERICANA
Aldo E. Solari

MIGRACION Y MARGINALIDAD EN LA SOCIEDAD ARGENTINA
Mario Margulis

LA POBLACION DE AMERICA LATINA. BOSQUEJO HISTORICO
N. Sánchez Albornoz y J. L. Moreno

PODER Y CLASES SOCIALES EN EL DESARROLLO DE AMERICA LATINA
Jorge Graciarena

MARX Y LOS MARXISTAS

Sidney Hook

ANOMIA Y CONDUCTA DESVIADA
Marshall B. Clinard, Robert K. Merton y otros

PSICOLOGIA DE LA DEMOCRACIA Y DE LA DICTADURA
Z. Barbu

ESTRUCTURA DE CLASES Y CAMBIO SOCIAL
L. A. Costa Pinto

ESTADISTICA APLICADA A LA PSICOLOGIA

Hardi Fischer y otros

TEST DE FRUSTRACION (P.T.T.)
S. Rosenzweig

HISTORIA DEL PSICOANALISIS (7 volúmenes)
M. Grotjahn y otros

LA PSICOLOGIA EVOLUTIVA DE JEAN PIAGET
John H. Flavell

FUTBOL. CODIGO DE SUS LEYES
Agustín Selza Lozano

PSICOANALISIS EN LAS AMERICAS
León Grinberg y otros

LA TEORIA PLATONICA DEL CONOCIMIENTO
F. M. Cornford

LA LOGICA DE HUSSERL
S. Bachelard

LA ESTRUCTURA DE LA CIENCIA
E. Nagel

CONOCIMIENTO Y CAUSA
B. Russell

HISTORIA CRITICA DE LA FILOSOFIA OCCIDENTAL (7 volúmenes)
D. J. O'Connor (comp.)

EL DESARROLLO DEL CONOCIMIENTO CIENTIFICO.
K. R. Popper

AMERICA LATINA

EL NEGRO EN LAS AMERICAS: ESCLAVO Y CIUDADANO
F. Tannenbaum

LA FORMACION DE LA ARGENTINA MODERNA
Roberto Cortés Conde y Ezequiel Gallo

HOMBRE CONTEMPORANEO

LA REVOLUCION DEL HOMBRE
A. Montagu

EL PODER Y EL DESTINO HUMANO
H. Rosinski

EL PROBLEMA JUDIO EN LA UNION SOVIETICA
Ari Benami

EL CAMBIO SOCIAL
H. M. Johnson y otros

FELICIDAD Y CIVILIZACION
J. Cazeneuve

PSICOLOGIA SOCIAL Y SOCIOLOGIA

EL ESTUDIO DEL LIDERAZGO
C. G. Browne y T. S. Cohn

LA REVOLUCION LABORAL EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
Gus Tyler

EL ESTADO DEMOCRATICO Y EL ESTADO AUTORITARIO
F. Neumann

HUMANISMO SOCIALISTA
E. Fromm y otros

FUNDAMENTOS CULTURALES DE LA CIVILIZACION INDUSTRIAL
J. U. Nef

EL DIFÍCIL CAMINO HACIA LA PAZ
Amítai Etzioni

NUEVO VALOR EN LETRAS ARGENTINAS

EL CAMINO DE LOS HIPERBOREOS
Hector Libertella

Ganador entre 212 escritores, del Premio Paidós de \$ 500.000 otorgado en forma unánime por Leopoldo Marchal, David Viñas y Bernardo Verbitsky.

De este joven autor inédito de Bahía Blanca ha dicho el jurado: "Estamos convencidos de que no sólo hemos elegido la mejor de las novelas presentadas al concurso, sino que además hemos contribuido a la revelación de un creador cuyas voz propia le asegura desde este comienzo feliz un lugar destacado en la literatura argentina."

Bernardo Verbitsky

COMO ENSEÑAR LAS CIENCIAS AL ESCOLAR
Mary Sheckles

LOS DESCUBRIMIENTOS DE PIAGET Y EL MAESTRO
E. Churruarín

EL DESARROLLO DE LA COMPRESION EN EL NIÑO PEQUEÑO SEGUN PIAGET
N. Isaacs

NUEVOS TITULOS RECIENTE LANZADOS EN DIVERSAS BIBLIOTECAS

RELIGION Y POLITICA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
Murray S. Stedman

HIPNOANALISIS
Lewis R. Wolberg

EL MES DEL LIBRO PAIDOS EN LAS VIDRIERAS DE SU LIBRERIA

CAPITAL: ABEL LANGER, Gral. Urquiza 774 • ALEXIS LIBROS, Av. Sta. Fe 1480, loc. 4 • BELGRANO, Rivadavia 11142 • E. BUTELSKI-PACHER S.R.L. Cabildo 180, Av. Sta. Fe 4390 • CASERES, Independencia 3067 • CLASICA Y MODERNA, Callao 896 • CIENTIFICA AZCUNAGA, Azcunaga 830 • CITY DISCOS, Lavalle 985 • COOP. DE DERECHO Y C. SOCIALES, Av. F. Alcorta 2263 • COOP. CORDOBA DE TRABAJO, Córdoba 1791 • CULT. UNIVERSITARIA, Callao 542 • LAS ARTES, Córdoba 947 • DE LAS NACIONES, Alsina 500 • DEL DRAGON, Sulpicia 1051 • DEL INSTITUTO, Florida 936 • DIAZ, Mariano Acosta 11 • DIAZ HUO, Rivadavia 11440, loc. 46/47 • EGRO, Lavalle 2327, loc. 24 • EL ATENEO, Córdoba 2099 • EL ATENEO, Florida 340 • FERREIRO, Rivadavia 5790 • GALATEA, Viamonte 564 • HERDER, Av. Callao 565 • HIJOS DE RICARDO GOMEZ, Av. San Martín 2717 • HOMBRE NUEVO, Dean Funes 713 • KIER, Sta. Fe 1265 • KRAFT LAS HERAS, Las Heras 3741, loc. 19 • LA AURORA, Corrientes 728 • LA DORITA, Chucho Cucha 1083 • LA NENA, Callao 410 • LETRA VIVA, Cnel. Diaz 1837 • LEXICO S.R.L., José M. Moreno 53 • LORRAINE, Corrientes 1551 • MARTINEZ DE MURGUA, Córdoba 2270 • NUEVA VISION, Viamonte 500 • PALACIO DEL LIBRO, Rivadavia 735 • PELUFFO, Corrientes 4279 • PIERROT, Charcas 628, loc. 9 • PURINON, Junin 940 • RODRIGUEZ S.R.L., Gai. Belgrano, Cabildo 1849 • SANTA FE, Sta. Fe 2427 • SANTA FE, Sta. Fe 2928 • SARMIENTO S.R.L., Libertad 1214/20 • SOPENA, Esmeralda 116 • TANAHUEN, Varela 26/30 • TOMAS PARDO S.R.L., Maipú 618 • TONINI, Rivadavia 7302 • TRES AMIGOS, Sta. Fe 2083 • TRILCE, Independencia 3037 • F. VAZQUEZ • LATA: CERVANTES, Pie. Sacca, loc. 6 • DANEY Y ALLEVATO, Gai. Gral. San Martín • ERASMO, San Martín 3330 • KRAFT MAR DEL PLATA, Rivadavia 2450, loc. 7 • NECOCHEA: VICTOR LIBROS, Gran Galería Central, loc. 8 • OLAVARRIA: ATENE LIBROS, Gai. Vicente López, loc. 37 • PEÑAUJO: SANCHO, Gai. Mitre 325 • PERGAMINO: NOBO, San Nicolás 632/38 • RAMOS MEDIA: IMPREX, Rivadavia 14074 • SAN FERNANDO: MILLER S.R.L., Constitución 1080 • CORDOBA: ARRU S.R.L., 25 de Mayo 51 • CIENTIFICA OLCOCO, 9 de Julio 470 • CORDOBA S.R.L., Dean Funes 75 • EL UNIVERSITARIO, Dean Funes 53 • HOGAR DEL LIBRO, Dean Funes 256 • MIRAVET, Ch. Trejo 32 • MOLINA, San Martín 165 • MORENA, Av. Gral. Paz 1 • MORENA, Rivera Indarte 62 • NUBIS, Tucumán 169 • NUBIS, Dean Funes 107 • CORRIENTES: SIRIO Y ASOCIADOS S.C.C., Gai. Junin, loc. 26 • RESISTENCIA (Chaco): SHEININ, Tucumán 99 • CIPOLLETTI (Rio Negro): CUTUPA LIBROS, 9 de Julio 226 • SALT: MARTIN FIERRO, Dean Funes 115 • SAN LUIS: PEDRO A. F. ANELLO, Belgrano 801 • ROSARIO (Sta. Fe): CENTRAL DEL LIBRO UNIVERSITARIO, Sta. Fe 1376 • MEDICA S.A.C.I.F.I., Córdoba 2201 • SIENOS S.R.L., Córdoba 1147, loc. 17 • SANTA FE: COLMENA S.A., San Martín 2546 • LIBRETEX S.R.L., San Martín 2151.

TEMAS DE HOY - TEMAS DE AYER

La seguridad en la sociedad actual

Por el Tte. General (RE) Benjamín Rattenbach

Para LA NACION - BUENOS AIRES, 1968

La seguridad del individuo en la sociedad actual es un problema que adquiere cada vez mayor importancia, en razón de los distintos factores que obran en contra de ella, como, por ejemplo, el aumento de la población, el hacinamiento de ésta en las ciudades, la lucha por la vida más difícil, etc. El problema en cuestión tiene sus raíces en la modalidad psíquica del ser humano que quiere siempre "asegurarse" contra los peligros provenientes de los agentes naturales o sociales del medio en que vive. El "estar seguro" es, entonces, una condición fundamental para el bienestar del individuo y de su familia, y cuando no consigue por propia cuenta, se siente angustiado y lo reclama con insistencia a la sociedad, mejor dicho, al Estado.

En épocas anteriores, tal condición incumbía casi exclusivamente al propio individuo, ya que el Estado le daba solamente una protección mínima mediante la justicia, la policía y las fuerzas armadas. Pero hoy en día la situación es distinta, porque el Estado le debe proveer no sólo esa clase de seguridad, sino también, como veremos más adelante al tratar sus distintas variedades.

Por de pronto, cabe consignar que la seguridad, en su sentido profundamente humano, no es un concepto puramente militar, sino de alcances más amplios, puesto que se vincula a varios aspectos de la vida de la sociedad. Esto se ve sin más al recordar que los individuos que la componen deben ser asegurados no sólo contra la agresión física, proveniente del exterior o interior del país, sino también en el orden económico, sanitario, cultural, etc. Existen así diversas clases de seguridades que hay que dar a la población de un país para que ésta pueda vivir y prosperar según sus necesidades y aspiraciones y de tal manera se llega a la seguridad integral de la sociedad, que es la que en las condiciones actuales es una necesidad para su existencia.

Esta seguridad es un tema que debe ser estudiado por la filosofía social, en cuanto a lo que debe ser, y la sociología, en cuanto a lo que es, dada su vinculación tan estrecha con la vida integral de la sociedad. Por lo tanto, hay que reprimir el error tan común de la seguridad como un problema exclusivo de las fuerzas armadas o de las policías.

Tal forma de considerar la protección de la sociedad en el orden integral se nota hasta en el lenguaje oficial de nuestro actual gobierno, que en su ley 16.970 (a), artículo 2º, se expresa así: "La seguridad es una situación en la cual los intereses vitales de la Nación se hallan a cubierto de interferencias y perturbaciones substanciales". Como se ve, la ley habla de una seguridad amplia, pues se refiere a todos los intereses vitales de la Nación, y no solamente desde el punto de vista de la violencia o la acción militar.

Este concepto de la seguridad integral se halla muy ligado a la evolución que sufrió la sociedad desde hace un siglo aproximadamente, cuando las grandes masas obreras y burguesas empezaron a dar al problema de la seguridad un significado especial. Al principio se lo entendió sólo en el sentido económico, pero paulatinamente pasó también al terreno de la salud, la vivienda, la jubilación, el desempleo, etc., y hoy en día, cuando los gobiernos hablan de "seguridad social", lo entienden en el sentido de aliviar la situación de las masas pobres en los diversos aspectos citados anteriormente. Sin embargo, en el campo de la sociología, la seguridad tiene un significado más amplio. En esta disciplina no se trata de ver la seguridad de un solo sector social o de una clase, sino de toda la sociedad. Por lo tanto, en el lenguaje sociológico, la "seguridad social" se identifica con aquella "seguridad integral" de la que hablamos anteriormente, que consiste en garantizar la vida de la sociedad no sólo desde el punto de vista de la violencia, sino también de las amenazas que le puedan surgir en el terreno político, económico, social y cultural.

El análisis anterior nos lleva a esbozar el cuadro general de las distintas seguridades que debe tener una nación en la siguiente forma:

La seguridad nacional abarca:

- a) la seguridad política (externa e interna);
- b) la seguridad económica;
- c) la seguridad social (demográfica, sanitaria, de desempleo, de vejez e invalidez);
- d) la seguridad cultural (educación, científica, artística, lingüística y de costumbres);
- e) la seguridad contra la violencia (militar y política).

Nótese que en la seguridad social no figuran ni el salario ni la vivienda, puesto que en realidad ambos incumben normalmente al individuo y no al Estado. Sin embargo, éste interviene muchas veces en ellos, sobre todo en los países en desarrollo, para evitar las grandes crisis a que dan lugar.

Veamos ahora someramente el contenido de cada una, refiriéndonos en los ejemplos a las condiciones de nuestro país.

a) SEGURIDAD POLITICA

Aquí existen dos aspectos: el externo y el interno. En el orden externo se trata de ver la acción política externa de otro país o de una minoría étnica cuando tratan de socavar la integridad política de la nación. En este sentido, por suerte, no tenemos problemas en la Argentina como los que tienen actualmente España en Cataluña y Gran Bretaña en Irlanda, o los que tuvieron en un tiempo Bolivia en Santa Cruz o Brasil en Rio Grande do Sul. Con todo, existe un problema parcial de esta índole en nuestra Patagonia, debido a la presencia de una gran cantidad de inmigrantes y la acción de proselitismo que éstos desarrollan en favor de su país. A fin de prevenir esto, nuestra "Comisión Nacional de Zonas de Seguridad" trata de regularizar cada vez más esa región mediante la cooperación de Gendarmería Nacional, Prefectura Nacional Marítima, Policía Federal y provincial, etc., además de una vigilancia permanente propia sobre la adquisición de propiedades, medios de difusión, de transporte, etc.

También pertenece a esta clase de seguridad la acción de nuestras Fuerzas Armadas en la Antártida, las cuales aseguran allí nuestra soberanía efectiva por su presencia, vigilancia y trabajos científicos.

La supervisión de la política externa del país corresponde indudablemente al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, y los problemas de seguridad promovidos en ese terreno en los distintos puntos del país deben ser resueltos en consulta con el mismo por los órganos nacionales o provinciales intervinientes.

En el orden interno se trata de ver qué clase de factores pueden poner en peligro el orden político interno. Aquí entra en juego una serie de elementos, como, por ejemplo, las corrientes políticas opositoras, los grupos extremistas y algunos grupos de presión, que en favor de su causa, contra la estabilidad política del Gobierno. La naturaleza de esta seguridad hace que sea necesario combinarla permanentemente con la seguridad contra la violencia, preferentemente con la acción policial; de ahí que ambos aspectos sean reunidos por lo general en un mismo concepto, el de "seguridad interna". En caso de graves crisis, cuando esta reunión no satisfaga los requerimientos de la seguridad política interna y sea necesario hacer intervenir a las FF.AA., se suele reunir los dos organismos de represión intervinientes: FF. de Seguridad y FF.AA., en uno solo, eligiendo para tal fin a un jefe de los ministerios o secretarías militares.

b) SEGURIDAD ECONOMICA

Esta interviene en todo aquello que pueda poner en peligro a la economía del país, ya sea por causas internas o por causas externas. En el caso de graves crisis, cuando esta reunión no satisfaga los requerimientos de la seguridad política interna y sea necesario hacer intervenir a las FF.AA., se suele reunir los dos organismos de represión intervinientes: FF. de Seguridad y FF.AA., en uno solo, eligiendo para tal fin a un jefe de los ministerios o secretarías militares.

En el orden interno se trata de ver qué clase de factores pueden poner en peligro el orden político interno. Aquí entra en juego una serie de elementos, como, por ejemplo, las corrientes políticas opositoras, los grupos extremistas y algunos grupos de presión, que en favor de su causa, contra la estabilidad política del Gobierno. La naturaleza de esta seguridad hace que sea necesario combinarla permanentemente con la seguridad contra la violencia, preferentemente con la acción policial; de ahí que ambos aspectos sean reunidos por lo general en un mismo concepto, el de "seguridad interna". En caso de graves crisis, cuando esta reunión no satisfaga los requerimientos de la seguridad política interna y sea necesario hacer intervenir a las FF.AA., se suele reunir los dos organismos de represión intervinientes: FF. de Seguridad y FF.AA., en uno solo, eligiendo para tal fin a un jefe de los ministerios o secretarías militares.

En el orden interno se trata de ver qué clase de factores pueden poner en peligro el orden político interno. Aquí entra en juego una serie de elementos, como, por ejemplo, las corrientes políticas opositoras, los grupos extremistas y algunos grupos de presión, que en favor de su causa, contra la estabilidad política del Gobierno. La naturaleza de esta seguridad hace que sea necesario combinarla permanentemente con la seguridad contra la violencia, preferentemente con la acción policial; de ahí que ambos aspectos sean reunidos por lo general en un mismo concepto, el de "seguridad interna". En caso de graves crisis, cuando esta reunión no satisfaga los requerimientos de la seguridad política interna y sea necesario hacer intervenir a las FF.AA., se suele reunir los dos organismos de represión intervinientes: FF. de Seguridad y FF.AA., en uno solo, eligiendo para tal fin a un jefe de los ministerios o secretarías militares.

En el orden interno se trata de ver qué clase de factores pueden poner en peligro el orden político interno. Aquí entra en juego una serie de elementos, como, por ejemplo, las corrientes políticas opositoras, los grupos extremistas y algunos grupos de presión, que en favor de su causa, contra la estabilidad política del Gobierno. La naturaleza de esta seguridad hace que sea necesario combinarla permanentemente con la seguridad contra la violencia, preferentemente con la acción policial; de ahí que ambos aspectos sean reunidos por lo general en un mismo concepto, el de "seguridad interna". En caso de graves crisis, cuando esta reunión no satisfaga los requerimientos de la seguridad política interna y sea necesario hacer intervenir a las FF.AA., se suele reunir los dos organismos de represión intervinientes: FF. de Seguridad y FF.AA., en uno solo, eligiendo para tal fin a un jefe de los ministerios o secretarías militares.

c) SEGURIDAD SOCIAL

En el orden demográfico se trata de proteger la calidad biológica, moral y espiritual de nuestra población, evitando que una inmigración clandestina y no controlada deteriora tal fin interesa vigilar las fronteras terrestres, marítimas y aéreas para impedir que entren y se establezcan en el país individuos contrarios a los valores nacionales, hereditarios, delincuentes o personas de actividades socialmente indeseables (curanderos, gitanos, etc.). También pertenecen a este campo los problemas de disminución de la población, control de la natalidad, etc.

En el orden sanitario corresponde ver la acción desarrollada por los organismos nacionales, provinciales, municipales y privados para asegurar la salud de la población. En esto caben también los factores endémicos regionales, al igual que la transmisión de las enfermedades a través de las fronteras de enfermedades y epidemias foráneas.

El desempleo es un problema de la seguridad social que el Estado moderno debe atender especialmente, dadas las grandes crisis que produce cuando pasa de ciertos límites. La creación de nuevas fuentes de trabajo, sobre todo mediante obras públicas; el apaciguamiento de los conflictos laborales y el cierre de las fronteras para la entrada periódica de braceros extranjeros son ejemplos de los recursos de que dispone la autoridad estatal para solucionar tal problema.

La vejez y la invalidez son otros aspectos de la seguridad social que el Estado debe resolver hoy día en favor de las clases más necesitadas. Aquí juegan un gran papel no sólo las jubilaciones y pensiones sino también los asilos para ancianos e inválidos, así como muchas otras medidas sociales destinadas a resolver estos problemas.

d) SEGURIDAD CULTURAL

El aspecto educacional en esta seguridad representa la neutralización del peligro de que las colectividades extranjeras educadas en otros países de origen. Aparte del problema lingüístico (tratado más adelante), interesa aquí especialmente la preservación de la doble nacionalidad, que a través del "jus sanguinis", trata aún de mantener.

En el orden científico interesa evitar la emigración de los jóvenes de nuestros graduados y técnicos, como también impedir que el país sea explotado en este terreno por otras naciones.

En el orden artístico interesa evitar que salgan del país obras de arte de gran importancia para la educación de la población. La protección del desarrollo artístico propio pertenece también a este renglón.

En el orden lingüístico interesa evitar la influencia de lenguas foráneas y contra las deformaciones que la moderna publicidad suele introducir a veces en ella. En cuanto al primer punto, conviene vigilar sobre todo a las escuelas extranjeras, en las cuales asoma muchas veces la tendencia de reprimir el uso del castellano en favor de la lengua de origen. Este criterio no va dirigido contra la enseñanza de idiomas extranjeros, que siempre representa un acervo cultural, sino que tiende a que el joven argentino domine bien ante todo el propio idioma.

En cuanto a las costumbres, interesa protegerlas contra cualquier corriente ideológica o influencia foránea que tienda a alterarlas y corromperlas. Aquí hay que neutralizar no sólo la acción del comercio exterior, sino también la de los valores consagrados en la familia, sociedad y Estado, sino también muchas imitaciones de costumbres extranjeras introducidas a veces por la radio, prensa y televisión, que van desde los melencidos "hippies" hasta los campamentos de nudistas o centros de drogadicción.

En el orden lingüístico interesa evitar la influencia de lenguas foráneas y contra las deformaciones que la moderna publicidad suele introducir a veces en ella. En cuanto al primer punto, conviene vigilar sobre todo a las escuelas extranjeras, en las cuales asoma muchas veces la tendencia de reprimir el uso del castellano en favor de la lengua de origen. Este criterio no va dirigido contra la enseñanza de idiomas extranjeros, que siempre representa un acervo cultural, sino que tiende a que el joven argentino domine bien ante todo el propio idioma.

En el orden lingüístico interesa evitar la influencia de lenguas foráneas y contra las deformaciones que la moderna publicidad suele introducir a veces en ella. En cuanto al primer punto, conviene vigilar sobre todo a las escuelas extranjeras, en las cuales asoma muchas veces la tendencia de reprimir el uso del castellano en favor de la lengua de origen. Este criterio no va dirigido contra la enseñanza de idiomas extranjeros, que siempre representa un acervo cultural, sino que tiende a que el joven argentino domine bien ante todo el propio idioma.

En el orden lingüístico interesa evitar la influencia de lenguas foráneas y contra las deformaciones que la moderna publicidad suele introducir a veces en ella. En cuanto al primer punto, conviene vigilar sobre todo a las escuelas extranjeras, en las cuales asoma muchas veces la tendencia de reprimir el uso del castellano en favor de la lengua de origen. Este criterio no va dirigido contra la enseñanza de idiomas extranjeros, que siempre representa un acervo cultural, sino que tiende a que el joven argentino domine bien ante todo el propio idioma.

En el orden lingüístico interesa evitar la influencia de lenguas foráneas y contra las deformaciones que la moderna publicidad suele introducir a veces en ella. En cuanto al primer punto, conviene vigilar sobre todo a las escuelas extranjeras, en las cuales asoma muchas veces la tendencia de reprimir el uso del castellano en favor de la lengua de origen. Este criterio no va dirigido contra la enseñanza de idiomas extranjeros, que siempre representa un acervo cultural, sino que tiende a que el joven argentino domine bien ante todo el propio idioma.

En el orden lingüístico interesa evitar la influencia de lenguas foráneas y contra las deformaciones que la moderna publicidad suele introducir a veces en ella. En cuanto al primer punto, conviene vigilar sobre todo a las escuelas extranjeras, en las cuales asoma muchas veces la tendencia de reprimir el uso del castellano en favor de la lengua de origen. Este criterio no va dirigido contra la enseñanza de idiomas extranjeros, que siempre representa un acervo cultural, sino que tiende a que el joven argentino domine bien ante todo el propio idioma.

En el orden lingüístico interesa evitar la influencia de lenguas foráneas y contra las deformaciones que la moderna publicidad suele introducir a veces en ella. En cuanto al primer punto, conviene vigilar sobre todo a las escuelas extranjeras, en las cuales asoma muchas veces la tendencia de reprimir el uso del castellano en favor de la lengua de origen. Este criterio no va dirigido contra la enseñanza de idiomas extranjeros, que siempre representa un acervo cultural, sino que tiende a que el joven argentino domine bien ante todo el propio idioma.

DESDE las bibliotecas inundaciones del Tigris y del Eufrates, en las que Noé abordó con su arca el Ararat, allá en el lejano nacimiento de la humanidad, ésta hubo de luchar, a través de todos los tiempos, contra el elemento que, dándole vida, representó asimismo un peligro para su supervivencia.

El agua, que en su bidimensional aspecto ocupa los tres cuartos de nuestro planeta, se desplaza en su superficie según un ciclo, por medio de fenómenos físicos conocidos.

Es en el proceso de correr para aquietarse en el nivel de los mares cuando motiva uno de los factores determinantes de las inundaciones.

Asimismo, la acción que ejerce la atracción masiva sobre las grandes masas de agua y el desplazamiento de éstas por la fuerza del viento aplicada como componente tangencial sobre la superficie de los grandes espejos de agua, integran, con otros factores determinantes de las inundaciones.

La humanidad, por motivos físicos y económicos, vivió próxima a los cursos de agua, de ahí los reiterados embates de peligro que debió sufrir cuando no supo valerse para defenderse de las magnitudes de su dominio. En nuestro país, el mayor conglomerado de su población se halla ubicado sobre los ríos que conforman el sistema del Plata. Mucho se conoce de sus regímenes, cuyas estadísticas de registros tienen valores de muchas décadas, pero la multitud de su estudio debe ser motivo de una dedicación exclusiva integral que permita, sobre las conclusiones de orden práctico de máxima eficiencia.

Es importante definir los motivos que originan las inundaciones que se producen, ya en las zonas bajas adyacentes de los ríos o vías de agua interiores del sistema, o sobre las zonas alejadas del Río de la Plata.

Es en el primer caso que las inundaciones son pro-

Inundaciones provocadas por los ríos del sistema del Plata

Por Elido Néstor Ferro

Para LA NACION - BUENOS AIRES, 1968

ducidas por las crecidas anuales de los ríos, y las que se suman las copiosas lluvias en las cuencas locales. En el segundo caso, en la zona del Río de la Plata las inundaciones son motivadas por las crecidas extraordinarias, de periodicidad no determinada, y a las que se suman también las lluvias en las cuencas de sus afluentes menores, que atraviesan zonas densamente pobladas.

Define la primera motivación tres grandes ríos que integran el sistema de esta gran cuenca del Plata y que son los ríos Paraná, Paraguay y Uruguay.

El gran río Paraná, llamado por los guaraníes "Padre de las aguas", es el principal, al que afluyen innumerables ríos de todo el territorio de Brasil, donde se halla la mayor superficie de su cuenca, Paraguay y Argentina.

Como principal afluente de este gran río debe mencionarse el Paraguay, que tiene su nacimiento y cuenca principal en la misma zona subtropical. Es de hacer notar que pese a esta circunstancia los ríos Paraná y Paraguay tienen un desfase de tiempo en sus crecidas anuales, debido a las condiciones topográficas de los territorios por los que fluyen, lo que repercute en la cantidad de agua que se suma a los caudales en los momentos de máximas.

El régimen del río Paraná define, en correspondencia con la ciudad de Corrientes, las máximas crecidas entre los meses de febrero y

sistema, tiene una cuenca en Salto Grande de unos 238.000 kilómetros cuadrados, con un caudal medio anual de 3.606 metros cúbicos por segundo, considerado en el período 1898-1953. Su régimen acusa aguas bajas entre los meses de diciembre hasta abril, y sus aguas altas se registran entre junio y septiembre.

A efectos ilustrativos, se transcribe la continuación de una estadística de los máximos registrados en un período de 25 años y las del año inicial de observación de las respectivas escalas.

En cuanto al río Uruguay, otro de los integrantes del

Alturas máximas registradas en el período 1940-1965

Buenos Aires (obs. 1911)	Corrientes	Pto. Bermejo	Concordia
1898	1898	1898	1898
1901	1901	1901	1901
1910	1910	1910	1910
1940	1940	1940	1940
1941	1941	1941	1941
1942	1942	1942	1942
1943	1943	1943	1943
1944	1944	1944	1944
1945	1945	1945	1945
1946	1946	1946	1946
1947	1947	1947	1947
1948	1948	1948	1948
1949	1949	1949	1949
1950	1950	1950	1950
1951	1951	1951	1951
1952	1952	1952	1952
1953	1953	1953	1953
1954	1954	1954	1954
1955	1955	1955	1955
1956	1956	1956	1956
1957	1957	1957	1957
1958	1958	1958	1958
1959	1959	1959	1959
1960	1960	1960	1960
1961	1961	1961	1961
1962	1962	1962	1962
1963	1963	1963	1963
1964	1964	1964	1964
1965	1965	1965	1965

temente, se hallará afectada por las crecidas.

Así vemos que en la crecida excepcional del año 1905 las aguas cubrieron, según un perfil transversal,

un ancho de trece kilómetros desde la costa corriente hasta Resistencia, quedando bajo las aguas la zona de 3.606 metros cúbicos por segundo, considerado en el período 1898-1953. Su régimen acusa aguas bajas entre los meses de diciembre hasta abril, y sus aguas altas se registran entre junio y septiembre.

A efectos ilustrativos, se transcribe la continuación de una estadística de los máximos registrados en un período de 25 años y las del año inicial de observación de las respectivas escalas.

En cuanto al río Uruguay, otro de los integrantes del

Alturas máximas registradas en el período 1940-1965

Buenos Aires (obs. 1911)	Corrientes	Pto. Bermejo	Concordia
1898	1898	1898	1898
1901	1901	1901	1901
1910	1910	1910	1910
1940	1940	1940	1940
1941	1941	1941	1941
1942	1942	1942	1942
1943	1943	1943	1943
1944	1944	1944	1944
1945	1945	1945	1945
1946	1946	1946	1946
1947	1947	1947	1947
1948	1948	1948	1948
1949	1949	1949	1949
1950	1950	1950	1950
1951	1951	1951	1951
1952	1952	1952	1952
1953	1953	1953	1953
1954	1954	1954	1954
1955	1955	1955	1955
1956	1956	1956	1956
1957	1957	1957	1957
1958	1958	1958	1958
1959	1959	1959	1959
1960	1960	1960	1960
1961	1961	1961	1961
1962	1962	1962	1962
1963	1963	1963	1963
1964	1964	1964	1964
1965	1965	1965	1965

temente, se hallará afectada por las crecidas.

Así vemos que en la crecida excepcional del año 1905 las aguas cubrieron, según un perfil transversal,

Una exposición israelita en París

Por Ferdinando Reyna

Para LA NACION - PARÍS, 1968

A exposición "Israel a través de las edades", inaugurada en el museo del Petit Palais, fue preparada durante dos años por el profesor Malraux, ministro de Cultura, con la colaboración del Ministerio de Relaciones Exteriores y de la Dirección de Bellas Artes de la Municipalidad de París.

La mayoría de las obras presentadas procede de Israel, principalmente del museo de Jerusalén, pero también del museo del rabinato, del de la Universidad Hebrea, de los museos de Tel Aviv, etc. En Francia, el Museo del Louvre, la Biblioteca Nacional, el Museo Cluny (cuyas hermosas colecciones judías no se habían expuesto desde 1900), contribuyeron asimismo con valiosas piezas. Pero el mayor atractivo de la exposición fueron, sin duda, los manuscritos hallados hace pocos años a orillas del Mar Muerto.

Durante la primavera de 1947, en el desierto de Judea, cerca de la costa norteste del Mar Muerto, un joven pastor beduino que buscaba a las ovejas de su majada dispersa en la región descubrió de manera totalmente casual una gruta que guardaba todo un lote de antiguos "rollos" hebreos.

Un poco más tarde, entre 1952 y 1956, fueron descubiertas otras diez grutas con manuscritos en la misma región. La masa de los documentos recogidos en esas once grutas no ha sido todavía publicada íntegramente; hasta falta mucho para que ello ocurra. Pero las investigaciones científicas desarrolladas en torno de esos hallazgos han tenido ya gran desarrollo y amplia difusión.

Desde el principio se observó que un texto de Plinio el Antiguo señala que los esenios, esos extraños ascetas judíos, poseían cerca de la costa occidental —por consiguiente en la misma región de donde procedían los "rollos"— una instalación importante, una especie de convento, para emplear a los jóvenes que, aun siendo impropio, sugiere, sin duda, la idea; los manuscritos descubiertos, ¿serían, pues, los restos de la biblioteca de los esenios que habitaron en esa zona desértica? En verdad, el tipo de escritura y el contenido mismo de los documentos permiten a darlos, en general, desde alrededor de cien años antes de Jesucristo.

Lo mismo se puede decir de la acción política. Como ya se dijo al tratar la seguridad política interna, gran parte de la seguridad nacional requiere la intervención de la policía y organismos similares: Gendarmería Nacional y Prefectura Nacional Marítima para poder ser realizada en sus diversos aspectos. Tanto la seguridad política como la económica, tanto la social como la cultural, requieren la cooperación decidida de la policía y demás instituciones similares para dar al país la protección necesaria en esos terrenos.

El breve estudio de las cinco clases de seguridades que acabamos de realizar nos hace ver que ninguna de ellas se encuentra limitada por barreras estrictas que la separen totalmente entre sí, sino que todas se hallan ligadas entre sí, a veces más, a veces menos, según la naturaleza de cada una. Así, por ejemplo, la seguridad política externa se halla vinculada con la seguridad cultural, lingüística y de costumbres (por ejemplo en la toxicomanía) y con la acción política. Como se ve, todas estas variedades de seguridad se hallan ligadas entre sí y

to hasta setenta de la era cristiana; encuéntrase, particularmente, en ellos múltiples alusiones a la invasión de Palestina por los romanos, a los textos encontrados llamados "Ketim", la cual tuvo efecto en el año 63 antes de Cristo. Y esta ubicación cronológica de los manuscritos está de acuerdo con la tesis de su origen esenio.

Tal tesis, por otra parte, ha sido positivamente demostrada por la comparación minuciosa de los ritos, de las creencias, ideológico y moral que contienen los manuscritos, con lo que dicen sobre el mundo esenio la referencia de Plinio el Antiguo y sobre todo las informaciones que nos dejaron Filón de Alejandría y Flavio Josefo, dos judíos que vivieron, como Plinio el Antiguo, en el primer siglo de la era cristiana y fueron por lo tanto contemporáneos de la secta esenia. Agreguemos que las excavaciones arqueológicas practicadas en un campamento esenio próximo a las grutas de los manuscritos han sacado a la luz los vestigios de la antigua residencia de los esenios. En consecuencia, la tesis del origen esenio de los manuscritos del Mar Muerto es hoy admitida por la mayoría de los especialistas.

El interés de esos manuscritos consiste en que contienen informaciones nuevas, numerosas, detalladas y de una autenticidad y una variedad que se juzgan absolutas. En la Biblia la famosa secta mística rival de la poderosa secta de los fariseos, mientras que los datos antiguos proveen a los autores esenios eran relativamente breves y seguían siendo muy incompletos. La secta esenia, de un rigor y un fervor extremos, tenía como objetivo: ningún iniciado debía revelar a los extraños, bajo pena de muerte, las doctrinas secretas de la orden, tal modo que los no iniciados sólo alcanzaban a saber muy poco a su respecto. Los "rollos" que ahora poseemos nos permiten conocer detalles de la vida esenia, de las creencias, los ritos, las prácticas litúrgicas, las reglas mismas de la orden; llegan a nosotros tal como fueron, mientras en otras se hablaban mil años, sin interpolaciones ni retoques de origen rabínico o cristiano, o de otro carácter. Gracias a esos escritos, grutas también a las excavaciones que sacaron a la luz su antigua residencia conventual, los esenios resucitan y vuelven a vivir ahora bajo nuestras miradas.

¿Qué sabemos, entretanto, sobre los esenios? Vamos a resumirlo siguiendo al profesor Werblowski, de la Facultad de Jerusalén, quien comienza a decirnos que los manuscritos datan del primer siglo antes de Cristo y nos permiten reconstituir el paisaje cultural y religioso del judaísmo en esa época. Sabiéndose, desde luego, que aquí no era monolítico, Flavio Josefo y Filón nos han dejado a ese respecto algunas indicaciones. Pero no tenemos mayores datos sobre los grupos disidentes; la única literatura que queda es siempre la de los vencedores.

Ahora estamos en presencia de una secta que identificamos con los esenios, aunque sin afirmar que tengamos al respecto una certeza absoluta. Pero las expresiones que aquí hallamos, la de Nueva Alianza por oposición a la Antigua o la de Congregación de la Alianza —corresponden, lo mismo que los ritos, a lo que ya sabíamos sobre los esenios. Una parte de la "biblioteca" en contravía se refiere a las reglas y a la doctrina particular de la secta, la otra a los comentarios bíblicos, apocalípticos y comentarios bíblicos.

Una cuestión que se plantea al margen de la exposición que nos ocupa es la de la lengua que hablaría Jesús. Unas trescientas piezas arqueológicas, como los objetos de la Gruta del Tesoro (tercer milenio) permiten seguir primero la historia de los hebreos hechos israelitas antes de tomar el nombre de judíos. Las primeras figuras de la fertilidad (6000 a 4000 años antes de Cristo), las estatuillas de marfil de los esenios descubiertas por la misión arqueológica francesa en Beersheba, el altar cananeo de Hazor (siglo XIV antes de Cristo), son testimonio de civilizaciones de las que los israelitas recibieron la herencia al mismo tiempo que se oponían a ellas en nombre del monoteísmo. Al período israelita, siglo XIII antes de Cristo, hasta el siglo VI antes de Cristo, frente a los ídolos filisteos y fenicios condenados por los profetas, vasijas de uso cotidiano, especialmente en tiempos del rey David. La arquitectura está representada en las maquetas del

nombre de Poncio Pilatos, conservada en el museo de Jerusalén. Las excavaciones de Masada, varios documentos relativos a la insurrección de Bar Koocha recuerdan en seguida las últimas rebeliones de los judíos contra los romanos, seguidas de la dispersión del pueblo de Israel a través del mundo.

Desde el Extremo Oriente hasta Europa se desarrolló una cultura que, por crecida del Río de la Plata es otro factor motivo de inundaciones y que si bien su lapso de permanencia es menor, las grandes inundaciones de la zona del puerto de La Plata, la que recibe el impulso de las corrientes de las aguas del río, con extraordinarias del río de bermejas aguas cuando la acción astronómica y la furia de viento suman sus componentes de fuerza para desplazar las grandes masas de agua río adentro desde el océano.



La joven y radiante señora de Onassis, vestida por el modista romano Valentino con un sobrio traje de encaje color crema, y llevando un moño como único adorno sobre el peinado, sale de la capilla Panayitis tomada del brazo de su marido. En primer plano, John Kennedy, hijo, reacio a las cámaras que lograron franquear la guardia pretoriana impuesta por el armador greco-argentino, y una pensativa Caroline

El poder y la fama

El día fue un domingo lluvioso, el lugar una pequeña capilla cargada de años y de hiedra, en el corazón de una isla en el Mar Jónico, donde se unieron los destinos excepcionales de esta década en una ceremonia que desencadenó, sin que el menor nubarrón permitiera anticiparla, una tempestad de escándalo y comentarios en el mundo entero.

La novia había dejado su departamento de la Quinta Avenida sin formular declaraciones, enarbolando la sonrisa radiante que el mundo se había habituado a identificar con la era de los Kennedys, llevando de la mano, como en otras ocasiones memorables, a sus hijos Caroline y John. En el aeropuerto de Nueva York el pasaje de un avión de la Olympic Airways se vio obligado a ceder la nave a la viajera, su madre, Hugh Auchincloss y sus dos cuñadas, Pat Lawford y Jean Smith. En el de Anávrada, próximo a Atenas, su prometido la esperaba para el viaje final hasta la isla de Escorpio, en un operativo digno de las mejores páginas de Ian Fleming.

Un batallón de quinientos periodistas comenzaba a montar guardia en torno a las 220 hectáreas montañosas, pobladas de cipreses y olivares, que el magnate griego adquirió en tres millones de dólares, dispuestos a "cubrir" a cualquier precio el acontecimiento sensacional, cuya intimidad el dueño de casa defendía mediante una infranqueable guardia por aire, mar y tierra.

Mientras tanto, en sus redacciones, los que durante cinco años agotaron calificativos para definir la elegancia y la brillante actuación de la primera dama, la heroica compositora de la viuda de Dallas; los que registraron con obsesiva minuciosidad sus viajes a Europa, a Camboya y Tailandia, el Caribe y las sierras de Córdoba; los que preveían, con una suerte de benévola complicidad, su probable casamiento con el ex embajador de Gran Bretaña en Washington, no ocultaron su estupor y la reacción desfavorable de sus compatriotas.

El "Daily News" comentó con melancolía: "Tiene la extraordinaria sonrisa de siempre, la gracia inimitable, la indefinible cualidad que se denomina clase... Pero algo se ha perdido para todos nosotros: un fragmento de la imagen frágil ha caído definitivamente de su pedestal..." Para el "Daily Mirror", "el pueblo esperaba que permaneciera como la viuda intocada e intocable, el monumento viviente de una breve saga". En verdad, la imagen comenzó imperceptiblemente a modificarse cuando Jacqueline lloró en público, por primera vez, al enterarse de que Bob Kennedy había sido herido de muerte en Los Angeles.

Un mes después partía hacia Grecia, en busca de la paz que junto a las ruinas milenarias había hallado otras veces, y es probable que entonces se hayan anudado los lazos de amistad entre la huésped y el varias veces millonario Onassis, aunque nadie detectó entonces los signos del desenlace espectacular. "Es feo, es extranjero, es indeciblemente rico,

y tiene el aspecto físico de un villano de la mafia", fue el implacable comentario del "New York Post".

El magnate griego no es, sin embargo, un desconocido para la prensa mundial, en la que su rostro de pesada mandíbula, casi apoyada sobre los hombros, siempre ha ocupado las primeras planas, y donde su vida sentimental y las hazañas comerciales del auténtico "self-made man" siempre han sido profusamente comentadas.

El asesinato de varios miembros de su familia en Esmirna, perpetrado por los turcos en 1922, fue el origen de un vagabundeo por todos los mares, siempre marcado por la fortuna. Sus modestísimos comienzos en Buenos Aires recibieron un golpe de timón definitivo cuando durante la crisis del 30, siguiendo el consejo de oro de un Rothschild —"comprar cuando todos venden, vender cuando todos compran"—, adquirió seis cargueros a una compañía canadiense. A los 25 años era millonario. La compra de su primer petroliero de 15.000 toneladas, en 1936, señaló el comienzo de su poderío, acrecentado durante la posguerra y definitivamente afianzado diez años después mediante un contrato exclusivo para el transporte marítimo del petróleo de Arabia Saudita.

Ligada mediante su casamiento con Tina Livanos con una de las fortunas más fabulosas del mundo, mecenas del "ballet" y amigo de Churchill, dueño del Casino de Montecarlo —que adquirió en 330.000 libras al liquidar con un déficit considerable la compañía propietaria—, Aristóteles Sócrates Onassis, cuyas actividades, sin embargo, le ocasionaron litigios con varios gobiernos, había imaginado y construido su propio reino. Luego vinieron el divorcio, la unión con la tempestuosa y talentosa María Callas, el enfriamiento de su amistad con los soberanos de Mónaco.

No estaba todo dicho. El monarca del "jet-set" internacional se complace en las sorpresas, en los despliegues de poder, y su casamiento secreto, presenciado por cuarenta invitados, varios de los cuales no han sido aún identificados, y por un puñado de intrépidos periodistas que llegaron al cinematográfico escenario de la ceremonia empapados y hasta heridos, fue la mejor ocasión para demostrarlo.

Junto a él, es probable que Jacqueline Bouvier encuentre la protección, si no la "intimidad", que siempre ha añorado. Se ha dicho que si Bob Kennedy no hubiera muerto, probablemente habría impedido la boda, pero se puede pensar, en cambio, que luego de los servicios prestados a su país, la nueva señora de Onassis ha resuelto, desde ahora, decidir su propio destino, ignorando las disposiciones del clan. Desde Escorpio o Manhattan, desde el suntuoso castillo de la Croc en la Costa Azul, donde también vivió Eduardo de Windsor, protagonista de la otra boda espectacular del siglo, o en su mansión de la Avenue Foch en París, Jacqueline y Onassis inician un nuevo reinado.

Susana Pereyra Iraola

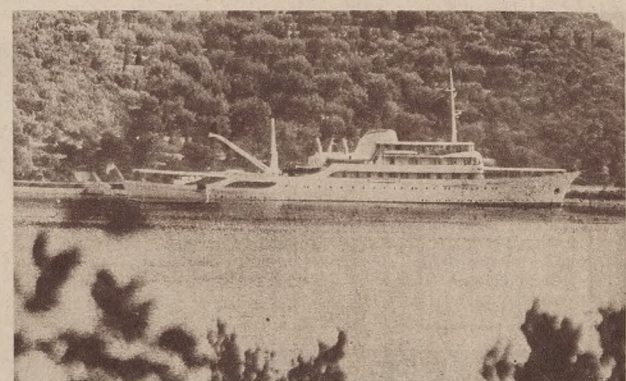


"Soy muy feliz." Fue la única declaración que el ejército periodístico obtuvo de Jacqueline, vestida con su característica indumentaria informal y deportiva, el día anterior a la boda más comentada y espectacular de los últimos tiempos

Fotografías de Associated Press para LA NACION



La "dama de blanco", junto a su hermana Leo Radziwill, fotografiadas en el puerto de Iraclio, Creta, durante el crucero que emprendió en octubre de 1963, luego de la muerte de su pequeño hijo Patrick, invitada por Onassis, por aquel entonces sólo uno más entre los innumerables amigos de la familia



La fiesta posterior al casamiento de Jacqueline y Onassis se realizó a bordo del Christina, el yate más lujoso del mundo, anclado en una bahía que hiede la costa arbolada de la isla. La fastuosa mansión flotante está decorada con pinturas de El Greco, porcelana china y muebles franceses de época, chimeneas de lapislázuli y dientes de ballena que reproducen los episodios de la leyenda de Ulises en tallas de incalculable valor

El helicóptero de la flota de Onassis que conduce a Jacqueline y sus hijos aterriza frente a una de las casas de la isla de Escorpio, junto a los olivos y palmeras escalonados. En el muelle se observan algunas de las lanchas que patrullaron las proximidades del lugar, para impedir que periodistas y curiosos perturbaran la intimidad de la llamada "boda del siglo"



Jacqueline Kennedy, ahora señora de Onassis, siempre amó a la antigua Grecia, sus islas salvajes y sus mares hermosísimos. La fotografía fue tomada en junio de 1961, cuando John Kennedy era presidente de los Estados Unidos y la primera dama visitaba las ruinas del Partenón en su viaje oficial por Atenas



En mayo de este año Jacqueline Kennedy fue invitada por su actual marido a participar en un crucero por las islas Virgenes, pero el paseo pasó inadvertido a la prensa, que situaba al armador griego en modesto decimotercer lugar de la lista de probables candidatos. La foto fue tomada al descender de una lancha del yate "Christina" en el puerto de Saint-Thomas

Si mañana Ud. piloteara un jet por aquí...

usaría un Rolex

A 40.000 pies sobre el Pacífico, el cuadrante más vigilado de la cabina es el del reloj que el capitán considera el mejor del mundo. Y es tan grande como sólido. Su clásica caja "Oyster", hermética, a prueba de presión, es cincelada de un sólido bloque de acero inoxidable suizo u oro. En su interior palpita un cronómetro automático, oficialmente certificado. Como una gran parte del trabajo es manual, la fabricación de un cronómetro Rolex lleva más de un año. Pero Pan Am, la línea aérea de mayor experiencia en el mundo, considera que es tiempo bien invertido. El reloj que eligió para sus pilotos es el Rolex GMT - Master.

La prestigiosa Joyería Santarelli, Agentes Oficiales Rolex, tiene la línea completa de Relojes Rolex para que Ud. elija el que necesita.



Santarelli

FLORIDA 360
JOYEROS Y ANTICUARIOS



Voluntarios católicos enseñaron este modelo de rosario de alfarería, muy apreciado en los negocios de Buenos Aires. La diferencia entre el costo productor-consumidor es desproporcionada. El indígena no está capacitado para valorar su obra.

Las artesanías de Nam Qom

Una vasija antropomorfa de color negruzco y aspecto pulido y brillante, es hoy en día fácilmente identificada por mucha gente como una pieza toba. Sin embargo, hasta hace algunos años la artesanía indígena sólo era conocida y valorada por especialistas. Poco a poco ha ido incorporándose con su calor de cosa hecha con paciencia y sabiduría antigua a la vida cotidiana del exigente hombre de ciudad. Vasijas-floreros, cucharas de madera o matras para alfombra son ya adornos valiosos que integran el mobiliario de familias argentinas. Este acercamiento de los objetos de artesanía que antes sólo se encontraban en los estantes del coleccionista ha aumentado simultáneamente el interés hacia el artesano que los realizó, hacia las manos creadoras que los amasaron o púlleron.

A tres kilómetros de la ciudad de Presidencia Roque Sáenz Peña, Chaco, se ha formado la población Nam Qom, que en lengua indígena significa "entre tobas". Unas mil personas se fueron acercando en busca de mejores condiciones de vida, trabajo o educación. Incapacitados en su mayoría para una labor efectiva y energética, pueden en cambio hacer sin apuro y con infinita paciencia un rosario de alfarería, una vasija con un rostro antiguo, un canasto trenzado.

Otros grupos de indígenas tobas se han reunido en las zonas especialmente cedidas por el Gobierno, "reservas", o cerca de los centros que pueden proporcionar trabajo: los ingenios o los obreros y las ciudades.

Los indios toba-pillagá, además de ser alfareros, tejen el algodón y muestran habilidad para trabajar con caña totora. No tienen, por lo demás, otra manera de obtener los objetos de uso doméstico mientras viven aislados en los montes. Con las hojas de la totora hacen sus sombreros para protegerse del sol norteno, canastos y parte de sus viviendas. Trabajan el barro con el sistema tradicional, mezclándolo con hueso molido. Los tejidos han disminuido al reducirse la producción del algodón.

El gran grupo toba-pillagá se encuentra en las provincias del Chaco, Formosa y Salta. Lo componen unos 20.000 indígenas y tienen su lengua propia. Desde hace unos diez años, en que el éxodo campo-ciudad, que se vive en todo el mundo, los ha acercado a los centros urbanos de aquellas provincias, han comenzado a hablar el castellano, aunque las mujeres y los niños todavía no lo co-

nocen. Algunos viven dentro de las zonas boscosas, en chozas de madera y paja, y cada toldería está compuesta de cinco a diez familias. Otros se han agrupado a lo largo de las orillas de los ríos Pilcomayo y Bermejo. Son nómades, pues se desplazan detrás de los recursos de alimentación. Comen los animales o peces que obtienen o tortas preparadas con trigo o maíz, según la época de cultivo.

El aislamiento en que estos grupos vivieron durante años produjo, entre otras consecuencias, que su artesanía llegara a ser de un nivel elemental y hasta que estuviera totalmente extinguida. Misioneros protestantes que actúan en aquellas regiones y pueden hablar la lengua toba, así como técnicos de las universidades del Norte y voluntarios católicos, han estimulado la vocación artesanal del indígena, enseñándole a mejorar su sistema tradicional de trabajo. Los antiguos telares, hornos y sistemas de tinturas son rescatados y puestos en marcha. Por su intermedio el indígena va incorporándose a la sociedad actual, sin dejar de ser él mismo, sin perder su identidad: en la ciudad apurada y eficiente se los podrá reconocer.

A. E.



En las regiones cálidas de nuestro país crece la caña totora. Con sus hojas, los indígenas tejen y trenzan hábilmente. Este niño venderá el sombrero que está realizando a algún turista sofo-



Los niños han aprendido también a trabajar el barro. Su técnica exige que las piezas, en este caso de un rosario, sean pacientemente púllidas después de cocidas.

Fotografías de Gabriela Peruch exclusivas para LA NACION



El antiguo telar de mano, olvidado por los indígenas toba, resurgió mediante la instrucción brindada por expertos en la materia, que residieron en la población expresamente para enseñar esa antigua técnica.



En la ciudad de Presidencia Roque Sáenz Peña, situada a tres kilómetros de Nam Qom, se venden las piezas de artesanía a pobladores y turistas. Una maestra de la escuela de la población es también docente para los indígenas que no conocen el castellano ni los valores de las mercaderías.

ADMINISTRACION
GUTIERREZ ZALDIVAR
CERRITO 1070
41-2472 - 41-8194
Atención Integral de
Consortios
De la Cámara Argentina
de la Propiedad Horizontal

GUIDE A SUS PADRES

TRATADOS CON CATEGORIA

Ahora hallan su destino y adecuación

- en alto nivel genético
- evitando conflictos de familia
- una solución humana

Arterioesclerosis con incontinencia - Demencia
Senil - Coma - Parkinson - Parálisis
Problemas de la Vejez - Problemas de Conducta

UNICA RESIDENCIA GERIATRICA PRIVADA

CALLE DEL ARCA 408 - SAN FERNANDO - PARQUE DEL ALVEAR

744.3961

El grupo toba-pillagá tiene características propias que el prolongado aislamiento vuelve fácilmente reconocibles. Lo forman unas 20 mil personas, aproximadamente un 12 por ciento de los indígenas que existen en todo el país.

Sanatorio
de

**CIRUGIA
ORTOPEDICA
Y
FRACTURAS**

Atención permanente
día y noche
por
médicos especialistas

Dir. Prof. Dr. José Valls
MAIPÚ 757
T. E. 392 - 1321

La necesidad de ser alguien

Griselda Gambaro entregó su quinta pieza dramática a la pericia escénica de Inda Ledesma y Lautaro Murúa, acompañados en este caso por un destacado intérprete, Ulises Dumont; Leal Rey, que anteriormente colaboró con la autora en "El desatino", proyectó tres marcos escenográficos, y un hombre joven, Augusto Fernandes, vinculado con sinceridad y vocación al teatro desde niño, se encargó de organizar el conjunto.

—Hoy la TV y el cine nos muestran las cosas más terribles sin despertar, ante el hábito continuado, reacción alguna. El teatro, por su parte, ya no produce ninguna catarsis; el espectador se identifica con los sucesos del tablado, se busca y se encuentra —comenta Fernandes, y agrega en seguida: —Pero en "El campo" el público no llega a una comprensión intelectual del tema, sino a abordarlo sólo con percepciones. Debe entregarse a ver y a oír, sin remedio, porque la pieza lo envuelve, lo golpea, lo interesa.

Dos temas dominan y preocupan a G.G.: la alienación, la masificación del ser humano, y por otro lado y frente a él, el deseo de ser, de tener un nombre. "Ese tema central es el de mi pieza de hoy, que sigue una misma línea con las anteriores, aunque se amplía en un plano más social, menos individual", dice. Agrega luego que el campo, una suerte de lugar de concentración, representa la sociedad de hoy, donde los valores se confunden y donde se crea un grupo del que cuesta evadirse. Sus personajes viven etapas distintas en ese proceso de masificación y se asiste a la transformación completa de uno de ellos, hasta su aniquilación final.

Tras la aclaración, Griselda Gambaro agrega, sonriendo: "Yo veo todo esto muy claro y he dado pistas al espectador para que me siga, no sé si lo he logrado".

La autora no interviene para nada en la puesta en escena, aunque asistió a los ensayos porque no podía resistir, lo confiesa, el placer de ver a sus criaturas en el tablado. El director creó un ritmo sin altibajos, compuso plásticamente los momentos de conjunto, no buscó colores, apenas la vulgaridad chillona de unas flores artificiales, y adornó el todo con música: motivos de zarzuela y circenses, "ambos porque son fáciles, hasta cursis, inconfundibles; los de circo, por compartidos y universales".

Augusto Fernandes llega cómodamente a este trabajo actual tras una actuación anterior con siete trabajos como director, el último en Café Estudio, y apariciones menos frecuentes, en calidad de intérprete. Desde "Andorra", en el 62, sólo retornó a la escena esta temporada con "La mentira", de Sarraute, porque lo atraía esa experiencia teatral y el grupo que la realizaba. Suma una continuada tarea en la enseñanza que abarca tanto a postulantes como a actores profesionales, y viajes también, a los Estados Unidos el año anterior, que le permitieron apreciar ideas y labor de los escenarios más nuevos de "off-Broadway".

"Las paredes", "Viejo matrimonio", "Los siameses", "El desatino" y ahora "El campo". . . con este último título, al que G.G. rehúsa encasillar en una línea de vanguardia o del absurdo, deja la tarea para sus críticos, abandonó la sala audiovisual del Di Tella y se mudó a la flamante, bien equipada y ciertamente acogedora del SHA. A. P.



Los tres personajes centrales. Franco —Lautaro Murúa— representa quizá a la sociedad que domina y encasilla; Ema —Inda Ledesma— fue algo ayer, hoy es confusión e inconsciencia entregadora de Martín —Ulises Dumont—, destinado a transformarse, al fin, en un número más



El tema central rechaza toda búsqueda identificatoria, pero en algunos momentos la autora da posibilidades de asirse momentáneamente a él: un concierto, una boda, un acercamiento amoroso entre Ema —Inda Ledesma—, sueca y desagradable, con Martín —Ulises Dumont—, que todavía, al comenzar la acción, se siente "él"

La vitalidad de las formas



Henry Moore trabaja en la maqueta de su nueva obra. Quizá la definitiva quede del mismo tamaño, quizá mida cuatro metros de alto, quizá haya sido inspirada en un canto rodado. No se sabe, al escultor no le gusta hablar de sus proyectos, tan sólo de sus obras terminadas

Henry Moore, a los 70 años de edad, sigue siendo el escultor viviente de mayor significación en el mundo de las artes. Los vientos de renovación que soplan ahora en Inglaterra hacen mucho que lo han alcanzado a él, que lo han transportado por un mundo de líneas curvas y vitales.

"A mi modo de ver, un trabajo debe tener ante todo una vitalidad propia. No me refiero a un reflejo de la vida, de la acción física: figuras que bailan y cosas por el estilo, sino que me refiero a que la obra debe tener una energía reconcentrada, una intensa vida propia independiente del objeto que quiera representar. Cuando la obra tiene esa vitalidad poderosa no asociamos con ella el mundo de la belleza".

Es decir que Henry Moore sabe muy bien definir su propio mundo y transmitirlo en sus esculturas. Sus mujeres reclinadas, sus reyes y sus reinas es-

tán hechos para los grandes espacios, para los lugares donde esas formas gigantes y a la vez ceñidas puedan estallar en toda su grandeza.

Humilde, hijo de un minero, este artista supo que la naturaleza podía darle su mayor fuente de inspiración e incansablemente buscó a orillas de los ríos esos cantos rodados que le insinuarían las más bellas de sus creaciones.

Y de golpe, para festejar sus 70 años, Moore se encontró con todos estos cantos rodados y figuras lineales que él una vez llevó al enorme formato y a la más enorme aún dimensión del arte. La Tate Gallery de Londres se las reunió casi como un regalo de cumpleaños, y el escultor pudo reencontrarse así con gran parte de su obra —piezas que él mismo había prestado, piezas de colecciones privadas— y recorrer a lo largo de la muestra, lentamente, la historia de su vida.



20% DE DESCUENTO EN ESTE MES
MUEBLES
LA MONTAÑA
RESUELVE ASI SU AMOBILIAMENTO
CABILDO 1732
EN BELGRANO

→ El jardín de su casa en Much Hadham, Hertfordshire, está colmado de estatuas. No es para menos: Henry Moore, cumplidos ya los 70 años, sigue siendo el mayor escultor viviente del mundo, pero sigue trabajando como si sólo aspirara a serlo



Novia feliz...

Un regalo Christoffle colma las mayores expectativas. Belleza de formas, noble calidad, larga duración... todo se une en los Cubiertos Christoffle para hacer de ellos el regalo siempre recordado y que denota el buen gusto de quien lo eligió. Los Cubiertos Christoffle vienen en una amplia variedad de colecciones exclusivas: en plata maciza 950/000, metal blanco plateado, acero inoxidable antimagnético importado 18/8, o bañados en oro. Usted puede comprarlos en juegos o piezas sueltas en las mejores casas.

Christoffle

Un modo de regalar a los hombres



Si, un modo, quizás el más adecuado, de llegar a un hombre; la tradicional dignidad de Vieja Lavanda. Este box comprende la línea completa de su clásica perfumación. Una novísima forma de demostrar los afectos, de responder a ciertas atenciones, de insinuar en un regalo la propia personalidad. Un modo exacto de regalar a los hombres.

Su valor: \$ 2.950.

Vieja Lavanda Fulton



El primero de los tres decorados que diseñó Leal Rey mantiene, como los otros, una línea realista, busca crear un ámbito trágico y se aparta de todo posible simbolismo o identificación. Se mueven en un ángulo Ema y Franco: Inda Ledesma y Lautaro Murúa

Organización Publicitaria
Centro LORENZUTTI
AV. SANTA FE 2834-36-44-46-54 - BUENOS AIRES

83 UNIDADES DE VIVIENDA

TORRE CENTRAL "C"

44 departamentos, pisos de living-room, comedor, 3 dormitorios, habitación de servicio y dependencias completas.

- ★ GRAN PLAZA CENTRAL DE ACCESO Y JARDINES
- ★ 14 LOCALES DE NEGOCIO; 10 CON ENTREPISO, PARA SOLVENTAR GASTOS COMUNES
- ★ PILETA DE NATACION CUBIERTA Y SOLARIUM
- ★ AMPLIO SALON DE ESPARCIMIENTO

VENTA AL COSTO FINANCIADO

EN PROPIEDAD HORIZONTAL

- Adquisición inmediata de materiales e instalaciones
- Economía superior a un veinticinco por ciento
- Cuotas de pagos fijas, mensuales y semestrales

INFORMES Y VENTA

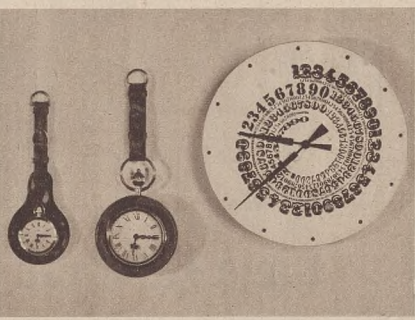
MARINO LORENZUTTI E HIJOS
SOCIEDAD ANONIMA CONSTRUCTORA E INMOBILIARIA
AVDA SANTA FE 2856-T.E. 84-4031 AL 35-BUENOS AIRES

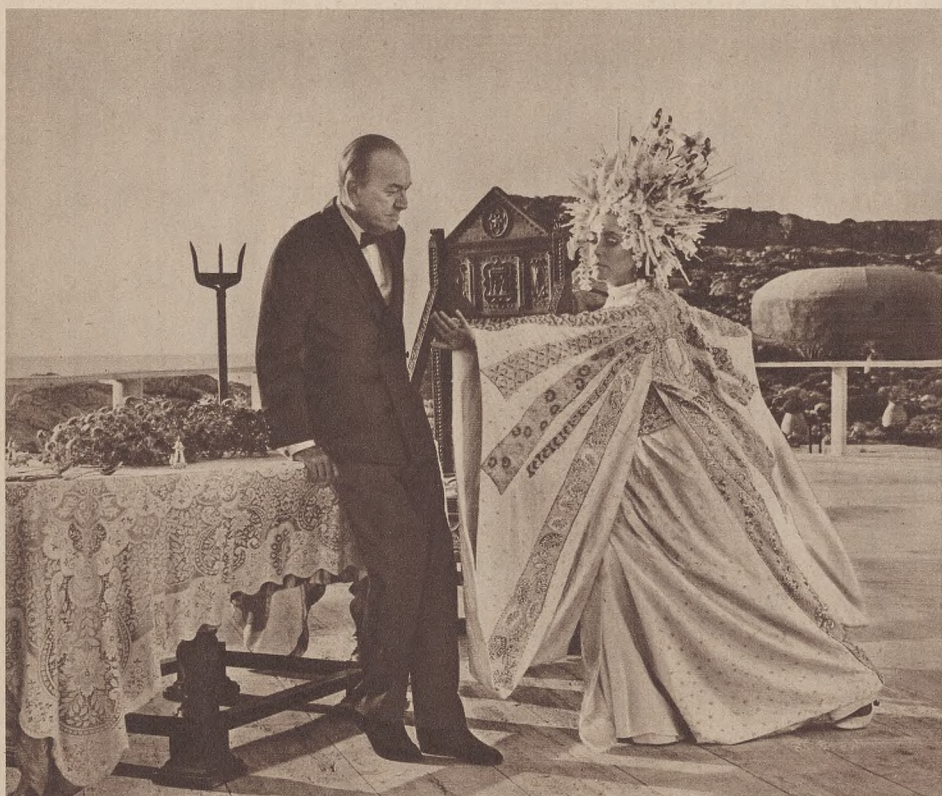
lo nuevo en ICI

Cerrito 1080/90 44-9414



en regalos
este sello identifica
un estilo



Un viejo amigo (Noel Coward) ha llegado a la isla. Ante él, Elizabeth Taylor, cubierta con un extraño atuendo, ensaya los movimientos de una danza oriental

Ya es hora de un Smuggler...



Encontramos a Roberto De Vincenzo y a su hijo Eduardo en el Ranelagh Golf Club y mientras tomábamos un Smuggler nos dijo: "En mis viajes tuve oportunidad de probar casi todos los buenos whiskies, por eso aprendí a comparar y aquí no tomo más que **Smuggler**". En el país no hay otro que lo iguale".

INDUSTRIA ARGENTINA

¿Quién le teme a Tennessee



Buena parte de la obra del director Joseph Losey (y sin duda sus films más conocidos) constituye una serie de variaciones sobre el tema de la perversidad. En películas como "La irresistible", "Deseo y destrucción", "La jungla de cemento", "Eva", "El sirviente", "Extraño accidente" y aun la divertida y sofisticada "Modesty Blaise" este realizador norteamericano, exiliado en Inglaterra desde hace tres lustros, ejerció su notable talento y su mal disimulada complacencia en la descripción de la crueldad agazapada, de los impulsos violentos y las conciencias paulatinamente degradadas.

Losey, que en "Eva" había realizado una obsesiva crónica de la destrucción de un hombre hechizado por la sensualidad de una mujer, era seguramente el hombre más indicado para llevar a la pantalla un tema de Tennessee Williams, que sitúa en una rocosa isla del Mediterráneo, entre millonarios excéntricos y paisajes de clásica belleza, una apasionada lucha entre el mar y la muerte.

Elizabeth Taylor encarna a una mujer de la que se dice es la más rica del mundo. Cinco veces viuda de otros tantos magnates que le legaron su fortuna, vive retirada en su isla, una especie de feudo que gobierna en forma despótica y caprichosa. Sus únicas ocupaciones son organizar fiestas, atender a las continuas adulaciones de sus

huéspedes, y dictar sus memorias, hasta que a su residencia llega alguien que no ha sido invitado: un poeta vagabundo, interpretado por Richard Burton, hacia quien la dueña de casa se siente extrañamente atraída. El drama se desencadena a partir del momento en que uno de los invitados (Noel Coward), al que por su insidiosa malicia apodan "La bruja de Capri", reconoce en Burton al Angel de la Muerte, un personaje de reputación macabra que sólo visita a millonarias moribundas. A partir de ese momento los personajes entran en un patético juego de intenciones aviesas en el que cada uno va revelando su naturaleza oculta. Entre la mujer y su extraño visitante se interpone otra figura femenina, que interpreta la joven Joanna Shimkus; la imagen de la muerte aparece extrañamente vinculada a la del amor.

Tennessee Williams ganó celebridad con sus inolvidables creaciones de personajes femeninos: la madre de "El zoológico de cristal", la Blanche de "Un tranvía llamado deseo", la Serafina de "La rosa tatuada", Alma, protagonista de "Verano y humo". La temperamental viuda que interpreta Elizabeth Taylor se suma a esa vasta y prestigiosa galería. La actriz, que después de haber renunciado a las formas convencionales del sex appeal se ha mostrado capaz de actuaciones notables, había encarnado ya a dos heroínas de Williams en "La gata sobre el

tejado de...
"El ángel...
los traba...
Otra acci...
Coward, una...
pantalla, cel...
además, pos...
terpretar pap...
de "Lo que f...
bana" interpret...
componed a...
Joan Shir...
aventura, ju...
bren otros pel...
ton, tanta pa...
hecho a med...
to a Elizabeth...
artística de a...
estreno de lo...
de una serie...
fueron tan...
sivo fue su...
nia Wolf...
Williams un...
to.



El cantante "pop" Billy Bond mientras interpreta una de sus canciones en la batería de su conjunto en una actuación televisada

Billy Bond, inconformista

Hasta los hechos menudos de la vida de un muchacho de nuestros tiempos convergen para darnos un Billy Bond, artista "pop". Se llama en verdad Giuliano Caterini, y no puede mencionarse sin que un leve temor le recorra la cara, que llegó a nuestro país a los 8 años como inmigrante. Como cantante se siente participante de la nueva generación internacional que rechaza compromisos y limitaciones formales. De allí su natural manera de ser, su espontaneidad para comunicarse con la juventud que es la suya, que comparte la misma euforia y al mismo desdén por convencionalismos que no le dicen nada.

Giuliano Caterini, nuestro Billy Bond, nació en La Spezia, en el norte de Italia, el 19 de noviembre de 1944. Hijo único de un matrimonio humilde, se vino con ellos a la República Argentina en 1952; se instaló en el barrio Montserrat, en Buenos Aires; conoció esos atardeceres invernales, entre paredes grises, con un pedazo de cielo abierto asomado entre cornisas, en sus correrías por San Telmo. Anduvo vagabundeando por el río oscuro, aceitado; se asombró, y se sintió con un sabor a patria perdida, en La Boca... Todo esto lo dice Billy Bond como quien conversa con un amigo en un café. Ya está acorralado. No quiere salir de Buenos Aires. Hay algo que lo aprieta en estos barrios porteños, en su Montserrat, en su Río de la Plata. Mientras su padre se desempeñaba como portero, el pequeño Giuliano creció, rico de nueva patria. La ciudad cosmopolita le abrió los ojos en sus correrías callejeras.

La aldea de sus padres era un recuerdo. El océano, el cruce de esa mole infinita de agua volvía a veces a su memoria. Los chicos eran como otros, que él conoció; pero el baldío, el fútbol del baldío tiene sólo sabor a Buenos Aires. Muy pronto el italiano descubrió la música popular; oyó cantar en jergas indefinibles; oyó a los italianos, melancólicos; a los argentinos entonar su tango; a los hombres de tierra adentro su folklore. Siente entonces la música como algo vital. Es una euforia, participa del ritmo. Tiene apenas doce años cuando la radiofonia le ofrece una oportunidad. Primero fueron las reminiscencias de Gene Vincent y Bill Haley y luego Elvis Presley. En ellos descubrió su lenguaje y un modo de expresar lo suyo. Ya nada lo apartó de la música. A los 15 años empezó a cantar con un grupo de amigos y luego integra conjuntos juveniles. Actúa como vocalista. Empezó con los Bobby Cats y puede decirse que allí se inicia como profesional. Fue descubierto luego por "Escala Musical" y actúa en televisión.

En 1966, lo hace en calidad de solista y nace el nombre de Billy Bond. Alguien le agregó "El Rebelde", y Billy dice que le debe ese apodo a una canción que él compuso titulada "La rebelión". Billy agrega: "Soy un rebelde pacífico; no peleo con nadie. A veces hago cosas que para muchas gentes son raras y para mí son perfectamente naturales. Eso es todo. Principalmente siento que formo parte de una generación; uso el pelo largo y canto cosas que se cantan ahora, porque es lo que me gusta a mí, y a la juventud, y es lo que corresponde, creo, que haga". Mucha televisión. Muchas grabaciones. Cariño por la Argentina. Esa es su vida. Ahora tiene 23 años.

N. C.



MIR CHAUBELL

Tradición, Categoría
y Seriedad en Muebles

MONTEVIDEO 968

Adherido al Club de Compras

Williams?



Joanna Shimkus es la secretaria contratada para tomar al dictado las memorias de la acaudalada mujer cinco veces viuda. Su presencia en la isla la convertirá en vértice de un triángulo amoroso

La visita inesperada ha perturbado la existencia de la dueña de la isla. El hombre ejerce un poderoso atractivo sobre ella y al mismo tiempo la rechaza. La soledad de la mujer se vuelve intolerable



Maxima expresión de señorio y de buen gusto
JOSE MARIA LALA MOBILIARIOS S. A. I. C.
Helguera 3362 (Alt. Av. S. Martín 5600) V. del Parque, Capital (Única dirección)
T. E. 50-3282 y 53-9453



"Mitad santo, mitad estafador". Así se define en un momento de la película al personaje que interpreta Richard Burton. La revelación de su identidad constituirá un elemento decisivo en la trama

Noel Coward, el amigo al que por su malicia llaman "La bruja de Capri", examina con atención a Richard Burton, un huésped que no ha sido invitado. En él va a reconocer al oscuro aventurero conocido como el Ángel de la Muerte

¿ RATAS ?
CUARACHAS
Destrucción completa
Cía. DESIN — 23-0765

do que caliente" y "De repente... en el verano".
"Ángel de la muerte" ha significado para ella uno de los trabajos más complejos de toda su carrera.
Otra atracción de la película es la actuación de Noel Coward, una de sus muy espaciadas apariciones en la pantalla. Celebrado dramaturgo y novelista, que es también compositor, actor y director, reaparece para interpretar un papel especialmente escrito para él. El autor "Lo que fue", que en "Nuestro hombre en La Habana" interpretará a un impecable funcionario inglés, pondrá a un tortuoso y maligno personaje.
Joanna Shimkus —de reciente consagración en "Los tiburones", junto a Alain Delon— y Michael Dunn cumplen otros papeles importantes. En cuanto a Richard Burton, parece haberse encontrado con un personaje no a medida. Es ésta la octava vez que actúa junto a Elizabeth Taylor. La pareja, sobre cuya idoneidad artística se abrigaban muchas esperanzas después del éxito de "Cleopatra", logró imponer su imagen después de una serie de films que, además de sucesos comerciales, no tienen obras de indudable calidad. El paso decisivo en la versión de "¿Quién le teme a Virginia Woolf?" Alcanzarán con esta obra de Tennessee Williams un nivel similar al logrado con la pieza de Albee?
C. J. C.



El ocio y la satisfacción de todos sus caprichos no parecen suficientes para dar sentido a la vida de una multimillonaria acosada por el temor a la muerte. Elizabeth Taylor ha encontrado uno de los papeles más exigentes de su carrera

st con sentimiento



Billy Bond, hijo de una familia italiana, nunca perdió su expresión de tristeza, típica de los que abandonan su patria. El halago y su fuerte juventud no han podido con esa huella de nostalgia

Mientras los jóvenes lo observan, este muchacho, afincado en el barrio de Montserrat, descansa en uno de los "sets" de televisión

SWISSAIR



RIO GINEBRA

diferente
vuelo directo sin escalas
desde el 1º de Noviembre

Ahora Swissair incorpora este nuevo vuelo, pensado especialmente para aquellos que desean viajar descansando.
La hora de salida de Buenos Aires del Súper Suizo, ha sido calculada para permitir a los pasajeros disfrutar, después de la cena, de un reposo sin interrupciones durante toda la noche. Usted llegará a Ginebra bien descansado, luego de un delicioso servicio, acorde con la tradicional cortesía suiza.

✈ Un viaje cómodo y confortable en los amplios sillones anatómicos, especialmente diseñados para el Súper Suizo.
✈ Delicada atención del personal de a bordo.
✈ Exquisitas comidas internacionales, vinos y licores de famosas bodegas europeas.
P.S. Y recuerde que éste, es el único vuelo directo de Sud América a Ginebra, la ciudad más internacional de Europa.

Infórmese en su agente de viajes IATA, o comuníquese con

SWISSAIR

LINEAS AEREAS SUIZAS

Av. Santa Fe 854
Tel. 31-5081/89
Buenos Aires

25 de Mayo 18
Tel. 98386
Córdoba

AHORA SU CARGA TAMBIEN VIAJARA MAS RAPIDO EN EL SUPER SUIZO

OFERTA POZZI

Peluca hecha a mano
en cabello natural
\$ 18.000

**POZZI**

PELUCAS y PEINADOS
AVENIDA SANTA FE 1326
y su nuevo local de
pelucas y peinados
URUGUAY 1045

Adquirlas con la comodidad de
CRÉDITO - UNIVERSAL - DINERS

REGALOS DE BODAS

Platería - Porcelanas, Cristales
importados y nacionales, prove-
nientes de casamientos distin-
guidos a precios de verdadera
oportunidad.

RIVADAVIA 4164, 1er. p. 87-5908



Lumeras
TAPICERÍA - DECORACIONES - ALFOMBRADOS

ALFOMBRAMIENTOS DE PARED A PARED

**20% VENTA EXTRAORDINARIA
DE DESCUENTO**

Sarmiento 636 - Tel. 46-7313/3982, Buenos Aires



Vestido de noche con mangas amplias tres cuartos y un ancho tablón en la parte de atrás formando un panel, en seda estampada

**VESTIDOS
PARA LA NOCHE**

FONTANA: Vestido de seda estampada, sin mangas, con la falda cruzada en la parte de atrás

Dos piezas para noche: falda laminada lisa y blusa en lamé estampado, tipo chemisier, con cuello, puños y cartera de la tela de la falda

**CHINCHILLAS**

(Cielas en su Casa)
Máximos Campeones.
Precios de Promoción
Cabaña Eldorado
Lavalle 1886, P. B. "B"
45-7969

Dos vestidos de noche lisos, ligeramente evasés, sin mangas, en seda estampada de alegres colores

PASO 784

ILUMINACION
ARTEZANIA



estudio j. g. interiores



Vestido de noche corto, con la bata enteramente bordada

MUJER!

**una sola edad...
con Darling**



Hay que tener siempre en cuenta la posibilidad de lucir vestidos de fiesta, que dan tanto realce a la silueta femenina.

La elección de este tipo de vestidos no es fácil y plantea ciertos problemas. Se sobreentiende que para la mayoría de las personas no se trata de elegir uno de esos vestidos fabulosos, cubiertos de pedrerías y de strass, que nos proponen los modistas al final de las colecciones. Pero por más que se posea un presupuesto limitado, no por eso hay que renunciar a la elegancia, y más en esta temporada, en que abundan en las colecciones los vestidos de noche estampados en alegres coloridos.

Además, tanto en los vestidos cortos como en los largos, telas brillantes, bordados que utilizan menos paillettes que piedras, y hasta perlas verdaderas (cultivadas, por supuesto), como en el caso de Cardin, con las que cubrió un vestido entero, o Gres, que presentó un vestido con la bata enteramente bordada con piedras.

CAROSA: Vestido de muselina de seda con un panel flotante formando capa

JOYERIA

RUBI 16 Ktes.

ESMERALDA 17 Ktes.

RUBI 18 Ktes.

ZAFIRO 35 Ktes.

ESMERALDA 14 Ktes.

Ricciardi

FLORIDA 1001 - EDIFICIO PLAZA HOTEL

BUENOS AIRES
MAR DEL PLATA
PARIS
LONDRES
NUEVA YORK

LA RECETA DEL "TUERCA"

Para los deportistas el nombre de Louis Chiron evocará recuerdos de un pasado no muy lejano en la historia de los grandes "ases" del volante. Corredor de fama en las pistas europeas, ha reemplazado su actividad por un "hobby" que, según sus propias manifestaciones, le depara en la actualidad momentos muy agradables. Su afición al arte culinario lo ha convertido en un experto y afirma: "con la sartén en la mano a nadie le temo". Un concurso ganado en la televisión italiana le valió cinco millones de liras, bonita compensación a su cultura gastronómica.

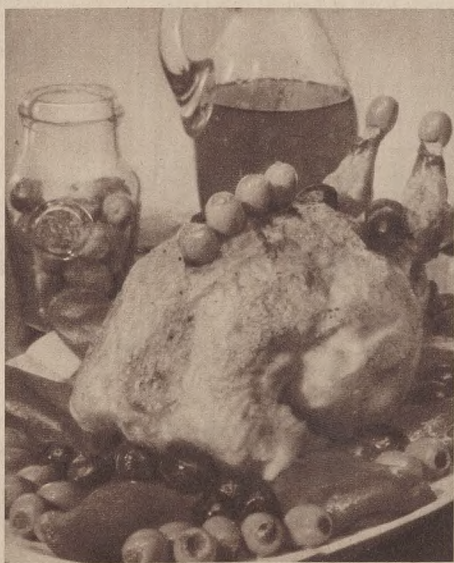
Oriundo del bello y pequeño principado de Mónaco, Chiron dedica muchas horas a la apasionante tarea de descubrir los tesoros de la cocina monegasca, cuya particularidad reside en una armoniosa mezcla entre la francesa y la italiana. Las hierbas que crecen en las laderas de los Alpes marítimos realzan con sus aromas las salsas y el azul Mediterráneo surte con abundancia mariscos y pescados para la mesa regional.

Marta Beines

POLLO A LA CHIRON

1 pollo limpio, sal gruesa, 1 diente de ajo machacado, el jugo de un limón, 1 ramo de tomillo seco, 1 ramo de romero seco, 1 pancillo, hojas de salvia fresca, 100 grs. de jamón crudo y 1 vaso de vino rosado. Guarnición: 6 ajíes morrones, aceitunas verdes rellenas y aceitunas negras.

Poner dentro de la carcasa del ave bastante sal gruesa mezclada con el ajo e introducir el pancillo remojado en vino. Untar con aceite y condimentar; poner a cocer sobre la parrilla a fuego lento. Dar vuelta para dorar parejo. Rociar de vez en cuando con jugo de limón y aceite. A media cocción, quemar en las brasas las hierbas secas aromáticas para que perfumen la carne del pollo. Cubrir la parte de la pechuga con las rebanadas de jamón y terminar de asar así para evitar que la pechuga se seque. Aparte, asar al mismo tiempo los ajíes, quitarles la piel y picar sobre ellos hojas de salvia. Saltear las aceitunas en una sartén para calentarlas. Presentar el pollo decorado con las aceitunas y rodeado con los ajíes.



COLECCION PRIMAVERA

Janine

ES LA SOLUCION...

Para el sombrero o tocado para UN SOLO DIA O UNA SOLA NOCHE y para las novias creaciones exclusivas en TOCADOS DE NOVIA

JANINE... en Galería Alvear, Avda. Alvear 1777, local 4, Teléfono 42-3636, horario corrido

CALZADO FINO DE MEDIDA

Crocitta

CASA FUNDADA EN 1898

PREPARAMOS UNA HORMA PARA CADA PIE TECNICO A DOMICILIO

BOLIVIA 26 611-2286

A una cuadra de Plaza Flores

OLIMPO

Prendas de punto

Sybiola

Prendas con alma propia...

SELECCION

Rhodia

CALIDAD APROBADA POR RHODIA ARGENTINA S.A. PRODUCTO EXCLUSIVO DE HILSINAR

Modelo

Pierina

DE: TEXTIL SAN REMO S. en C. p. Acc.

Administración y Ventas: J. E. URIBURU 309 Tel. 40-5490 - Bs. As.

Fábrica: CASTELLI 3752/58 Tel. 4-5397 - MAR DEL PLATA

Ni tan práctica ni tan monótona



Nada más característico del folklore norteamericano que el estilo Far West, interpretado por John Cavanaugh en este modelo de gamuza que integró la colección presentada en el Alvear Palace Hotel

Como final romántico de un desfile que reunió las creaciones de prestigiosos diseñadores de la Unión, fue presentado este vestido de novia, de organza y encaje, creación de la diseñadora del modelo que lució Lynda Johnson el día de su casamiento. A la izquierda, un vestido de broderie blanca inspirado en el estilo del Viejo Sur



La presentación de modelos de los Estados Unidos, organizada con fines benéficos por el American Women's Club, fue repetida ante las esposas de los delegados de la Sociedad Interamericana de Prensa. Este conjunto de tweed y lana cuadrada, en tonos de beige, ocre y rosa, diseñado por Bill Blass, constituyó uno de los modelos para la próxima temporada de invierno

La moda joven estuvo representada por las creaciones del iracundo Rudi Gernreich, creador de este vestido y medias de Jersey verde seco, con cintas de color entrelazadas en torno a las piernas, al modo de un Robin Hood contemporáneo



De Nueva York a Los Angeles y Hawaii, los contrastes de climas, la sofisticación de sus ciudades, el ritmo de vida parejo de los suburbios y la psicología de la mujer norteamericana suman el complejo modelo en que se inspiran los creadores de la moda estadounidense. Ni exclusivamente práctica ni tan monótona como se suele pensar, la variedad de sus estilos pudo ser parcialmente apreciada durante el reciente desfile presentado en el Alvear Palace Hotel.

Hawaii, en primer término, el más joven Estado de la Unión, fue representado por diseñadores de nombres tan atractivos como Kalulani, Kahala y Malia. Tal como corresponde a esa tierra de sol perenne, todas ellas enviaron vestidos muy vistosos, salidas de baño y pantalones muy anchos con estampados floreados multicolores. Formas muy simples y sueltas, desprovistas de detalles exóticos.

Los modelos de Rudi Gernreich señalaron el momento más interesante del desfile. El niño terrible de la alta costura californiana, publicitado creador de la "mokini" y de una moda vanguardista y personal, dijo hace poco durante una entrevista: "En este tiempo de tragedias, la moda debe tener algo de disfraz, de falso y fascinador, de opereta europea". Los cinco modelos de su colección refirieron tal opinión. Partidario del

unicolor, presentó vestidos muy cortos, con medias y zapatos del mismo tono, pantalones y casaca tejidos con doble volado sobre el cuello y las mangas, y el mismo modelo en una lana rústica de color ocre y chocolate, con volados de seda color crema, todos con un gracioso aire arlequinesco.

El estilo Far West, recuperado últimamente por la alta costura francesa, estuvo representado por un conjunto pollera y casaca, de gamuza desfleada color borraño, usada sobre una blusa rosada, creación de John Cavanaugh.

Un toque de exuberancia y color caracterizó a los modelos mexicanos, diseñados por la neoyorquina Lila Bath, confeccionados casi todos con algodón, reiterando formas geométricas en los diseños y lentejuelas multicolores en los bordados.

Los modelos para cóctel ofrecieron atractivas variaciones sobre líneas clásicas: pliques, volles floreados, fajas anchas, a menudo marcando el talle alto, alternaron con los vestidos muy ingenuos, teñidos de una nostalgia algo folklórica, que se inspiran en las plantaciones del Viejo Sur. Al modo de Vivien Leigh, son vestidos de organdi, organza o broderie blanco, terminados a media pierna y adornados con una faja ancha de color celeste o rosa. Corresponden, entre otras, a las casas Adele Simpson, Ann Pakradoni y Tina Leser.

San Francisco, cuna de los hippies, estuvo representado por un muy aplaudido vestido sonoro, confeccionado con voile blanco y negro y adornado con tres hileras de campanillas tintineantes sobre el escote.

Bill Blass, creador neoyorquino de renombre internacional, envió un anticipo de la moda de invierno: modelos de corte clásico y perfecta terminación. Se vieron también mallas de Oleg Cassini, "el playboy de la moda", un vestido de gasa drapeada según la más pura tradición de Hollywood y un modelo para novia diseñado por Priscilla de Boston.

Los modelos de Lola Ramini representaron a nuestro país. En primer término desfilaron pantalones y vestidos-bermudas confeccionados con ponchos nortños, y luego varios vestidos de cóctel, uno de los cuales, de organza blanca, ostentaba un dibujo de Grandi delineado con bordado de hilos brillantes.

Aunque no acudieron diseñadores de la talla de Oscar de la Renta o Donald Brooks, la presentación de la "Moda de las Américas 1969", organizada por la señora Jane Kilbourne, sirvió para demostrar, por primera vez en Buenos Aires, que la tradicional calidad del "ready to wear" norteamericano no está reñida con la elegancia y con la fantasía de sus creadores.

El desfile de la "Moda de las Américas 1969" comenzó con este modelo de piqué para las fiestas de verano, creación de Kahala, modelista de Honolulu. El talle alto está señalado con tres moños. La falda lleva un diseño de margaritas rosadas y verdes sobre fondo blanco

Fotografías de LA NACION, por Higinio González

DECORACION DE HOGARES Y OFICINAS
FABRICACION PROPIA
TAPICERIA A LA VISTA

GLASER MUEBLES
STUDIO CENTER SACIEL(E.F.)
RODRIGUEZ PEÑA 1019 42-8889
ATENCION SRES. ARQUITECTOS Y DECORADORES DE 15 A 20 HS.



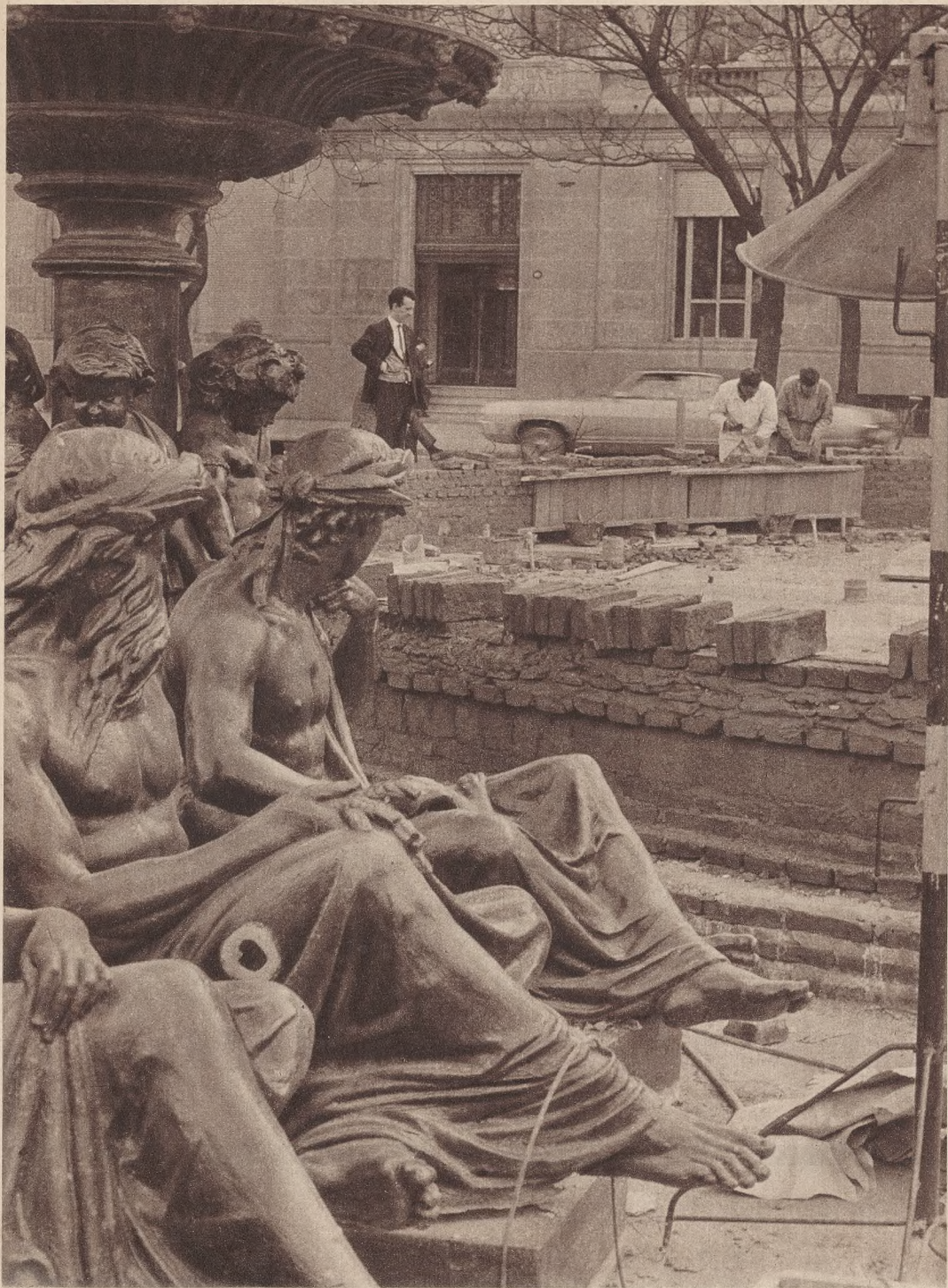
En el país de los "hippies" la moda también recoge su estilo, tal como se observa en este apropiado vestido adornado con campana en el escote y una pesada cadena platada sobre el ruedo



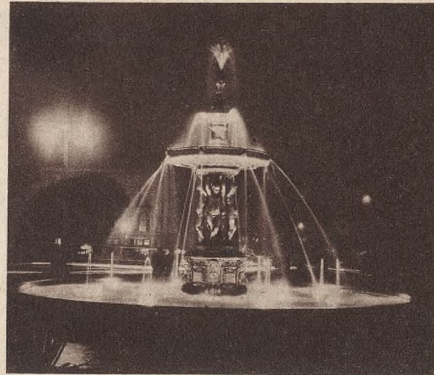
Usar Devon no lo
transportará mágicamente
a una playa del Pacífico.
Pero significará
que tiene Ud. buen gusto.

Devon, para hombres con
criterio de realidad.

COLONIA DEVON EN CAJONCITO • COLONIAS DEVON CLUB • JABONES DE TOCADOR • TALCO • FIJADOR • PRELECTRIC • JABON DE AFEITAR EN TAZA • ESPUMA DE AFEITAR EN AEROSOL • AQUA DEVON



Retorno a las fuentes



Tres fuentes llegaron de París. Dos se ubicaron en la vieja Plaza de Mayo; de allí, una pasó al Parque Patricios y desde 1961 estaba en depósito. La segunda, después de engalanar la plaza Los Andes, viajó a su actual destino: 9 de Julio y Córdoba. Y la tercera, ilustrada en la instantánea, vivió en la plaza Colón, ya desmembrada en 9 de Julio y Belgrano, y ahora adorna un sector de la Avenida de Mayo y Lima, mientras que sus figuras centrales, apartadas del grupo, decoran hoy el espigón del balneario y un rincón de Palermo.

Las fuentes de Buenos Aires nacen en una vieja casa de Palermo (paredes ocre, rosales en la puerta, generosa arboleda cercana) bajo el lápiz creador de un artista, Jesús Domingo Paez Torres, jefe de la División Monumentos y Obras de Arte del municipio, quien con un grupo de gente al que califica de altamente responsable y laborioso diseña los nuevos juegos de agua para la ciudad o combina, con elementos artísticos anteriores, el emplazamiento de otros. En este momento, en los luminosos talleres de Palermo se pintan, limpian, retocan y patinan detalles escultóricos para las futuras fuentes a emplazar, que son, al mismo tiempo, las primeras que deslumbraron a Buenos Aires, casi un siglo atrás, según cuentan los cronistas de la época. Parece ser que hacia 1880 un barco llegó a nuestro puerto con una extraña mercadería enviada por la fundición Du Val D'Osne, de París, cuyo inventario incluía 3 Neptunos jóvenes, otros 3 viejos, 6 náyades, 12 niños pescadores y además guirnaldas, flores, delphinios, rosetas... que, equitativamente repartidos, compusieron tres fuentes gemelas. Dos de ellas adornaron la plaza Victoria y tras una existencia de continuo ajeteo, no común para un monumento artístico, con minuciosa instalación de luces y cañerías, una, con la coquetería circular de sus platos, las figuras barrocas y el juego curvo de los surtidores, quebró el rígido damero de la ciudad en la esquina de Córdoba y 9 de Julio. La reciente diagramación de esas avenidas ha variado su emplazamiento unos metros más hacia el sudoeste, el que exige ahora la compañía del otro lado de la calle de una gemela. Por eso ya, con ritmo acelerado de trabajo, en los talleres de Palermo se acicala a las náyades y a los Neptunos, tras haber reproducido por medio de matrices las piezas pequeñas calculando posibles rupturas, para arrojarlos otra vez al ritmo ciudadano, a contemplarse multiplicados en el espejo de agua y a través de la avenida en sus mitológicas hermanas de París. Actualmente se construye la losa de cemento en el futuro hogar de las fuentes y se instalan las cañerías de desagüe y alimento y los cables de luz.

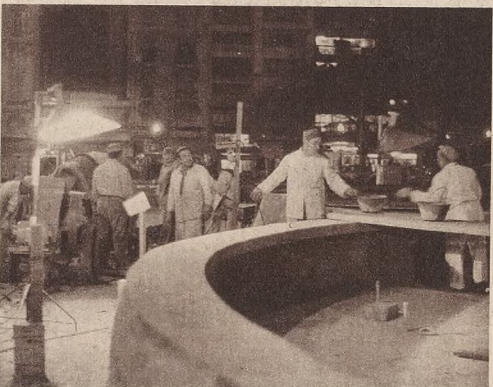
Buenos Aires tiene 120 fuentes. La mayoría de ellas son simples espejos de agua y las restantes, aproximadamente veinticinco, lucen adornos artísticos. La del Jardín Botánico florece con plantas acuáticas y alberga a peces, que nadan también libremente, sin el riesgo de pasar a peceras particulares, en otras dos fuentes profundas: la del Zoológico y la del Parque Lezama. El plan municipal asegura en papeles, no siempre en la experiencia real, alimento de agua —con luz desde la tarde hasta medianoche— los sábados, domingos y feriados, para que las fuentes cumplan su destino de murmullo y vertiente. Y además, con el fin de que sus rostros se conserven decorosamente presentables, cada quince días agua y cepillo y cada tres o cuatro meses pátina nueva para los señores acuáticos de hierro.

Si el día es azul, la gente de la División Monumentos y Obras de Arte está en la calle, trabajando en los lugares que requieren inmediata restauración o retoque; si la mañana es gris, se encienden las chimeneas para entibiar los talleres de Palermo y se mueven activos los pinceles y espátulas al ritmo de la lluvia, mientras Mónica, insólita y permanente presencia gatuna en el lugar, se tregia indiferente y desenfadada sobre hombro de Neptuno.

Alba Picasso



Neptuno anciano sufre, en los talleres de Palermo, una minuciosa limpieza con espátulas bien afiladas que le quitan costras y sedimentos. Luego se lo cubre con un anticorrosivo con base de minio para protegerlo de su futura vida al aire libre.



Una de las fuentes ya tiene casi lista su futura habitación. Se trabaja con ritmo rapidísimo, no sólo en los horarios habituales, sino también en los nocturnos. La ciudad nochera, agradecida por el insólito ajeteo con lana y auténtica finalidad estética.

Una instantánea para recordar. Depositadas las figuras de hierro, sin consideración de jerarquías, sobre el pavimento, parecen observar las obras del futuro hogar, tan interesadas como el paseante que se ha detenido, quizás, ante el letrero que decía: "Hombres trabajando para náyades y neptunos".



Fotografías de LA NACION por Norberto Mosteirín y Roberto Sancho

Una red de hierro como primer paso, para armar después la losa de cemento. Luego se tienden las cañerías de desagüe y alimentación y los cables de luz. La iluminación se coloca dentro del agua y sólo se usan focos blancos.



Con guardia de mármol y escenografía de acacias, uno de los platos y sus peces reciben el retoque de pintura: primero azules al aceite, después rojos, por fin algo de verdes. Para terminar, matices con base de dorado en polvo y un barniz como última pincelada.

También la ronda de niños pescadores recobra su pulcritud metálica, retocada con un cincel y bien rasquetada. La receta exige: paciencia, mano firme, prolijidad.



Una mariposa para Martin Vins

La mariposa es un pequeño animal que se ha ganado, a fuerza del color de sus alas, un lugar en la literatura. Puede ser que hoy, tiempo de afiladas aristas, resulte un poco "demodé", digna de ser relegada a los tiempos románticos de nuestras abuelas en que imperaba la dolencia de Margarita Gautier y buenos sorbos de vinagre proporcionaban la palidez femenina de entonces, tan distinta del uso de las mujeres de hoy, siempre ansiosas de una cuota más de sol, o, a su falta, de la lámpara de rayos ultravioletas.

Pero, de cualquier manera, las mariposas siguen conservando su secular prestigio, ya sea para pacientes coleccionistas o para prolíficos entomólogos. Richard C. Goodden advirtió esa vigencia de una moda en apariencia perimida y supo aprovecharla. Dorset es uno de los condados ingleses que se asoman al Canal de la Mancha, y allí, en Over Compton, cerca de la ciudad de Sherborne, vive Goodden.

Hace poco, en 1960, comenzó a criar mariposas para proveer a su pequeño negocio. Hoy su "chacra de mariposas" —en rigor verdadera "cabaña" donde los negros mochos o los guampudos Shorthorn están reemplazados por los revoloteadores, coloridos

y alados lepidópteros— ya ha merecido el nombre de "Mariposas Mundiales".

En la sección crianza, compuesta por cinco invernaderos climatizados, larvas provenientes de los más exóticos países son criadas para que se conviertan en radiantes mariposas que intentan satisfacer los pedidos de los coleccionistas de Gran Bretaña y de los más diversos lugares del mundo.

Todo empezó como un "hobby" o una aventura científica. Ahora se trata de una próspera empresa que tiene una sucursal en Brighton con excelente sala de exposiciones. Y, por otra parte, la venta de mariposas se completa con la provisión de todos los elementos necesarios para preparar las colecciones, inclusive libros con la adecuada información. Además, entre sus numerosos buenos clientes Richard Goodden cuenta a importantes jardines zoológicos y museos.

Bien se ve cómo la colorida mariposa significa algo más que un tema romántico o un motivo para alegres sueños. La red de cazar mariposas también se ha tecnificado y Mr. Goodden, además de hacer un buen negocio, se ha permitido el lujo de criar en su casa una de las pocas gotas de poesía "belle époque" que todavía le quedaban al mundo.



Martin Vins es un joven aficionado. Ante él se despliega el casi imponente arsenal mínimo necesario para ser un tolerable coleccionista. Mr. Goodden, con agudo sentido de los negocios, dispone de todo lo necesario para cultivar ese "hobby".



Parte de la sala de exhibición de "Mariposas Mundiales", donde ejemplares de remotas regiones son tentación de los coleccionistas, que olvidan, ante su belleza, que esa mariposa, a lo mejor de Celián, o de Malasia, o de cualquier otro país exótico y de extraño nombre, en realidad nació, vivió y murió en el británico Dorset.



La técnica de la fecundación es compleja. La importancia de esa tarea se comprende al recordar que los animales de colección pueden llegar a un precio de más de \$ 80.000 y que el record mundial en esa materia alcanzó los \$ 700.000.



Uno de los invernáculos de la chacra de mariposas donde las diversas especies en un "habitat" perfectamente fingido cumplen las diversas etapas de su multiplicación. Un técnico controla que esa etapa de la singular "fábrica" de mariposas funcione.



Más allá del aspecto casi poético de la explotación, Mr. Richard C. Goodden es un hombre de negocios y, teléfono en mano e intercomunicadores a la vista, los atiende con diligencia. Naturalmente que para informar al presunto comprador dispone de muestras de su extraña mercadería.



La mariposa necesita vivir en su ámbito natural. Grandes mangas de tul envueltas en torno de las ramas de los árboles permiten que sea así y los animales adquieran el desarrollo y los colores necesarios para tener valor de colección.

Fotografías de Keystone exclusivas para LA NACION

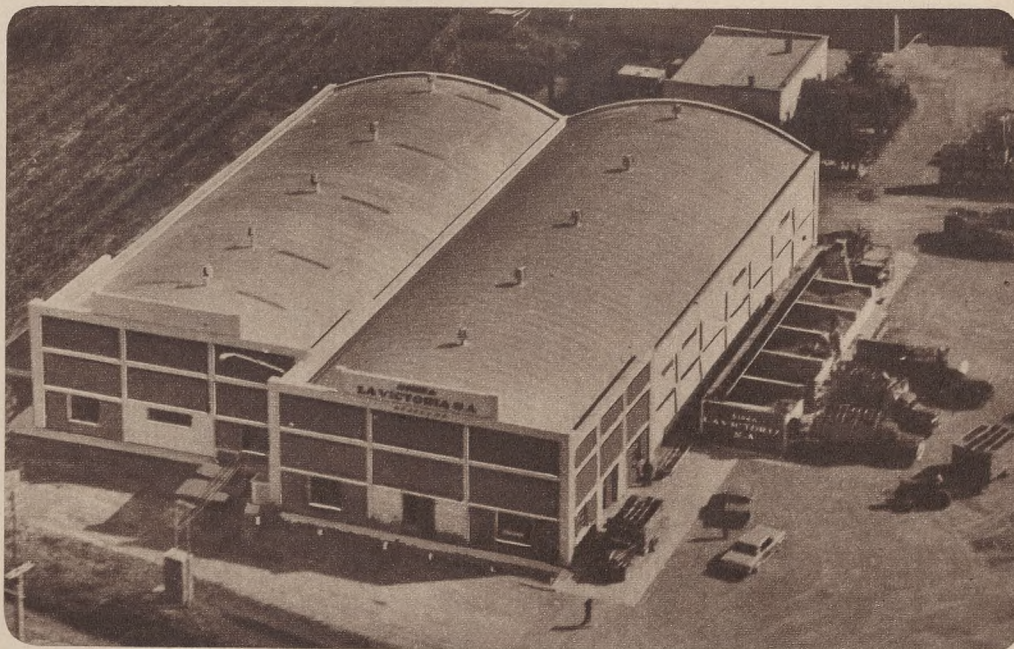
SIDRA LA VICTORIA SALUDA AL VALLE DEL RIO NEGRO, EJEMPLO FRUCTIFERO DEL ESFUERZO ARGENTINO.



El Valle de la fertilidad increíble es una positiva realidad gracias a sus hombres, pioneros hechos a la medida de esa naturaleza arrolladora. Sidra La Victoria S.A. se siente muy orgullosa de colaborar en esta excepcional tarea.

Hoy, los frutos de ese esfuerzo llegan a todos los argentinos y se expanden por el mundo.

Nosotros, utilizamos millones de kilos de sus deliciosas manzanas llenas de sol, para que usted ponga la calidad sobre la mesa.



Planta elaboradora de SIDRA LA VICTORIA en Cipolletti, 2.000 m² de superficie, y cientos de cubas de roble con 3.200.000 litros de capacidad.

SIDRA **LA VICTORIA**
"LA BUENA SIDRA"

Un hallazgo: la geografía de la fruta

Como un vergel de increíble verdor, como un piélago tachonado de fragancias y promesas, se abre en la vasta zona del Comahue el Valle de Río Negro y Neuquén.

Si en términos generales el Comahue es "la Argentina que espera", podemos afirmar que el área del Alto Valle es ya un ejemplo de la Argentina que realiza. Su producción frutícola, que ayer creó pueblos, hoy es un dinámico epicentro que alienta industrias y atrae esfuerzos, haciendo trizas toda fijación demográfica. En el período que va entre los censos de 1947 y 1960, —es decir, en trece años— muchas localidades duplicaron su población, pudiendo citarse como ejemplos principales a General Roca, Villa Regina, Cinco Saltos, Cipolletti, etcétera. El clima sano y el grado de salubridad existente permiten también para esa zona ostentar una de las más altas tasas de natalidad, ubicada en el orden del 38 por mil contra la del país en general que es del 23,7 por mil.

El Alto Valle tiene una extensión aproximada de 120 kilómetros de largo por 6 de ancho. Allí puede extenderse el mapa frutícola más denso del país, conteniendo un sinnúmero de diques, canales y quintas con millones de plantas cuyas tonalidades dan a cada estación del año un encanto y una coloración especial. La importancia del desarrollo de la producción de fruta puede medirse en estos términos: en 1948 la Argentina producía 3.450.000 cajones de manzanas y de esa cifra aproximadamente un 30 por ciento provenía de Río Negro. Diez años más tarde, el Valle había incrementado con el aporte de la investigación, la ciencia y la 1967, la zona produjo 23.165.000 cajones de manzanas, o sea ya el 81 por ciento del total del país.

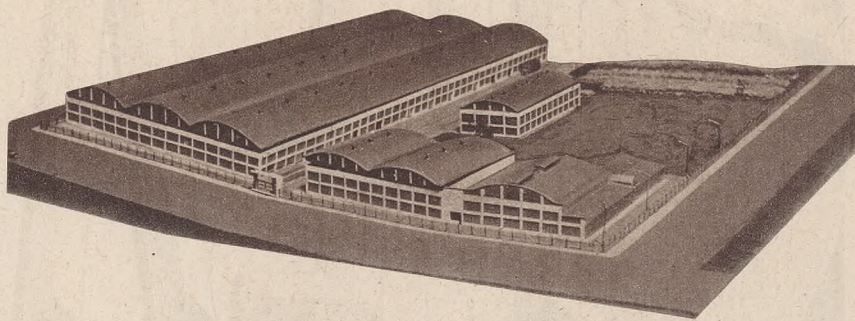
¿Cómo se logró ese salto portentoso? La respuesta es fácil: merced al esfuerzo y a la visión de sus hombres, que no escatimaron medios para hacer más fecunda la producción de la tierra generosa. Allí, el trabajo humano fue complementado su participación arribando al 70 por ciento. En técnica, que conjugados multiplicaron el fruto de los afanes.

¿Qué anhelen ahora estos laboriosos pioneros? Pues "la obra del siglo", que potencializará una vasta área de la zona: la construcción del complejo El Chocón-Cerro Colorado, que permitirá un desarrollo integral de la región, precipitará un alud demográfico, fecundará suelos y proveerá energías, al margen de sus funciones de seguridad en materia de atenuación de las crecidas.

Podemos, pues, repetir con énfasis lo afirmado al principio: sobre los vastos horizontes australes de "la Argentina que espera", ha enviado ya su pujante vanguardia, en la geografía de la fruta, "la Argentina que realiza".

Productores y Exportadores de Frutas de Río Negro y Neuquén

PRODUCTOS PULPA MOLDEADA S.A.I.C.



Planta Industrial de PRODUCTOS PULPA MOLDEADA S.A.I.C., productora de bandejas moldeadas para empaque de frutas frescas, construida sobre una superficie de 43.500 m2.

Ampliaciones en curso:

- Moldeo de otros productos de celulosa.
- Envase de madera aglomerada

FABRICA:
Ruta Nº 151 - Km. 2/3
Cipolletti
Río Negro

Ampliaciones en vía de ejecución:

- Planta de pasta mecánica y semiquímica.

ADMINISTRACION:
Bernardo de Irigoyen 972 - 10º Piso
Capital Federal

Peculiaridades del Mercado

En estas páginas se expone el presente de la producción frutícola argentina. Pero debe expresarse que todos sus volúmenes y magnitudes van siendo objeto de correcciones constantes, motivadas por las peculiaridades del mercado. El mercado interior, por ejemplo, presenta sensibles deformaciones que deben subsanarse. En los grandes centros poblados, el consumo medio de manzanas es de un cajón por habitante y por año, mientras que el resto del país apenas si consume un tercio de esa unidad. Sin embargo, ese consumo podrá incrementarse paulatinamente con la creación de una cadena de frigoríficos en puntos estratégicos, que permitan presentar la fruta en cualquier momento del año, a niveles de precios aceptables y con óptima calidad.

Otro mercado que permite vaticinar elevados índices de absorción, es el que integran Brasil y Venezuela. "Si se pudiera alentar su apetito frutícola llevándolo solamente a 4 ó 5 kilos por habitante y por año" afirma un informe técnico, "todo lo que pueda producir el Alto Valle en los próximos años, al actual ritmo de crecimiento, será poco".

El cuidado de esos puntos de orientación, tanto interiores como exteriores, es deber primordial. El productor de fruta afronta problemas distintos a los de otros rubros agrícolas. Quien cultiva cereales o papas, por ejemplo, ante cualquier caída de precios tiene la opción de dejar de sembrar un año o de reducir el área de cultivo, para ajustarla a las realidades de la demanda.

En cambio, el fruticultor no puede años para alcanzar su madurez y no puede alentarse su fecundidad en un año para detenerla en otro.

Se trata, pues, de adecuar a las cosechas, en constante incremento, el ritmo de los mercados consumidores. Europa y América latina son débiles importadores de nuestra fruta y hoy latentes posibilidades especiales dentro de la ALALC. En el plano mundial, compiten con nosotros dentro del hemisferio Austral, Nueva Zelanda, Sud África y ahora Chile. Estados Unidos y Canadá, por su parte, van resignando su papel de abastecedores. Australia es nuestro primer contrincante en Europa, pero dominamos el 36,54 por ciento del mercado.

¿Qué características de absorción tendrá en los próximos años? De la posibilidad de colocar más fruta argentina en el Viejo Continente habla a las claras un trabajo titulado "El Mercado Común Agrícola Europeo", documento No. 6 de la Comunidad Europea, en el cual se detallan tres grupos de productos para los cuales se estima un crecimiento sostenido: las frutas ocupan un lugar destacado, previniéndose para 1970 un incremento del consumo del orden de un 37 por ciento.

El aumento en cantidad de la fruta argentina va acompañado por un aumento en calidad. Que ha de ser, en el tiempo, el factor decisivo en un mercado agresivo en el cual no tenemos retroceder: el árbol requiere muchos por qué no llevar la mejor parte.

MIC-MAN Publicidad



COOPERATIVA FRUTI - VALLE LTDA.

Representante Exclusivo: LUIS A. CHIESA

Productores - Empacadores - Exportadores e Importadores
Frigorífico y galpón de empaque propios en Allen - Río Negro

Oficinas en Buenos Aires
TELEFONOS: 88-3110-2794-7751

CORRIENTES 3169 - Piso 11º
TELEX 012-1655



MANZANAS Y PERAS DE RIO NEGRO
N. DAGOSTINO Y A. VASTA

SOC. RESP. LTDA. - CAPITAL M\$N. 25.000.000.-

Productores — Empacadores — Exportadores — Importadores

Establec. de Empaque

Gral. Roca - Ferri
Cervantes - V. Regina

Frigorífico

Cervantes (Río Negro)

Administración General

Lavalle 3161, 3er. P.
Edificio de la Fruticultura
T. E. 88-7650 86-3183/1128
Buenos Aires

Frenando el viento

Trinchera de álamos

GABRIEL
Y COMPAÑIA S. R. L.

MANIFIESTOS

Exactitud y rapidez en la confección y entrega de los manifiestos de embarque

ESTADISTICAS

Valen por su actualidad, corrección y discriminación. Para ello disponemos de personal abundante y experto en esas funciones.

ROMANEOS

Son parte de nuestro servicio que realizamos con diligencia y responsabilidad.

CONTRAMARCAS

Otro de nuestros cometidos que cumplimos en forma igualmente satisfactoria.

SERVICIO ADICIONAL

Nuestra organización está siempre preparada para prestar al exportador cualquier servicio adicional que facilite sus embarques.

MEDIO SIGLO

colaborando

con el

exportador

LA ORGANIZACION TRADICIONAL EN OPERACIONES PORTUARIAS

MODERNOS EQUIPOS MECANIZADOS

En BAHIA BLANCA: Sarmiento 32, 3º piso
Teléfonos 26871 y 26973 - Telex 015-812
Oficina Puerto Ing. White: Calle 2 entre 4 y 5 25 DE MAYO 67 Telef. 33-2703, 2657 y 7429
Teléfono (provisorio) 70598
Casilla Pto Nuevo 32-0908 - Direcc. Teleg. "GABRIEL, BAIRE"

CUADRADO & PASSARINO S.A.
COMERCIAL - INDUSTRIAL - INMOBILIARIA Y AGROPECUARIA

PRODUCTORES — EMPACADORES — EXPORTADORES — IMPORTADORES

Establec. en Cipolletti
Chacras - Galpones de
Empaque - Frigoríficos
Aserraderos
Dir. Teleg. KUPAMAR

Administración
Edificio de la Fruticultura
Lavalle 3161, 8º Piso
T. E. 86-7476, Bs. As.

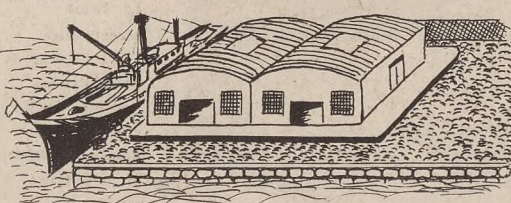


GRUPO EXPORTADOR PRODUCTOR ASOCIADO

Primera Organización al Servicio del Productor

CORRIENTES 3169 - 3er. Piso
TEL. 86-5204/9818
BUENOS AIRES

TELEX. BA - 1323



UNA ETAPA MAS
AL SERVICIO
DEL PRODUCTOR

FRIGORIFICO G.E.P.A. S.A.A.I.C.

UBICACION: MUELLE PUERTO ING. WHITE
EMPRESA CONSTRUCTORA: ROQUE A. MOCCIOLA
INSTALACION FRIGORIFICA: MECAMET S. R. L.
AISLACION FRIGORIFICA: AISLA BLOCK S.A.I.C. y F.

TATUTI S.A.

Direc. Teleg.: "TATUTI"
TELEX 012-1293

PRODUCTORA AGROPECUARIA INDUSTRIAL Y COMERCIAL
PRODUCTORES - EMPACADORES - EXPORTADORES



MAR DEL PLATA
RIVADAVIA 4651

BUENOS AIRES
LAVALLE 3161 - PISO 6º
Edificio de la Fruticultura
T. E. 86-7855 - 8053 - 4872

Agustín Eduardo Raimondo S.A.

PRODUCTOR EXPORTADOR E IMPORTADOR DE FRUTAS FRESCAS



PEA

PRODUCTORES • EMPACADORES • ARGENTINOS

GRUPO DE PRODUCTORES Y EMPACADORES DE RIO NEGRO Y NEUQUEN

ESTABLECIMIENTOS:

- Asociación Fruticultores Auténticos
- Cooperativa de Producción y Consumo
- "AUCA - MAHUIDA"
- Cooperativa Frutivinicola "LA CAUTIVA"
- La Deliciosa S. A.
- Reinaldo Aldegani
- Bariano Vecens
- El Mago S. R. L.

OFICINAS CENTRALES

Agüero Nº 426, 1º y 2º Pisos
Oficinas "B" - "G" - "H"
T. E. 86-8891 87-8064
88-4387 88-5232
Buenos Aires

Direcc. Telefónica
"RANDOFRUT"
Telex - 012-2278

CASCADA S.A.

Industrial, Comercial, Inmobiliaria y Financiera

Organización Integral, dedicada a la Producción, Empaque, Industrialización, Comercialización Interna, Exportación e Importación de Frutas Frescas

Administración Central:

Avda Corrientes 316, piso 3º, Buenos Aires.
Teléfonos: 31-9108-9183-9370-6925
Telex: SACIFE BA 1021

Centros de Distribución y Ventas (propios):

a) en el Interior:

- Capital Federal.
- Rosario.
- Santa Fe.
- Mar del Plata.

b) en el Exterior:

- San Pablo (Brasil): Rua Cantareira 361.
- " " " Rua Pare 169.
- " " " Rua Barao Duprat 342.
- " " " Mercado Municipal.
- " " " Centro Estadual de Abastecimento de São Paulo.
- " " " Frigorífico Pinguim, Rua Carneiro Leao 44.

Agentes, Representantes y clientes en el exterior:

- Países de Europa Occidental.
- EE. UU.
- Venezuela.
- Perú.

Unidades de Producción e Industrias Conexas de propiedad de la Empresa:

— Alto Valle de Río Negro y Neuquén, conforme al siguiente detalle:

a) Chacras propias:

- 254 Hectáreas de frutales, con una producción anual de 220.000 cajones embalados. Ubicadas en:
- Cipolletti (Cuatro Esquinas R.N.)
- Cipolletti (sobre pueblo R.N.)
- Cipolletti (Colonia María Elvira, R.N.)
- Ferri (R.N.)
- J. J. Gómez (R.N.)
- Vista Alegre (N.)

b) Plantas de Empaque:

- 17.500 m2. de superficie cubierta, con producción anual de 1.000.000 de cajones. Ubicadas en:
- Cipolletti (Sobre Ruta 22, R.N.)
- Cipolletti (pueblo, R.N.)
- J. J. Gómez (R.N.)
- Cinco Saltos (R.N.)
- Ing. Huergo (R.N.)
- Confluencia (N.)

c) Silóderas:

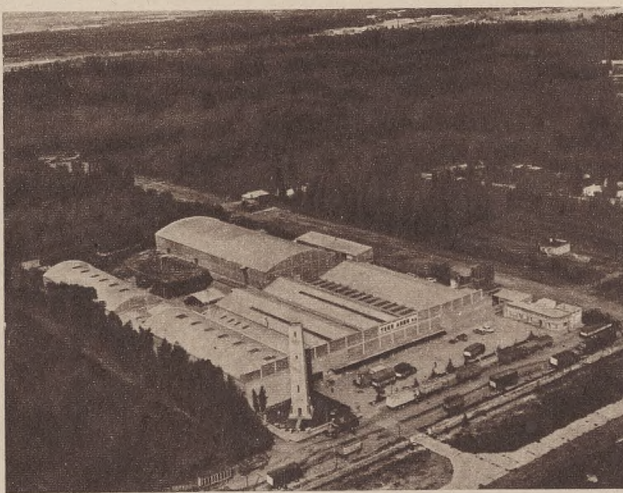
- Capacidad de producción 3.600.000 litros y capacidad de almacenaje 3.000.000 de litros. Ubicadas en:
- Cipolletti (sobre Ruta 22, R.N.)
- J. J. Gómez (sobre Ruta 22, R.N.)

d) Frigorífico:

- 4.890 m2. de cámaras frigoríficas, con capacidad de estiba de 418.000 cajones. Ubicado en Cipolletti, sobre Ruta 22, R.N.

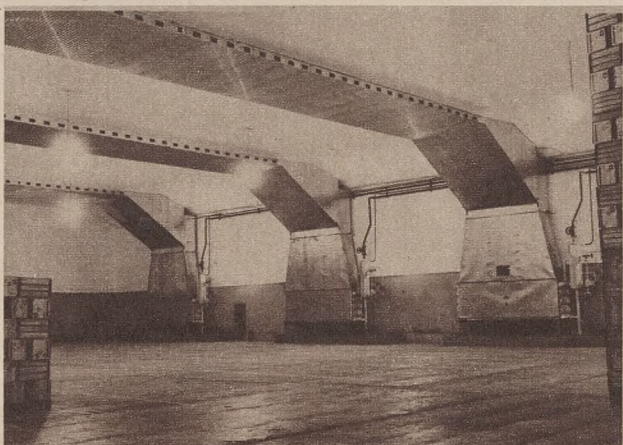
e) Aserradero:

- Producción 600.000 cajones. Ubicado en: J. J. Gómez (sobre Ruta 22, R.N.)



Vista aérea del galpón de empaque de TRES ASES S.A., con capacidad de más de 1.000.000 de cajones de movimiento por año. La firma comercializa 1.500.000 cajones anualmente. Actualmente se construye un amplio frigorífico en el puerto de Ing. White, Bahía Blanca, para esta empresa.

Frigorífico de TRES ASES S. A. ubicada en Cipolletti. Capacidad: 400.000 cajones. Sus equipos de atmósfera controlada permiten una más perfecta y prolongada conservación de la fruta.



Argentina y e

Señalan nuestras frutas una firme y expansiva corriente exportadora

Las frutas argentinas han llevado su prestigio a todas las latitudes del mundo. Su sabor delicioso es captado tanto en Suecia como en el Congo, o en Finlandia, o los Estados Unidos. Y lo más importante es que el ritmo exportador de nuestros productores no decae un momento y está siempre por encima de las crisis o vicisitudes del intercambio.

Los ejemplos saltan a la vista. En el rubro manzanas, se exportaron en 1930, 91,5 miles de toneladas, para ir incrementando esa cifra en la década siguiente y colocarla casi en el centenar. Diez años después y merced a una sostenida calidad de nuestros productos, se produce un auténtico "boom" exportador, que coloca a los envíos en 242,9 mil toneladas, afianzando al mercado en forma definitiva, ya que las cifras se incrementan a 414,7 mil toneladas en 1960, y llegan a 554,2 en 1967. Una expansión proporcionalmente idéntica se manifestó en el rubro peras, alcanzando el año pasado un volumen de exportaciones del orden de las 107,8 mil toneladas, sobre 82 mil de 1966 y 76 mil de 1960.

Más de once millones de cajones de manzanas y casi dos millones de cajones de peras salieron en 1967 por barcos o aviones con destino a los ávidos y constantes consumidores del exterior. Brasil se colocó a la cabeza de esa corriente exportadora, adquiriéndose casi cuatro millones de cajones de manzanas, siguiéndole inmediatamente Holanda, Alemania Occidental, Suecia, Finlandia, Francia, Noruega, Venezuela y Estados Unidos. En la lista puede incluirse también a Puerto Rico, un cliente potencial que el año pasado probó la jerarquía de nuestra producción frutícola a través de un envío de 400 cajones de manzanas.

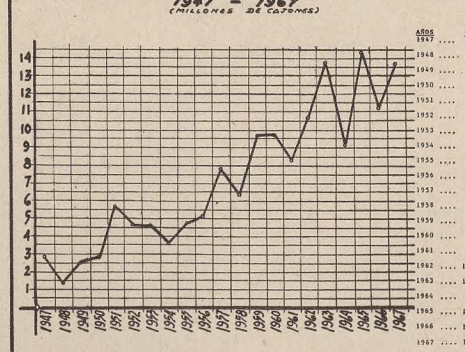
Tomando en forma global los envíos de frutas frescas, puede comprobarse también ese vigoroso afianzamiento de nuestros mercados del exterior a través de dos décadas. De los casi tres millones de cajones que salieron al exterior en 1947, se pasó a duplicar esa cifra diez años después, para llegar a un total de casi catorce millones el año pasado. Todo ello arroja como consecuencia que nuestra producción frutícola no sólo es una potente fuente de divisas, sino que ocupa uno de los lugares de vanguardia en materia de prestigio en el extranjero a los productos argentinos. Injusto sería finalizar este análisis sin mencionar a los autores de este esfuerzo de primer orden en el plano internacional. Tal como lo revela el cuadro que publicamos en estas mismas páginas, marcha a la cabeza de los exportadores la firma Cascada S. A., que en el quinquenio 1963-67 colocó en el exterior 3.140.238 cajones de frutas. Le sigue Tres Ases S. A., otra pujante productora que exportó 3.089.309 cajones, escoltada por Moño Azul S. A. con 2.974.737, Kieppe S. A. con 1.988.011, Gasparri & Cia. S. A. con 1.899.805, Liguri Hnos. S. A. con 1.548.911, etcétera.

La elocuencia de los números obvia, pues, cualquier otro comentario. Las fecundas entrañas de nuestro suelo producen las mejores frutas del mundo y para el consumo de todo el mundo. Tanto en los puertos boreales de Europa como en las tropicales Antillas Inglesas, o en el cercano Paraguay, o la remota Suecia, la piel rosada de nuestras manzanas o el ámbar dorado de las peras dicen a las claras de la pujanza de una producción argentina elaborada con coherencia y dignidad, en permanente procura de nuevos horizontes que amplíen sus posibilidades y consoliden el progreso de la Nación.

El cómodo "hogar" de las frutas

Cuando un consumidor de nuestras frutas, ya sea en el plano nacional como el internacional, paladea el delicioso sabor del producto, quizás no piense en el largo y delicado proceso que lo ha conducido a ese inefable placer. Porque no basta tan sólo la fertilidad y calidad del suelo para asegurar una buena fruta. Ese don de la naturaleza debe estar respaldado por una organización ulterior, cuidadosa y responsable, que se extiende desde el mismo cultivo de las plantas hasta la cosecha, su estacionamiento, empaque y transporte. En otra de nuestras columnas señalamos el aporte de la ciencia y la técnica a esa superación permanente que exige la competencia en los mercados del exterior. Ahora queremos referirnos a los amplios parques de estacionamiento, cuyas simétricas líneas se proyectan en el mismo corazón del Alto Valle, y en cuyo interior se acopia el fragante y sabroso producto. Diariamente, millones de ejemplares son depositados a través de un infatigable esfuerzo humano, encontrando dentro de dichos parques el espacio y la temperatura ideal para que el gusto de la fruta permanezca intacto y con toda su frescura natural. Allí radica uno de los secretos que explican las preferencias de propios y extraños por nuestros productos. La magnitud del esfuerzo de los exportadores puede medirse, pues, por la magnitud física y técnica de sus plantas de acopio y empaque, exponentes señeros de la solidez de un ramo que honra a la producción nacional.

EXPORTACION GENERAL DE FRUTAS FRESCAS



Totalmente mecanizado, el cultivo de la fruta, hoy colma ante tan modernos elementos técnicos como el que muestra la foto, tomada en las chacras de Moño Azul S.A.

BANCO DE RIO N

Su Meer So

- GENERAL ROCA
- NEUQUEN
- CIPOLLETTI

- ZAPALA
- VIEDMA
- CUTRAL-CO

TRES ASES S.A.

GRISANTI Hnos. S.A.

NAVIFRUT S.A.

3 Empresas Unidas en el Desarrollo Integral de la Fruticultura Rionegrina

Establecimientos en CIPOLLETTI y ALLEN

LAVALLE 3161
Tel. 86-7282/7147
Buenos Aires

GRISANTI Hnos. S. A. productor integral de peras y manzanas en el sector de frutas de la zona de plena producción.



Investigar, mecanizar, crear...

La fruta está allí, perfecta, lustrosa, intacta en su tesoro natural de sabor. Pero... ¿cómo ha llegado al consumidor, luego de salir de las ochanizas del cultivo? ¿Cómo ha podido superar la estranguladora invasión de la maleza, el constante ataque de las plagas, la fatiga del suelo y aún la misma carencia de agua? La respuesta es una sola: cada fruta es "mimada" desde el mismo origen hasta su envío. La visión de nuestros productores, que incorporan a diario los últimos elementos de la ciencia y la técnica, permite no sólo una constante calidad del producto, sino también un incremento de la producción que va alcanzando índices insospechados. La tierra es permanentemente asistida para ese alumbramiento misterioso. Sobre ella se inclinan hombres y máquinas abriendo surcos, fertilizando sus entrañas con productos especiales, limpiando el terreno que muestra por eso la tersura y armonía de un jardín.

La producción e industrialización de la fruta es, pues, una industria que crea y alimenta industrias y estimula la investigación.

Si no es una simple imagen el afirmar que detrás de cada manzana o de cada pera asoman un laboratorio, un científico, una fábrica de fertilizantes, una planta de construcción de automotores, un parque para la producción de finísimo papel, un colosal aserradero, un barco con bodegas especiales, etcétera. Solo así, "mimando" a un producto, puede lograrse tal índice de calidad, tal potencia de producción, tal volumen y diversidad de mercados.

Vista aérea de la planta de empaque y frigorífico de la firma Liguori Hnos. S. A., ejemplo de la magnitud del esfuerzo que demanda la producción frutícola del Alto Valle

EXPORTACION DE FRUTAS FRESCAS
POR FIRMAS
Quinquenio 1963-1967 (Total)
(En Cajones)

FIRMAS	TOTAL
CASCADE S. A.	3.140.238
TRES ASES S. A.	3.089.309
MORO AZUL S. A.	2.974.737
KLEPPE S. A.	1.989.011
GASPARRI & CIA. S. A.	1.899.806
LIGUORI HNOS. S. A.	1.548.911
GEPA S.R.L.	1.369.272
FED. ARG. DE COOP. AGR.	1.217.077
AGUSTIN E. RAIMONDO	1.124.629
VALLE DE ORO S. A.	872.362
SAMUEL LEVY S.R.L.	821.041
TATUTI S. A.	767.492
D'AGOSTINO Y VASTA S.R.L.	746.532
ELIO FILOMENA S.R.L.	745.985
COOP. FRUTI VALLE LTDA.	499.096

Periodo	Manzanas	Peras
1960	91,5	80,5
1961	99,4	100,5
1962	242,9	94,8
1963	414,7	76,0
1964	414,0	82,0
1965	554,2	107,8

En general, la fruticultura en el país, muestra un ritmo ascendente en la producción. El repaso de las cifras estadísticas es bien claro al respecto, y, para tener una idea, consignamos en el cuadro precedente los niveles en determinados períodos en miles de toneladas.

Productores y Exportadores de
Frutas de Río Negro y Neuquén

O NEGRO Y NEUQUEN

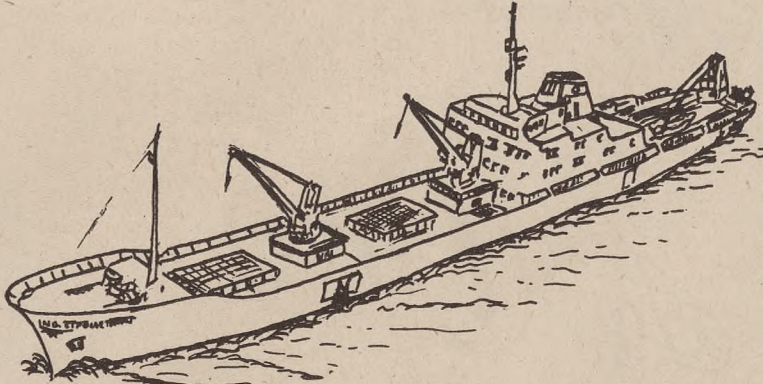
u Mejor Servicio Bancario en:

- VILLA REGINA
 - CINCO SALTOS
 - ALLEN
- ING. HUERGO
 - CHOELE CHOEL
 - CENTENARIO
- RIO COLORADO
 - GENERAL CONESA
 - BUENOS AIRES

Lavalle 3161, 6° piso — T. E. 88-7445 - 86-0904

Buque frigorífico "Ingº CIPOLLETTI" CARACTERISTICAS

Eslora total	106,30 mts.	Potencia	2x3.200 CV
Manga	14,70 mts.	Velocidad	18 nudos
Puntal	9,90 mts.	Capacidad	60.000 cajones
Calado	6,00 mts.		en pie cúb. 152.000



Este es el "Ingeniero Cipolletti", transporte frutero que operará desde el puerto de Bahía Blanca. Cuenta con modernísimos equipos de atmósfera controlada y será puesto en servicio para la cosecha de 1970 por NAVIFRUT S. A., empresa naviera.

NTI OS. S. A., primer
tor individual del país
as y manzanas. Este es
tor de 350 hectáreas
na protección

PUBLICIDAD

MIOÑO AZUL S.A.

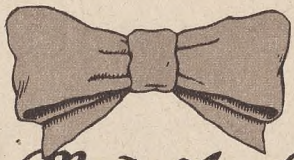
COMERCIAL INDUSTRIAL Y AGROPECUARIA

PRODUCTORES EMPACADORES EXPORTADORES IMPORTADORES
DE FRUTAS

- Plantaciones Frutícolas y Hortícolas.
- Aserraderos y Fábricas de Envases.
- Plantas de Empaque y Frigoríficos para Frutas.

- Flota de Camiones para Transporte Refrigerado.
- Planta Industrializadora de Frutas y Hortalizas.
- Forestaciones — Viveros.

FRUTAS



PRODUCTOS ELABORADOS

proinco Coinco Liverpool

ADMINISTRACION: LAVALLE 3155
TELEF. 87-6651/55
BUENOS AIRES
TELEX 012-1814

ESTABLECIMIENTOS
VILLA REGINA (Río Negro)
CENTENARIO (Neuquén)
VISTA ALEGRE (Neuquén)

MANZANAS Y PERAS DE RIO NEGRO

Salud

PRODUCTORES - EMPACADORES Y EXPORTADORES

LIGUORI HNOS S.A.

Av. CORRIENTES 3169 Dir. Tel. "FILOMENA BAIRES" T. E. 86-6045/6211



MAS DE **70** AÑOS

DE EXPERIENCIA AL SERVICIO DEL FRUTICULTOR

PLANTAS DE EMPAQUE

- CIPOLLETTI — R. NEGRO (Coop. FADEC Ltda.)
C. CORDERO — " " (Coop. F. Vidal Ltda.)
C. SALTOS — " " (Coop. Arrayan Ltda.)
CALABACILLA — E. RIOS (Citrusind S. A.)



TRES ASES S. A., es, por su parte, el primer exportador de peras y manzanas del país. Este galpón de empaque le permite empacar hasta 17.000 cajones diarios

PUBLICIDAD



**Bahía Blanca,
un polo
para la fruta**

EL GRAN PUERTO DEL SUR

Cada kilo de fruta está automáticamente gravado en cuatro pesos con la primitiva tendencia de transportar la carga a Buenos Aires, para darle salida por el puerto metropolitano. Ese costo del flete —4000 pesos por tonelada, sin contar los costos de estado— encarece en forma artificial el producto. De ahí que Bahía Blanca se abrió como una fabulosa solución para acelerar envíos y abaratar el producto.

Auténtico "polo de desarrollo", la ciudad define ya su potencia de puerto importador-exportador y se encuentran en consideración serios estudios para resolver sus problemas de infraestructura como caminos, energía eléctrica y agua. Se ha previsto la construcción y pavimentación de las rutas que permitan el acceso a los puertos, concretando una serie de milicias que permitirán a las cargas pesadas —según lo señala un informe oficial— dirigirse directamente al sector portuario, sin que los camiones entorpezcan el tránsito urbano o tengan demoras por ese mismo factor.

La ciudad vive también el "boom" demográfico, que se hace sentir, como lo comentamos en otro lugar, en la zona del Alto Valle de Rio Negro. En 1947, Bahía Blanca contaba con 122.069 habitantes, calculándose que para fines de este año tendrá más de 200.000.

Corporfrut, Agustín Raimondo, Omar M. Conforti y otras importantes productoras fruteras

fueron a la vez pioneras de esa "salida al mar" de la fruta a través de dicho puerto sureño. Avanza esa posición las dificultades y el encarecimiento que significa alargar el transporte de la fruta hacia Buenos Aires, las limitaciones de los puertos de Mar del Plata y Quequén y en particular las especiales características del puerto bahiense, que lo tornan prácticamente insustituible.

El país, pues, mira hacia el Sur, por tantos años ignorado. Y la fruta ha de contribuir a la vitalización no sólo del Alto Valle sino también de la pujante "capital austral" de la patria. Cuando se ponga en marcha la compactación del muelle de hierro adelantándolo sobre el canal para obtener mayores profundidades obviando los problemas de dragado y se adicione la prolongación del muelle de los elevadores y su subsidiario, la bahía ha de convertirse en un "polo magnético" para la fabulosa producción ceretana y frutícola de la zona, que encontrará una amplia y cómoda vía de salida.

Los estudios oficiales señalan también otra amplia posibilidad: la realización de un servicio de cabotaje por el océano Atlántico hasta el Sur, con escala en Bahía Blanca. Para ello sería necesario realizar un censo de consumo del Sur y de los productos que pasan por camión procedentes de la Capital Federal con aquel destino. Señala el estudio Armero Szto que una vez

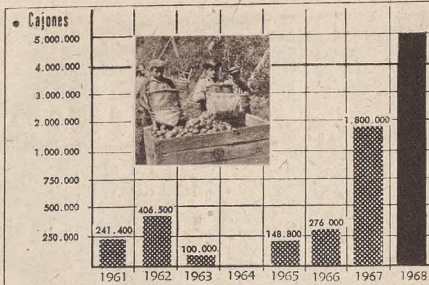
efectuados los cálculos respectivos sería perfectamente utilizable la vía marítima para el abastecimiento de la región austral.

Bahía Blanca se engarza, pues, con su magnética atracción al progreso del Alto Valle. Un progreso encendido en pasión realizadora y que se manifiesta, como hemos dicho anteriormente, no sólo en un alud demográfico, sino también en una fiebre inversora de auténtica magnitud.

Aun cuando no se conocen cifras exactas, el aporte de capitales sanos que se incorporan a la producción frutícola y a sus industrias subsidiarias está en incremento constante. Ello revela la fe que despierta esa vasta zona de la patria, rodeada de perspectivas virginales, pero que no transfiere su deber de presente para realizar cada día más y en la mejor manera.

El cordón que ha de ligar a Bahía Blanca con el Alto Valle, uniendo en una conjugación de nobles intereses al este y al oeste de la patria, ha de ser, entonces, un hito más que señalará el progreso del Comahue, señalando a las generaciones presentes y futuras cuál ha de ser el camino a seguir para asegurar el progreso y la prosperidad de la Nación, en base al esfuerzo que ennoblece y a la visión que fecunda las empresas.

**PRODUCTORES Y EXPORTADORES
DE FRUTAS DE RIO NEGRO Y NEUQUEN**



Indice comparativo del volumen de salida de fruta por Bahía Blanca

EXPORTACION POR VIA MARITIMA

Muñoz Azul S.A.	808.006	Caj.
Tres Ases S.A.	754.143	"
Cascada S.A.	625.036	"
Sur S.A.	493.472	"
G. E. P. A. S. R. L.	461.095	"
Gasparri & Cia.	460.898	"
Raimondo S.A.	447.935	"
Pique S.A.	403.095	"
Fruticola Cadete S.A.	345.214	"
F.A.C.A. S.C. Ltda.	331.471	"
El Poncho S.A.	228.284	"
VALLE DE ORO S.	314.350	"
Samuel Levy S.A.	249.188	"
Liquori S.A.	229.300	"

Cuadro comparativo de las firmas exportadoras hasta setiembre de 1968

FRIGORIFICO CIPOLLETTI S.A.



Vista interior del moderno y amplio Frigorífico "Cipolletti", que reúne las características más avanzadas de la técnica, en favor de la mejor conservación de la fruta de un extenso sector de productores zonales. La actividad frutícola ve así asegurados sus esfuerzos.



En los predios de Gasparri y Cia. vemos un momento culminante: el de la cosecha del delicioso producto

GASPARRI & CIA. S. A.

Productores, empacadores y exportadores de frutas frescas, papas para consumo y semilla

Distribuidores de:

- Gasparri Hnos. S. A.
- Fruticultores Unidos Cipolletti S. A.
- Fudep S.A.C.I.A.
- Santarelli & Chiacchiarini
- Antonio Cernaz
- José D'Almeida
- Suc. Francisco Mungai
- Herrera Hnos. S.R.L.
- Frutas Horizonte S.R.L.
- Belich & Srebernic

SUCURSALES

BRASILMANZ S. A.
Rua Barao de Duprat 224
Telegramas: Brasilmanz
SAO PAULO (Brasil)

GASPARRI HNOS. S. A.
Avda. Agraciada 2720
Telegramas: Gasparri
MONTEVIDEO (Uruguay)

PERBRASIL S. A.
Avda. Brasil 12.698
Telegramas: Pergaspa
RIO DE JANEIRO (Brasil)

Avda. Juan de Garay 840 — Buenos Aires — República Argentina

Teléfonos: 23-0080/89 — 23-5256 — 26-2470

Cables: GASPARRI BAIRES — Télex: Gasparri 012-1541



CAMARAS FRIGORIFICAS INSTALACIONES SUPERMERCADOS

Vilber S. A. C. I.

EQUIPOS FRIGORIFICOS PARA TRANSPORTE

Estado de Israel 4148
T. E. 88-3914 - 86-6089
Capital Federal

Agente Autorizado: Walter Barión
ALLEN (Rio Negro)
T. E. 186

Pujanes:
flotillas
como ésta
llevar
la fruta
directamente
hasta
Brasil



la alimentación moderna

Publicación mensual dedicada al estudio de las

- CIENCIAS
- TECNICAS
- PRODUCCION
- COMERCIALIZACION DE LA INDUSTRIA ALIMENTARIA

Suscríbase en Ayacucho 490, 2º p. Of. 7

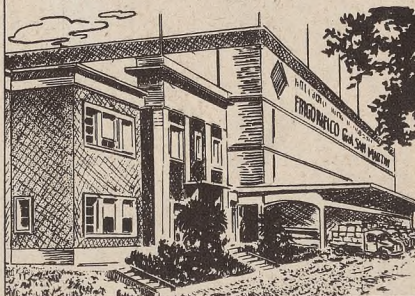
LA CORPORACION DE PRODUCTORES DE FRUTA DE RIO NEGRO

es la entidad madre que agrupa a todos los productores de manzanas y peras valletanos



9 de Julio 1030, Cipolletti, Rio Negro

**FRIGORIFICO
Gral. SAN MARTIN
RESPALDA LA EXPORTACION DE
FRUTAS POR BAHIA BLANCA**



LA INFORMACION ESTADISTICA FUE SUMINISTRADA POR LA CORPORACION FRUTICOLA ARGENTINA Y CORPOFRUT COLABORACION QUE AGRADECEMOS

Samuel Levy

IMPORTACION - EXPORTACION DE FRUTAS

AVDA. CORRIENTES 3247 - OF. 48 - 52 - T. E. 87 - 3092 - 88 - 4664 - BUENOS AIRES
DIREC. TELEG. "VAGMAR"

CHACRAS: La Pichona - Vista Alegre (Neuquén)
Mamboretá - Plottier (Neuquén)
Lella - Plottier (Neuquén)

Firmas Asociadas Importadoras y Exportadoras:

YAPUR S. R. L. (Buenos Aires)
FRUTICOLA MAMBORETA LTDA. (São Paulo Brasil)



MAMBORETA

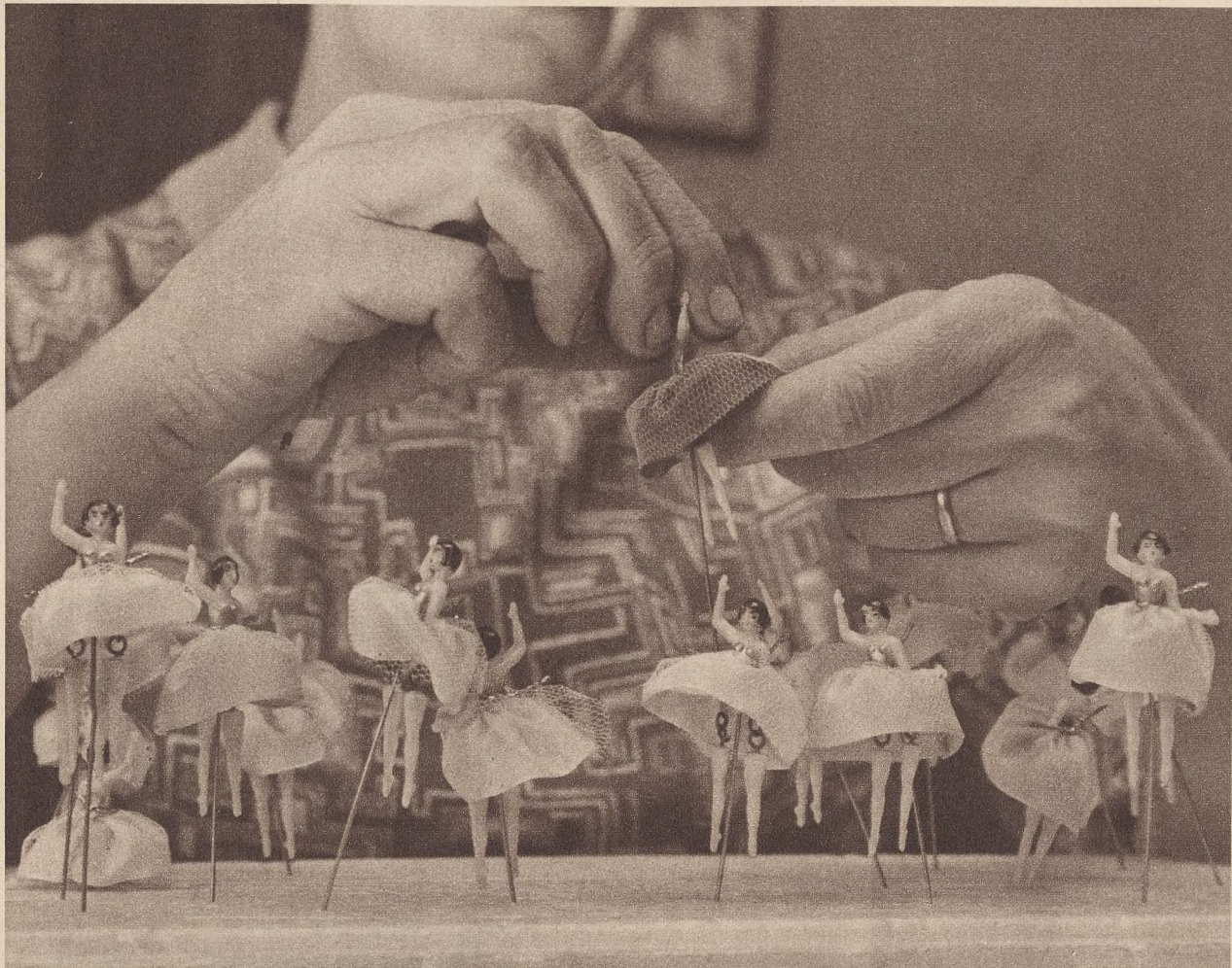


Valle de Oro



PRODUCCION - EMPAQUE - FRIGORIFICO - EXPORTACION - VALLE DE ORO S. A. - CIPOLLETTI (RIO NEGRO) - ESMERALDA 356 - BUENOS AIRES

Cajitas de música



La góndola veneciana deja escapar un melodioso fragmento de "fin de siglo". "Dan mucho trabajo, es verdad, pero después resultan una gran compensación", declara Mítica que, además de fabricar estas cajitas de música, es uno de los pocos técnicos que existen en el país para repararlas.

Las avezadas manos van articulando a las gráciles bailarinas con finos alambres, argollitas y aceradas agujas. Usando la punta de un palillo como pincel, les pinta sobre la cabeza una graciosa melenita negra. Luego los tules, cintas y telas de armar hacen el resto. "Es un trabajo tan minucioso y preciso que me deja los nervios a la miseria", confiesa su autora.

La cuestión no es destacar una artesanía que tuvo su esplendor en el siglo rococó, sino comprobar si este Buenos Aires que marcha pegado a los talones del vértigo mundial aún percibe los tirones compases de una polquita o de un valsecito embutidos en un molino de viento o en el teclado de un diminuto piano de cola.

—Naturalmente que sí— nos asegura con ofendida seriedad el señor Mítica, creador de esta variedad de cajitas musicales, artesano que comenzó siendo músico de una orquesta filarmónica, soñó con ser ingeniero y ahora da rienda suelta a su fantasía fabricando bellas piezas sonoras.

A la gente le gusta descansar en estas cosas... Está hastiado de tantos problemas. Fíjese, vuelve a reír con Chaplin, colma los circos, compra libros de humoristas y regala sorpresas musicales como la de esta bandeja que, al levantar sus copas, deja escapar los acordes de un difundido brindis. Jovial y dicharachero, este artesano comparte con su esposa la encantadora tarea de recrear

un viejo oficio cuyo origen se remonta a varios siglos.

—Nosotros llegamos a esto de una manera curiosa. Hace algunos años le regalé a una amiga mía una cajita musical importada que adquirí en una joyería. Era cara y vulgar. Por simple curiosidad, comencé a interesarme por su armado, diseño y mecanismo. Estudié su estructura a fondo y de pronto me encontré convertido en un técnico, componedor de instrumentos maltrechos.

Con gracejo porteño, agrega: Tuve que inventarme un apellido suizo para inspirar confianza. El asunto marchó mejor de lo supuesto y, cuando logré formarme una buena clientela, hice un escamoteo a lo Fu Man Chu y el técnico suizo desapareció para siempre. Y surgió el creador argentino... —ríe—. De esta manera empecé a crear diferentes piezas a tono con la época, más baratas y funcionales. Un "biscuit" francés o una bombonera vienesa cuestan una buena suma; en cambio, procuro que mis creaciones estén al alcance de todos.

Y nos muestra un farol, una góndola veneciana, un órgano reducido, un portarretrato que cambia de música de acuerdo con la fotografía insertada en él; costureros, cigarreras, un piano navideño y docenas de invenciones felices.

—Hasta en mi coche instalé una cajita musical... En efecto, abriendo la guantera del auto, comienza a sonar un delicado vals. Por su parte la señora Mítica, es quien arma, pinta y engalana a las frágiles bailarinas engarzadas en sus pivotes.

—Llevamos catorce años de casados y trabajamos todo el día juntos— confiesa. "Es casi seguro que este quehacer tan particular nuestro sea la causa de nuestra armonía y comprensión".

A fuerza de vivir entre objetos nacidos de una sensible vocación, este matrimonio ha creado un ámbito donde los vestigios de un romántico y tradicional arte, al confundirse con los modernos elementos actuales, dan origen a una nueva y curiosa magia cotidiana.

Josefina Crosa

Fotografías LA NACION,
Higinio González

—Junto a los complementos de trabajo, el matrimonio Mítica demuestra que el taller es una prolongación familiar. En tanto ella arma las cajitas que posteriormente serán forradas de peluche rojo o blanco, él calibra en la morsa las aspas de un molino que completa una de sus creaciones más felices.



Un sector de los trabajos realizados: ceniceros, bandejas, costureros, faroles, pianos, portarretratos, bahrús, órganos y posiblemente, muy pronto y a tono con el momento, debutarán los televisores. La demanda es grande y la capacidad creadora su mayor acicate.

—La lámina de acrílico inglés es cortada en la máquina. Más tarde, de acuerdo con el diseño creado, el autor dará con sus manos la forma de un perfecto piano de cola.



Las piezas están casi listas: el clásico molino holandés y un primoroso órgano realizado con fidelidad hasta en el menor detalle. Ha llegado el momento de colocarlos dentro del aparato de procedencia japonesa o suiza. La tarea es importante, pues es como insuflarles el alma, y requiere máxima idoneidad, dado que los diferentes engranajes deben responder sincronizadamente con el dictado musical.





Christian Dior

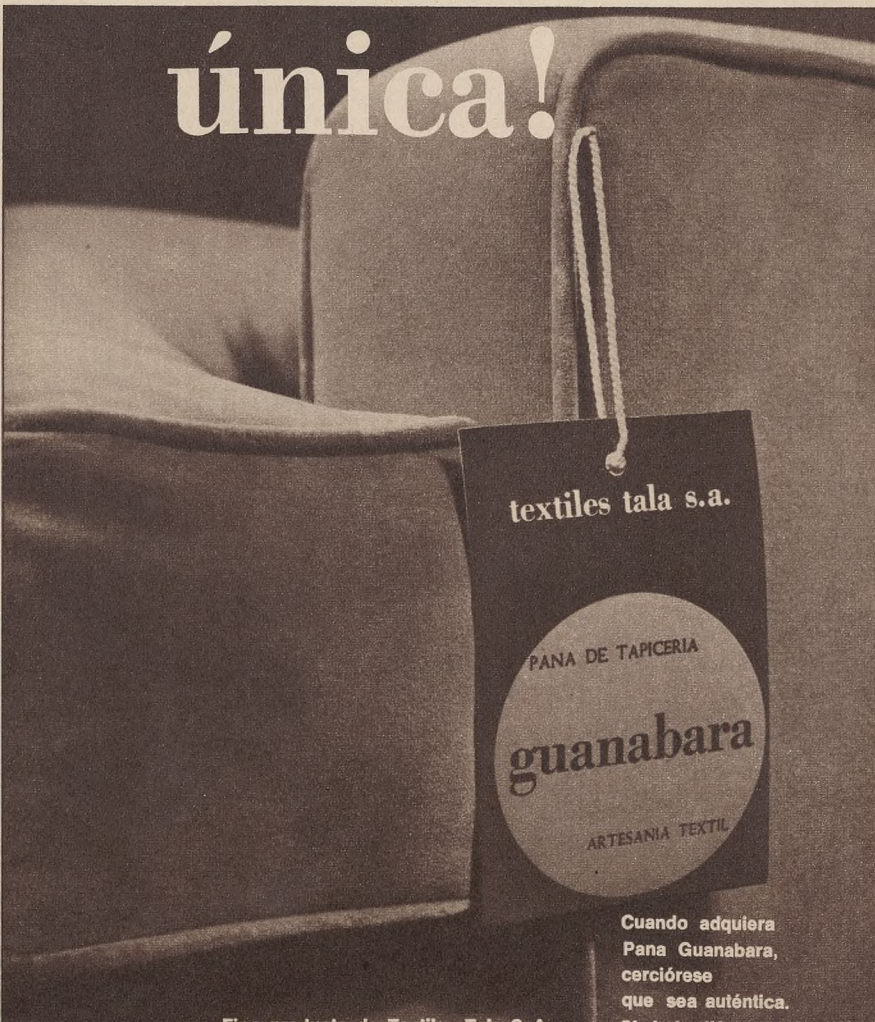
les bas
gainés et gorges

En venta en los
mejores negocios.

souliers

únicamente en
VENDEE y FHEDRES

única!



textiles tala s.a.

PANA DE TAPICERIA

guanabara

ARTESANIA TEXTIL

Cuando adquiera
Pana Guanabara,
cerciórese
que sea auténtica.
Si duda, llámenos
y le asesoraremos.

Fino producto de Textiles Tala S.A.
Moreno 1509 - Capital - T. E. 45-6278/9565

El premio de la paz para un luchador de la resistencia



La noticia llegó mientras el profesor Cassin hacía su habitual paseo por las calles de París. Su hermana, que le esperaba, recibió el mensaje y tuvo la inmensa satisfacción de hacerse llegar cuando el gran jurista, sin quitarse aún el abrigo, entraba en su casa

René Cassin es un insigne jurista. Un trabajador ordenado y profundo en los difíciles caminos del derecho. Su obra de más de ochocientas páginas sobre "La excepción que surge de la no ejecución en las relaciones silanagmáticas", tema sólo transitado antes por dos hombres de la talla de Saleilles y Raynaud; su colaboración con Esmelin en el gran tratado de Planiol y Ripert, su estudio sobre "La concepción del derecho del Estado en materia sucesoria según el Código Civil Suizo", todo ello habla de un hombre para quien no tienen secretos los más arduos problemas jurídicos.

Pero esa imagen de investigador de gabinete resulta contrabalanceada por el recuerdo de sus actividades de "resistente" durante la ocupación de su patria, Francia, por las fuerzas de Hitler. Cassin sabía pensar y escribir, pero también sabía actuar.

A la edad de ochenta y un años le sorprende el otorgamiento del premio Nobel de la paz. El anciano jurista francés, que supo luchar no sólo por la paz en sí, sino también para ganarla en la guerra, recibe un eco de la

voluntad de aquel azorado ingeniero sueco que quiso premiar las obras de bien para la humanidad como precio de su invento.

La recompensa, declarada desierta en los años 1966 y 1967, recordemos que una vez ancló en nuestro suelo: fue en 1936, cuando la recibió Saavedra Lamas por sus trabajos para lograr el restablecimiento de la paz en el Chaco, asolado por la guerra entre Paraguay y Bolivia.

René Cassin fue un gran trabajador en el marco, hoy un poco olvidado, de la Liga de las Naciones, aquel frustrado sueño de Wilson, cuyo enorme edificio en la orilla del lago de Ginebra sirve hoy para alojar algunos organismos de las Naciones Unidas. Allí, durante catorce años, representó a Francia y actuó en el campo de la justicia internacional, para el cual estaba excepcionalmente dotado.

Si algo tiene es sentido del límite. No es, ni quiere ser un político, se reduce a ser lo que es: un jurista.

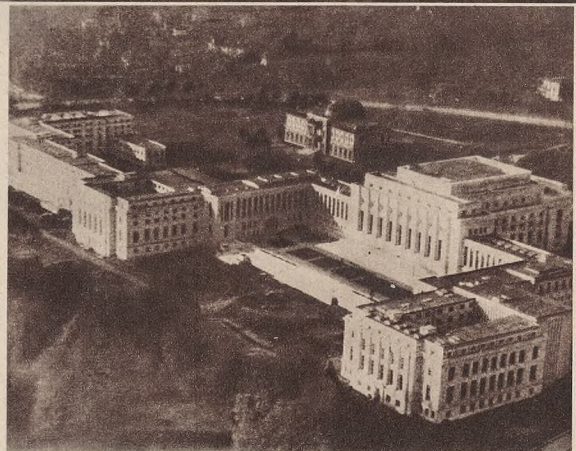
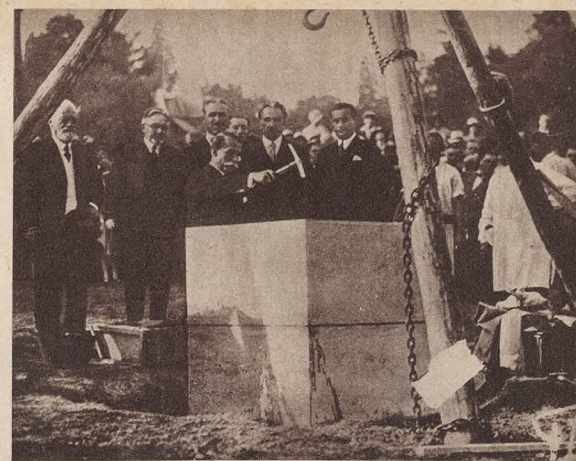
—Pienso que si he recibido este premio es más por mi defensa de los derechos humanos que por la de los po-

líticos —declaró al serle comunicada la elección del parlamento noruego.

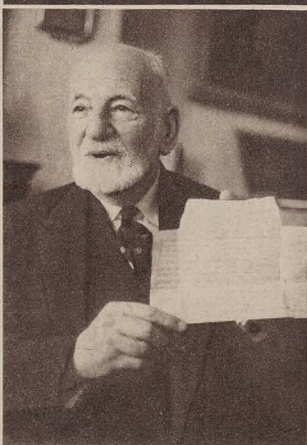
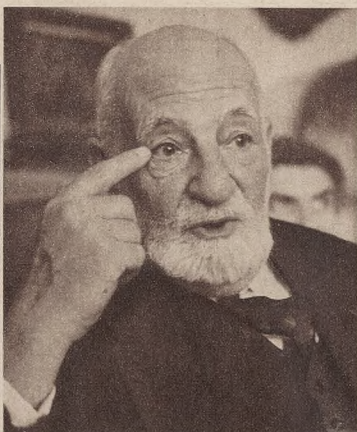
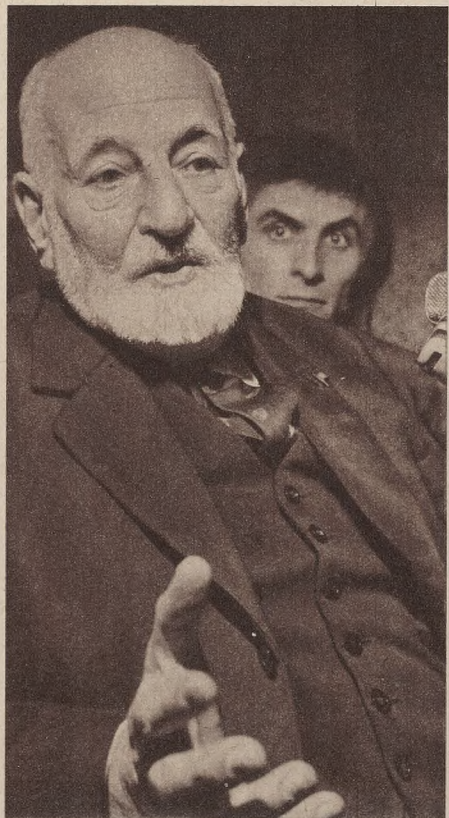
Miembro desde 1959 y presidente desde 1965 de la Corte Europea de Derechos Humanos (cuerpo al cual se puede apelar cuando uno de los países signatarios de su tratado de constitución los viola), tiene el mérito de haber llegado a tan alto cargo a título personal, puesto que el país que representa, el de su nacimiento, no ha ratificado su adhesión a dicho organismo.

Y ha sabido trabajar. Un testigo poco fácil, de Gaulle, da cuenta de su capacidad de trabajo y organización cuando en sus memorias recuerda cómo Cassin, entonces su asistente civil, "partiendo de nada pudo establecer toda la estructura, externa e interna, de Francia Libre."

Ochenta y un años es una bien ganada edad. Cassin quizá no pueda ver todos los frutos de su largo trabajo. De cualquier manera, mucho ha logrado. El mismo lo señala: "El mundo está en tiempos de transición. La unidad es difícil. Las mentalidades y estructuras deben cambiar. Es difícil, pero llegará." Esperemos que su aspiración se realice.



La Liga de las Naciones, donde René Cassin realizó una labor de contornos verdaderamente históricos. Por una parte, el viejo edificio, antes hotel de prestigio entre los turistas norteamericanos; luego el nuevo edificio, cuya construcción insumió diez millones de dólares de la década del treinta; después la ceremonia de la colocación, en 1929, de su piedra fundamental



Tres expresiones del jurista premiado que hablan de su juvenil ancianidad. En una de ellas, con merecida satisfacción, muestra el telegrama que desde Oslo le anuncia el alto honor que le ha sido acordado



El flamante premio Nobel durante una sesión de la Corte Europea de los Derechos Humanos, que preside. Junto a él está el juez Richard McConigal, representante de Irlanda. Ese tribunal, tan importante como singular, significa un avance en el campo jurídico que trasciende largamente la eficacia concreta de su jurisdicción, todavía bastante limitada

Las mundialmente famosas telas Cepea, en sus tres calidades, vienen con diseños exclusivos, importados de Londres. Cepea Fabrics Ltd. los lanza aquí en forma simultánea con Europa. Son diseños seleccionados entre más de 6.000, que dan vida y color a su elegancia, a través de la magnífica colección Cepea: *Grafton* la gracil tela de algodón importado *Primella* mezcla de algodón importado con fibra artificial *Frederica* poliéster, fibra y nylon. Telas wash and wear, que no se planchan, de suave tacto y graciosa caída. Calidad Cepea: telas hermosas... absolutamente exclusivas... por eso toda mujer elegante las quiere lucir.

**Están haciendo furor
las Telas**

cepea
son
tan hermosas
tan modernas
tan exclusivas

***no tan fáciles
de conseguir**



**...y qué
bien
armonizan con
la línea**

Charles of the Ritz

Los productos de belleza más preciados del mundo! Para un perfecto maquillaje, en los tonos adecuados a su personalidad, y para lucir de acuerdo con la moda actual, usted puede elegir entre una vasta gama de colores: Base astringente. Ritz Tint. Compacto. Lápiz labial. Maquillaje de párpados. Maquillaje de cejas... Y el toque final perfumado y refrescante se lo brindará el polvo y la fina colonia Spring Rain.



Keable Propaganda



Las telas CEPEA las encontrará únicamente en las mas exclusivas sederias y tiendas. Son fabricadas por HIDROFILA ARGENTINA S. A. Las distribuye bajo licencia otorgada por Cepea Fabrics Ltd., Inglaterra cumpliendo las exigencias técnicas requeridas BARCLAY TEJIDOS S. A.

**DESPLIEGAN
CALIDAD**



las puertas plegables

Interdoor®

La Primer Puertería
Separadores de ambientes
Mamparas para bañeras
Revestimientos
Cortinas Americanas

ALFOMBRAS tapizmel

Gran variedad de colores, eternas,
lavables, colocación inmediata
Solicite técnico

**CORDOBA 1515
44-0983**